



# HISTORY OF ENGLAND

Translated into Marathi.

916363  
1397

CORRECTED FOR THE PRESS BY

KESHAVA SAKHARAM SHASTRI

VOL. I.

THIRD EDITION.

BOMBAY :

PRINTED BY THOMAS GRAHAM.

1857.

*Price, One Rupee.*



# इंग्लंड देशाची बखर.

भाग १.

भावृत्ति तिसरी.

---

केशव सखाराम शास्त्री यांनी तपासून शुद्ध केली  
ती,

मुंबईमध्ये;

दामस घाटाम यांनी छापिली. संन् १८५७.

किंमत १ रुपया.



## सूचना.

मोठे अक्षरांनीं जे शब्द लिहिले आहेत ते इंग्रजी असें समजावें.

इंग्रजी शब्दांचा अर्थ बहुधा पृष्ठाचे खालचे वाजूस खुणा करून बारीक अक्षरांनीं लिहिला आहे. पहिल्या आवृत्तींत ग्रंथाच्या शेवटीं कोश घातला होता तो एथें गाळला.

# इंग्लंड देशाची बखर.

## प्रकरण

जुलियस सीझर, रोमन\* लोकांचा राजा, याचे चढावापासून रोमन लोकांनी ब्रिटेन† बेट सोडल्यापर्यंत‡ कथा.

रोमन लोकांचा अधिकार होण्याचे पूर्वी ब्रिटेन बेट पृथ्वीवर दुसरे ठिकाणी विशेष प्रसिद्ध नव्हते. त्या बेटांतील लोक जे जिन्नस उत्पन्न करीत, त्यांचा व्यापार करायाकरिता, बहुत व्यापारी गाल§ देशाचे समोरचे समुद्रकांठास जात येत असत. प्रथम ज्या ज्या बंदरी त्या व्यापाऱ्यांस राहायास मात्र परमाणगी होती, तीं सर्व ठिकाणें, त्यांहीं पुढें कांहीं दिवसांनंतर घेतलीं. तो देश

---

\* रोमन झणून लोक होऊन गेले. त्यांचें राज्य त्या वेळेस प्रबळ आणि मोठें होतें. त्यांचा राजधानी रूम शहर.

† ब्रिटेन झणून बेट आहे; तेथें राहणारे लोकांचें नांव ब्रिटन. त्या बेटाचे दोन भाग आहेत. त्यांचीं नांवां, इंग्लंड, आणि स्काट्लंड. इंग्लंड देशांतले लोकांचें नांव इंग्लिश. त्यांसच हिंदू लोक इंग्रज असें झणतात; त्या देशाची ही बखर. ब्रिटेन बेटाजवळच दुसरें एक अयर्लंड झणून बेट आहे.

‡ इसवी सनाचे पूर्वी ५५ वर्षांपासून इसवी सनानंतर ४३० वर्षपर्यंत.

§ गाल देश ब्रिटेन बेटाच्या समोर आहे; त्यास हल्लीं फ्रान्स, झणजे फ्रान्सिस लोकांचा देश असें झणतात.

लागवडीचा आणि व्यापार करायस योग्य असे पाहून, त्या व्यापाऱ्यांनीं समुद्राचे कांठीं वस्ती करून तेथील लोकांत कृषिकर्म प्रवृत्त केलें. परंतु जे लोक मध्यदेशीं राहात होते त्यांस असा अभिमान होता कीं, या भूमीचे वास्तविक धनी आम्ही आहों, आणि हे नवे आले आहेत, यांनीं आमची भूमि लबाडीनें घेतली; असा विचार करून त्यांनीं त्यांशीं अगदीं व्यवहार सोडून दिला होता.

मध्यदेशांत, पुष्कळ लोक गवताचे झोंपड्यांतून राहात असत, आणि गुरें बाळगीत असत. ते दुधावर किंवा पारधीवर उपजीविका करीत. ते आपले अंगावर पशूंचीं चर्म धारण करीत; परंतु हात, पाय, मांड्या, इत्यादि अंगें त्यांचीं उघडींच असत; त्यांस ते निळारंग लावीत. त्यांचे डोक्याचे केश, लांब वाढून पाठीवर आणि खांद्यावर लोंबत असत; ते आपले दाढांचे केश काढीत, परंतु मिशा लांब वाढवीत असत. पशुतुल्य लोकांचा पेहराव बद्दल करून एकसारखाच असतो; त्यांकडे पाहिलें असतां मनांत प्रीति किंवा संतोष उत्पन्न होत नाही; परंतु उलटें भय वाटतें.

त्यांच्या राज्यांत अनेक लहान लहान परगणे होते, आणि एकएक परगण्यांत एकएक मुख्य असे— यावरून असे वाटतें कीं, प्रथम मनुष्यांस अशीं राज्य करण्याची रीति ठाऊक होती; आणि कुटुंबामध्ये एका वडिलाची सत्ता असतां, तीपासून मुळां या रीतीची उत्पत्ति झाली असेल, असा तर्क दिसतो.

त्यांस कांहीं मोठें भय प्राप्त झालें ह्मणजे सभा करून सर्वांच्या संमतानें ते एक सेनाधिपति नेमात; आणि त्यास

साधारण कामकाज करण्याविषयीं मुख्यारी देत; मग तो आपल्या मर्जीप्रमाणे युद्ध किंवा तह करी.

त्या लोकांच्या फौजेत बहुतकरून पायदळ फार असे, परंतु कारण पडलें असतां युद्धामध्ये ते घोडेस्वारही आणीत; त्यांचे युद्धांत रथ असत, त्यांचा प्रकार असा कीं, चाकाच्या मांदळ्याचे शेवटीं मोठे विले बांधिले असत. त्यामुळे ते रथ जिकडे जात तिकडे धामधूम, आणि भय उत्पन्न होऊन समोरच्यांस जखमा होत असत. ज्या समयीं या रीतीनें रथ सैन्याचा विध्वंस करीत, तेव्हां आंतील योद्धे कांहीं उगीच वसत नसत; तेही आपले तीक्ष्ण भाले शत्रूवर टाकीत, धांवत, रथाचे पोलांवर\* उड्या मारीत, पुनः आपले जागीं येऊन वसत, आपले घोडे थांबवीत, आणि समयीं नेटानें फिरवीत; आणि एकादे समयीं शत्रूला भुलथाप शयाकरितां सावधगिरीनें मार्गें येत.

ब्रिटन देशचे लोकांच्या धर्माची व्यवस्था हें एक, त्यांचे राज्यकारभाराचें मोठें अंग होतें, आणि दृढ ह्मणून धर्माचे व्यवस्थापक असत त्यांचा त्यांजवर मोठा अंमल चालत असे. दुदांसारिखें भयंकर ढोंग दुसऱ्या कोणत्या लोकांत नव्हतें, ते लोकांस अनेक रीतींचीं शासनें करीत; जीवास देहांतर प्राप्ति आहे हा उपदेश करीत; आणि त्यांचे मतानुसारी जसे जसे त्यांस अधिक भीत, तसे तसे ते आपले कर अधिक वाढवीत असत. ते नरमेध करीत असत; त्यांची पद्धति अशी होती.— एक वेतकाळ्यांची मनुष्यासारिखी आकृति करावी, अशी कीं तींत बहुत मनुष्य

\*पोळ ह्मणजे रथास जोडलेल्या दोन काऱ्या असतात, त्यांत घोडा अडकवितात.

एकदा जाळयाचे असले तरी जाळतां यावे, मग त्या मूर्तींत मनुष्ये घालून आग लावून द्यावी, ह्यणजे ते एकदांच मरून जात. त्या द्रुदांनीं उपदिष्ट जे धर्म, त्यांच्या आचरणानें तें लोक सर्वदा भयभीत आगि मूर्ख असे असत. त्या लोकांचे धर्मस्थापक द्रुद आपण मोठमोठ्या अवघड नेमनिष्ठा करीत असत, तशीच त्यांची लोकांत वागण्याची रीतिही फार साधी\* होती, ह्यणून लोक त्यांवर विश्वास ठेवीत, त्यामुळें लोकांचे मनांत भय आणि अज्ञान यांची उत्तरोत्तर वृद्धि होत जाई.

ते रानांत, गुहांत, आणि वृक्षांचे टोलांत राहात; कंदमूळें, फळें, खात, आणि पाणी पीत; अशा आचरणामुळें लोक त्यांस मानीत होते इतकेंच केवळ नाहीं, तर ते त्यांची पूजा देखील करीत असत.

त्या लोकांचा व्यवहार त्यांचे गुरूंच्या आचरणासारिखा झाला होता. त्यांचें आचरण स्वच्छ असे, परंतु ते क्रूरत्वाविषयीं आणि दांडगाईविषयीं मोठे प्रसिद्ध होते. त्यांचें साहस मोठें होतें. त्यांमध्ये दया किंवा स्थैर्य हे गुण नव्हते.

ब्रिटेन देशचे लोक या रीतीनें बहुत दिवस अज्ञान दशेत स्वेच्छाचारी होते, तेव्हां सीझर<sup>†</sup> राजानें गाल देश घेऊन, आपली कीर्ति अधिक वाढावी या इच्छेनें आगि ब्रिटेन देश अनायासें करून प्राप्त होईल असें समजून, तो घ्यायाचा निश्चय केला; मग एके दिवशीं आपली सगळी फौज

\* साधी ह्यणजे जींत वस्त्रें अलंकार भूषणें यांचा नाटनेटकेपणा नाहीं.

† हा रूम शहराचा राजा.

गलबतावर चढवून, मध्यरात्रीचे सुमारे आपणही वर चढून, ब्रिटन देशाकडे गलबत हाकारून, दुसरे दि- इसती सना-  
 वशीं सकाळीं दोवर शहराचे जवळचे तिरां चे पूर्वी पंचा-  
 पोंहचला. त्या समयीं त्यानें पाहिलें कीं, हा- वन्नावे वर्षीं.  
 तांत शस्त्रें घेऊन लढाई करायाकरितां मनुष्ये कांठावरचे  
 खडपांवर उभीं आहेत.

त्या वेळेस ब्रिटन लोकांनीं कासिबलानस या नांवा-  
 चा एक मनुष्य आपला सेनापति केला होता, परंतु लहान  
 लहान राजे होते ते त्याचे आज्ञेखालीं न राहावे अशा वेतानें  
 अथवा तो विश्वासू नाही असा संशय मानून त्यास सोडून  
 निघाले, किर्ताएक आपलें सैन्य घेऊन राज्याचे मध्यभागीं  
 पळून गेले, किर्ताएक सीझर राजास जाऊन मिळाले.  
 शेवटीं या रीतीनें सैन्य गेलें त्यामुळे कासिबलानस दुर्बळ  
 झाला. मग त्यानें असा निश्चय केला कीं ज्या रीतीनें  
 तह होईल त्या रीतीनें करावा; नाहीतर थोडे दिवसांनंतर  
 तोही करायास शक्ति राहणार नाही. त्या समयीं सीझर  
 राजानें जो करार सांगितला तो कासिबलानसानें मान्य  
 केला; तो असा कीं, सीझर राजाच्या राज्यास पहिल्या  
 करारापेक्षां दुप्पट मनुष्य ओलीस पाठवावे, आणि आपण  
 रोमन लोकांच्या ताब्याखालीं असें ह्मणवावे. पुढें सीझर  
 निघून गेल्यावर ब्रिटन लोकांकडून तहांत अंतर पडलें,  
 तें पुनः यथास्थित चालवायाकरितां त्यास एकवेळ तेथें आ-  
 णखी यावे लागले.

आगस्टस, रोमन लोकांमध्ये राज्य करूं लागला  
 तेव्हां त्यानें ब्रिटन वेटांत जायाचा वेत केला होता; परंतु

पान्नांनियन लोकांनीं पुनः अकस्मात् युद्धाचा उद्योग आरंभला, त्यामुळे त्यांचा वेत तडीस गेला नाही.

नंतर तिब्रिगियस ह्मणून रोमन लोकांचा राजा झाला, त्याने आपले राज्य अतिशय मोठे आहे असा विचार करून ब्रिटेनाविषयी उद्योग केला नाही, तेव्हांपासून तेथचे लोक नानाप्रकारचे विद्यांचा अभ्यास करू लागले.

काही दिवशीं कालिग्युला ह्मणून रोमन लोकांचा राजा झाला; त्याने उगीच वेडेपणाने चढाव करून ब्रिटेन देशांत येऊन लोकांस भय दाखविले; तेणेकरून तो लोकांस भयकारक तर झाला नाहीच, परंतु थट्टेस मात्र पात्र झाला. शेवटीं क्लादियसाचे राज्यांत रोमन, ब्रिटेन देशचे लोक आपल्या अमलाखाला कोणत्या उपायाने आणावे, हा विचार नीटपणीं करू लागले; आणि युद्धाची तयारी करून तेथे गेले. नंतर त्यांचे पांतियस इत्यादि सरदार युद्ध करून विजयी झाले.

मोठा प्रयत्न करून आपला देश दुष्ट शत्रूंचे अमलापासून मुक्त करावा, असा वेत प्रथम क्यारिक्टकस ह्मणून ब्रिटेन होता, त्याने केला. त्याचे सैन्य थोडे असतांही, त्याने रोमनाशीं नऊ वर्षे पर्यंत युद्ध केले; शेवटीं त्याचा पराभव करून त्यास आस्तोरियस स्व्यापिलाने धरून मोठ्या उत्साहाने रूम शहरास पाठविले. त्याला शहरांतून नेत होते त्या समयां मौज पाहायास लोकांचा मोठा जमाव जमला होता; त्याकडे पाहून तो विस्मित झाला नाही; आणि शहराची शोभा पाहून बोलला कीं, “ज्यांच्या घरीं इतकी संपत्ति आहे त्यांनीं माझ्या झोंपड्याकरितां मत्सर कांवीरे करावा!” राजास त्याची ती दशा

पाहून दया आली, आणि त्याचें भाषण ऐकून त्याला आणि दुसरे बंदिवानांला त्यानें मोकळीक दिलीं.

ऐसिनै\* लोकांची राणी बोदिसिया ह्मणून होती, तिचे रोमन लोकांनीं हाल केले याकरितां ब्रिटन लोकांचें आणि त्यांचें पुनः एकेवळ युद्ध झालें. ऐसिनै लोकांचा प्रासादेगस नामें राजा होता, त्यानें मरणसमयीं आपलें अर्ध राज्य रोमनांस दिलें, आणि दुसरें अर्ध आपल्या मुलींस ठेविलें; कारण, असें केलें असतां राज्याचा अर्ध भाग आपल्या कुटुंबाजवळ अविच्छिन्न राहिल, असें त्यास वाटलें, परंतु ती गोष्ट विपरीत झाली. ती अशा रोमनांचा प्राक्पुटेरा होता त्यानें तें सगळें राज्य जबरदस्तीनें घेतलें. तेव्हां ती विधवा बोदिसिया फिर्याद करूं लागली, ते समयीं त्यानें तिला बटकीसारिखें मारायास हुकूम केला, आणि तिच्या मुली वाटविल्या. या जुलुमा-मुळें सर्व बेटभर वंड उत्पन्न झालें. ती विधवा ज्यांची मुलीं राणी होती, ते ऐसिनै लोक सैन्ये घेऊन प्रथम लढाई करूं लागले; त्यांचे मागून सर्व दुसरे मुलखांतील लोकांनींहि तसेंच केलें. बोदिसिया मोठी सुंदर आणि शूर होती. याकरितां तिला सैन्याची सरदारी दिली. त्या सैन्यांत २३०००० योद्धे होते. त्यांनीं पूर्वी उपद्रव सोशिला होता, तेणेंकरून संतप्त होऊन रोमन लोकांचीं कितीएक संस्थाने आणि ठाणीं यांजवर हला करून त्यांस जिंकिलें. रोमन लोकांच्या सैन्याचा सरदार पालै-नस नामें होता, तो जें आपलें मोठें शहर लंडन तें रा-

हे ऐसिनै लोक इंग्लंड देशांतले एके प्रांतीं राहन असत.

† जो दुसऱ्याचा काम कारभार चालवितो तो— कारभान्यासारिखा.



खायाकरितां तेथें त्वरेनें गेला; परंतु तेथें गेल्यानंतर त्यानें पाहिलें कीं आपलें सैन्य सुखी राहावें याकरितां या एका शहराचें, शत्रु जें करितील तें करूं दिलें पाहिजे. मग ब्रिटनांनां तें शहर जाळिलें; आणि जे लोक बाकी राहिले होते ते मारिले. या रीतीनें ७० हजार रोमन लोक आणि जे दुसरे फरकी होते त्या सर्वांचा विध्वंस केला.

ही फत्ते झाली तेणेंकरून ब्रिटन लोक चढून गेले आणि शत्रूंची वाट पाहात न राहातां मोठ्या धैर्यानें, वालैनसाचें सैन्य होतें त्या ठिकाणीं गेले. त्यानें दहा हजार फौज घेऊन चांगलें जागीं तळ दिला होता. नंतर ब्रिटनांचें आणि त्याचें मोठें भयंकर युद्ध झालें. बोदिसिया राणी आपल्या दोन मुली बरोबर घेऊन रथांत बसून तेथें आली, आणि मोठ्या शूरपणानें सैन्यास धीर देऊं लागली, परंतु तिच्या सैन्यांत कांहीं बंदोबस्त नव्हता, आणि रोमन लोक धिमे, मसलतदार, असे होते, ह्मणून त्यांस जय प्राप्त झाला. त्या लढाईत ब्रिटन लोक ८०००० पडले. दुसरे बहुत लोक रोमनांनीं धरून बंदीस घातले. राणीनें शत्रूंच्या हातीं सांपडायाने भयामुलें आपल्या हातीं आपणास मारून घेतलें.

ज्या सरदारानें शेवटीं रोमन लोकांचें राज्य त्या वेटांत दृढ केलें, त्याचें नांव जुलियस आग्रिकोला. त्यानें, वेस्पेशियन, ट्रेटस, आणि डोमिशियन, हे तिघे रूम शहरांत जोंपर्यंत राज्य करीत होते तोंपर्यंत शौर्यानें आणि ममतेनें ब्रिटन वेटांतला अधिकार चालविला.

आग्रिकोला याचे राज्याचे पुढें कितीएक वर्षांनंतर ब्रिटन देशांत फार दिवस स्वास्थ्य होतें. त्या समयाचें

कामकारभाराचें वर्तमान कोणी ग्रंथकारांनीं लिहिलें नाहीं.

शेवटीं रूम शहराची बढती अधिक झाली. सर्व पृथ्वी-वर बहुत दिवस त्या राजाचा हुकूम चालला होता, आणि सर्वत्र गुलामगिरी आणि जबरदस्ती प्रसृत झाली होती, त्यामुळें सर्व लोक आपण स्वतंत्र व्हायास यत्न करूं लागले.

हे यत्न चालले होते त्या समयीं ब्रिटेन देशांतून क्रिती-एक उमेदवार पुरुष रोमनांचे शत्रूस सहाय व्हायाकरितां गाल देशांत जात असत; परंतु त्यांचे सहायापासून फळ होत नव्हतें. मग जशी जशी रोमन लोकांची फौज कमी होत चालली तसे तसे, पिक्त\* आणि स्काट† लोक मोठा धोर करून उत्तरेकडील प्रदेश लुडूं लागले. ते चामड्यानें मढविलेले टोंकरांत बसून ज्या समुद्रतिराज-वळ रोमन लोकांचा पाहारा नव्हता, तेथें उतरून आले, आणि सर्व लोकांस मारून भय प्रदर्शन करायाम लागले.

शेवटीं रोमन लोक, ब्रिटेनांत राहावयाचा इसवी संन उपाय नाहीं असें पाहून तेथून अगदीं निघाले. ४३० ते त्या वेळांत सुमारे ४०० वर्षेपर्यंत राहिले होते. त्या समयीं बेलेटिघ्न नामें त्यांचा बादशाह होता. त्यांनीं जाते समयीं ब्रिटेनांस जो पाहिजे तो राजा करायाम, आणि मर्जीप्रमाणें राज्य करायाम मुख्तयारी दिली. तसेंच आपल्या बुद्धीप्रमाणें त्यांस राज्यादि करायामची मसलत सांगितली; आणि सैन्याचा बंदोबस्त वगैरे करायाम, तसेंच किल्ले नीट करायाम त्यांस शिकविलें. सर्व बेटामोवनीं

\* पिक्त आणि स्काट हे लोक ब्रिटेन देशाचे उत्तरेकडच्या प्रदेशांत राहत होते.

† स्काटलंड देशांत राहणारे लोकांचें नांव स्काट.

दगडांची भित सिबिरस वादशाहाचे वेळची बांधलेली पडून गेली होती, ती नीट करायास त्यांजपाशीं कुशल कारागीर नव्हते, याकरितां रोमनांनीं ती नीट करायास मदतही केली.

## प्रकरण २.

### साक्सन\* लोकांची कथा.

सन् ४३० पासून ८२७ पर्यंत.

ब्रिटन लोक, स्वतंत्र होतांच त्यांला स्वतंत्रपणा प्राप्त झाला हा आपला मोठा घात झाला असें वाटूं लागलें. पुढें पिक्त आणि स्काट लोक एकत्र मिळून, त्यांनीं ब्रिटन देश आपलाच आहे, आणि तो आपण सहज घेऊं असा मनांत अभिमान धरून रोमनांनीं उत्तरेकडचे अंगास जी भित बांधिली होती तेथें येऊन, ती मोडिली; आणि ते त्या वाटेनें येऊन सर्व मुलूख लुटूं लागले. त्या समयां ब्रिटनांनीं रानांचा आणि डोंगरांचा आश्रय केला.

अशा विपत्तींत ब्रिटनांस साक्सन लोकांचे सहाय्याचें अगत्य पडलें. साक्सन लोक मोठे शूर होते; ते बळानें आणि शौर्यानें दुसरे जर्मन लोकांस अजिंक होते. त्यांस लोक केवळ देवासमान मोजीत. त्यांस स्वच्छ राहायाची आवड नव्हती. युद्ध करणें हा आपला धंदा होय असें त्यांस वाटत असे. ज्या लोकांस नेहमीं युद्धाची प्रीति असते, ते क्रूर असतातच, याकरितां साक्सन लोक

\* जर्मनीं झणून ब्रिटनाच्या पूर्वेस देश आहे, त्यांत साक्सनीं झणून एक पर्गणा आहे तेथील लोकांचें नांव साक्सन.

मोठे दुष्ट होते असे त्यांच्या शत्रूंनी वर्णन केले आहे.

**वार्टिजर्न** नामे त्या समयीं ब्रिटन देशाचा राजा होता त्याने सत्काराने बोलाविले, असे पाहून ते लोभी लोक फार आनंद पावले, आणि १५०० माणसे घेऊन, हॅजिस्त, आणि हार्सा, या नांवांचे दोन भाऊ होते त्यांस सरदार करून, थानेट वेढास गेले. तेथे जाऊन ते फार दिवस निरुद्योगी न राहातां ब्रिटनांची फौज बरोबर घेऊन पिक्त आणि स्काट लोकांसमोर गेले. त्यांनीं शत्रूस लिकोल प्रांतांत गांठले, आणि तेथे त्यांचा पराभव केला.

**साक्सन** लोकांनीं या देशची शेतकी पाहून, आणि आपला मुळचा देश ओसाड असे मनांत आणून आपल्या नव्या संपत्तीचा विभाग आपले भाऊवंदांस मिळावा या इच्छेने, तेथून आपले पुष्कळ लोक बोलावून आणिले. तेव्हां त्याचे देशांतून ५००० लोक सत्रा गलबतांत वसून आले, आणि तेथे नेहमीचें एक ठाणें करून राहिले.

ब्रिटन ग्रंथकारांनीं, आपल्या देशाचा सहज पराभव झाला याचें कारण असे लिहिले आहे कीं, **साक्सन** लोक जसे शूर होते तसे ते दगलवाजही होते. या-विषयीं त्यांनीं एक गोष्ट सांगितली आहे कीं, हॅजिस्ता-चा मुलगी रोइना नामे होती तीविषयीं वार्टिजर्न राजा सकाम झाला; तिशीं लग्न करायाकरितां त्यानें लागव-डीचा केंत प्रांत तिच्या बापाला दिला. मग तो **साक्सना** लोकांच्या हातांतून कधीं सुटला नाहीं. आणि दुसरे असे लिहिले आहे कीं, **एग्ल्स फाल्ड** शहराजवळ वार्टिजर्न राजा जय मिळवून पुढे लवकरच मेला; मग वार्टिजर्न त्याचा बाप होता त्यास तत्कावर बसविले. त्या

भोळ्या राजास हॅजिस्तानें मेजवानीस बोलावून नेऊन त्याचे ३०० दरबारी लोक दगलवार्जानें मारिले; आणि त्यास धरून बंदीस घातलें. त्यानें कॅताचें संस्थान स्थापिलें आणि तें आपण घेतलें. संन् ४५५

हॉन्ड्रिन्ट मेळ्यानंतर, दुसऱ्या क्रितीएक जातीचे लोक आपले भाऊवंदांचा मोठेपणा पाहून आपणही जमून तेथें गेले. त्याचे पूर्वी एला आणि त्याचे तीन पुत्र यांचे आज्ञेनें साक्सनी फौजेनें काहीं दिवस दक्षिण संन् ४७७ साक्सनी संस्थानाचा पाया घातला होता, परंतु तें करायास मोठा यत्न लागला, आणि क्रितीएक खूनही पडले. त्या नव्या संस्थानांत सरे, ससेक्स, आणि न्युफारेष्ट हे प्रांत होते, आणि कॅत प्रांताचे हद्दीपर्यंत त्यांची मर्यादा होती.

दुसऱ्या जागचे साक्सन लोक सर्दिक आणि त्याचा पुत्र केनरिक या दोघांच्या आज्ञेखालीं पश्चिमेकडे गेले; त्यांनीं पश्चिम साक्सन असें आपलें नांव ठेविलें. ब्रिटनांनीं त्यांचें निवारण केलें; परंतु जर्मनी देशांतून त्यांस मदत आली, आणि त्या वेळांत जे त्यांचे जातीचे होते तेही त्यांस सहाय झाले, ह्मणून त्यांनीं ब्रिटनांस पळविलें. पुढें मोठा विख्यात असा जो आर्थर राजा झाला त्यानें त्यांचें चालू दिलें नाहीं, तथापि जे त्यांनीं मिळविलें तें राखायास ते समर्थ होते. सर्दिक आणि त्याचा पुत्र केनरिक यांनीं, त्या वेळांत तिसरें एक साक्सनी संस्थान केलें, त्यांचें नांव पश्चिमसाक्सनी संस्थान असें संन् ५१९ पडलें, त्यांत हॉन्स, डारसेत, विल्ड्स, वर्क्स, आणि एलभाववेट, हे प्रांत होते.

आर्थर राजानें या साक्सनी सरदारांशीं युद्ध केलें त्यामुळें त्याची मोठी कीर्ति झाली. शेवटीं त्याचें धैर्य जरो निष्फळ झालें तथापि, त्या समयींचे कथांत त्याचें फार वर्णन केलें आहे, ह्मणून त्याची थोडीशी गोष्ट एथें सांगितली पाहिजे. त्याचे वडील कोणते होते याविषयीं ग्रंथकरांचा सिद्धांत नाहीं, अनेक मतें आहेत. तें कसेंही असो, तथापि तो मोठा शूर होता ही गोष्ट खरी आहे; आणि नुसत्या शौर्यानेंच जर ब्रिटनाचे हाल दूर व्हावयाजोगे असते, तर त्याचा गुण सफळ झाला असता. त्यानें साक्सनांस अनुक्रमानें बारा लढायांत जिंकिलें. बर्क्स प्रांतांतले कार्वदन गांवाजवळ एक लढाई झाली तींत चारशें चाळीस, शत्रूंचे योद्धे त्यानें आपल्या हातानें मारिले, अशी कथा सांगतात; परंतु साक्सनी लोक बहुत आणि बळवान होते, त्यामुळें एके शूर पुरुषाच्यानें ते देशांतून बाहेर काढले गेले नाहींत; त्याचे जयापासून चांगलें फळ होत नसे, परंतु त्यापासून तह मात्र होई. या रीतीनें शत्रूंची बढती होत चालली आणि राजा ह्यातारा झाला तेव्हां कांहीं गृहसंबंधी दुःखांत पडल्यामुळें त्यांचे वृद्धीचा प्रतीकार त्याचे हातानें झाला नाहीं. त्याची पहिली बायको सामसेट शहराचा राजा मिलनास होता, त्यानें पळवून नेली. नंतर ती त्यानें लपवून ठेविली होती तें ठिकाण आर्थर राजास कळलें, आणि तो तेथें सैन्यासुद्धां जाऊन त्या लबाडाकडून बळानें तिला घेऊन आला. त्याचे दुसरे बायकोची कांहीं गोष्ट लिहिलेली नाहीं. परंतु त्याचे तिसरे बायकोजवळ त्याचा पुतण्या मार्ट्रेड नामें होता त्यानें लबाडी केली, यामुळें त्या

दोघांत कलह उत्पन्न झाला. आणि त्यांचें युद्ध होऊन त्या दोघांनीं आपले हातानें आपणांस मारून संन् ५४२ घेतलें.

त्या साक्सनांची या रीतीनें पश्चिमेकडे बढती होत होती, तेव्हां दुसरे साक्सनी लोक, बेटाचे दुसरेकडून येऊन तसेच उद्योग करीत, ते त्यांचे सफल होत असत. तसेच जर्मनी मुलखांतून पुष्कळ मुशाफर येत असत. त्यांचा अफा ह्मणून एक सरदार मोठी फौज जमवून आला त्यानें केम्-  
संन् ५७१ रीज, सफोक आणि नाफोक हे प्रांत घेतले. तेव्हां त्या सरदारास फौजेनें ईष्टआंग्लाचा राजा अशी पदवी दिली. हें ब्रिटेन देशांत साक्सनाचें चवथें संस्थान झालें.

दुसऱ्या एके फौजेनें एक नवें संस्थान स्थापिलें, संन् ५२७ त्याचें नांव एसेक्स ह्मणजे ईष्टसाक्सनी ठेविलें. त्यांत एसेक्स प्रांत, मिडलसक्स प्रांत, आणि हार्तफोर्ड प्रां-  
ताचा एक भाग इतका मुलूख होता. हें संस्थान केंताचे संस्थानापासून वेगळें पांचवें संस्थान झालें.

सहावें संस्थान मॅशियाचें होतें, त्यांत सर्व संन् ५८४ मध्यदेश सेवर्न नदीचे तीरापासून वर सांगितले दोन राज्यांपर्यंत होते.

सातवें संस्थान नर्थबर्लड, तें सर्वांहून मोठें संन् ५४७ आणि बळकट होतें. तें दोन लहान साक्सनी संस्थाने मिळून झालें. त्यांत एकाचें नांव बॉर्नशिया (ह्मणजे नर्थबर्लड आणि बिशाप्रिक आवडर्म हे दोन प्रांत.) दुसऱ्या संस्थानांतले लोकांचें नांव दैरि, ते सांप्रतचे लांका प्रांत आणि यार्क प्रांत एथें राहात होते. एथेल्रेड ह्मणून

नर्थबलंडाचा राजा होता, त्याने आपला मेहुणा दैरीचे राज्यांतून बाहेर काढून दिला; आणि त्याचा मुलूख घेऊन हीं दोन राज्ये एकत्र केलीं— या रीतीनें ब्रिटन लोक अगदीं बुडाले गेले, यामुळे हीं सात संस्थाने दृढ झालीं तेव्हांपासून तीं साक्सन हेप्पार्कि\* या नांवाने प्रसिद्ध आहेत.

बेटांतील सर्व प्रदेशांत साक्सनी लोक या रीतीनें निर्भय झाले; आणि ब्रिटन लोकांशीं लढाई करायामिळेल्या नाशी झालीं झगून ते आपापल्यांत कडवा करूं लागले. ज्यां मुलखांत राज्याचीं लहान लहान संस्थाने झालीं तेथें भांडण व्हायाचेंच. मग पुष्कळ लढाया, दंगे, आणि बंडे झाल्यानंतर शेवटीं सर्व लहान संस्थाने एग्वर्ट नामें वेसेक्सचा राजा होता त्याचे हाताखालीं आलीं, त्याचे गुणांस तें राज्य योग्य होतें; आणि जें मिळविलें तें त्यानें आपले चानुर्यानें राखिलें. एग्वर्टनें सर्व हेप्पार्किचे मुलूख एका अमलाखालीं आणिले, आणि आपले सं० ८०८ शक्तीस शोभा आणायकरितां विंचीस्तर शहरांत धर्मपक्षपाती आणि इतर सर्व लोक जमा करून मोठ्या उत्साहानें आपणास इंग्लंडाचा राज्याभिषेक करून घेतला. तेव्हांपासून त्या एक झालेल्या मुलखास इंग्लंड हें नांव चालत आहे.

साक्सनी लोक पहिल्यानें ब्रिटनांत आले तेव्हांपासून चारशें वर्षांच्या सुमारे त्यांचीं सर्व धाकटीं संस्थाने मिळून एक मोठें राज्य झालें; पुढें त्या राज्याची अवादानी, आणि चढती होईल असा योग त्या समयीं दिसत होता.

\* हेप्पार्कि झगजे सान संस्थानांचा समूह.



त्या काळीं सेंटग्रेगरी\* ह्यणून एफ क्रैस्ताचा संप्रदायी होता; त्याने सांक्सनी लोकांस क्रैस्ती धर्मांत आणावयाकरितां, ब्रिटेनांत धर्मोपदेशक पाठविले. अशी कथा आहे कीं, तो पोपां व्हायाचे पूर्वीं एके दिवशीं, रूम शहरांत जेथें दास आणि दासी विकत असत त्या वाटेनें जात होता; त्या वेळेंस त्यानें कितीएक सुंदर मुलें विक्रायास बसविलीं होतीं, तीं कोणत्या देशचीं याचा शोध केला, तेव्हां तीं इंग्लंड देशांतलीं आहेत, असें त्यास समजतांच तो लातिन‡ भाषेंत बोलिला. नन आंग्लै, सेड आंजिलै फारेंट सैएसेंट क्रिस्तियानै, याचा अर्थ असा कीं जर हीं क्रिस्तियन होतील तर यांस इंग्लिशांची तर काय परंतु देवदूतांची योग्यता येईल - तेव्हांपासून त्या अज्ञाना लोकांस क्रैस्ती धर्मांत आणावें अशी इच्छा त्याचे मनांत फार उत्पन्न झाली आणि त्याकरितां त्यानें आगुस्तिन या नांवाचा महंत, तसेच त्या सांप्रदायाचे कितीएक दुसरे लोक ब्रिटेन देशांत पाठविले.

हा भक्तिमान् महंत‡ थानेट बेटांत जातांच, यानें कॅत प्रांताचा राजा एथेल्बर्ट होता त्याला आपल्या एके दुभाष्याबरोबर निरोप सांगून पाठविला कीं, मी रूम शहरांतून तुमचा उद्धार करायकरितां आलों आहे. राजानें

\* सेंट ह्यणजे जो भर्माचरणेंकरून श्रेष्ठ तो.

† रूम शहरांत जो क्रिस्तियन भर्माचा मुख्य व्यवस्थापक असे त्याचें नांव.

‡ बहुतकरून सर्व युरोप देशांत ज्या भाषा बोलतात त्यांची मूळ संस्कृतासारिखी एक भाषा आहे तिचें नाम लातिन.

§ जो विषयोपभोग करीत नाही व जो आपलें आयुष्य बहुतकरून पण्य कर्मान घालविना तो.

तें ऐकून लागलेंच त्यांस जें काय साहित्य पाहिजे होतें तें देविल्लें; आणि आपण त्यांचा धर्म घेणार कीं नाहीं हें कांहींच त्यांस न सांगतां त्यांचे भेटोस गेला. राजानें आपला उत्कृष्ट सत्कार केला हें पाहून आगुस्तिनाच्या मनांत आपला व्रत सिद्धीस जाईल असा धीर आला; आणि तो पहिल्यापेक्षा अधिक उत्साहानें लोकांमध्ये गास्पिल\* सांगूं लागला. नंतर त्या राजानें मोठा समारंभ करून क्रैस्ती धर्म घेतला, मग त्याचें तें कर्म पाहून लोकांच्याही मनांत ती गोष्ट भरली, आणि शेंकडों लोक स्वच्छेनें क्रिस्तियन व्हायाकरितां येऊं लागले, त्यांस तो उपदेशक सांगूं लागला कीं, आत्मी क्रैस्ती धर्मांत आणायामासाठीं कोणावर जुलूम करीत नाहीं; ज्याची इच्छा असेल त्यानें यावें. या रीतीनें दुसऱ्या राज्यांतही तो धर्म अनुक्रमानें प्रसृत झाला. आणि इंग्लिश जसे पूर्वी क्रैस्ती धर्माचा द्वेष करीत असत, तसेच ते पुढें पोपाच्या सर्व आज्ञा मानूं लागले.

### प्रकरण ३.

#### डेनां लोकांच्या स्वाऱ्या.

सन् ८२७ पासून १०६६ पर्यंत.

इंग्लंड देशांत स्वस्थता, आणि एकमत नुकतें झालें होतें; इतक्यांत डेन या नांवाचे लोकांची मोठी जमात

\* गास्पिल झणून ग्रंथ आहे. त्यांत सर्व इंग्लिशांच्या धर्माचें कथन होलें आहे.

† डेन्मार्क झणून ब्रिटिनाचे ईशानी दिशेंस देश आहे तेंथें राहणारें लोक ते डेन.

बाल्टिक समुद्राचे तिरिंचा देश घेऊन इंग्लंड देश लुटू लागला. तो देश कसा आहे याचा शोध करायकरिता पहिल्याने ते थोडीशी फौज घेऊन तिरिं आले, आणि थोडेंसे लुटून गलवतावर पळून गेले. या पहिल्या यत्ना-नंतर सात वर्षांनीं ते पुनः नर्थबर्लंड राज्यांत येऊन उतरले; आणि त्यांनीं एक मठ\* लुटला; ते वेळीं त्यांचीं गलवतें वादळामुळें खराब झालीं होतीं ह्मणून त्यांचा सहज पराभव झाला, आणि देशचे लोकांनींही त्यांस मारिलें. इंग्लंडांत एगवर्ट राजा झाल्यानंतर पांच वर्षांनीं त्यांनीं येऊन मोठा हल्ला केला; तेव्हांपासून ते सतत धडाईनें हल्ले करीत गेले, शेवटीं सर्व मुलूख त्यांचे स्वाधीन झाला.

जरी त्यांचा पराभव होत असे, तरी नेहमीं त्यांचा वेत सिद्धीस जाई. ते मुलूख लुटून, लूट घेऊन जात. जोंपर्यंत लढाईचांचून चालेल तोंपर्यंत युद्ध करूं नये, आणि साऱ्या मुलुखभर फिरून जें न्यायाजोगें सांपडेल तें स्वदेशीं घेऊन जावें, अशी त्यांची पद्धत होती.

संन ५३९ शेवटीं त्या मुलखांत आपण एक ठागें करावें, असा त्यांनीं निश्चय केला, आणि थाटेन वेटांत येऊन तेथें वस्ती केली. नंतर तेथें एथेल् बुल्फ राजानें जाऊन युद्ध करून जय मिळविला, तरी त्यांनीं आपलें संस्थान राखिलें. त्या एथेल् बुल्फ राजानंतर एथेल्वाल्ड राजा झाला त्यानें फार दिवस राज्य केलें नाहीं; परंतु पुढें

\* महान ह्मणून जे मागे सांगितले त्यांचे राहात्याच्या ठिकाणास मठ असें ह्मटलें आहे.

लोकांनीं निंदा करावी अशी योग्यता प्राप्त व्हायापुरतीं दुष्कर्में मात्र त्यानें थोडक्या काळांत पुष्कळ केलीं.

या राजाच्या राज्यानंतर एथेल्रेड ह्मणून राजा झाला तो मोठा शूर होता, परंतु डेन लो- संन् ८६७  
कांचा दगा बंद करायास तो समर्थ झाला नाहीं. त्या उद्योगास राजाचा धाकटा भाऊ आल्फ्रेड नामें होता तो मदत करीत असे, ह्मणून त्याचें नाम आल्फ्रेड दिग्नेट\* असें पडलें. त्यास राजानें वापाचे वेळची संपत्ति दिली नव्हती, त्या आवेशानें लोकांचें बरें करण्याविषयीं तो फार प्रवृत्त होत असे; एथेल्रेडाचे राज्यांत डेन लोकांनीं मर्शिया प्रांतपर्यंत येऊन, हिंवाळ्याचे दिवशीं नातिंगम शहराजवळ तळ दिला; तेथून त्यांस काढून द्यायाचा उद्योग राजा करीत होता. त्या समयीं एके लढाईत घाय लागून तो मेलाल. मग त्याचा संन् ८७३  
भाऊ त्या राज्याचा अधिकारी झाला. तें राज्य त्या समयीं अगदीं मोडत आलें होतें.

डेन लोक, नर्थवर्ल्ड, आणि ईष्ट्‌आंग्लिया हे तालुके घेऊन वेसेक्स तालुक्याचे मध्यापर्यंत येऊन पोहचले. त्या समयीं मर्शिया देशांतले लोक जमून आल्फ्रेड राजाशीं द्वेष करूं लागले; त्या राजास दुसऱ्या प्रांतांतले लोकांवर भरंवसा ठेवितां नये; त्या समयीं दंग्याचे भयामुळें जमिनीची कोणी लागवड करीना असें झालें; आणि सर्व देवालयें आणि मठ जळून गेले. अशा भयंकर दशांत सर्वत्र संकटें दिसूं लागलीं; आणि लोक केवळ निराश

\* दिग्नेट ह्मणजे महान्. राजाचे गुण आणि कर्म यांवरून अशीं नांवें पडत असतात.

झाले. परंतु एका पुरुषाचे चातुर्य आणि सदाचरण यांहींकरून त्या समयीं सुख, स्वास्थ्य आणि वंदोवस्त हीं राज्यांत पूर्वीसारखीं झालीं. त्या समयींचा सर्व संकटांचा परिहार आल्फ्रेड राजानें केला.

या राजाचा जन्म आपला दुःखी देश राखावयासच केवळ झाला नाहीं; तर मनुष्यमात्रास ही सुशोभित करायाकरितां झाला. त्यानें लहान वयांतच आपले सत्गुणांची प्रचीति दाखविली. त्याचे बापानें त्यास रूम शहरास विद्याभ्यासाकरितां पाठविला होता, तेव्हांच पोप लिओ यानें हा पुढें राजा होईल असें ह्मणून त्यास अभिषेक केला. तो तेथून परत आल्यानंतर प्रतिदिवशीं त्याजवर बापाची प्रीति अधिक होत चालली. अशा लाडांनींच प्रथम वयांत त्यास विद्याभ्यास झाला नाहीं असें दिसतें. त्याचें वय १२ वर्षांचें झालें त्यावेळेंस त्यास विद्यांचीं सामान्य स्वरूपेहीं ठाऊक नव्हती. त्यानंतर एके समयीं त्यानें काहीं साक्सनी पदरूप ग्रंथ ऐकिले, त्यांत शूरांची प्रशंसा होती; ती ऐकून त्याचें चित्त व्यग्र झालें; आणि त्या शूरांसारखी आपण कीर्ति मिळवावी, आणि ती पुढें लोकांनीं गावी ह्मणून ग्रंथ ही आपणास करिता यावे अशी त्यास इच्छा झाली. त्याचे आईनें त्यास धीर दिला आणि त्याची बुद्धि त्यास सहाय झाली ह्मणून तो ते ग्रंथ वाचायास लवकर शिकला. त्यानंतर तो लार्तीन पुस्तकेही वाचूं लागला; नंतर त्यास विद्येविषयीं अभिरुचि उत्पन्न झाली.

तो तकावर बसतांच त्यास डेन लोकांचा परभव करणें प्राप्त झालें. ते लोक बिल्डन शहर घेऊन सर्व मुलूख लुटीत होते. त्यानें घाईनें जितकी फौज मिळाली तितकी

घेऊन त्यांशीं मोठें भयंकर युद्ध केलें, परंतु त्या समयीं डेन लोकांचाच जय झाला. आपला पराभव झाला ह्मणून राजाचा उत्साह कमी झाला नाहीं, आणि थोडके दिवसांनीं त्यानें दुसरी लढाई करायाची हिम्मत धरली. तेव्हां त्याचें धैर्य आणि उद्योग पाहून शत्रु भयानें तहाचें झोलणें करूं लागले, ते त्यानें मान्य केलें. त्या तहनाम्यांत शत्रूंनीं मुलूख सोडून जायाचा करार केला होता; परंतु त्यांनीं तो मोडला, आणि इतकें मात्र केलें कीं, एके ठिकाणापासून जाळीत आणि विध्वंस करीत दुसरे ठिकाणीं गेले.

ते समयीं राजास असें वाटलें कीं ज्यांचें निवारण एके ठिकाणीं राहिलेले फौजेचे हातून झालें नाहीं; जे तहाचे प्रतिबंधास मोजीनात, आणि जे चारही दिशांकडून घेऊन हल्ला करितात, त्यांचे यत्न चालू न देणें हें माझे हातून होणें कठिण. प्रतिवर्षीं शत्रूंच्या नव्या टोळ्या येत, आणि नवे नवे हल्ले होत असत. या दुःखाकरितां त्याच्या प्रजांतून कितीएक लोक वेल्स प्रांतांत गेले; आणि कितीएक परदेशांत निघून गेले; दुसरे कितीएक शत्रूस शरण गेले, आणि त्यांचे आधीन होऊन आपला जीव वांचविते झाले. असे सर्व लोक राज्य सोडून जाऊं लागले, त्या समयीं राजानें त्यांस आपला देश आणि आपला राजा यांचे सेवेविषयीं आचरण कसें करावें, हें सांगायचा उद्योग केला; परंतु तो निष्फळ झाला; असें पाहून त्यानें त्या दुष्ट समयास मान दिला, आणि आपली सर्व संपत्ति टाकून फौजेस निरोप देऊन, आपण शेतकऱ्याचें सोंग घेऊन, कांहीं दिवस एके गुराख्याच्या घरीं राहिला. असा दडून राहिला होता, आणि चहकडून

शत्रूंचें भय मानीत असे; परंतु त्याचा निश्चय होता कीं, मी आपल्या देशीं राहून शत्रूंपासून देश मुक्त करायाचा समय येई तोंपर्यंत वाट पाहीन. तो राहिला होता तें एकांत ठिकाण समसेंट प्रांतीं होतें, तेथें पारिट आणि थोन या दोन नद्यांचा संगम आहे. तेथें तो गायनानें आपले मनास विश्रान्ति देत असे. अशी कथा आहे कीं एके दिवशीं गुराख्याचे बायकोनें तो राजा असें न कळून, त्यास कांहीं पकानें शिजत लाविलीं होतीं तीं पाहायास सांगितलीं, आणि आपण बाहेर गेली. तेव्हां त्याचें मन कांहीं दुसरे विचारांत गुंतलें होतें ह्मणून, तीं जळून गेलीं तरी त्यानें पाहिलीं नाहींत. मग ती बायको परत आली तेव्हां, त्यालां पुष्कळ रागें भरून बोलिलीं— तेथें जायाच्यापूर्वीं त्या आल्फ्रेड राजानें, आपले कितीएक विश्वासू स्नेही होते त्यांस असें सांगून ठेविलें होतें, कीं जर समय आला तर सर्वांनीं जमा होऊन शत्रूंचीं युद्ध करावें— ते त्याचे मित्र आपले राजाविषयीं इमानानें चालत होत्याते समसेंट प्रांतांतील अरण्याचा आश्रय करून होते; तेथून त्यांनीं शत्रूंच्या टोळ्या फिरत होत्या त्यांजवर हला केला. तेथें ते जय पावले. मग दुसरे कितीएक लोक त्यांस सहाय झाले. पुढें ते पुष्कळ जमा होऊन आपले राजाजवळ गेले, तेव्हां दुष्कळामुळें तो मोठ्या विपत्तींत होता.

त्या काळीं अब्रा या नांवाचा एक पुरुष डेन लोकांचे सरदारांमध्ये मुख्य होता. त्यानें सर्व मुलूख भयभीत केले. तो सर्व वेल्स मुलूख लुटूं लागला. त्याचें निवारण कोणी करूं शकला नाहीं, परंतु तो परत येऊं लागला ते समयीं, केनुड्थ किल्याजवळ त्याचा पराभव झाला. तो

असा त्या किल्यांत डेवन प्रांताचा अर्ल\* थोडकेच फौजे-निर्शी होता— त्या शूर योद्धयानें असा विचार केला कीं अशा दगलवाज शत्रूंचे स्वाधीन किल्ला करणें हें फार वाईट. मग शत्रूंनीं किल्यास वेढा घातला होता तें न साहून त्यानें असा निश्चय केला कीं चढाव करून शत्रूस तोडून मारावें. तो त्याचा निश्चय त्याचे सर्व फौजेनें मान्य केला. डेन लोक आपल्या मोठे फौजेवर भरंवसा ठेवून, शत्रूंची गणना करीत नव्हते; परंतु त्या वेळेस त्यांचा पराभव झाला, आणि त्यांचा सरदार अबा होता तो मेला.

पूर्वी साक्सन लोकांची हिम्मत खचली होती. परंतु हा जय झाला त्यामुळें त्यांस पुनः धीर आला. तेव्हां आल्फ्रेड राजानें ते निर्भय झाले असें जाणून, आतां तुह्यास शत्रूंचें कांहीं भय नाहीं ह्मणून उद्योग चालू करावा असा त्यांस धीर दिला. मग लवकरच, त्यानें मी कोठें लपून राहिलों आहे हें त्यांस कळविलें; आणि सांगून पाठविलें कीं, मी खून केली ह्मणजे लागलेंच सर्वांनीं फौजेसहित सिद्ध व्हावें. परंतु शत्रूंची फौज आणि त्यांचें ठिकण यांचा शोध करून सांगणारा त्यास कोणी विश्वासू मिळेना. ह्मणून त्यानें तें कठिण काम आपण स्वतः करायास आरंभिलें. तो गुराख्याचा साधा वेष धरून हातांत एक सारंगी घेऊन डेन लोकांचा लश्करांत गेला, आणि आपली गायनकळा दाखवून लोकांचें मनोरंजन करूं लागला. त्याची तेथें इतकी प्रतिष्ठा झाली कीं, डेन लोकांचा गथ्रम नामें राजा होता. त्याजवळ त्याचा प्रवेश झाला. त्यास कांहीं दिवस राजानें आपले जवळ ठेवून

\* अमात्यांत तिसरे पदवीचा अधिकारी असतो त्यास अर्ल ह्मणतात.



घेतला होता— तेथे त्याने डेन लोकांमध्ये बंदोवस्ताविषयी सुस्तपणा, इंग्रज लोकांशीं द्वेष, लुटण्याविषयी आणि नाश करण्याविषयी अनास्था, आणि लुटीने जें मिळालें असेल तें उधळून टाकावें, असे लक्षण पाहिलें. असा तो जें पाहायाचें होतें तें सर्व पुरतेंपणीं पाहून, आपले मूळचे ठिकाणीं आला; आणि त्याने आपले प्रजांजवळ विश्वासू जासूद पाठवून त्यांस कळविलें कीं, तुझी मला सेलवुडाचे रानांत येऊन भेटा. तो निरोप त्यांनीं मोठ्या हर्षानें मान्य केला.

नंतर आल्फ्रेड राजानें ज्या ठिकाणीं शत्रूंचा पाहारा नव्हता त्या आंगून जाऊन हला केला; तेव्हां डेन लोक, इंग्रज लोक केवळ पराजित झाले आहेत असे समजून होते; ते एकाएकीं त्यांचा फौज पाहून मोठे विस्मित झाले. ते वेळीं शत्रूंचें निवारण करायास त्यांचा यत्न चालला नाहीं. यद्यपि त्यांची फौज इंग्रज लोकांपेक्षा अतिशय मोठी होती, तथापि त्यांचे पुष्कळ लोक मेले आणि बाकीचे पळाले— मग जे पळाले होते, ते जवळचे एक बळकट किल्ल्यांत त्यांचें ठाणें होतें तेथें गेले, परंतु आंत सामान नाहींसारिखें झालें त्यामुळें, ते पंधरावीस दिवसांचे आंत तो किल्ला सोडून देऊन शत्रूस शरण गेले— असे त्यांनीं शाहाणपण केलें. ज्यांची क्रिस्तियन धर्म घ्यायाची आवड नव्हती ते, राजाचे हुकुमानें आपले एके हेस्तिंग्स या नांवाचे सरदारास मुख्य करून फ्लिंडर्स देशास गेले. त्यांचा राजा गध्रम होता त्याने आणि दुसरे सरदार लोकांनीं क्रैस्ती धर्म घेतला.

आल्फ्रेड राजा त्या समयीं मोठ्या प्रतिष्ठापर्वताचे शि-

खरीं बसला. त्यास राज्य प्राप्त झालें तेव्हां त्याचे पूर्वीच्या कोणत्याही राजास झालें नव्हतें. वेल्स प्रांतांतील राजे त्यास करभार देऊं लागले; नर्थवर्ल्ड प्रांतांतील लोकरांनीं, त्यानें सांगितलेला राजा केला. त्या वेळेस किंचित्ही भयाची शंका व्हायाजोगा कोणाच शत्रु राहिला नव्हता. तशी संपत्ति आणि स्वास्थ्य बारा वर्षेपर्यंत चालिलें होतें. त्या काळीं आल्फ्रेड राजा राज्याचें स्वास्थ्य होण्यास उपयोगी ज्या विद्या त्यांची वृद्धि करण्याचा उद्योग करीत होता; तसाच युद्धामुळें जो राज्यांत नाश झाला तो नीट करायाचाही त्याचा प्रयत्न चालिला होता.— त्यानें मनांत असा निश्चय केला कीं जसा मी आपला देश वाढवळानें राखिला, तसाच तो कलाकौशल्यांनीं भूषित करीन. त्यानें राज्यांत बंदोबस्ताकरितां कितीएक कायदे केले. आपल्या देशांत विद्याभ्यास वाढावा असें जें त्यानें लक्ष्य धरिलें तेंगेंकरून लोक विशेष सदाचरणीं झाले. त्यांच्या वाईट खोडी होत्या त्या गेल्या. तो राज्य करूं लागला तेव्हां, त्यानें इंग्लिश लोक मोठ्या अज्ञान दर्शेत आहेत असें पाहिलें; याचें कारण, पूर्वी त्या देशां नेहमीं गडबड चालिली होती; आणि डेन लोक नेहमीं येऊन लुटीत असत. त्यानें ह्मटलें आहे कीं “मी जेव्हां राज्य करूं लागलों त्या वेळेस टेम्स नदीच्या दक्षिणेस एकही पुरुष असा नव्हता कीं ज्यास लातिन भाषा येत आहे.” मग त्यास उपाय त्यानें असा केला कीं, सर्व युरोप देशांतून मोठमोठे विद्वान बोलावून आणून आक्सफर्ड शहरांत जी युनिवर्सिटी\* आहे ती उत्पन्न केली; किंवा तेथें युनिवर्सिटी

\* युनिवर्सिटी ह्मणजे अनेक विद्या, कळा, कौशल्यें शिकवायाच्या

पहिली होती ती बंद झाली होती, ती पुनः त्यानें चालू केली असें ह्मटलें तरी चालेल. तीस पुष्कळ स्वास्थ करून ठेविलें, आणि आपल्या आचरणावरून त्यानें लोकांच्या मनांत विद्याभ्यास करावा अशी गोष्ट आणून दिली. त्यानें आपले काळाचे समान तीन विभाग केले होते; एका विभागांत निद्रा, भोजन, आणि कर्मणूक; दुसऱ्या विभागांत काम कारभार; आणि तिसऱ्या विभागांत विद्याभ्यास, पुण्यकर्म, व्याकरण, अलंकार, सृष्टिविज्ञान, शिल्प, आणि भूमिति यांचा अभ्यास, अशीं नेमिलीं होती; त्यासारखा कवि तर त्या समयीं एकही नव्हता. त्यानें बहुत ग्रंथ केले, त्यांतून कितीएक अज्ञूनही आहेत. जे गुण मनुष्याचे ठायीं चांगलेपणाची परिपूर्णता आणितात, ते समग्र त्याचे ठायीं वसत होते—त्यांत अणखी नवल हें कीं, जे गुण स्वभावतः परस्पर विरुद्ध ते त्याचे अंगीं भूषणरूपानें होते. ते असे कीं, तो आग्रही असून मृदु, अल्पतृष्ण असून महत्कर्मारंभ करणारा; नीतिमान् होत्साता दयाळु; ज्याची आज्ञा कडक असून भाषण गोड; असा होता. अशा सद्गुणांचा कांहीं

चांगला उपयोग व्हावा अशा हेतूनें देवानें त्यास इ. सं. ९०० शरीरसंपत्तिही यथास्थित दिली होती. वळ, सौंदर्य, रमणीय आणि हास्यमुख चेहेरा, हेही गुण त्यामध्ये होते.

त्या राजानंतर त्याचा मुलगा एड्वर्ड राजा झाला. त्याच्यानंतर आल्फ्रेड राजाच्या राखेच्या पोटचा मुलगा आथेल्स्तन राज्य करूं लागला; तो जरी अस्सल नव्हता,

---

शाळांचा समुदाय एकस्यर्ची असतो ती. अशा शाळेस पुढें क्वचित् सर्वविद्यालय असेंही ह्मटलें आहे.

तरी तो राज्य पावला याचें कारण हें कीं, त्या काळीं तशी चाल होती. **आथेल्स्तन** राजा सोळा वर्षे राज्य करून **ग्लौसेस्तर** शहरांत मेला. त्यानंतर त्याचा भाऊ

**एड्मंड** राजा झाला. त्यास पूर्वीच्या राजा- इ. सं. ९४२

**सारिखाच नर्थब्रियन** लोकांनीं उपद्रव केला; परंतु त्याच्या उद्योगापुढें त्यांचें बळ चालिल्लें नाहीं. तो राजा दुष्ट लोकांचें पारिपत्य करी— शेवटीं तो त्यांचे हातूनच मृत्यु पावला. **लिआल्फ** ह्मणून एक चोर होता, त्यानें एके दिवशीं राजा जेवांत होता त्या ठिकाणीं धड्याईनें

जाऊन त्याचा वध केला. त्यानंतर त्याचा इ. स. ९४५

भाऊ **एद्रेड** राज्य करूं लागला. त्याचे पूर्वजांप्रमाणें त्यासही समजलें कीं आपल्यास दगलबाज लोकांवर राज्य केलें पाहिजे. मग **डन्स्तन** ह्मणून कोणीएक महंत होता, तो धर्मप्रकरणीं आणि राज्यकारभारांत जें जें सांगे त्या त्याप्रमाणें तो करी. त्या उद्योगी पुरुषाच्या योगेंकरून सर्व राज्य **पेपल\*** व्हायाचे संधानांत आलें होतें; परंतु त्याच्या यत्नास राजाच्या भरणाचा प्रतिबंध झाला. **एद्रेड** राजा, गळ्यांत कांहीं रोग झाल्यामुळें राज्य करूं लागल्यापासून दाहावे वर्षीं, सन् नऊशें पंचावनांत मृत्यु पावला.

**एद्रेड** राजाचे मुलगे त्या वेळेस राज्य करायाजोगे नव्हते ह्मणून, त्याचा पुतण्या **एद्वी** नामें होता त्यास तत्कावर बसविलें. तो परम गुणी, आणि शूर होता खरा, परंतु जें राज्य त्यास करायाचें, त्यांत अशा शत्रूंशीं प्रसंग होता कीं, त्यांस मोडाय्यास शौर्यादि गुण विशेष उपयोगीं पडूं नयेत. **डन्स्तानानें** असा विचार केला कीं जसें पूर्वीचें राज्य आपले

\* पोपाचे आज्ञेप्रमाणें चालणारे ते पेपल.

आज्ञेप्रमाणें चाललें होतें तसेंच हेंही चालवावें; ह्मणून एद्वी राजास राज्य प्राप्त होतांच त्याचा आणि त्याचा तंटा लागला; तो त्या राजाचे गुणांनीं किंवा पुण्यकर्मांनीं मिटेना.

त्या महंताचा क्रूर कर्मांपैकीं एक गोष्ट लिहिली आहे, ती सांगतो. राजाची नातेवाईक एक स्त्री होती, तिचें नांव एल्गीवा; तिच्या सौंदर्यानें तो तरुण राजा मोहित झाला; आणि कारभाऱ्यांचे मसलतीचांचून तिशीं त्यानें लग्न केलें. तिचें आणि त्याचें नातें होतें त्यामुळें तें लग्न शास्त्रविरुद्ध झालें. त्या राजास राज्याभिषेक झाला ते दिवशीं, त्याचे मोठे मोठे कारभारी खाण्यापिण्याच्या रंगांत असतां, राजा आपले बायकोचे खोलांत गेला. तेथें सासू आणि बायको या दोघांशीं आनंदानें गोष्टी बोलत बसला होता; इतक्यांत तो कोठें दिसेना असें पाहून महंत क्रोधानें त्या खोलांत गेला, आणि त्यानें राजास रागें भरून बोलून बाहेर काढिलें.

**डन्स्तानास** कितीएक शत्रु होते, त्यांनीं राजास मसलत सांगितली कीं, या अन्यायाकरितां **डन्स्तानाचे** शासन करावें; तें या रीतीनें कीं पूर्वीच्या राज्यांत जो पैका त्याचे स्वाधीन ठेविला होता त्याचा हिशेब त्यापासीं मागावा. त्याप्रमाणें राजानें हिशेब मागितला असतां **डन्स्तानानें** हट्टास पेटून दिला नाहीं. त्याकरितां सर्व धर्मादाय, इनामें, आणि पदव्या, जा त्याकडे होत्या त्या घेतल्या आणि त्यास देशाचे हद्दीपार केलें. असें विपत्तिदायक शासन भोगलें तेणेंकरून लोकांमध्ये **डन्स्तानाचे** निर्दोषपणाविषयीं कीर्ति अधिक झाली. नंतर त्याचा पक्ष धरून

क्यांतर्वरीचा आर्चविशप\* ओदो नामें होता त्यानें एद्वी आणि एल्गावा या दोघांमध्ये वियोग व्हात्रा असा हुकूम केला.

धर्माध्यक्षाचे आज्ञेशीं विरुद्ध राजाच्यानें आचरण करवेना ह्मणून त्यानें आपली सुंदर बायको टाकणें कबूल केलें. तेव्हां ओदोनें राजाच्या वाड्यांत शिपाई पाठविले, त्यांनीं रागीला धरून लोखंड तापवून तिचे तोंडावर डाग दिला. एवढ्या दुष्ट कर्मकरूनही संतोष न पावून त्यांनीं धट्टाईनें तिला अयर्लडांत नेली आणि तेथें नेहमीं राहायाचा हुकूम केला. त्या पतिव्रतेस, ही आज्ञा मानणें हें मोठें संकट पडलें. जरी ती तेथें होती तरी राजावर तिचा पर्तीसारिखाच भाव होता. ह्मणून, तोंडावरचा डाग बरा झाला आणि तिचें शरीर विशोभित दिसायाकरितां दुसऱ्या ज्या खुणा केल्या होत्या त्या गेल्यानंतर, ती राजाजवळ एक वेळ आली. परंतु विपत्तीनें तिची पाठ सोडिली नाहीं. क्यांतर्वरीचे आर्चविशपानें ती काय करिते याचा शोध करायाकरितां एक मंडळो नेमिली होती; त्यांनीं तिला धरून बंदींत घातली; आणि तिचे तंगड्यांचे सांधे कापले. अशा भयंकर रीतीनें तिचा वध केला. त्याच वेळेस एद्वी राजासही चोहोंकडून बुडवायाचीं संधानें चोरून चाललीं होती. त्या पक्षांत मुख्य तो डन्स्तन महंत होता. शेवटीं त्यांनीं उघड बंड आरंभिलें; राजाचा धाकटा भाऊ एड्गर नामें तेरा वर्षांचा होता. त्यास त्यांनीं आपला मुख्य करून उत्तरेकडच्या सर्व राज्याचा धनीपणा दिला. एद्वी राजानें आपलें सामर्थ्य

\* आर्चविशप ह्मणजे मुख्य धर्माधिकारी.

व आपले इष्ट, उत्तरोत्तर कमी होत चालिले असे पाहून राज्याचे विभाग केले; परंतु तो मग लवकरच संन् १५९ मृत्यु पावला; तेणेंकरून त्याचे शत्रूंचे मनोरथ सफळ झाले; आणि सर्व राज्य एडगरास प्राप्त झालें महंताचे सामर्थ्यानें एडगरास राज्य मिळालें ह्मणून ते जें काहीं करी तें त्याचे आज्ञेवांचून करीत नसे.

या राजाच्या कथेंत विशेष चमत्कार नाहींत, परंतु एल्फ्रिडेचें आणि त्याचें लग्न कोणत्या युक्तीनें झालें तें गोष्ट मोठी विचित्र आहे, ह्मणून ती एथें सांगतां. डेवन प्रांताचे अर्लाची एक एल्फ्रिडा नांमें मुलगी होती, तिच्या सौंदर्याची राजानें मोठी किर्ति ऐकिली, परंतु त्या विषयीं लोकांच्या गप्पांवर विश्वास ठेवावा हें त्यास चांगलें न वाटून, त्यानें आपला एक परमस्नेही एथेल्वाल्ड नांमें होता त्यास तें पाठविलें; आणि सांगितलें कीं, जशी वातमी ऐकतो तशीच एल्फ्रिडा आहे कीं नाहीं, हें पाहून मला येऊन सांग. एथेल्वाल्ड अर्लाचे घरीं गेला, तें त्या मुलीला पाहातांच तिजविषयीं अत्यंत सक्राम झाला. झाला असा अतिशय काम उत्पन्न झाला कीं, आपले धन्याची आज्ञा लक्षांत न आणितां, त्यानें आपलेंच हित पाहिलें; आणि त्या सुंदरीचे बापाकडे तिला आपल्याकरितां मागितलें. तो राजाचा मित्र पडला ह्मणून त्यास नाहीं असें कोण ह्मणतो! अर्लानें होय ह्मटलें; आणि त्या दोघांचें लग्न गुप्तपणीं झालें. मग लवकरच त्यानें राजाजवळ येऊन सांगितलें कीं, त्या मुलीची इतकी कीर्ति व्हायाचें कारण संपत्ति आणि गुण. मला मोठें आश्चर्य वाटतें कीं, लोक तिच्या सौंदर्याचें उगीच इतकें वर्णन करितात— तें

ऐकून राजाची खातरी झाली, आणि त्यानें मग तिची कधीं गोष्ट पुनः काढिली नाही तें ऐकून एथेल्वाल्डाच्या मनास परम संतोष झाला. अशी लबाडी करून राजाच्या मनांतून ती गोष्ट अगदीं गेली असें पाहून, एके दिवशीं त्यानें एल्फ्रिडेची गोष्ट काढली. तो ह्मणाला, हे राजा, डेवन प्रांताचे अर्लाची मुलगी राजास योग्य नाही ही गोष्ट तर खरी; परंतु राजाच्या सेवकास ती प्राप्त झाली तर त्याचें मोठें दैव. ह्मणून मी आपणास प्रार्थना करितों कीं तिशीं लग्न करायास मला परमाणगीं असावी. कारण, ती आपले द्रव्याची मालक आहे तें ऐकून मी द्रव्यवान होईन. ही विनंती राजास चांगली वाटून, त्यानें त्यास मोकळीक दिली. मग तो आपले बायकोजवळ जाऊन फिरून उघडपणानें लग्न करिता झाला. तो तिला राजाच्या घरां न येऊं द्यायाकरितां फार जपत असे. तो राजा स्त्री-लुब्ध आहे ह्मणून आपले बायकोस पाहून मोहित होईल, असें जाणून ती राजाच्या दृष्टीस न पडावी याकरितां त्यानें मोठी सावधगिरी राखिली होती. परंतु ती त्याची लुच्चाई फार दिवस गुप्त राहिली नाही. एके दिवशीं राजास तें सर्व वर्तमान समजलें; परंतु त्यानें त्या वेळेस आपला क्रोध आवरिला. पुढें एके दिवशीं, ती अमानुष सुंदरी जेथें होती त्या ठिकाणाजवळ सहज फिरायास जायाचा वेत त्यानें केला. एथेल्वाल्डासही बरोबर बोलाविलें; एथेल्वाल्ड मोठ्या संकटानें गेला. राजा त्या ठिकाणीं जाऊन एथेल्वाल्डास बोलिला कीं, अरे, जिच्या सौंदर्याची मी पूर्वीं इतकी कीर्ति ऐकिली होती, अशी जी तुझी बायको, तिला एकदा पाहायाची माझी इच्छा आहे. तर तूं मला आपला मित्र ह्मणून तिजजवळ घेऊन



चल. ही गोष्ट ऐकतांच एथेल्वाल्डाचें काळीज थरथरलें. त्यानें राजाचा बेत मोडायकरितां त्यास बहुत गोष्टी सांगितल्या; परंतु राजा ऐकेना. शेवटीं तो बोलिला, बरें, तर इतकें तरी करा कीं, मला पूर्वीं घरीं जाऊन येण्याची मोकळीक द्या, ह्मणजे मी तुमच्या येण्याची कांहीं तरतूद करून ठेवीन. राजानें त्यास घरां जायास आज्ञा दिली. मग तो जाऊन आपले बायकोचे पायां पडला, आणि जी आपण लबाडी केली ती, सर्व तिच्याजवळ सांगता झाला; त्यानें तिची प्रार्थना केली कीं तूं आपलें सौंदर्य जितकें लपवेल तितकें लपीव. तें ऐकून एल्फ्रिडेच्या मनांत मोठा राग आला. कारण, तिला राज्य प्राप्त व्हायाचें होतें तें त्यानें बुडविलें; तथापि तिणें त्या वेळेस होय ह्मटलें; आणि तो गेल्यानंतर मोठ्या चतुराईनें अंगावर अळंकार घालून शरीर फारच सुशोभित केलें; पुढें तिच्या मनाप्रमाणेंच गोष्ट घडली. राजा तिला पाहातांच अतिशय मोहित झाला आणि तिला आपले घरां न्यावी असा त्यानें निश्चय केला. मग त्यानें, आपली मसलत एथेल्वाल्डास कळूं नये ह्मणून मनांत उत्पन्न झालेला काम त्यास समजूं दिला नाहीं, आणि सहज रीतीनें निरोप घेऊन तेथून निघून गेला. त्याच्या मनांत एथेल्वाल्डाचा पुरतेपणीं सूड उगवावा असें पक्कें आलें ह्मणून थोडे दिवसांनंतर एथेल्वाल्डास कांहीं मोठे कामाचें निमित्त करून नर्थवर्ल्डास पाठविलें, आणि त्या वाटेंत एके रानांत त्याचें प्रेत सांपडलें. कितीएक ह्मणतात कीं राजानें त्यास आपले हातानें मारिलें. कितीएक ह्मणतात कीं राजानें त्यास मारावयाचा हुकूम मात्र दिला होता. हें कसेंही असो; परंतु मग लवकरच राजाच्या आ-

जेनें एल्फ्रिडेस राजगृहीं आणिलीं; आणि त्या दोघांचें मोठ्या उत्साहानें लग्न झालें.

हा राजा सोळा वर्षे राज्य करून तेहतिसावे वर्षीं मृत्यु पावला. मग त्याचा पहिल्या बायकोचा एडवर्ड नामें मुलगा होता तो राज्य करूं लागला. संन् ९७५

महंतांच्या वजनानें एडवर्डस हें राज्य प्राप्त झालें. त्याचें नांव मग मार्टिन\* असें पडलें होतें; तो राज्य करूं लागल्यापासून चार वर्षे जीवंत होता. त्याच्या राज्यांत कांहीं लिहिण्यासारिखा चमत्कार झाला नाही— त्याचा भयंकर आणि स्मरणीय असा मृत्यु मात्र फारच विलक्षण झाला. तो एके दिवशीं कार्फि क्वाटिलाजवळ पारथ करायास गेला होता, तेथें त्याची सावत्र आई एल्फ्रिडा राहात होती. त्यास वाटलें कीं तिला भेटून जावें हा आपला धर्म होय— मग तो एकटा तेथें गेला, आणि त्यानें तहान लागली ह्मणून कांहीं प्याव्यास मागून घेतलें, तें पात्र त्यानें तोंडाजवळ धरलें होतें इतक्यांत, एल्फ्रिडेच्या एके चाकरानें येऊन त्यास पाठींत भोंसकलें. तें तिणें चाकरास अगोदरच शिकवून ठेविलें होतें— वार लागतांच तो घोड्यावर बसून पळत निघाला. त्याचे शरीरांतून रक्त वाहत होतें तेणेंकरून मूर्च्छित होऊन तो जिनावरून खालीं घसरला आणि त्याचा पाय रिकिबीत अडकला, त्यामुळें घोडा जिकडे जिकडे जाई तिकडे तिकडे तो लोंवत जाऊन शेवटीं मरण पावला. संन् ९७९

\* मार्टिन शब्दाचा अर्थ साक्षी, परंतु या शब्दाची रूढी जो आपले धर्माकरितां मरतो त्याचे ठायीं आहे.

त्यानंतर दुसरा\* एथेल्रेड; जो एल्फ्रिडेच्या ठायीं एडगरापासून झाला होता, तो राज्य करूं लागला. तो भोळा आणि अविचारी होता; त्यास राज्य करायाचें किंवा राज्याचा बंदोबस्त करायाचें सामर्थ्य नव्हतें. त्याच्या राज्यांत जे पूर्वीचे भयंकर शत्रु डेन लोक, ते दिवसोदिवस पाय सरकावोट चालले. तो राजा भोळा होता आणि त्यास विशेष कशाचा अनुभव नव्हता ह्मणून, त्यांस पुनः दंगा आणि लूट करायास संधि सांपडली. ते व्ब्रिटेन बेटाचे कांठावरचे कितीएक ठिकाणीं येऊन उतरले, आणि दांडगाईनें लुटूं लागले.

डेन लोक इंग्लिशामध्यें भिसळून होते ह्मणून इंग्लिशानीं अशी मसलत केली कीं त्या सर्वांस एकदाच मारावें. एथेल्रेडानेही चातुर्यानें सर्वांस मारायाची ती मसलत कबूल केली. अशी मसलत भोळ्या राजाचे राज्यांत क्वचित् घडते. ती त्यांनीं अशी गुप्त ठेविली होती कीं, इंग्लंडामध्यें जितके डेन होते तितके सर्व एके दिवशीं मारले गेले तेव्हां फुटली. लुच्चाईनें ज्याचा बेत केला आणि जो निर्दयपणानें सिद्धीस नेला, असा जो हा सर्व वध, तेणेंकरून इंग्लिश निर्भय तर झाले नाहीच; परंतु त्यांचें दुःख उलटें अधिक वाढलें.

फार दिवसांचे शत्रूंच्या उपद्रवापासून आपली अशी सुटका झाली ह्मणून ते आनंदांत निमग्न होते, इतक्यांत, डेन्मार्क देशाचा राजा स्वेन या नामें होता त्यास या लुच्चाईचें वर्तमान समजलें. तो क्रोधानें संतप्त होऊन बहुत

\* पूर्वी एथेल्रेड या नांवाच्या एके राजाची कथा सांगितली. हाही दुसरा त्याच नांवाचा झाला. पदेंही सर्वत्र असेंच जाणावें.

गलबते घेऊन त्रिट्रेनाचा विध्वंस करावा या बेताने पश्चि-  
मेकडच्या कांठावरून आला. त्या वेळेस एथेल्रेड राजा  
नार्मंडी प्रांतांत पळून गेला; मग सर्व देश स्वेन राजाच्या  
अमलाखाली आला.

नंतर केन्यूट, ज्याचे प्रतिष्ठानांव मग केन्यूट दिग्रेट  
असें पडलें, तो डेन्मार्काचा राजा झाला; आणि  
इंग्लंड देशांत जी डेन लोकांची फौज होती तिचाहि  
धनीपणा त्यास प्राप्त झाला.— एथेल्रेड वारल्यानंतर त्याचे  
ठिकाणीं त्याचा मुलगा एड्मंड ऐरन सैड\*  
झाला. मग केन्यूट आणि एड्मंड या दो- संन् १०१६  
घांमध्ये युद्ध फार दिवस चालिलें होतें— पहिली लढाई  
समसमान झाली. दुसरींत डेनांचा जय झाला; तथापि  
एड्मंड राजाचा पुनः फौज मजवून लढाई करावी असा  
बेत पाहून, डेनांचे आणि इंग्लिशांचे सरदारांनीं कंटाळून  
आपआपले राजांकरवीं राज्याचे दोन भाग करून सत्ता  
केला. केन्यूट राजानें राज्याचे उत्तरेकडील प्रदेश आ-  
पण घेतले आणि दक्षिणेकडचे एड्मंड राजास दिले.  
परंतु थोडे दिवसांनंतर आक्सफर्ड शहरांत एड्मंड रा-  
जास त्याचे दोघा चाकरांनीं मारिला, तेणेंकरून तें सर्व  
राज्य आपोआप केन्यूट राजाचे हातीं आलें.

केन्यूट राजा त्या काळचे लोकांत फार चांगला होता  
असें किर्तीएक ग्रंथकारांनीं वर्णन केले आहे. ह्यातारप-  
णांत ईश्वरभक्ति, आणि तारूप्यांत महान् शौर्य या गुणां-  
विषयीं सर्व लोक त्याची प्रशंसा करीत असत. खुशामती

\* लोखंडासारिख्या ब्याच्या कुशी ती. हें नांव त्याचे शौर्यावरून  
पडलें.

लोकांचें ह्मणणें असें पडत असे कीं, या राजाची शक्ति अबाधित आहे; आणि पंचमहा भूतादि वस्तूही याचे आज्ञेप्रमाणें वागतील. अशी लोक आपली खुशामत करितात हें समजून त्यानें त्यांची फजीती करायकरितां ही युक्ति केली. एके दिवशीं भरतीचा समय पाहून त्यानें आपली खुर्ची समुद्रकांठीं नेऊन ठेवावास सांगितली, आणि आपण जाऊन तेथें बसला आणि बोलिला, “अरे समुद्रा, तुजवर माझी सत्ता आहे, मी ज्या भूमीवर बसलों आहेतो माझी आहे, तर मी तुला आज्ञा करितों कीं तूं पुढें येऊन धन्याचे पाय भिजविशील तर खबरदार.” समुद्र आपली आज्ञा ऐकेल असा भरंवसा दाखवायाकरितां त्यानें कांहीं वेळपर्यंत आपण तेथें बसून दाखविलें. शेवटीं चोहोंकडून लाटा येऊं लागल्या तेव्हां आपल्या दरवारी लोकांस बोलिला कीं हें पाहिलेंत ना ! ईश्वर आणि सार्वभौम असें त्यासच ह्मणावें कीं ज्याचे आज्ञेत समुद्र आणि पृथ्वी हीं दोनही वागतात. त्यापुढें मनुष्याचा पाड काय ! अस्तु, लोक त्या राजाचें भय फार वागवीत; आणि त्याचे गुणांवरून त्याजवर प्रीतिही तशीच करीत असत. असा तो राजा बहुत वर्षेपर्यंत होता. पराक्रमावरून त्याचें नांव केन्यूट दिग्रेट असें पडलें होतें. परंतु त्याच्या गुणांसही तें योग्य होतें. तो एकुणीस वर्षे पर्यंत राज्य करून साफ्टरचरींत मुत्यु पावला.

संन् १०३५ त्यास तीनपुत्र होते. त्यांचीं नावें— स्वेन, हारोल्ड, हार्डिकेन्यूट. त्यांत स्वेन, नार्व देशाचें राज्य करूं लागला; हार्डिकेन्यूट डेनमार्काच्या तत्कावर बसला; आणि हारोल्ड इंग्लंडांत आपले बापाचे ठिकाणीं राजा झाला.

हारोल्डानंतर त्याचा भाऊ हार्डिकेन्यूट इंग्लंडांत राज्य करूं लागला. तो राजा डेन आणि इंग्लिश या दोघांनीही कबूल केला. तो देशांतून सन् १०३९ आला तेव्हां त्याच्या लोकांनी त्याचा मोठा आदर केला. परंतु त्या राजाचें अन्याय्य राज्य फार दिवस राहिलें नाहीं. तो राज्य करूं लागल्यापासून दोन वर्षांनीं एके डेनिश लार्डाचें\* लग्न लांबेथ शहरांत झालें तेथें विशेष खाण्यापिण्यामुळें मृत्यु पावला.

डेनिश राजाची अशी गडबड पाहून इंग्लिशांहीं एक साक्सनी वंशांतिल पुरुष राज्यावर बसवावा असा निश्चय केला. आणि एडवर्ड, ज्याचें प्रतिष्ठानाम सत्यवक्ता असें पडलें होतें, त्यास सर्वांचे संमतानें राजा केला.

इंग्लिश लोक फार दिवस परकी राजाच्या अमलाखालीं राहून कंटाळले होते, त्यांस, आ- सन् १०४७ पले जुने राजाचे वंशांतला राजा झाला हें पाहून, परम हर्ष झाला. तो नार्मन दरबारांत उत्पन्न झाला होता ह्मणून त्या देशाच्या चाली, नीति, आणि त्या देशचे लोक यांविषयीं त्यास मोठा अभिमान होता. त्यानें गाद्विन या नांवाचे पुरुषाची एडैथा ह्मणून मुलगी होती तिशीं लग्न केलें; परंतु जन्मवर त्यानें तिशीं कधीं संग केला नाहीं. त्याचें कारण, दांभिक ईश्वरभक्ति, किंवा तिचा द्वेष या दोहोंतून एक असेल.

त्यास औरस पुत्र नव्हता. त्याचें राज्य फार दिवस चालिलें त्यामुळें, त्याचे मन कुतर्कांनीं व्याप्त झालें होतें; त्यानें पंचवीस वर्षे राज्य केलें; शेवटीं कांहीं रोग होऊन तो पां-

\* लार्ड ह्मणून अमात्यांत शेवटची पदवी आहे.

सष्टावे वर्षीं जान्युआरी महिन्याचे पांचवे तारिखेस मृत्यु पावला.

त्यानंतर गाद्दिन सरदाराचा मुलगा हारोल्ड नामें होता तो राज्य करूं लागला. त्याच्या युक्ति आणि गुण हीं पाहून तो राज्य करायास योग्य असें दिसत होतें ह्मणून त्यास राज्य प्राप्त व्हायास कांहीं विघ्न झालें नाहीं; परंतु अधिकार नसतां जें राजासन मिळविणें त्याचे मागें अवश्य प्राप्त होणारों जीं संकटें त्यांपासून, त्या राजाचें रक्षण, शौर्य, नीति, आणि लोकप्रियता, या त्याच्या गुणांनीं केलें नाहीं—**नार्मंडी** देशांतील ड्युक\* उइलियम या नामें एक पुरुष होता तो ह्मणूं लागला कीं, एडवर्ड राजानें राज्य मला दिलें आहे तें भोगायास यास अधिकार नाहीं— ज्याचें प्रतिष्ठानांव विजयी असें पडलें होतें असा जो उइलियम तो **नार्मंडांचा राबर्ट** नामें ड्युक होता त्याचा पुत्र. त्याचे आईचें नांव **आर्लिट**, ती स्त्री फालेइज शहरांत फार सुंदर होती. ती एके दिवशीं राबर्ट वाटेनें जात होता त्यास पाहात दरवाजांत उभी राहिली होती, तिजविषयीं तो सकाम झाला— अशा रीतीनें जन्मला जो उइलियम तो थोरपणास चढला हा त्याचा जन्मगुण ह्मणावा, परंतु तो त्याच्या बुद्धीचाच गुण ही गोष्ट खरी. त्याचें शरीर बळकट, त्याची बुद्धी तीक्ष्ण आणि थोर, त्याचें शौर्य असें कीं, मोठा भयाचा प्रसंग पडला तरी तो घाबरत नसे. तो आपले बापाचे ठिकाणीं वसला त्या वेळेस लाहान होता तरी त्यानें बंडवाले लोकांवर चक बशिवला; आणि बाहेरून जे कोणी येऊन

\* ड्युक ह्मणजे अमात्यांत पहिली पदवी आहे. हें पद वंशपरंपरेनें चालतें.

दंगा करीत असत त्यांचेही निवारण केले. तो सर्व कर्मे आपले तेज राखून नीतीने करीत असे. आपले राज्य असे स्वस्थ झाले पाहून तो उत्तरोत्तर अधिकाची इच्छा करू लागला. सत्यवक्ता एडवर्ड राजा, याने आपले राज्य कोणास द्यावे याविशीं शेवटीं कांहीं विचार योजिला होता, तो उइलियमास समजला, तेणेकरून इंग्लंड देशांतले राजासन आपणास प्राप्त व्हावे असा लोभ त्याच्या मनांत उत्पन्न झाला. पोप आणि दुसरे कितीएक लोक यांनीं त्यास राज्याचा अधिकार आहे असा आग्रह धरिला होता. उइलियम वास्तविक राज्याचा अधिकारी दिसत होता ह्मणून किंवा धर्मप्रकरणांतोळ अंमल अधिक वाढवावा या इच्छेनें, पोप असे बोलिला कीं, हारोल्डास राज्याचा अधिकार नाही.

अशा अनेक अनुकूल गोष्टी घडल्यामुळे उइलियमाजवळ निवडक आणि युद्धास तयार अशी साठ हजार फौज जमा झाली. त्या फौजेस तीनशे गलबतांत बसवून ग्रीष्म ऋतूच्या प्रारंभी तो इंग्लंड देशांत जायास निघाला, त्या वेळस वारा किंचित् प्रतिकूल होता तेणेकरून त्यास थोडासा प्रतिबंध झाला. तो ससेक्स प्रांतांत पेवेन्सी गांवांत येऊन स्वस्थ मनाने उतरला.

त्या समयी नार्वेजियन\* लोक मुलुखांत दंगा करीत होते त्यांस जिंकून, मोठ्या हर्षाने हारोल्ड राजा परत येत होता. याने असा निश्चय केला होता कीं, राजपद द्यायाचा अधिकार लोकांकडे, तेव्हां त्यांनीं जी राजपदवी मला दिली ती मी सर्वस्व खर्चून राखीन. असा दृढ निश्चय

\* नार्वे ह्मणून डेन्मार्काजवळ देश आहे तेथील लोक.



करून तो, जी बरोबर फौज नेली होती ती, आणि दुसरी देशांतून जितकी जमा झाली तितकी घेऊन येत होता. त्याच्या फौजेतले लोक शूर, उद्योगी, थोर मनाचे, असे होते; त्यांची राजावर प्रीति होती; आणि त्यांस लढाई-विषयी मोठी हौस; तिकडे उइलियम राजाची फौज कशी होती कीं जशी युरोप देशांतून निवडूनच काढली काय ! त्यांस दुःख आणि श्रम यांची सवय पडून गेली होती. ब्रिटेन बोलान, फ्रांडर्स, पाइटु, मेन, आर्लियन्स, फ्रान्स, आणि नार्मंडी इत्यादि देशांतले लोक आपले इच्छेनेच येऊन त्यास मिळाले होते. इंग्लंड देशाचे राजपदाकरितां लढाई करायास अशा दोहींकडच्या फौजा पूर्वी कधीं सिद्ध झाल्या नव्हत्या, आणि त्यापुढेही कधीं झाल्या नाहींत. लढाईच्या पूर्व दिवशीं राजा उइलियमानें हारोल्ड राजास सांगून पाठविलें कीं, तुमची आमची हातलढाई करून तंटा मिटवून टाकूं, ह्मणजे पुष्कळ लोकांचे प्राण वांचतील. ती गोष्ट हारोल्डानें मान्य केली नाहीं, आणि बोलिला, सैन्याचा नियंता ईश्वर आहे, तो मर्जीस येईल तसें करील. त्या रात्रीस दोनही सैन्ये एकमेकांचे समोर दृष्टीच्या टप्यांत अरूणोदयाचा वाट पाहात तळ देऊन राहिलीं. इंग्लिश लोकांनीं ती रात्र गायनांत आणि खाण्यापिण्यांत घालिवली. नार्मनांनीं ईश्वराचें भजन आणि स्तव यांत घालिवली.

दुसरे दिवशीं सकाळचे दोन घटिका दिवसास दोनही सैन्ये तयार होऊन एकमेकावर चढून गेलीं.— हारोल्ड राजा आपले फौजेचे मध्यावर राहून पार्यां चालिला होता; कारण, फौजेनें समजावें कीं आपल्या राजासही आपले सा-

रिखेंच भय आहे; आणि तीस अधिक धोर यावा. उडालि. यम घोड्यावर बसून आपली फौज चालवीत होता. त्याचे देशांत एक मोठा रोलंड या नांवाचा शूर पुरुष झाला होता, त्याची कीर्ति गात गात त्याचें सैन्य चालिलें होतें— नार्मन लोक धनुष्यांनीं लढाई करूं लागले, तें पाहून ब्रिटन लोकांस मोठें आश्चर्य झालें, आणि त्यांच्या रांगा जवळ जवळ असत ह्मणून बाणांनीं त्यांचा पुष्कळ नाश होऊं लागला; परंतु ते अगदीं नजीक येऊन ठेपले त्या वेळेस इंग्लिश लोक आपले परशूंनीं त्यांचा नाश करूं लागले. तेव्हां नार्मन फौजेत जिकडे तिकडे धांदल झाली, असें राजा उडालियमानें पाहिलें; आणि तो आपल्या सैन्याचा नाश जवळ आला असें पाहून बरोबर कांहीं निवडक मंडळी घेऊन सैन्यास राखायाकरितां गेला. तेणेंकरून सैन्यास धोर आला. तो जिकडे तिकडे शत्रूंच्या रांगा मोडाया-विषयीं उद्युक्त असा दिसत होता. त्याच्या खालचे तीन घोडे ठार मेले. इंग्लिश लोकांचें सैन्य अभेद्य पाहून, त्यानें शत्रूस ठकवायाकरितां पड घेतली असें दाखविलें, तें पाहातांच लागलेंच इंग्लिशांचे सैन्याच्या रांगा अस्ता-व्यस्त झाल्या. तेव्हां उडालियम राजानें ती संधि साधली; त्यानें खूण करितांच लागलेंच त्याचे लोक पहिल्यापेक्षां अधिक आवेशानें लढाई करूं लागले; त्यांनीं इंग्लिशांची फळी फोडली; आणि त्यांचे पाठीस लागले. अशा विपत्ति समयांतही हारोल्ड राजा या रांगेंतून त्या रांगेंत फिरून आपल्या फौजेस धोर देऊन त्यांस बंदोबस्तानें उभे करी, असें दिसत असे. असें त्यानें सारा दिवसभर केलें, आणि

गर्वाच्या प्रारंभीं केटिश\* लोकांपुढें उभा राहून त्यांस यथास्थित उभे करीत होता. इतके श्रम करूनही तो थकला नाहीं— या रीतीनें पुनः एकवेळ नार्मनांचा पराजय घडवा असा योग दिसूं लागला— त्यांचे पुष्कळ लोक पडले— या रीतीनें जेव्हां जेव्हां सैन्याचें धैर्य सुटत असे, तेव्हां तेव्हां त्या दोन सरदारांचें शौर्य आणि स्थिर प्रतिज्ञा यांहीं करून ती लढाई पुनः पुनः चालू होई; शेवटीं शौर्यानें जी लढाई संपेना ती दैवानें संपली. नार्मनांचे हत्यारबंद पायदळावर चढून हारोल्ड राजा आपले फौजेसहित जात होता, इतक्यांत त्याचे डोक्यास बाण लागून तो मृत्यु पावला; आणि त्याचे दोन शूर भाऊ त्याचे बाजूस लढाई करीत होते त्यांचीही अवस्था तशीच झाली. त्याच्या हातांत तरवार होती तीसहित तसाच तो प्रेताचे ढिगांत पडला होता; लढाई संपल्यानंतर राजाचें प्रेत कोणतें हेंही समजायाचें कठिण पडलें.

याप्रमाणें नार्मनांचा जय होऊन, इंग्लंड देशांत जें साक्सनांचें राज्य सहाशें वर्षांपर्यंत चालिलें होतें त्याची समाप्ति झाली.

## प्रकरण ४.

उइलियम दि कांकरर† राजाची कथा.

राजा उइलियम, वालिंग्फोर्ड शहराजवळ टेम्स नदी उतरून येतो आहे, इतक्यांत स्तैगंड नामें प्रैमेट

\* केट प्रांतांतले लोक.

† कांकरर झणजे विजयी. त्याचा इंग्लंडांत जय झाला झणून त्यास हें नांव पडलें.

ह्मणजे मुख्य धर्माध्यक्ष होता, तो त्यास भेटून बोलिला कीं, आह्मी धर्माचे सर्व अधिकारी तुला अनुकूल आहो. मग तो राजा शहराजवळ दृष्टीच्या टप्प्यांत येऊन पोहोचला तंव, तेथील सर्व मुख्य सरदार त्याचे लश्करांत गेले, आणि बोलिले कीं, आह्मी तुझ्या आज्ञेत वागायास सिद्ध आहो. मग जें राज्य आपले पूर्वजांतून कोणासही बहुत लढाया केल्यावांचून प्राप्त झालें नाहीं, तें आपण स्वल्पायासें करून साध्य केलें; हें पाहून उइलियम राजास मोठा हर्ष झाला.

त्याच्या राज्यप्राप्तीस सशास्त्रता यावी, ह्मणून यार्काच्या आर्चबिशपानें वेस्त्मिन्स्तर शहरांत त्यास राज्याभिषेक केला. त्या समयीं त्यानें डेन आणि साक्सन लोक या दोघांच्या चालीप्रमाणें शपथ घेतली; ती अशी कीं, मी धर्मपक्ष यथास्थित रक्षण करीन; राजाच्या रीतीप्रमाणें वर्तेन; आणि पक्षपातावांचून राज्यकारभार करीन. असें राज्य संपादन करून तो, प्रताप आणि दया या दोन गुणांहींकरून इंग्लिशांस वश्य करिता झाला. मग पुनः एकेवेळ आपले देशीं जाऊन पुरातन प्रजांपासून प्रशंसा आणि आनंद यांचा अनुभव घ्यावा, असें मनांत आणून तो तेथें जाता झाला.

राजा उइलियम स्वदेशीं गेला तेणेंकरून इंग्लंडांत मोठा अनर्थ झाला. तो असा— राजाचे सेवकांनीं, प्रतिबंध नाहींसा झाल्यामुळे, प्रांतांत दंगा आरंभिला; आणि इंग्लिशाही निर्भय होत्साते, आपला स्वतंत्रपणा साध्य करायास राजा एथें नाहीं ही चांगली संधि आहे, असें समजून उद्योग करूं लागले.

त्या समयीं इंग्लिशांनीं असा कावा केला होता कीं

आश्वेडनिसडेचे\* दिवशीं देवसेवेचे वेळेस सर्व नार्मन लोक हत्यारें ठेवतील; त्या वेळेस, सर्वांस मारून टाकावें. इतक्यांत स्वदेशाहून उइलियम आला ह्मणून, ती त्यांची मसलत फसली गेली. तेव्हांपासून तो इंग्लिशांचा विश्वास मानीनासा झाला, आणि मनांत पक्कें समजला कीं, हे आपले नेहमीचे शत्रु होत; यांच्या मनांतला द्वेष कधींही जायाचा नाही. त्यानें राज्यांत बहुत किल्ले बांधिले होते, आणि इंग्लिशांची एक जूट नव्हती, तेणेंकरून अकस्मात् येऊन ते एखादी गडबड करितील, याचें त्यास भय नव्हतें. त्यानें पाहिलें कीं, या लोकांची दया करून फळ नाही; यांस निदर्यपणानें वागविलें पाहिजे; तर आतां आपण आपला व आपले लोकांचा स्वार्थ साधायस प्रवृत्त व्हावें; आणि जे कोणी प्रतिबंध करितील त्यांचा उपशम करावा. मग तो साधारणां इंग्लिशांचीं वतनें जप्त करून उदारपणानें आपले नार्मनांस देऊं लागला. या रीतीनें सर्व जुने प्रतिष्ठित गृहस्थ भिकेस लाविले, तेणेंकरून इंग्लिशांस प्रतिष्ठा आणि थोरपणा प्राप्त व्हायाची कोणतीच वाट राहिली नाही.

आतां धर्माध्यक्षही आपल्यास अनुकूल असावे, ह्मणून धर्मप्रकरणांच्या मुख्य मुख्य स्थानीं तो आपले देशचे लोक ठेवूं लागला. स्तैगंड नामें क्यांटबरीचा आर्चबिशप

\* फेब्रुआरी महिन्यांत एक बुधवार येतो त्याचें नांव. तो इंग्लिशांचा भजन करायाचा दिवस असतो.

† इंग्लंडामध्यें लोकांच्या स्थिती तीन गणिल्या आहेत; उच्चम, साधारण, आणि निकृष्ट. या स्थिती संपत्तिमूलक आहेत.

होता असे पूर्वी सांगितले, त्यास त्याने काहीं अल्पस्वल्प निमित्तावरून पदच्युत केले.

या प्रकारे कितीएक बंडे मोडून, द्वेषे होते त्यांचे शासन करून, राजा उइलियम आपले राज्य निर्भय करिता झाला. मग त्याने असा वेत केला की, आपण इतके दिवस श्रम केले; अतःपर स्वस्थ वसून सुखाचा अनुभव घ्यावा. त्यास वाटले की आपले उत्तरवयी तरी राज्यांत स्वास्थ्य आणि समृद्धि ही पूर्णपणे राहातील. परंतु मनुष्याचे आशेवर काहीं प्रमाण नाही, याची प्रचीती उइलियम राजाची कथा पुढे लिहिली आहे त्यावरून स्पष्ट येते. जे शत्रु होतील असे त्याचे गांवीही नव्हते, तेच त्यास शत्रु झाले; तेणेकरून त्याचे वयाचा शेवट कडू झाला. शेवटी त्यास स्वपुत्रांपासूनच खेद प्राप्त झाला; त्यांस आडवे येऊन यास कीर्तीची किंवा द्रव्याची आशा नव्हती. त्या उइलियम राजास पुत्र तीन होते. त्यांचीं नांवे, राबर्ट, उइलियम आणि हेनरी; तशाच कितीएक मुलीही होत्या. त्याचा वडील मुलगा राबर्ट; त्याचे पाय आखूड ह्मणून त्याचे नांव कथॉस असे पडले होते. तो आपले वडिलासारखाच शूर होता; परंतु त्याचे अंगीं शाहाणपणापेक्षां दांडगेपणा विशेष होता— तो आपले भाऊ उइलियम आणि हेनरी यांचा द्वेष करित असे. त्या दोघांनीं यत्न करून बापाचा विश्वास आणि प्रीति संपादिली होती, ह्मणून राबर्ट त्यांशीं फारच वांकडा चाले— या प्रकारचे त्याचे मन दुष्ट असे— नंतर त्याने लवकरच काहीं निमित्ते करून त्यांशीं उघड तंटा आरंभिला. तो अमा, ते तिघेजण एके दिवशीं माडीवर खेळत असतां धाकट्या दोघांनीं

मस्करीनें असा बेत केला कीं, राबर्ट एथून खालीं निघून जाऊं लागला ह्मणजे त्याचे डोक्यावर पाणी टाकावें. मग त्यांनीं तसें केलें. राबर्टाच्या मनांत पहिल्यापासून बांकडें होतेंच; ह्मणून त्यानें मस्करीचें खऱ्यावर नेलें; तेथें एक त्याचे कृपेंतला मनुष्य होता, त्यानें त्यास अधिकच चिडिविलें; मग तो हातांत तरवार घेऊन सूड घ्यावा या मसलतीनें माडीवर गेला; तेव्हां लागलीच सर्व किल्ल्यांत गडबड झाली. त्या वेळेस कसे तरी करून तो त्याचा राग राजा उइलियमानें शांत केला; परंतु तेव्हांपासून कुटुंबांत जी बरकस लागली ती त्याचे हातून पुढें कर्धाही मिटली नाही. मग राबर्ट कितीएक बरोबर लुचे सोबती घेऊन, त्याच रात्रीस रोएन किल्ल्यावर हला करायस गेला, परंतु तेथील अम्मलदार होता, त्यानें तो त्याचा बेत चालूंदिला नाही.

अशीं घरचे घरांत आग पेटल्यावर नार्मंडी, मेन, आंजु आणि ब्रिटनी, एथील मोठमोठे लोकांनीं राबर्टाचा पक्ष धरिला. इतका तो भला आणि लोकांस प्रिय होता. कथा अशी आहे कीं, त्याची आई त्यास चोरून हुंड्या पाठवी, आणि त्याचे बेतास आंतून अनुकूल असे. ही गडबड बहुत दिवस चालिली होती; तेणेंकरून नार्मन राज्यांत फार बखेडा पडला; ह्मणून राजा उइलियम शेवटीं आपल्या मुलाचा पराजय करायस इंग्लिशांची फौज जमा करून नार्मंडी प्रांतांत गेला. तेथें युद्ध करून त्यानें राबर्ट आणि त्याचे साथी यांस पळविलें.

हें काम संपवून राजा नुकताच रिकामा झाला; इतक्यांत, त्यास दुसरें एक मोठें दुःख झालें. त्याची राणी माटिल्डा होती ती यृत्यु पावली. विपत्ति यावयाची झाली,

ह्मणजे सर्व दुःखें एकदांच प्राप्त होतात. त्यानें दुसरी एक बातमी तेव्हांच ऐकिली कीं, उत्तरेकडील राज्यांत दंगा चालिला आहे. तें ऐकून तो ब्रिटेन बेट सोडून त्या देशांत गेला; त्या वेळेस त्यास समजलें कीं त्या दंगा करणारांस फ्रान्स देशचे राजाचा आंतून आश्रय आहे. त्या राजानें अशी मसलत केली होती कीं, नार्मनांच्या प्रांतांतले मोठमोठे लोकांत वैमनस्यें पाडून नार्मनांचा अंमल कमी करावा; तसाच त्यानें उइलियमार्शीं कांहीं थट्टेचा व्यवहार केला, तेणेंकरून त्यास फारच वाईट वाटलें. उइलियमार्चें पोट मोठें होतें, तन्निमित्त तो कांहीं दिवस दुःखण्यांत पडला होता. तेव्हां फ्रान्साचा राजा फिलिप ह्मणत असे, कीं उइलियम राजा बाळंत झाला आहे. तेणेंकरून उइलियमास बहुत क्रोध आला. मग त्यानें त्यास निरोप सांगून पाठविला कीं, मी बाळंत झालों आहे, तो लवकर हिंडूं फिरूं लागेन आणि प्रथम देवाचे पायां पडायास जाईन त्या वेळेस बहुत दिवे लावून सर्व फ्रान्स देश जाळून टाकीन. ही धमकी दिली ती सिद्धीस न्यायाकरितां त्यानें सैन्य जमा केलें, आणि ऐल आफ् फ्रान्स प्रांतांत शिरून सर्व खेडीं जाळिलीं, आणि मांट शहर घेऊन तें धुळीस मिळविलें. या लढाईची वृद्धि पुढें झाली नाहीं. याचें कारण उइलियम राजाचा मृत्यु. तो असा झाला कीं, उइलियम राजा घोड्यावर वसून जात असतां घोड्याचें पाऊल ऊन राखेंत पडलें. तें भाजतांच घोडा अकस्मात् उधळला, आणि राजा पुढें पडला, आणि फार जखमी झाला. तेणेंकरून पुढें लवकर रोएन शहराजवळ एके खेड्यांत तो मरण पावला.



## प्रकरण ५.

### उइलियम रूफस राजाची कथा.

राजा उइलियमाचा पुत्र त्याच नांवाचा होता. त्याचे कैसांचे ताबड्या रंगावरून त्याचे नांव रूफस पडलें होतें. राजा उइलियमाने आपले मृत्युपत्रांत\* असें लिहून ठेविलें होतें कीं, माइयानंतर उइलियमानें राज्य करावें. त्याप्रमाणें तो उइलियम इंग्लंडांत राज्य करूं लागला. ते वेळेस त्याचा वडील भाऊ राबर्ट नार्मंडी देशांतलें राज्य करीत होता. राजानें आपले मुलांस असे राज्याचे विभाग करून दिले, ही गोष्ट नार्मन देशचे सभासदांस पहिल्यापासूनच वाईट वाटली होती. त्यांच्या मनांत असें होतें कीं पूर्वीप्रमाणें राज्य एकानें करावें. राबर्ट राजास सारे राज्याचा अधिकार आहे असें त्यांचें मत होतें. मग त्यांनीं उइलियम राजावर मोठें बंड केलें, त्यांत मुख्य राजाचा चुलता ओदे नामें होता.

असा भयंकर प्रसंग आला हें समजून, राजा उइलियम इंग्लिश लोकांची प्रीति संपादन करायचा उद्योग करूं लागला. त्यांस त्यानें वचन दिलें कीं, तुम्हां माझा पक्ष धरिला, तर पुढें मी तुमचा ममतेनें प्रतिपाळ करीन, आणि तुम्हांवर कृपादृष्टी ठेवीन. मग तो लवकरच सिद्ध होऊन लढायास गेला. त्यानें पुष्कळ फौज जमा केली होती. तो लोकांस असें दर्शवी कीं, जो कोणी मला रा-

---

\* विलायती लोकांत अशी चाल आहे कीं, मरण समयीं एक पत्र करून ठेवावें; त्यांत आपली संपत्ति इत्यादिकांची व्यवस्था कशी करावी हें लिहिलें असतें.

ज्याचा अधिकार नाही असें ह्मणेल, त्याचा मो नाश करीन. त्या वेळेस राबर्ट राजानें जे कोणी आपले मित्र होते त्यांचे कुमेककरितां फौज ठेवण्यास पैसा खर्चावा, तसें न करून निरूपयोगी कामांत आपलें द्रव्य घालविलें, आणि लोकांस उगीच इनामें दिलीं, असें केल्यामुळें त्यांचें यें सकेताप्रमाणें झालें नाहीं. इकडे उइलियम राजानें आपला भाऊ यावयाचे पूर्वीच सर्व बंडे मोडून टाकायाचा उद्योग आरंभिला. त्यास असें करायास विशेष कठिण पडलें नाहीं. कारण, बंडवाल्यांनीं राबर्टाच्या सांगण्यावरून कितीएक किल्ले घेतले होते खरे, परंतु राजाशीं प्रसंग पडतांच भिऊन ते त्यास शरण गेले. त्यानें त्यांस जीवदान दिलें, परंतु त्यांची सर्व संपत्ति जप्त करून त्यांस राज्याचे पार घालविलें.

कांहीं दिवसांनंतर त्या दोघां भावांमध्ये एक दुसरा तंटा झाला, तेणेंकरून उइलियम, राबर्टाचें राज्य अधिकच चापीत चालिला. अशीं बंडे होत त्यामुळें राजास द्रव्य बहुत प्राप्त होत असे. असें जें कांहीं आपण मिळवो तें तो आपले स्वासगीचे खर्चास लावी.

असे लहानसान बरेबडे, आणि निरूपयोगी बंडे, हीं सर्व त्या वेळेस एक परम स्तुत्य आणि विचित्र अशी गोष्ट झाली तिचे खालीं झांकलीं गेलीं. ती गोष्ट अशी, जिरूसिलम\* शहर त्यावेळेस धर्मब्राह्म लोकांचे हातीं होतें; आ-

\* एशूक्रिस्त, ज्यानें इंग्लिश लोकांचा धर्म प्रवृत्त केला, त्याचा अंतकाळ जिरूसिलम या नांमें एशिया खंडांत सिरिया देशांत एक शहर आहे, तेथें झाला ह्मणून त्या शहरास क्रिस्तियन लोक, पुण्यक्षेत्रे असं मानितात आणि तेथें यात्रेसही जातात.

णि तेथच राहाणारे, क्रैस्ताचे मतानुसारी लोकांस दुःख देत असत. त्या पुण्यस्थानीं पापी लोकांचा अंमल असावा ही गोष्ट फार वाईट, असे मनांत आणून त्या वेळेस सर्व क्रिस्तियन राजे व इतर जन यांनीं त्या लोकांवर चढून जाऊन, ते शहर घ्यायाची मसलत केली होती. तीं जीं युद्धे झालीं त्यांस क्रुसेड\* ह्मणतात. तो उद्योग करायाची गोष्ट लोकांचे मनांत प्रथम येण्यास कारण असे झाले. पीटर ह्मणून कोर्गीएक महंत होता, त्याचा जन्म पिकर्डीं प्रांतांतले एमियन्स शहरांत झाला होता. तो मोठा भक्तिमान, धीर, आणि आस्थावान् असे. तो जिरुसिलमाचे यात्रेस गेला होता; त्या वेळेस तेथील अंमलदार धर्मवाह्य लोक क्रिस्तियनांस परम दुःख देत, असे पाहून त्यास फार वाईट वाटले.

मग तो पोपाच्या आज्ञेनें सर्व युरोप देशांत त्या लोकांशीं युद्ध करावे ही गोष्ट वनावून सांगत फिरला. तेव्हां सर्व लोक मोठ्या उत्साहानें युद्धास तयार झाले. त्यांनीं आपले उजवे बावळ्यावर धर्माची खूण क्रुस‡ ह्मणून एक धारण केली. यद्यपि सर्व युरोप देशांत अशी धर्माविषयीं आस्था उत्पन्न झाली होती, तथापि लोक आपला स्वार्थ केवळ विसरले नव्हते. ते असे कीं, कितीएक लोक एशिया खंडांत आपण राहिलों असतां सुख पावूं या इच्छेनें, आपले

\* क्रुसेड ह्मणजे भर्म राखायाकरितां पापी लोकांशीं जें युद्ध तें. यास पुण्ययुद्ध असेंही नांव ठेविलें आहे.

‡ पिकर्डीं प्रांत फ्रान्स देशांत आहे.

‡ क्रुस ह्मणजे या आकाराची खूण. या आकाराचे काडावर एशु क्रस्तास फांशीं दिला ह्मणून ही क्रिस्तियन लोक धारण करितात.

सर्वस्व विकून जो थोडा बहुत पैका आला तो घेऊन स्वस्थ वसले. कांहीं राजांनाही हा उद्योग मनावर घेतला, त्यांत **नार्मंडीचा ड्युक राबर्ट** होता. त्या युद्धाचा वेत त्याच्या मर्जेस आला. कारण, तो शूर असून निर्धन; कीर्त्ति मिळवायाविषयी उत्सुक; आणि दंग्यामुळे कंटाळलेला असा होता; तशीच त्यास फारफेर करायाची फार आवड असे. त्याने लढाईचा वेत केला; परंतु पैका पाहिजे तो त्याजवळ नव्हता, ह्मणून त्याने आपला भाऊ **उइलियम** याकडे बोलणे लाविले कीं, मी आपले राज्य तुझाजवळ गहाण ठेवितों, तुम्ही मला दाहा हजार **मार्क\*** द्यावे. **उइलियम** राजा त्याचे राज्य घ्यायास संधि पाहात होता, त्यास हे बरेच झाले; मग त्याने त्या रीतीने **राबर्टाचे** राज्य आपले हाताखाली घातले.

**मेन** आणि **नार्मंडी** मुलूख प्राप्त झाले, तेणेकरून राजाचे राज्य अधिक वाढले खरे, परंतु त्याचे सामर्थ्य वृद्धि पावले नाही. याचे कारण, त्याच्या नव्या राज्यांतील लोक जुन्या प्रजापेक्षां विशेष स्वतंत्रपणाने वागणारे असे होते. त्या लोकांस आज्ञा केली असतां, ती न ऐकतां, ते कड्या करीत. याकरितां बहुत बरेवेडे आणि बंडे उत्पन्न झालीं, तीं सर्व त्याने मोडिलीं. तो एक बंड मोडी इतक्यांत दुसरे उत्पन्न होई. या रीतीने त्यास स्वस्थता नाहीशी झाली.

या सर्वांचा उपशम करून, स्तुति आणि निंदा या दो-  
होंची खातर न बाळगितां **उइलियम** राजा आपले राज्य वाढवीत चालिला. हे असेच आहे कीं ज्याची दृष्टि स्वार्थ

\* मार्क ह्मणून एक नाणें त्या वेळेस होतें. त्याची किंमत सुमार सा-  
ग्रवचे विलायती दोन पाँड होती.

सार्धण्याकडे असते तो लोकांच्या स्तुतीची किंवा निंदेची परवा करीत नाही. त्याचे राज्य मिळवायाचे उपाय दोन होते; एक खरेदी, आणि दुसरा लढाई. पाइटियर्स आणि गेइन या मुलखांतले अर्लानें धर्म युद्धास जायाचे मसलतीने पुष्कळ फौज जमविली होती; परंतु तो उद्योग करायास पैका पाहिजे, तो त्यापाशीं नव्हता, ह्मणून त्यास उइलियम राजाचे साहाय्याचें कारण पडलें. राज्य गहाण ठेविलें असतां, प्रजेचें काय होईल, हा विचार मनांत न करितां तो उइलियम राजाजवळ आपलें सर्व राज्य गहाण ठेवायास सिद्ध झाला. उइलियम लोभी होताच, त्यानें तें लागलेंच गहाण घेतलें. असा मातबर मुलूख त्याचेजवळ विश्वासानें ठेविला, तो घ्यायाकरितां राजानें गलबतें व फौज तयार केली होती. परंतु पुढें काहींएक सहज गोष्ट घडली त्यामुळें त्याचे सर्व लोभाविष्टतेचे उद्योग तसेच राहिले. ती गोष्ट अशी, न्यूफारेष्ट रानांत सरवाल्टर टिरेल या नांवाचा कोणीएके ग्रहस्थानें हरिणीवर एक वाण टाकिला, तों तो चुकून राजाचे काळिजास लागला, तेणेंकरून तो तत्क्षणीं गतप्राण होऊन खालीं पडला. त्या वेळेस तो सरवाल्टर अतिशय भय पावून, घोड्यास टांच लावून पळाला; आणि गलबतांत बसून फ्रान्स देशांत गेला; तेथून पुण्ययुद्धाकरितां लोक जिरूसिलमास निघाले होते, त्यांबरोबर तोही गेला.

## प्रकरण ६.

### प्रथम हेनरी राजाची कथा.

याचें प्रतिष्ठानांव बोह्लार्क\* असें होतें.

सन् ११०० पासून ११३५ पर्यंत,

उइलियम राजा मेला त्या वेळेस त्याचा कनिष्ठ बंधु हेनरी न्यूफारेष्टांत पारध करीत होता. त्यानें लागलीच ती संधि साधिली. त्यानें मोठ्या त्वरेनें विचेस्टर शहरांत जाऊन प्रथम जामदारखान्याचा बंदोबस्त केला. कारण, त्यास ठाऊक होतें कीं, द्रव्यानें जसा आपला मतलब सिद्ध होईल, तसा दुसरे कशानें होणार नाहीं. नंतर त्यास सर्व सरदार व इतर लोक अनुकूल झाले; कां कीं, त्याशीं विरुद्ध व्हायास कोणास शक्ति नव्हती, आणि त्यांनीं तसें केलें नसतें तर मोठा अनर्थ झाला असता.

हेनरी राजानें आपणावर लोकांची कृपा व्हावी याकरितां जे कोणी आपल्या भावाचे वेळचे हलके कारभारी होते त्यांस दरबारांतून काढून लाविलें. तथापि एक गोष्ट अशी राहिली होती कीं, तेवढी झाली झणजे त्याचें राज्य निर्भय व्हावें.— ती अशी, इंग्लिश लोकांची त्या कार्ळीही साक्सन राजांवर भक्ति होती. पुरातन साक्सन राजे पदच्युत झाले, ही गोष्ट इंग्लिशांचे मनांत मोठी वाईट वाटत असे. त्या साक्सन राजांचे वंशातील कितीएक मनुष्ये जीवंत होतीं, त्यांत एक माटिल्डा नामें एडगर आथेलि-

\* बोह्लार्क, झणजे लिहिण्यामध्ये अति कुशळ, त्याचें विद्येकडे अतिशय लक्ष असे, झणून हें नांव त्यास पडलें होतें.

गाचे भावाची मुलगी होती. ती मठांत वाढली ह्मणून वास्तविक तिनें राज्याचा अभिमान सोडून वैराग्य धरिलें होतें. ती महंतीण\* झाली होती. त्या वेळेस राजाच्या मनांत आलें कीं, इला आपण वरिली तर साक्सनांचें आणि नार्मनांचें फार दिवसांपासून जें वैमनस्य आहे तें मिटेल. परंतु त्यास प्रतिकूल इतकेंच होतें कीं, ती एक वेळ महंतीण झाल्यामुळे तिशीं लग्न करितां येईना. असें असतांही त्याचे मंत्र्यांस त्याचा पक्ष होता ह्मणून, त्यांनीं, तिशीं लग्न केल्यास चिंता नाही, असें त्यास सांगितलें.—माटिल्डेस लग्न करायस अधिकार आहे अशी गोष्ट ठरल्यावर, त्या दोघांचें लग्न मोठ्या उत्साहानें झालें.

राबर्ट राजा जिरूसिलमास गेला होता तो परत आला; आणि आपलें मूलचें राज्य घेऊन इंग्लंडाचे प्रभुत्वाविषयीं बरेबरे करूं लागला. हेनरी राजानें त्याशीं प्रथम स्नेहाचें बोलणें लाविलें. मग असें ठरलें कीं, हेनरीनें त्यास अमुक द्रव्य दिलें ह्मणजे राबर्ट राजाचा इंग्लंडाचे राज्यावर कांहीं संबंध नाही; आणि त्या दोघां भावांतून एक जर निपुत्रिक मेला तर, दुसन्यानें त्याचें राज्य घ्यावें—असा तह ठरल्यानंतर, उभयपक्षांनीं आपआपले सैन्यास निरोप दिला. पुढें राबर्ट राजा आपले भावाजवळ दोन महिनेपर्यंत परम प्रीतीनें राहून आपल्या राज्यास जाता झाला.

राबर्ट राजा मूर्खपणामुळे राज्य करावयास योग्य नव्हे, असें मग लवकरच\* दिसून आलें. तें असें, तो काम कारभा-

\* लग्न करूं नये असा निश्चय करून नेहमी मठांत राहावें, अशी पूर्वी चाल होती; अशा पुरुषाचें नांव महंत. आणि अशा स्त्रीचें नांव महंतीण.

राविषयीं अतिशय अनुत्सुख होता; त्याचें लक्ष विषय सुख भोगण्याकडे फारच असे; आणि त्याचे सेवक त्यास फार लुटीत असत तें त्याचे ध्यानांतही येत नसे. एखादे समयीं असें घडे कीं, त्याचीं वस्त्रें चोरून नेल्यामुळें तो सारा दिवस निजून राही. त्याच्या अव्यवस्थित प्रकृतीपासून जें त्यास दुःख होई, त्यापेक्षां प्रजांस विशेष होत असें; कारण, त्या वेळेस लबाड आणि लोभी अशा लोकांच्या हातीं राज्य होतें; तें ते निर्दयपणानें लुटीत असत. असा त्या वेळेस जुलूम चालिला होता. या संकटामुळें **नार्मन** लोक हेनरी राजास शरण गेले; त्यांस असें वाटलें कीं, जसा तो आपलें राज्य नीतानें करितो आहे, तसेंच आमचे देशचें राज्य करील; तेणेंकरून आर्हो सुख पावूं. त्या लोकांस दुःखापासून मुक्त केलें असतां आपलें हितच होईल; असें जाणून हेनरी राजानें त्यांस सांगितलें की चिंता करूं नका, तुमचीं संकटें मी निवारण करीन. असें त्यांस वचन देऊन त्यानें दुसरे वर्षी मोठी फौज घेऊन **नार्मंडी** देशास जाऊन मोठमोठीं शहरें घेतलीं. दुसऱ्या लढाईत **राबर्टाचे** सैन्याचा अत्यंत पराजय केला, आणि त्यास धरून आपल्या कैदेत ठेविला. त्या राजाबरोबर दाहा हजार फौज, आणि त्याची सर्व थोर थोर हितकारी मंडळी धरली गेली. हा विजय झाल्यानंतर सर्व **नार्मंडी** प्रांत हेनरी राजाचे स्वाधीन झाला. मग तो आपला वंदिवान भाऊ यास बरोबर घेऊन इंग्लंड देशास गेला. ज्या **राबर्ट** राजानें आपलें सारें वय शौर्य, औदार्य, आणि सत्यवचन, यांत घालविलें होतें, त्याची त्या वेळेस अशी अवस्था झाली कीं, बापाचे वेळच्या राज्याचा विभागही त्यास न मिळतां,



उलटा परतंत्रपणा प्राप्त झाला. त्याचें मन आपल्याविषयीं पूर्वी कसें निर्दुष्ट होतें, हा विचार न करितां, हेनरी राजानें तो मरेपर्यंत त्यास कैदेतून मुक्त केलें नाहीं. तो राबर्ट कैदेत सांपडल्यानंतर अष्टावीस वर्षे होता, मग ग्लामर्गन प्रांतांत क्यारिडिफ किल्ल्यावर मृत्यु पावला. कितीएक असें बोलतात कीं, तांब्याची सळई तापवून त्याचे डोळेही फोडले होते. अशीं आपल्या हातून क्रूर कर्म घडलीं ह्मणून, हेनरी राजास पश्चात्ताप होऊन त्यानें रेडिंग शहरांत एक मठ बांधला. त्या वेळेस असें एखादें सत्कर्म केलें ह्मणजे सर्व पातकें दूर होतात, असा समज असे.

हेनरी राजास दैव परम अनुकूल होतें, तेणेंकरून तो बहुत दिवस सुख भोगील, असा योग दिसत होता. त्यानें दोन प्रबळ राज्ये मिळविलीं. त्यास एक पुत्र होता; त्यावर त्याची फार प्रीति असे. तो मुलगा अठरा वर्षांचा झाला त्या वेळेस लोकांनीं तो राजा मान्य केला. त्याची मुलगी माटिल्डा नामें जर्मनीचा राजा पांचवा हेनरी यास दिली होती; ती आठ वर्षांची झाली, तेव्हां पासूनच तिला विद्याभ्यासाकरितां त्या दरबारांत पाठविली होती. अशा त्या हेनरी राजाच्या सर्व सुखेच्छा पूर्ण होत असतां अकस्मात् काहीं संकटे प्राप्त होऊन पुढें जन्मभर त्यास फारच दुःख झालें. तें वर्तमान असें, राज्य अनायासें प्राप्त झालें होतें, त्यामुळें त्याच्या मनांत भय होतें कीं, माझ्या राज्याचा नाशही व्हायास उशीर लागणार नाहीं; ह्मणून त्यानें प्रथमच सर्व इंग्लंडांतील संस्थानांचे अधिपति होते, त्यांकडून आपले मुलास राजा असें कबूल करविलें,

आणि त्यास आपले बरोबर घेऊन नार्मडींतील सरदार लोकांपासून शपथ\* घ्यायाकरितां तेथें गेलीं. तो समारंभ होऊन मोठ्या उत्साहानें इंग्लंडांत जात असतां, त्यानें तेथील मुख्य मुख्य अनुरक्त लोक पुष्कळ बरोबर घेतले. ते समर्थी राजाचा मुलगा आपले सोबती मंडळीसहित एके गलबतांत बसून मौजेनें स्वतंत्रपणें जात होता. राजा ज्या तारवांत बसला होता तें बार्पुअर† बंदरांतून निघालें. त्यास वारा चांगला लागून तें जमीन दिसेना इतकें दूर गेलें. परंतु त्याचा मुलगा बसला होता तें वाऱ्याच्या प्रतिबंधामुळें पुढें गेलें नाहीं. त्या वेळेस त्या तारवावरचे खलाशी लोक व त्यांचा क्यापटन फिशस्तीफन हे दारू प्याले. तेणेंकरून त्यांस शुद्ध नाहींशी झाली. तेव्हां तें गलबत एके खडपावर आपटून त्याचे तुकडे झाले. मग खलाशी लोक राजपुत्रास एके होडींत घालून नेत होते; त्या युक्तीनें त्याचा प्राण वाचला असता, परंतु त्याचे बापाचे राखेच्या पोटाची एक माद या नांवें मुलगी होती, ती खडपावर ओरडूं लागली, तें ऐकून त्यास दया आली. एक वेळ तो प्राणसंकटांतून मुक्त झाला होता; परंतु आपलें आवडतें मनुष्य मरतें तें वांचवायाकरितां आपण यत्न केल्यावांचून कसें रहावें, असें मनांत आणून त्यानें नावाऱ्यांस होडी माघारें नेऊन तिला आंत घ्यायाची आज्ञा केली. होडी जवळ आली अशी पाहून त्या खडपावर दुसरे जे क्तितीएक लोक पडले होते, त्यांस आपले जिवाची आज्ञा

\* राजा आपण राज्यभार पुत्राचे स्वाधीन करणार झाला, ह्मणजे सरदारांपासून शपथ घेतो, कीं आझी तुजजवळ जसे वागलों तसेच तुझ्या पुत्राजवळ वागूं.

† नार्मडर गांव नार्मडी प्रांतांत आहे.

येऊन, त्यांनीं आंत उड्या टाकिल्या. मग ती होडी भारानें चेषून बुडाली; आणि आंतील सर्व मनुष्यें मरण पावलीं. त्या समयीं इंग्लंड आणि नार्मंडी या देशांतील मोठमोठे लोकांचे मुलगे एकशें चालिसांपेक्षां अधिक बुडून मेले. रोएन शहरांतील एक खाटकी त्या गलबतांत होता, तेव्हा मात्र एके शिडाला चिकटून राहून वांचला; त्यास दुसरे दिवशीं कोणी कोळ्यानीं बाहेर काढिले. तो खाटकी ज्या वेळेस समुद्रांत पोहत होता, त्या वेळेस त्या गलबताचा क्यापटन फिशस्तीफन त्याजवळ पोहून जाऊन, त्यास राजपुत्र जावंत आहे कीं काय? हें विचारिता झाला. खाटक्यानें राजपुत्र मेला असें सांगतांच तो बोलिला, आतां आपण वांचून फळ काय? असें बोलून त्यानें लागलीच बुडी मारून आपला प्राण टाकिला. मग ते पाण्यांत पडलेले लोक ओरडत, तें कांठावर ऐकायास येई, आणि राजाच्या गलबतावरही येई, परंतु कोण ओरडतो याची बातमी लागेना. हेनरी राजास तीन दिवसपर्यंत आशा होती की, आपला मुलगा इंग्लंडांतील कोणत्या तरी बंदरीं उतरला असेल. चवथें दिवशीं त्यास कोणी येऊन तें मुलाचें वर्तमान सांगितलें, त्या वेळेस तो मूर्छित होऊन पडला. तेव्हांपासून तो अंतकाळपर्यंत कधींही हास्यमुख दिसला नाहीं. नंतर थोडकेच दिवशीं तो नार्मंडींत सेंटडेनिस नामें लहान गांव आहे, तेथें अजीर्ण होऊन मरण पावला. तो पस्तीस वर्षे राज्य करून आपले वयाचे सदुसष्टावे वर्षीं मेला. त्यानें मृत्युपत्रांत, आपली माटिल्डा ह्मणून मुलगी होती, तिनें सर्व राज्य करावें असें लिहून ठेविलें होतें.

## प्रकरण ७.

### स्तोफन राजाची कथा.

संन् ११३५ पासून ११५४ पर्यंत.

हेनरी राजाची बहीण आदिला, ब्लोईस शहराचा कौंट\* यास दिली होती. तिचा पुत्र स्तोफन राजाच्या मरणानंतर आपला प्रताप आणि शक्ति जाणून, निश्चय करिता झाला की, मी इतके दिवस जे इच्छीत होतो, ते आतां मला प्राप्त होईल. मग तो त्वरेने नार्मंडींतून लंडन शहरास गेला. तेथे सर्व रयतेने तो राजा कबूल केला. त्यानंतर धर्मपक्षपात्यांस त्याचा अभिमान पडला पाहिजे, ह्मणून त्याचा भाऊ विंचेस्तराचा विशाप याने सर्व धर्मपक्षपात्यांस युक्ताने स्वाधीन करून घेतले. या रीतीने स्तोफनास राज्य पदवी प्राप्त झाली.

ज्यास लवार्डीने राज्य प्राप्त होतें, त्याचीं प्रथम कर्मे सर्व लोकांस आवडायोजोगीं भसतात. स्तोफनाने आपले राज्य दृढ करायकरितां एक नियम ठरविला. तेणें- करून प्रजांस कितीएक प्रकारचीं मोकळीक झाली. मोठ-मोठ्या लोकांस आपले रानांत पारध करायची परमाणगीं दिली; धर्मपक्षांचे लोकांस रिकाम्या संस्थानावर नेमणूक करायस मोकळीक झाली, आणि तो लोकांशीं एडवर्ड दि कन्फेसर राजाचे वेळचे नीतीप्रमाणें वर्तू लागला. आपण यापेक्षां निर्भय व्हावे ह्मणून, त्यानें विंचेस्तरांतला सर्व जामदारखाना आपले हाताखालीं घातला; आणि त्यांतील कांहीं पैका देऊन पोषाकडून आपला अधिकार स्थिर केला.

\* कौंट ह्मणून एक अमात्यांत पदवी आहे.

त्यानंतर थोडकेच दिवशीं माटिल्डेने राजपदाविषयीं बरेबरे आरंभिला. ती गलबतांतून येऊन ससेक्साचे कांठावर उतरली. तिला ग्लौसेस्तराचा अर्ल राबर्ट साहाय झाला. तो राबर्ट हेनरी राजाचे बटकीचे पोटचा मुलगा. त्या प्रसंगीं माटिल्डेचे स्वारींत एकशें चाळीस नैट\* होते, त्यांनीं लागलाच आरंदेल किल्ला घेतला. तिला त्या राज्याचा वास्तविक अधिकार होता, त्यामुळे साथी पुष्कळ मिळाले. ह्मणून तिच्या फौजेचें तेज शत्रूंचे सैन्यावर पडलें. स्टीफन राजा माटिल्डा येते असें समजतांच ती ज्या आरंदेल किल्ल्यांत राहिली होती, त्यावर हल्ला करायास तयारी करून गेला. त्या किल्ल्यांत हेनरी राजाची राणीही होती, ती माटिल्डेच्या पक्षास आंतून अनुकूल असे. आरंदेल किल्ला बळकट नव्हता, ह्मणून तो स्टीफन राजानें सहज घेतला असता; परंतु त्यास कोणी असें समजाविलें कीं, हा किल्ला त्या ह्यातारे राणीचा आहे; हा जबरदस्तीनें घेणें हें कर्म अनुचित.

मूर्खपणा, आणि भलेपणा या दोहोंकरून आपले अस्वार्थाचीं कर्मे त्या काळचे लोक बहुत करीत असत. तशा बुद्धीनें स्टीफन राजानें व्निस्तल किल्ल्यावर माटिल्डा जात होती तिला जाऊं दिली. ती ज्या किल्ल्यावर पहिली होती, त्यासारखाच तोही बळकट होता. मग त्या दोघांनीं आपला अधिकार स्थापायाकरितां बहुत लाहान लाहान लढाया केल्या; त्या सर्वांची गोष्ट सांगितली तर फार विस्तार होईल. सारांश, राणीचें सैन्य उत्तरोत्तर वृद्धि पावत चालिलें, आणि शेवटीं ती स्टीफन राजाचा पराजय

नैट ह्मणून एक त्या काळीं साधारण प्रतीकल्या लोकांचा किताब असे.

करून आपण राज्य करू लागली. तिला राज्याभिषेक विंचेस्तर शहरांत मोठ्या उत्साहाने झालां.

नंतर माटिल्डा राणी दरबारांतील मोठमोठे सरदार लोकांचा मान राखीना अशी झाली. तसा अपमान करून घेण्याचा त्यांस फार दिवस अभ्यास नव्हता अशा कारणाने त्या चंचल बुद्धि लोकांचे मनांत पदच्युत स्तीफन राजा-विषयी दया आली. पुढे विंचेस्तराचे विशपाने तो तंटा वृद्धिंगत केला. तो असा, लोकांचे मनोगत जाणून त्याने राणी जेथे होता, ते लंडन शहर वेढायाचे काम आपले क्तितीएक स्नेही आणि आश्रित यांचे मंडळीस सांगितले; आणि तसें झाले ह्मणजे शहरच्या लोकांनीं एकदाच दंगा करून राणीस धरावे असा वेत केला. राणीला ही बातमी आगोदरच समजून ती विंचेस्तर शहरांत पळून गेली; तेथे-ही तिचा गुप्तशत्रु तो विशप तिजवरोवर गेला; मग तत्पक्षी लोकांनीं तेथे राणीवर उघड शस्त्र धरिले. जेथे तिला प्रथम त्या विशपाचा आशीर्वाद प्राप्त झाला होता, त्या ठिकाणीच ती पकडली गेली. तेथे ती क्तितीएक दिवसपर्यंत होती. परंतु त्या शहरांत दुष्काळाचा उपद्रव झाल्यामुळे तिला तेथून बाहेर जावे लागले. त्या वेळेस तिचा बंधु ग्लौसस्तेराचा अर्ल, तिचे वरोवर जात होता, त्यास धरून कैदेत ठेविले, आणि स्तीफन राजास मुक्त केले. या रीतीने अकस्मात् राज्यामध्ये फेरफार झाला; मग माटिल्डा पदच्युत होऊन भाक्सफडांत जाऊन राहिली, आणि स्तीफन राजा बंदांतून सुटून पुनः राज्य करू लागला.

नंतर स्तीफन राजास दुसरा एक पुरुष शत्रु झाला. तो माटिल्डेचा मुलगा हेनरी. तो सोळा वर्षांचे वया-

चा होता, त्या वेळेस तो मोठा अग्रगण्य आणि राज्यकारभारी होईल असा दिसत असे. त्याने लोकांच्या संमताने आपले वंशाचे राज्य पुनः आपले हस्तगत करायाचा निश्चय केला. तो, स्टीफनास राज्याचा अधिकार नाही असे निमित्त योजून इंग्लंडांत चढाव करून गेला. त्यास बहुधा राज्यांतले सर्व मोठमोठे लोक येऊन मिळाले.

तेव्हां स्टीफन राजाने भयभीत होऊन हेनरीचा तो आवेश निवृत्त करायासाठीं बहुत यत्न केले, परंतु ते व्यर्थ गेले. मग त्याने त्याशीं तह केला. तेव्हां असा करार ठरला कीं, स्टीफनाने यावज्जीव राज्य करावे, आणि न्याय मनसुबीतही त्याचे नांव चालावे. स्टीफन मेल्यानंतर राज्य हेनरीने करावे, आणि स्टीफनाचा पुत्र उइलियम यास बोलोन प्रांत आणि त्याचे बापाची खासगीची संपत्ति मात्र मिळावी. असा तह करून सर्व सभासद लोकांनीं शपथा घेतल्या, तेणेंकरून लोकांस परम आनंद झाला. नंतर हेनरी राजा इंग्लंडांतून गेला, आणि स्टीफन स्वस्थपणें पूर्ववत् राज्य करिता झाला. असा क्यांटर्बरींत तह झाल्यावर स्टीफन राजा सुमारे एक वर्षानें मृत्यु पावला. त्याच शहरांत त्याचे शरीर पुरलें. अशी स्टीफन राजाच्या राज्याची समाप्ति झाली.

## प्रकरण ८.

### दुसऱ्या हेनरी राजाची कथा.

सं० ११५४ पासून ११८९ पर्यंत.

हेनरी राजाचे प्रथम राज्य रीतीवरून लोकांचा निश्चय झाला कीं, हा पुढें विचारानें प्रजापालन करील.

त्याने, आपला पराक्रम लक्षांत आणून जी कुनीति पूर्वी प्रवृत्त झाली होती ती, आणि राजांचे दुर्बळतेमुळे, तसेच भोळेपणामुळे, जे अप्रौढ व्यवहार चालिले होते ते, बंद करायाचा उद्योग आरंभिला. राज्यामध्ये धुंदाई करणारी फौज होती ती तत्क्षणी दूर केली; तशीच, धर्मशाळा इत्यादिकांस, जी स्वास्थ्ये होती ती पुनः पूर्ववत् चालू केली. आणखी किर्ताएक गांवचे लोकांस अशी मोकळीक दिली, कीं त्यांनीं राजावांचून दुसऱ्या कोणाचा अंमल न मानितां स्वेच्छेनें पूर्ववत् आपलीं कर्मे चालवावां. इंग्लिश लोकांस जे स्वेच्छाचारित्व प्राप्त झाले त्याचें मूळ या राजानें केलेले कायदे-त्यापूर्वीं असा विवाद चालिला असे कीं, प्रजांवर सत्ता कोणाची कां राजाची, कीं अमात्याची, कीं धर्मपक्षांची? नंतर या विवादांत चवथाही एक विषय शिरला. तो हा कीं, प्रजांतून धनवान् लोकही आपणांस राज्यकारभारांत विभाग असावा असें इच्छूं लागले. या प्रकारानें फ्युडलसिस्तेम ह्यणजे परस्पर प्रभुत्व\* याचा नाश झाला, आणि तेव्हांपासून सर्व लोकांत स्वेच्छाचारित्व, विषयीं फार आस्था उत्पन्न झाली.

त्या काळचे राजांमध्ये परम बलिष्ठ असा जो हेनरी राजा तो, इंग्लंड देशाचें निर्विवाद प्रभुत्व संपादून फ्रान्स देशाच्या तृतीयांशापेक्षां मोठें राज्य पावता झाला. अशा गोष्टी वाचून मनांत वाटते कीं, त्यानें पुढेही निर्विघ्नपणें राज्य केले असेल; परंतु ती गोष्ट विपरीत घडली. ती अशी

\* परस्पर प्रभुत्व ह्यणजे धनी आणि सेवक या दोघांचा मात्र संबंध असतो; आणि राजाचें प्रभुत्व सर्वांवर नसतें त्या रीतीचें नांव.



की, जेथून भयाची शंकाही नव्हती तेथूनच मोठा उन्पात होऊन त्याचा नाश झाला.

तो वृत्तांत असा— नार्मनांनी इंग्लंड देश घेतल्यापासून प्रथम इंग्लिशांस ह्मणून जो किंचित् अधिकार प्राप्त झाला तो, टामस ए बेकेट ह्मणून लंडनांत राहाणारे एके ग्रहस्थाचा पुत्र होता त्यास झाला; तो पुरुष लंडन शहरांतले शाळांत विद्याभ्यास करून पारिस शहरास गेला, तेथून आल्यावर त्यास शेरिफाचे\* आफ्तासांतां कारकुनाची जागा मिळाली— तो त्या पदापासून अनुक्रमाने चढतां चढतां, शेवटीं क्वांटर्वरीचा आर्चबिशप, याची पदवी पावला. असा तो राजाचे खालचे स्थानास चढला. ती पदवी प्राप्त होतांच तो आपले पूर्वावस्थेंतलीं हलकीं कर्मे झांकावीं ह्मणून, मोठे भक्तासारिखें आचरण करूं लागला. तो देवसेवेचे मिषाने आपणास फार दुःख देत असे, नुसतीं ऊर्णावस्त्रें शरिरावर धारण करी; तीं अगदीं मळेपर्यंत बदलीत नसे; निःस्वाद अशी भाजीभाकर खाई; आणि जलमात्र प्राशन करी. तसेच शरीर दमनार्थ अनेक प्रकारचे नियंत्रण केल्यामुळे, त्याचे पाठीचा कणा वरता आला होता. तो प्रतिदिवशीं तेरा दरिद्रांचें पादप्रक्षालन करी. असा तो तपस्व्यासारिखें आचरण दर्शवून, धर्मपक्षपात्यांची सत्ता जी पूर्वी विपुल झाली होती, ती रक्षण करायचा डौल घालूं लागला, परंतु ती कमी करावी असा हेनरी राजाचा बेत होता.

\* राजाच्या आज्ञा जो सिद्धीस नेतो, आणि अपराधी लोकांस दंड करितो, त्या कामगारास शेरिफ असें ह्मणतात.

† काम करायचे स्थळांचें नांव.

थोडे दिवसांनंतर राजास एक उघड निमित्त सांपडलें; तेव्हां त्यानें मनांतील वेत सिद्धीस न्यायाचा प्रारंभ केला. एके धर्मपक्षपात्यानें वार्सेस्तर परगण्यांतले एके गृहस्थाची मुलगी भ्रष्ट केली, आणि तिचा बाप आपली लबाडा उघड करील ह्मणून त्यास मारिलें. हें त्याचें महा दुष्ट कर्म पाहून सर्व लोक परमकुद्ध झालें. तेव्हां राजानें आज्ञा केली कीं, त्याची चौकशी न्यायाधीशानें करावी. परंतु वेकेटानें राजाचे आज्ञेस प्रतिबंध करून सांगितलें कीं, याची चौकशी चालीप्रमाणें धर्मपक्षपात्यांचे हातूनच व्हावी.

नंतर या गोष्टीचा निश्चय करायकरितां राजानें व्हार्से-डन शहरांत मंत्र्यांची आणि धर्मपक्षपात्यांची सभा केली; आणि हा विषय त्यांस समजावून त्यांची संमति विचारिली. त्या काळीं ज्या सभा होत त्या, पुढील लोकांस योग्य नियम करून ठेवायकरितां होत नसत; तर राजाच्या आज्ञा म्हापायास होत असत; ह्मणून राजानें केलेले सर्व कायदे त्या सभेत सर्वांचे संमतानें ठरले. ते पुढे व्हार्सेडन कायदे या नांवानें प्रसिद्ध झाले. तेथें असें ठरलें कीं, धर्मपक्षपात्यांतून कोणी अन्याय केला असतां, त्याची चौकशी राजाच्या न्यायगृहांत व्हावी.

हें आणि दुसरां लाहानसान मिळून सोळा कलमें ठरलीं, त्यांवर सर्व धर्मपक्षपात्यांनीं सह्या केल्या. वेकेट मात्र प्रथम अनुकूल नव्हता, परंतु मग त्यानेंही संमति घातली. त्या वेळेस थालिक्झांडर ह्मणून पोप होता; त्यानें त्यावर सबळ दोष ठेवून तो नियम रद्द केला.

मग वेकेटानें राजाचा पक्ष सोडून पोपाचा पक्ष स्वी-

कारिला; ह्मणून राजाचें आणि त्याचें वांकडे पडलें. तो एके दिवशां धर्माईनें धर्मपक्षपात्यांचीं\* वस्त्रे पेहरून आणि हातांत एक क्रूस घेऊन राजाचे घरां गेला आणि आपल्या संरक्षणार्थ तो क्रूसरूप ध्वज हातीं घेऊन राजाजवळ वसला. तेथें त्यानें मोठ्या अभिमानानें मी धर्मपक्षी आहे असें जाणवून देशांतरीं जायास आज्ञा मागितली. त्यास आपला अधिकार सोडून जायाची आज्ञा राजानें दिली नाहीं, ह्मणून तो मग चोरून निघून महाद्वीपास गेला. तेथें सर्वत्र त्याचें धैर्य आणि सदाचरण पाहून लोक त्याचा मोठा सत्कार करूं लागले.

पोप आणि बेकेट या दोघांनीं असा निश्चय केला होता कीं, कसें तरी करून राजाची सत्ता नाहीशी करावी. इतर लोक त्याचें वांकडे इच्छीत असत ह्मणून बेकेट आपल्याला क्रैस्ताचा उपमा देत असे. पुढें बेकेटानें लिहून असें जाहिर केलें कीं राजाचे अमुक मंत्री, तसेच जे कोणी धर्मपक्षाचा नेमलेला वसूल बंद करूं पाहात आहेत ते, आणि ज्यांनीं क्लारेंडन कायद्याविषयीं संमति दिली ते सर्व, धर्मपक्षांतून वहिष्कृत केले आहेत. तो बेकेट आणि राजा या दोघांचें सख्य व्हावयाकरितां लोकांनीं बहुत यत्न केले; परंतु त्या दोघांत अत्यंत द्वेष होता, आणि सख्याच्या अंतीं आपला किमपि अस्वार्थ होऊं नये असा त्या दोघांसही अभिमान होता; त्यामुळे ती गोष्ट सिद्धीस गेली नाहीं.

शेवटीं परस्परांचें ऐक्य व्हावें या गोष्टीचें दोघांसही अगत्य पडलें, परंतु बेकेट परत इंग्लंड देशास आला त्या

\* विलायती लोकांत धर्मपक्षपात्यांचीं वस्त्रे साधारण लोकांपेक्षा भिन्न जातीचीं असतात.

वेळेस त्याने जें औद्वय दाखविलें तेंणेंकरून पुनः पूर्ववत् झालें. राजा ज्यास क्षमा करितो त्यानें जसें नम्रतेनें वागावें, तसें न वागतां तो पोपाचा सर्व डामडौल करून केत प्रांतांतून आला. या रीतीनें तो सौथर्क प्रांताजवळ आला त्या काळीं, सर्व धर्मपक्षपाती, तसेच नगरांतले लहान मोठे लोक, त्याला भेटायस गेले. आणि आनंदानें नाना प्रकारचें गायन करून त्याची स्तुति करिते झाले. नंतर तो लोकांचें मन आपणाकडे आहे असें समजून आपल्या पराक्रमाच्या गर्वानें जे जे कोणी पूर्वींचे प्रतिपक्षी होते त्यांची निंदा करूं लागला. प्रथमतः यार्काचे आर्चबिशपानें त्याचे पाठीमागें हेनरीच्या ज्येष्ठ पुत्रास राज्याभिषेक केला होता, ह्मणून त्यास पदच्युत करावयाचा हुकूम केला. तसेंच लंडन आणि साल्सवरी एथील विशपांस त्यानें जातिवहिष्कृत केलें. कोणीएक त्यास विरुद्ध बोलिला व एकांनें त्याचे घोड्याची शेंपटी कापिली, ह्मणून त्यानें त्या दोघांसही जातिवहिष्कृत केलें.

या रीतीनें राज्यांत बेकेटानें मोठी धुंदाई मांडिली होती, त्या वेळीं राजा हेनरी नार्मंडींत होता त्यास बेकेटाचे उन्मत्ततेचें वर्तमान समजतांच बहुत क्रोध आला. जेव्हां ते जातिवहिष्कृत आणि पदच्युत केलेले विशप राजाजवळ येऊन फिर्यादी सांगूं लागले, त्या वेळेस त्यास जो क्रोध आला त्यास अंत नाही. आपण ज्यास लहान पदापासून मोठ्या पदवीस चढविलें, तोच आपल्यावर उलटून राज्यांत बखेडा करितो, आणि आपणास संताप देतो, असें पाहून राजाचा क्रोध विशेष प्रज्वलित झाला. त्या वेळीं यार्काचा आर्चबिशप बोलिला कीं, महाराज! बेकेट

जोंपर्यंत जीवंत आहे तोंपर्यंत राज्यांत स्वास्थ्य व्हायाचें नाहीं. तेव्हां राजा विचार न करितां मोठ्यानें ह्मणाला कीं, “मी काय करूं! मला कोणी साहाय नाहीं, नाहीं तर मी या दांभिक तपस्व्याचे हातून इतके दिवस दुःख पावलों नसतों.” हे शब्द ऐकून राजाचे चार धैर्यवान् सेवक राजाचा हृद्रोग निवारवा ह्मणून उद्योग करिते झाले. तो असा, हे चौघे आणि दुसरे कितीएक त्याचे साहाय मिळून क्व्यां-टबरीस मोठ्या वरेनें निघून गेले. ते नीट बेकेटाचे घरांतच जाऊन, त्याचे औद्रव्याविषयीं पुष्कळ दुःखनें बोलिले. मग ते तसेच त्या वेतानें तेथें होते. एके दिवशीं तो बेकेट संध्याकाळीं एकटा बेफाम होऊन धर्मशाळेंत मुख्य जागेजवळ जात होता इतक्यांत राजसेवकांनीं तेथें येऊन बहत वार करून त्याचे डोकें तोडिलें. मग तो बेने-दिक्त महंताचे मूर्तीपुढें गतप्राण होऊन पडला. व ती मूर्ति त्याच्या रक्तमांसानें भरून गेली.

नंतर बेकेटाचा मृत्यु श्रवण करून हेनरी राजा भयभीत होऊन विचार करूं लागला कीं, लोकांचे मनांत आपण त्यास मारलें असा संदेह येईल. मग लोकांचीं मनें दुसरेकडे लागावीं ह्मणून त्यानें अयर्लंड घ्यायाचा उद्योग आरंभिला. साक्सनी लोकांनीं देश घेतला त्या वेळेस जसे इंग्लिश लोक होते तसेच ऐरिश लोक त्या काळीं होते. त्यांनीं प्रथमच क्रिस्तियन धर्म घेतला होता, आणि त्यानंतर तीनशें चारशें वर्षांनीं त्या काळानुरूप विद्यादिकांचेही त्यांनीं वरेंच संपादन केलें होतें. त्यांजवर कोणी बाहेरून येऊन हला करित नसत, आणि ते लोक गरीब होते ह्मणून, कोणी राजा लोभाविष्ट होऊन त्यांस

उपद्रव करीत नसे; यामुळे ते एकमताने होते. ते आपला काळ धर्माचरणांत आणि धर्मोपयोगी विद्यांत घालवात असत. त्यांच्या विद्या, कळा, धार्मिकता, आणि सुनीति, यांचीं प्रमाणे अद्यापि दिसतात, ह्मणून त्याविषयी कांही संदेह नाही. परंतु ते कांहीं काळाने सर्व विद्यांपासून भ्रष्ट झाले, आणि पुढे सांगतों हे वर्तमान घडलें. त्या वेळेस ते केवळ अज्ञानाने व्याप्त होते.

ज्या काळीं हेनरी राजाने अयर्लंडावर हत्ता करायचा वेत केला, त्या वेळेस त्या बेटाचे पांच भाग होते. त्यांचीं नांवें— लेन्स्टर, मीथ, मनस्टर, अल्स्टर, आणि कानाट. या पांच परगण्यांचे पांच मांडलिक राजे होते. त्या काळीं अशी चाल होती कीं, युद्धादि प्रसंगीं त्यांतून एकास मुख्य करून, त्यास राजा असें ह्मणावें, आणि पुरातन साक्सन राजाएवढी त्या मुख्यास सत्ता द्यावी. त्या वेळेस रॉड्रिक ओक्नर ह्मणून कानाटाचा राजा होता, त्यास ते पद प्राप्त झालें होतें; आणि दर्मत एम्मरो, लेन्स्टराचें राज्य करीत असे. हा शेवटीं सांगितलेला राजा अतिशय क्षुद्रबुद्धि आणि कामुक असे; ह्मणून त्यानें मीथाचे राजाची कन्या उपटून नेली. नंतर मीथाच्या राजाने कानाटाचे राजाशीं सख्य करून शेवटीं त्यावर चढाव करून जाऊन त्याचें राज्य घेतलें; आणि त्यास बाहेर काढून दिलें. अन्याय कर्माकरितां या रीतीचा दंड पावून त्या एम्मरो राजाने डोएन शहरांत हेनरी राजा होता त्यास शरण जाऊन असा करार केला कीं, जर माझे राज्य तुझी मला परत देविलें, तर मी इंग्लंडाचे राज्याचे ताबेखालीं येईन, हेनरीनें तो करार

लगलाच कबूल केला, परंतु त्या वेळेस दुसरें कांहीं नाजूक काम होतें ह्मणून त्यास सनद मात्र करून दिली; ती अशी की, आपल्या प्रजांतून कोणास शक्ति असेल त्यानें जाऊन या राजास साहाय्य करून याचें राज्य परत घेऊन यास द्यावें. ही सनद घेऊन दर्मांत राजा त्रिस्तल शहरास गेला, तेथें जाऊन कांहीं यत्न करून रिचार्ड, ज्याचें उपनावे स्त्रांग्वो (पेत्रोकाचा अर्ल) यांशीं करारपत्र केलें; त्यांत अर्लानें असें लिहून घेतलें कीं, तूं जर मला आपली एवा नामक मुलगी देशील, आणि आपल्या मागें सर्व संपत्तीचा अधिकारी करिशील, तर तुझे राज्य घेऊन तुला देईन.

असें त्या अर्लाचें वचन घेऊन दर्मांत राजा चोरून अयलंडांत गेला; आणि तेथें फर्न्स नामक मठ त्यानेंच स्थापिला होता त्यांत जाऊन राहिला. पुढें उन्हाळ्यांत राबर्ट फिझस्तीफन ह्मणून एक नैट होता तो एकशें तीस नैट, साठ इस्कायर\* आणि तीनशें तिरकमठेवाले घेऊन त्या बेटांत गेला. त्यानंतर लवकरच मारिस पॅडर्गास्त ह्मणून कोणी होता, तो दहा नैट आणि साठ तिरकमठेवाले घेऊन त्यास मिळाला. अशी ही लहान फौज घेऊन वेक्सफर्ड शहरावर त्यांनीं हल्ला केला. तें शहर सरदारांस द्यावें असा ठराव झाला होता. पुढें तें सहज हस्तगत झालें. नंतर त्यांस मारिस फिझजिराल्ड सुमारें दीडशें लोकांनिशीं येऊन मिळाला. तें सैन्य पाहून ते अज्ञानी लोक फार भयभीत झाले. त्या बेटांतील मुख्य रा-

\* त्या वेळेस नैट पदाचे अधिकारी होते, त्याचे बरोबर जे प्रतिष्ठित गृहस्थ असत, त्यांचा हा कितब. सांप्रतकाळीं सर्व प्रतिष्ठित गृहस्थ आपल्या नांवास हा शब्द जोडितात.

जा जो रोद्रिक त्याने त्याचे निवारण करायाचा उद्योग आरंभिला होता; परंतु तो पराजय पावला; आणि त्यांनी त्यापासून ओलीस मनुष्ये घेतलीं. तसाच आसरी राजाचा पराजय करून त्यापासूनही ओलीस मनुष्ये घेतलीं.

या रीतीने दर्माताला पूर्व पदवी प्राप्त झाल्यावर, तो आपले राज्य अधिक असावे अशी इच्छा करूं लागला. त्यास असे वाटूं लागले कीं, आपल्यास सर्व अयर्लंडांचा अधिकार प्राप्त होईल तर बरे. अशा मतलबाने तो स्त्रांगबो यास लाभलोभ दाखवूं लागला. तो स्त्रांगबो राजाच्या कामांत गुंतल्यामुळे तेथे स्वतः गेला नव्हता; मार्गे सांगितल्याप्रमाणे त्यानें फौज मात्र पाठविली होती. दर्मात त्यास सांगूं लागला कीं, जर तुझी अयर्लंड घेतले तर तुमची मोठी कीर्ति होईल; आणि तुझ्यास या गोष्टीपासून संपत्तिही प्राप्त होईल; त्यानें अयर्लंडांतले लोकांचा भ्याडपणा त्यास बनावून सांगितला; आणि उद्योग केला असतां निश्चय सिद्धीस जाईल, अशी त्याची खातरजमा केली. स्त्रांगबोनें ते सर्व कबूल करून कोणी त्याचा सेवक होता त्यास, ७० तीरवाले वरोवर देऊन प्रथम पाठविले, नंतर राजाची आज्ञा घेऊन आपणही घोडेस्वार आणि शंभर तिरकमठेवाले घेऊन गेला. सर्व इंग्लिशांची फौज त्यास येऊन मिळाली, तेणेंकरून तो अजिंक्य झाला. त्या वेळेस सर्व फौज मिळून जरी हजारही नव्हती, तरी ते लोक अतिशय अज्ञानी होते, ह्मणून तितकीच फौज त्याला जेथे तेथे पळवी. या गोष्टीवरून ज्ञानी आणि अज्ञानी या लोकांत किती अंतर आहे हें ध्यानांत येते. मग वाटफोर्ड शहर यांचे स्वाधीन झाले, व डब्लिन त्यांनीं हला करून घेतले.



नंतर स्वांगवोने एवेशां लय केलें; आणि दर्मांत मरतांचे त्यास सर्व राज्य मिळालें.

त्यानंतर क्रिमपि विव्र न होतां, तें सर्व बेट इंग्लिशांचे स्वाधीन झालें. त्या वेळेस हेनरी राजाचे मनांत आवड उत्पन्न झाली कीं, प्रजांनीं जें यश मिळविलें, तें आपणास मिळावें. ह्मणून तो मग लवकरच पांचशें नैट आणि कांहीं शिपाई घेऊन अयर्लंडांत गेला. तो दुसऱ्याचें राज्य घ्यायास ह्मणून गेला नव्हता; स्वाधीन झालेल्या देशांत अंमल बसवायास गेला होता. या रीतीनें अयर्लंड घ्यावयास श्रम बहुत पडला नाहीं, व पैकाही विशेष खर्चला नाहीं. तें अयर्लंड तेव्हांपासून इंग्लंडाचे राज्यांत मोडतें.

या रीतीनें राज्य प्राप्त झालें तें केंद्ररून राजास परम आनंद झाला; परंतु कांहीं गृहसंबंधी संकटें करून त्याचें वाकीचें वय दुःखांत गेलें. तो प्रकार असा, हेनरी राजामध्यें जे कितीएक दुर्गुण होते ह्मणून सांगतात, त्यांत पराक्राष्टेचा वाईट, अनिद्रिय नियह हा एक होता. एलिनोर ह्मणून राणी होती ती कांहीं शरीर दोषामुळें पूर्वीच्या भयानिं त्यागिली होती, तिला या राजानें लोभाविष्ट चित्त होऊन वरिलें. तिजवर कांहीं दिवसांनां राजाची अप्रीति झाली; आणि तो इतर स्त्रियांशीं रमून विषय सुखाचा आस्वाद घेऊं लागला. त्याची रोगेमंद क्लिफोर्ड ह्मणून एक राख फार चमत्कारिक होती, तिजवर त्याची फार प्रीति असे.

नंतर हेनरी राजानें, आपली राणी आपल्या व्यभिचारीपणामुळें विरोध करील ह्मणून, त्या राखेला बुडस्तक ह्मणून लावरीथ\* होतें त्यांत चोरून ठेविलें. या रीतीनें

\* लावरीथ ह्मणजे ज्या ठिकणीं गेलें असतां त्यातून बाहेर निघायाची वाट फार दुर्मिळ असते, तें ठिकाण.

किती दिवस चालिले होते, त्याचा निश्चय नाही. शेवटी ते वर्तमान राणीस समजले. तिने रोशिमाचे कसणीवरून आपले वैरिणीजवळ जाऊन तरवार उपसून तिजकडून विष खाविले. ही गोष्ट खरी असो की खोटी असो; परंतु इतके सत्य की, राजा आणि त्याचे पुत्र यांत जे वांकडे पडले, त्याचें कारण ती राणी.

राजाचा ज्येष्ठ पुत्र हेनरी होता, त्याच्या मनांत भरून दिल्यामुळे त्यास असे वाटू लागले की, आपल्यास राज्याचा अधिकार असून आपले हार्ती सत्ता नाही, ही आपली मोठी फजाति. जीओफ्री आणि रिचर्ड हे दोघे त्याचे भाऊ होते तेही राणीने सांगितल्यावरून आपल्या वांक्याच्या राज्याविषयी सत्ता करू लागले. ते आपले भावाशी समदुःखी झाले. मग ते राजाचे तिघे पुत्र फान्स देशचे दरबारीं निघून गेले; आणि राणी एलीनरही कांहीं युक्ति करून तेथे जावे या वेतांत होती; परंतु राजाचे आज्ञेस तिला धरून कैदेत ठेविले. या सर्व गोष्टी पाहून राजाने समजले की, यापुढे सुखाची आशा करणे हें व्यर्थ; कारण, पुत्रांस राज्य करण्यायोग्य वय प्राप्त व्हावयाचे पूर्वीच बापाचे राज्य घेण्याविषयी अतिशय उत्सुकपणा; राणी आपले अधार्मिक पुत्रांच्या विरोधाची वृद्धि करिते; आणि इंग्लंडांतले राजपुत्र निर्लज्जपणे त्यांस साहाय्य करितात; या सर्व गोष्टी पाहून राजा उदास होता झाला.

याकरितां राजाने सर्व लोकांच्या मनांत अतिभक्ति\* पाहून आणि दुर्दशा प्राप्त झाली हा कांहीं देवताक्षोभ आहे

\* अतिभक्ति झणजे बुद्धीस न्या गोष्टी असंभाव्य वाटतात त्यांवर विश्वास. जसे, भूत, मंत्र सामर्थ्य इत्यादिक.

असे मनांत आणून निश्चय केला की, **क्यांतबरींत** अति-शय जागृत **सेंटटॉमसाची\*** मूर्ति आहे तेथे जाऊन कांहीं प्रायश्चित्त करावे. मग तो **क्यांतबरीचे** वाटेत देऊळ दिसू लागले त्या स्थलापासून घोड्यावरून उतरून शहरांत पायी गेला; आणि त्या देवाचे पायां पडला. दुसरे दिवशीं त्याचे अपराधाची क्षमा त्यास प्राप्त झाली; आणि तो **लंडन** शहरास जावयास निघाला. तों त्यानें बातमी ऐकिली कीं, त्याच दिवशीं **स्काच** लोकांचा पराभव झाला.

त्या काळापासून राजा **हेनरीची** उत्तरोत्तर बढती होत चालिली. ज्या अमात्यांनीं दंगा आरंभिला होता, ते त्यास शरण गेले; आणि मग थोडे दिवसांनीं सर्व **इंग्लंड** देश स्वस्थ झाला. राजाचा मुलगा **हेनरी** मोठी फौज जमा करून **इंग्लंडांत** येत होता; परंतु तेथे सर्व गोष्टी विपरीत पाहून त्यानें तो वेत ठेविला. मग लवकरच तो ज्वर येऊन **मार्तेल** शहरांत मृत्यु पावला. त्या वेळेस त्याचे वय सदतीस वर्षांचें होतें. पूर्वी आपण बापाशीं अधार्मिक व्यवहार केला, हें मनांत आणून त्यास अंतीं फार पश्चात्ताप झाला. नंतर त्याचा भाऊ **रिचर्ड** होता, त्यानें त्याची जागा सांभाळिली. ती अशी कीं, ज्या लोभामुळे त्याचा वडील भाऊ पापांत पडला, तोच लोभ याच्या मनांत उत्पन्न झाला.

पुनः एकवेळ धर्मयुद्धाचा वेत झाला. त्या वेळेस, **रिचर्ड** आपण अग्रेसर होऊन आपणास जय मिळावा याकरितां आपल्या बापास बरोबर येऊं देईना. त्यानें **फ्रान्स** देशाचे राजाशीं ऐक्य करून वचन घेतलें कीं, तुझे मनांत आहे

\* बेकेट मेल्यानंतर या नावानें लोक त्याची पूजा करीत असत.

तसे मी करीन. आपणास धर्मयुद्धास जायाचा उपाय नाही असे पाहून, हेनरी राजाने आपला पुत्र आणि फ्रान्स देशाचा राजा यांशी युद्ध करावे असा वेत केला. शेवटी त्या दोघांत तह झाला, त्यांत हेरनी राजास अहितकारक अशा गोष्टी बहुत ठरल्या. ज्या अमात्यांनी राजाशी वैरभाव ठेविला होता त्यांस राजाने क्षमा करावी असे झाले. त्यांची याद राजाने मागितली त्या वेळेस, त्याचा परम प्रिय पुत्र जो जान ह्मणून होता, त्यांचे नांव त्याने त्यांत पाहिले, तेणेकरून तर त्यास फार वाईट वाटले. त्याने फार दिवस वार्द्धक्य दुःख भोगिले, ते त्यास इतके दुःखकारक झाले नाही; त्याच्या मुलांनी वडे केली, त्यानेही त्यास तादृश संताप झाला नाही; परंतु ज्या मुलाचे कल्याण व्हावे असे त्याच्या मनापासून होतें, तो आपले शत्रुत्व करितो, हें पाहून त्याला क्रोध आवरेनासा झाला. तो मोठ्या शोकाने आक्रोश करूं लागला— “अरे मी हतभाग्य, जव्ही तो माझा दुष्ट जन्म दिवस! असे ह्मणून त्याने आपल्या कृतघ्न मुलांस शाप दिला. तो त्याने कधी मग फिरविला नाही. हृदयांत जितकी विशेष ममता येई तितका तो अधिकच संतापे. मग त्याच्या चिंतांत एकही अंश असा राहिला नाही की, जेथून त्यास सुख होईल; त्यामुळे त्याचे पूर्वीचे चांचल्य जाऊन तो दुःखग्रस्त झाला. मग त्या हृद्रोगेकरून त्यास जीर्णज्वर लागून तो फ्रान्स देशांत सोमुर शहराजवळ शिनोन ह्मणून स्थल आहे तेथे मेला. तेव्हां त्याचे वय आणि चिंता यांची समाप्ति झाली. त्या वेळेस त्याचे वय अठ्ठावन्न वर्षांचे होतें, त्याने ३५ वर्षे राज्य केले. तितक्यांतच त्याने

मोठ्या मुत्सदाची बुद्धि, न्यायाधीशाची सूक्ष्म दृष्टि आणि मोठ्या शूराचें धैर्य, हे गुण दाखविले.

## प्रकरण ९.

पहिले रिचर्ड राजाची कथा.

ज्याचें प्रतिष्ठानांव कु अर डि लिओ.\*

सन् ११८९ पासून ११९९ पर्यंत.

रिचर्डस राजपदवी प्राप्त झाल्यावरही धर्मयुद्धास जायाची त्याची मसलत होती. जो स्काट्लंड देशाचा धनीपणा पूर्वीच्या राज्यांत मिळाला होता, तो या कामाकरितां विकून, पैका घेऊन सर्व साहित्य तयार करून तो पुण्य भूमीस निघाला. या उद्योगासाठीं फ्रान्स देशाचा राजाही युद्धाकरितां जाणार होता; त्यानें रिचर्डस आपण समागमे जाऊं असे बहुत निराप पाठावले.

इंग्लिश सेना व फ्रेंच सेना यांचें एकत्र भेटायाचें ठिकाण बर्गडी देशांत वेझेल् ह्मणून मैदान ठरविलें होतें; तेथें ते दोघे जाऊन पाहूं लागले तों, फौजेत एक लक्ष योद्धे जमले आहेत. तेथें दोघांनीं एकमेकांस साहाय्य करावें याविषयीं शपथा केल्या; आणि आपलीं सैन्यें जलमार्गानें पुण्य भूमीस घेऊन जावें असा निश्चय केला. परंतु त्या काळीं दिवस थंडीचे होते ह्मणून, ते दोघे आपल्या सैन्यासुद्धां सिसिली देशाची राजधानी जें मेसीना शहर,

\* कु अर डि लिओ ह्मणजे सिंहासारखें न्याचें हृदय.

त्यांत उष्णकाळ येई तोंपर्यंत राहिले. रिचर्ड शहराचे बाहेर एके धाकटे किल्ल्यांत राहिला. फिलिप राजा शहरांत राहिला. त्याचें आणि सिसिलीचे राजाचें सख्य झालें. मग त्या इंग्लिश व फ्रेंच या दोन राज्यांत एक वेळ अविश्वास, पुनः ऐक्य, असें होऊं लागलें; याचें कारण सिसिलीचा राजा. शेवटीं सर्व तंटा मिटून, ते दोघे पुण्य भूमीस निघून गेले. त्यांत फ्रेंच इंग्लिशांचे पूर्वी बहूत दिवस पोहोंचले.

त्यानंतर इंग्लिशही सैन्यासुद्धां पालेस्तिन\* देशांत जाऊन पोहोंचले. रिचर्ड आणि फिलिप हे दोघे अगोदरचें वैर विसरून एकमतानें काम करूं लागले; परंतु मग थोडेच दिवसांनीं फिलिप राजाचे शरीरप्रकृतीस बरें नाहींसें झाल्यामुळें, तो दाहा हजार फौज मात्र रिचर्डजवळ ठेवून फ्रान्स देशास निघून गेला. त्यानें फौज ठेविली तींत बर्गंडीचा ड्युक मुख्य केला होता. त्यानंतर रिचर्ड उतरोत्तर विजय मिळवूं लागला. मग पुण्य नगर जें जिरुसिलिम तें घ्यावयास सोपें व्हावें झणून, पूर्वी आस्केलन शहर घ्यावें असा इंग्लिश सैन्यानें निश्चय केला. सारासेन† राज्यांत परम शूर असा जो साला उदिन राजा, तो त्यांचें निवारण करायारितां, तीन लाख फौज घेऊन वाटेवर राहिला होता. तो आपणाबराबर युद्ध कराय्यास योग्य आहे असें पाहून रिचर्ड राजास फार आनंद झाला.

\* पालेस्तिन प्रांतास सांप्रत इजिप्तेंत सिरिआ असें झणतात. तेंथें क्रिस्ताचे जन्म मृत्यू झाले झणून त्या देशाचें नांव पुण्य भूमि असें पूर्वी सांगितलें आहे.

† सारासेन झणजे तुर्क लोक.

तेथें इंग्लिश योद्धयांचाच जय झाला. तो असा-  
 प्रथम रिचर्ड राजा, आपले डावे उजवे बाजूचे लोकांची  
 धांदल झाली असें पाहून, आपण स्वतः सैन्याच्या पुढें जा-  
 जाऊन लढाई पुनः चालू करिता झाला. या रीतीनें घोर  
 संग्राम होऊन सारासेन लोक उद्विग्न आणि छिन्नभिन्न  
 होऊन पळाले. या युद्धांत त्यांचे चाळीस हजार लोक पडले  
 मग लवकरच आस्कलन शहर रिचर्डाचे स्वाधीन झालें;  
 दुसरींही लहान लहान नगरें मग रिचर्ड राजास प्राप्त  
 झालीं. या रीतीनें तो जिरूसिलम शहराजवळ पोहों-  
 चला, त्या वेळेस मोठ्या हर्षानें आपली फौज पाहून, त्या  
 कामाविषयीं आपणास सामर्थ्य आहे कीं नाहीं, याचा वि-  
 चार करूं लागला; तेव्हां त्यास समजलें कीं, आपलें सैन्य,  
 दुष्काळ, श्रम आणि विजय, याहींकरून थकलें आहे;  
 त्यास, आपण इच्छिलेलें युद्ध करायास शक्ति आणि उत्साह  
 हीं राहिलीं नाहींत. यामुळें त्यास सांला उदिनाशीं तह  
 करणें प्राप्त पडलें. रिचर्डानें त्याशीं बोलणें लावून ठर-  
 विलें कीं, तीन वर्षेपर्यंत पालेस्तिन देशाचे समुद्रकांठचे  
 गांव क्रिस्तियनाजवळ असावे; आणि जे कोणी क्रिस्तियन  
 जिरूसिलमाचे यात्रेस जातील त्यांस निरुपद्रव जाऊं द्यावें.

या युद्धापासून राजास किमपि द्रव्यलाभ न होतां के-  
 वळ कीर्त्ति मात्र प्राप्त झाली. त्यानंतर रिचर्ड राजा देशां  
 यावयाचा बेत करूं लागला; मग वाटेनें त्याचें गलबत  
 फुटून सैन्य नाहींसें झाल्यामुळें तो एकटा जर्मनी देशाचे  
 वाटेनें यात्रेकऱ्याचा वेष घेऊन जात असतां, मार्गांत त्यास,  
 आस्त्रिया देशांचा ड्युक, लिओपोल्डा नामें होता, त्यानें  
 धरून पायांत विड्या घालून कैदेत ठेविलें. त्यानंतर ते-

थील राजा, रिचर्डस आपणापाशीं मागून घेऊन लिओपोल्डावर संतुष्ट होऊन त्यास कांहीं द्रव्य देता झाला. ज्या रिचर्ड राजाच्या कीर्तीनें जग व्यापिलें होतें, त्याची अशी अवस्था होऊन तो परतंत्र झाला. त्याची दशा काय झाली ती इंग्लंड देशचे लोकांस बहुत दिवसपर्यंत समजली नाहीं. याचें कारण असें कीं, त्या समयीं दूर देशची बातमी समजायाचें मोठें कठिण पडत असे. मग कांहीं दिवशीं फ्रान्स देशचे एके सारंगीवाल्यानें त्या राजाचा शोध लाविला अशी कथा आहे. एके दिवशीं त्या सारंग्यानें रिचर्ड राजा होना त्या किल्याच्या बाहेर राहून सहज त्यास पूर्वीं आवडत होती ती गत वाजविली. त्या वेळेस रिचर्ड राजानेही आंतून तीच गत वाजविली; तेव्हां तो समजला कीं राजा एथें आहे.

शेवटीं ती गोष्ट इंग्लिश लोकांस समजून त्यांनीं त्या राजाशीं तहाचें बोलणें लाविलें. त्या वेळेस तोही समजला कीं, रिचर्ड राजास आतां सोडलें नाहीं तर कठिण पडेल. मग इंग्लिशांनीं त्यास १५०००० मार्क ह्मणजे ३००००० पौंड द्यायाचा करार केला. ते त्यांनीं दिले तेव्हां, रिचर्ड राजा कारागृहांतून मुक्त झाला.

रिचर्ड राजा बहुत क्लेश पावून पुनः स्वदेशीं आला, हें पाहून लोक परम हर्ष पावले. ते पाहून तोही संतुष्ट होताता लंडन शहरांत मोठ्या उत्साहानें प्रवेश करिता झाला. तेव्हां लोकांनीं मोठा समारंभ केला होता तो पाहून त्याचे बरोबर जर्मनी देशचे लार्ड आले होते ते ह्मणाले कीं हे लोक इतके धनाढ्य आहेत असें ठाऊक असतें तर आमचे राजानें रिचर्डस, इतका थोडा पैका घेऊन सोडलें



नसतें. त्यानें मग विचेस्तर शहरांत पुनः आपल्यास राज्याभिषेक कराविला. नंतर नातिगम शहरांत एक मोठी सभा करून सर्वास विदित केलें कीं, बंदींतून माझी मुक्तता होऊं नये, याविषयीं माझा भाऊ जान यानें उद्योग केला; आणि तो आतां त्या बेतानें फ्रान्स देशास गेला आहे, याकरितां त्या दुष्टाचें सर्व राज्य मी जप्त करून घेतों. परंतु पुढें त्यानें त्या अपराधाची क्षमा केली, आणि असें बोलिला, कीं “जसा माझा भाऊ, मी क्षमा केली हें लवकरच विसरेल, तसा त्याचे अपराधाचा मला विसर पडेल तर बरें होईल.”

रिचर्ड राजाचे मृत्यूचें कारण विचित्र झालें. तें असें, राजाचे प्रजांतून एकाचें फ्रान्स देशांत शेत होतें, तेथें त्याचा चाकर खणीत असतां त्यास द्रव्याचा एक ठेवा सांपडला. तें द्रव्य आपणास जिरावें ह्मणून त्यानें त्यांतून कांहीं राजाजवळ पाठवून दिलें. परंतु रिचर्डानें आपण राजा ह्मणून आपणास सर्वांचा अधिकार आहे, असा विचार करून तें सर्व सरकारांत आणायचा हुकूम केला. तो त्यानें ऐकिला नाहीं ह्मणून, तें द्रव्य जेथें ठेविलें होतें त्या शालस किल्ल्यास जाऊन वेढा घातला. तो वेढा घातल्याचे चवथे दिवशीं राजा सकाळीं घोड्यावर बसून कोठून हल्ला करावा हें पाहायकरितां चालला होता; इतक्यांत कोणीएक बेनामंडी गौर्दन ह्मणून होता, त्यानें तीर मारिला, तो त्याचे खांद्यास लागला. ती जखम कांहीं मोठी नव्हती, परंतु कोणीएका मूर्ख वैद्यानें तो तीर काढायचा उद्योग केला, तेव्हां ती जडावून राजास मृत्यूचीं चिन्हे होऊं लागलीं. त्यानें आपला अंतकाळ जवळ आला असें पाहून

मृत्युपत्र केलें. त्यांत सर्व राज्य जान नामें भाऊ होता त्यानें करावें असें लिहून ठेविलें, आणि जामदारखान्याचाही त्यासच अधिकारी केला. परंतु त्यांतील चौथा हिस्सा द्रव्य मात्र चाकरांस वांटून दिलें. त्यानें आज्ञा केली कीं, ज्यानें मला तीर मारिला त्यास माझे पाशीं घेऊन या. त्यास जवळ आणिल्यानंतर त्यानें विचारिलें, “अरे, तूं मला निरर्थक मारिलें याचें कारण काय ? मी तुझा असा अपराध काय केला ?” तो बोलिला राजा ऐक, “तूं माझा बाप आणि दोघे भाऊ यांचा जीव घेतला, आणि मलाही फांशीं द्यायाचा तुझा बेत होता. आतां मी तुझ्या हस्तगत झालों आहे, तूं मला मारून माझे अपराधाचें शासन कर, तें भोगून मला सुखच होईल; कारण या विश्वांतून तुझ्यासारखा दुष्ट राजा काढून टाकिला एवढा माझे हातून लोकांवर उपकार घडला.” हें उत्तर ऐकून रिचर्ड राजा विस्मित होत्साता त्यास १०० शिलिंग देऊन सोडून द्यावें, अशी आज्ञा देता झाला; परंतु त्याचा मार्केडी नामें घातुक सरदार होता त्यानें तें न ऐकतां, जीवंतपणींच त्याचे अंगावरची चामडी काढून त्यास फांशीं देऊन मारून टाकिलें.

रिचर्ड राजा राज्य करूं लागल्यापासून दाहावे वर्षीं मृत्यु पावला. त्या वेळेस त्याचे वयास बावन्नावें वर्ष होतें. त्यास फिलिप या नांवाचा एक पुत्र मात्र होता.



## प्रकरण १०

### जान राजाची कथा.

सन् ११९९ पासून १२१६ पर्यंत.

जान राजा सिंहासनारूढ होतांच, लागलाच तो आपल्या पुतण्याचें\* जें लहानसें राज्य होतें, तें घ्यायाचा उद्योग करूं लागला. त्यामध्ये गर्व आणि दौरात्म्य हे मोठे दुर्गुण होते; त्यांहींकरून लोकांची त्यावर किमपि प्रीति नव्हती. त्याचा पुतण्या आर्थर सर्व राज्याचा वास्तविक अधिकारी असतां त्यास कैदेत ठेवून त्यानें आपले हातें त्यास मारिलें; ह्मणून लोकांस त्याचा फारच कंटाळा आला.

प्रजांस त्याचा संताप येई खरा, परंतु त्याची सत्ता नाहींशी करवेना. पुढें दुर्दैवानें असें घडलें कीं, सभासद लोकांत परस्पर वैर पाडायाने त्यामध्ये गुण नव्हता ह्मणून तेच त्याचे शत्रु झाले. कांहींदिवस धर्मपक्षी, राजाची दरकार न ठेवितां, स्वतंत्रपणें वागत असत, आणि त्यांच्या नेमणुका पोपच करीत असे; त्याच्या मात्र आज्ञा ते मानीत असत. परंतु आर्चविशपाचे नेमणुकीविषयीं धर्मपक्षी, आणि आगुस्तिनाचे मतानुसारी जे महंत, त्या दोघांमध्ये तंटा होत असे. आर्चविशपाचे नेमणुकीविषयीं त्या दोघांसही अधिकार आहे याविषयीं पूर्वीचें भोग्य होतें. जान राजानें विशपांचा पक्ष धरिला, आणि आपले स्वारींतले दोन नैट त्या महंतांस मठांतून लावून द्यायाकरितां आणि त्यांचा सर्व

\* पूर्वी जिओफ्री ह्मणून रिचर्ड राजाचा भाऊ सांगितला, त्याचा मुलगा आर्थर नांवें होता तो.

वसूल जप्त करायाकरितां पाठविले. असें वैमनस्य पडलें तें पोपास केवळ अनिष्ट नव्हतें; झणून त्या दोन पक्षांच्या मुख्यांनीं जो पुरुष नेमिला होता तो टाकून त्यानें तसराच एक स्तीफन लांगतन या नांवाचा पुरुष आर्चविशपाचे जाग्यावर नेमिला. तो राजास अनुकूल झाला नाही झणून सर्व राज्यास पोपानें बहिष्कार घातला. हें भयंकर कर्म पाहून लोक फार भय पावले. कारण कीं, लोकांचे चिंतांत ही गोष्ट फार वाईट झाली असें वाणलें. मग ईश्वरभजन\* वंद झालें; बाप्तिस्म्यां वांचून इतर सर्व संस्कार होईनात; देउळाचे दरवाजे लागले; महंताच्या मूर्ति रस्यावर पडूं लागल्या; प्रेतास पुरायाचा संस्कार न करितां, तीं खाड्यांत किंवा रस्यावर पडायचा प्रारंभ झाला; असा अनर्थ झाला.

त्या वेळेस राजा जान परम संकटावस्थेंत पडला. अशी गोष्ट सांगतात कीं, आपल्या मौख्येंकरून संतप्त, प्रजांविषयीं साशंक, आणि जो दिसेल त्याविषयीं शत्रुबुद्धि, असा होन्साता तो एके रात्रीस नातिंगम शहरचे किल्ल्यांत चिंता करोत एकटाच बसला होता; आणि जवळ कोणास येऊं देईना. पुढें आपलें राज्य पोपानें फ्रान्स देशाचे राजास दिलें, आणि तें घ्यायाकरितां तो तयारी करितो आहे; असें ऐकून त्याच्या मनांत किती भय वाटलें असेल

\* ईश्वरभजन झणजे आदितवार इत्यादि पर्वणीस देवब्रामध्ये एक धर्मपक्षी उभा राहून ईश्वराचे गुण वर्णितो, आणि इतर लोक बसून ऐकतात तें.

† बाप्तिस्मा झणून एक संस्कार आहे; जो झाला असता ख्रिस्तियन धर्माचा अधिकार येतो.

बरे! तसे असतांही शत्रूंचा पराजय करावयाविषयीं यत्न करायास तो समर्थ झाला. तें असें— तो लोकांस फार अप्रिय होता खरा, परंतु इंग्लिश आणि फ्रेंच यांमध्ये मुळापासून वैर होतें; जानास राजा असें ह्मणत असत; आणि त्यास तेव्हां कांहींसें सामर्थ्यही होतें; या कारणामुळे त्यापाशीं साठ हजार फौज जमली; इतकी फौज त्या कामास पुष्कळ होती, परंतु ती भरंवसा ठेवायाजोगी नव्हती. ही सेना घेऊन तो दोवर शहरास निघून गेला. त्या वेळेस सर्व युरोप देशचे लोक, दोहींकडची तयारी झाली ईपासून पुढें काय होतें पाहावें ह्मणून उत्सुक झाले. तेव्हां असा प्रसंग आला होता कीं, त्या युद्धापासून धर्मपक्षाचा नाश व्हावा, किंवा वृद्धि व्हावी. परंतु फिलिप आणि जान या दोघांतून एकासही पोपा इतकें शहाणपण नव्हतें. त्या समयीं पोपानें अशी मसलत केली कीं, दोघांसही ठकवून आपलें काम साधलें. त्यानें आपले बकिलाबरोबर जानास सांगून पाठविलें कीं, तुला हें संकट प्राप्त झालें आहे यापासून मुक्त व्हायाचा उपाय एकच; तो असा कीं, पोपास शरण जावें. मग तें ऐकून राजानें शपथ घेतली कीं, पोप जशी आज्ञा करील त्याप्रमाणें मी चालेन. या रीतीनें, आज्ञा काय करणार ती राजास न कळवितां, त्याकडून शपथ घेवून, मग त्या युक्तिवान पोपानें कारभारी लोकही असेच मथविले. नंतर राजास असें भय घातलें कीं, तेणेंकरून राजानें सर्व लोकांचे समक्ष गुडघे टेंकून आपले हात पोपाचे आश्रिताचे हातून धरवून चमत्कारीक शपथ घेतली. अशी चमत्कारीक गोष्ट दुसरे कोणतेही बखरेंत आढळत नाहीं. ती शपथ अशी—

“ईश्वरेच्छाकृत इंग्लंड देशाचा राजा, आणि अयर्लंडाचा प्रभु मी जान, आपला पातकनिवृत्ति व्हायाकरि-  
 “तां, स्वेच्छेनें आणि सरदाराचे विचारानें, सर्व राज्याधि-  
 “कारासहित इंग्लंडाचें राज्य, रूमाचे धर्मपक्षास ह्मणजे  
 “पोप इनोसेंट, आणि त्याचे पदवीवर पुढें जे होतील ते, यांस  
 “अर्पण करितों. आजपासून मी पोपाच्या सेवक भोंक्क-  
 “रून राज्य करीत जाईन. मी, ईश्वर आणि रूमाचा  
 “धर्मपक्ष ह्मणजे माझा प्रभु जो पोप तो, आणि त्याचे स्था-  
 “नीं पुढें जे होतील ते, यांजवळ विश्वासानें वर्तेन. मी  
 “त्यांस दरवर्षास एक हजार मार्क स्वामित्व देईन;  
 “इंग्लंडाचे राज्याकरितां सातशें, आणि अयर्लंडाकरितां  
 “तीनशें.” या रीतीनें पोपास शरण जाऊन, आणि लांग-  
 तनाला आर्चबिशपाचे जागीं स्थापायाचा करार करून  
 तो आपलें राज्य पावता झाला.

राजानें जो करभार देऊं केला होता तो, त्या पोपाच्या  
 आश्रिताचे पायांपुढें नेऊन ओतला; तो त्यानें अंगिकारिला  
 त्या समयीं राजानें मुकुट धारण केला. अशा निंद्य री-  
 तीनें शरण जाऊन राजा आपल्यावर तोबत आली होती  
 तोपासून सुटला; परंतु पुढें दुष्कर्में आणि निरूपयोगी सा-  
 हसें केल्यामुळें तो सर्वास अप्रिय झाला.

कारभारी त्याचा घात करायविषयीं कांहीं ब्रेत करा-  
 याच्या मसलतींत बहुत दिवस होते; परंतु क्वितीएक विप-  
 रीत गोष्टी घडून त्यांची मसलत सिद्धीस गेली नाही. शे-  
 वटीं ते बळानें चढून जाऊन स्टाम्फोर्ड शहरांत पुष्कळ  
 लोक जमा करून तेथून ब्राक्ली शहरास निघाले; तें शहर,  
 आक्सफोर्डांत त्या वेळेस जें दरबार असे, तेथून सुमारे

१५ मैल होते. ते येतात असे ऐकून राजाने क्यांतर्ब-  
 रिचा आर्चाबिशप, पॅब्रोकाचा अर्ल, आणि दुसरे आपले  
 मंत्री, यांस त्यांकडे पाठवून, विचारिले कीं, तुझी स्वतंत्रपणा  
 जो मागतां तो आहे तरी काय तें सांगा! तेव्हां त्यांनीं  
 आपले दाव्याचे कलमांची याद करून दिली. तीं कलम  
 हेनरी आणि एडवर्ड यांचे राज्यांत जे नियम ठरले होते  
 त्यांप्रमाणे होतीं. ती याद पाहातांच राजा अतिशय सं-  
 तप्त होऊन बोलिला कीं, त्यांनीं माझे राज्य कां मागितलें  
 नाहीं! आणि त्यानें शपथ केली कीं, असे अमार्गाचे प्रार्थ-  
 नेविषयीं मी कधींही संमति देणार नाहीं. परंतु त्या वेळीं  
 त्याचे शत्रूंचा पक्ष असा दृढ झाला होता कीं, त्यांस राजाचे  
 क्रोधापासून कांहीं भय वाटलें नाहीं. मग त्यांनीं राबर्ट  
 फिझ्वाल्टर या नांवाचा एक पुरुष आपला सेनापति के-  
 ला; आणि त्यास “ईश्वरी सैन्याचा आणि पुण्यवंत धर्मप-  
 क्षाचा सरदार” अशी पदवी देऊन राजाशीं युद्ध करायाचे  
 बेतानें नर्थप्टन शहरास वेढा घातला, आणि बेट्फोर्ड श-  
 हर घेऊन लंडन शहरास गेले, तेथें लोकांनीं त्यांचा संतो-  
 षानें आदर केला. जे कोणी अमात्य आणि दुसरे गृहस्थ  
 त्यांच्या पक्षास मिळाले नव्हते, त्यांस त्यांनीं पत्रे लिहिलीं;  
 आणि ज्यांनीं नाहीं ह्मटलें किंवा कांहीं बयाद लाविली त्यां-  
 ची घरेदारें लुटिलीं.

राजा जान हें पाहून भयभीत होत्साता, तो विषय पो-  
 षानें किंवा आठ सभासदांनीं निवडावा; आणि त्या आठां-  
 त चार आपण नेमावे, आणि चार त्यांनीं नेमावे; या गो-  
 ष्टांस कबूल झाला. परंतु हें शत्रूंच्या मनास येईना. मग  
 राजानें त्यांस सांगून पाठविलें कीं, तुझी जें मागतां तें मी

विचार करून संतोषानें देईन. याकरितां सर्व योजना करून एक तहनामा तयार केला. स्टेन्स आणि विंढसोर या दोन शहरांचे मधली जमीन, जीस रनिर्माड असें ह्मणतात, तेथें सभासदांस राजाच्या वकिलांनीं येऊन भेटावें असें ठरविलें. तेथें प्रथम स्वतंत्रतेचा झेंडा पुरला, ह्मणून त्या जमिनीस लोक अज्ञून भक्तीनें मण्णितात. त्या ठिकाणीं ते सभासद पुष्कळ नैट आणि योद्धे घेऊन संन १२१५ चे सालीं जून महिन्याचे १५ तारिखेस जाऊन राहिले. मग दोन दिवसांनीं मागून राजाचे वकील जाऊन पोहोंचले. दोनही पक्षांचा युद्धासारिखा तळ पडला. ते सभासद कसा तरी आपला मतलब सिद्धीस जावा असें इच्छीत होते, ह्मणून कांहींच तोड ऐकेनात; आणि राजाचे वकिलांसही आंतून त्यांच्या पक्षाचा अभिमान होता, ह्मणून त्या दोघांमध्ये विशेष तंटा पडला नाही. शेवटीं त्या दोघांनीं एक नियमपत्र केलें. कांहीं दिवसांनीं राजानें त्यावर सही करून आपली मोहर केली. तो नियम अद्यापि यथास्थित चालत आहे. तो, इंग्लिशांचे स्वतंत्रतेचा आदिकारगीभूत **माग्नाकार्टा**, या नांवानें प्रसिद्ध आहे. हा करार मोठ्या आग्रहानें ठरला; परंतु यापासून जे मुलचे स्वतंत्र होते त्यांस मात्र नवी स्वतंत्रता प्राप्त झाली; किंवा त्यांची त्यांजवळ काईम झाली असें ह्मणावें; ह्मणजे धर्माध्यक्ष, सभासद, आणि प्रतिष्ठित गृहस्थ यांस मात्र मिळाली. इतर जे गरीब वगैरे होते, त्यांस तर तेव्हांही राज सेवकपणापेक्षां विशेष कांहीं प्राप्त झालें नाही. पुढें पुष्कळ काळानंतर ते स्वतंत्र झाले.

त्या नियमानें आपल्या आचरणास किमाप प्रतिबंध हो-



ऊं नये याविषयीं राजा जान प्रथम उद्योग करूं लागला. यामुळें आंतले आंत दुसरी लढाई उत्पन्न झाली; त्या वेळेस सभासद फ्रान्स देशचे राजाजवळ सहाय्य मागायाकरितां गेले. या रीतीनें इंग्लंड देश दोहींकडून विपत्तींत पाडयाचा समय आला. तो असा कीं, जर जानाचा विजय झाला, तर दुरान्ना आणि क्रूर अशा राजापासून जन्मवर दुःख भोगिलें पाहिजे; आणि जर फ्रेंच राजा झाला तर, देश त्या वळकट राजाचे स्वाधीन होऊन फ्रान्स देशाचे ताबेंत यावें लागेल. अशी संकट अवस्था प्राप्त झाली असतां, जे मनुष्याचे बुद्धीस सुचायाचें किंवा समजायाचें नाहीं, ते अकस्मात् घडून सर्वांचें कल्याण झालें.

ते असें, जान राजानें राज्य घेण्याकरितां शेवटची एक लढाई मारावी ह्मणून पुष्कळ फौज जमाविली आणि तींतून बहुत योद्धे घेऊन राज्याचे आंत प्रवेश करायाची मसलत केली. तो याच वेतानें लिन्न शहरांतून निघून लिंकन प्रांताकडे चालिला. लिन्न शहरचे लोकांवर त्यानें उपकार करून ते वाढविलें होतें. तो जात होता ती वाट समुद्र कांठानें होती. तेथें भरती आली, हें न समजून किंवा त्या ठिकाणीं भरती केव्हां येते हें न कळव्यामुळें, त्या पाण्यांतून जात असतां त्याच्या गाड्या, पैका, आणि सामानसुमान सर्व वाहून गेलें. राजा स्वतः मात्र मोठ्या संकटानें निभावून स्वित्स्तेद शहरचे मठांत येऊन राहिला. तेथें आपला नाश झाला, आणि आपल्यास विपत्ति प्राप्त झाली हें दुःख वारंवार मनांत आल्यामुळें त्यास ताप येऊं लागला. दुसरे दिवशीं त्यास घोड्यावर बसायाची शक्ति राहिली नाहीं ह्मणून पालखींत बसवून सिफर्डाचे किल्यांत

नेलें; तेथून न्युआर्कांत पोहोचविलें; तेथें तो आपलें भृ-  
स्युपत्र करून मरण पावला. त्या वेळेस त्याचें वयास एकाव-  
त्रावें वर्ष होतें. त्यानें अठरा वर्षेपर्यंत निंद्य रीतीनें राज्य केलें.

## प्रकरण ११.

### तिसऱ्या हेनरी राजाची कथा.

संन् १२१६ पासून १२७२ पर्यंत.

जान राजा मरण पावल्यानंतर, त्याचा पुत्र नऊ वर्षां-  
चा हेनरी नामें होता, त्यास राज्य पदावर बसवावें अर्शा  
मसलत झाली. पेंब्रोकाचा अर्ल, ज्यानें जान राजाची  
मोठ्या विश्वासनें सेवा केली होती, त्यानें त्यास विंचेस्तर आणि  
बाथ या शहरांचे धर्माध्यक्षांकरत्रीं ग्लौसेस्तर शहरांत  
राज्याभिषेक करविला. या मुलाचा स्वभाव बापाच्यापेक्षां  
केवळ विपरीत होता. हा तारुण्यांत आला त्या वेळेस दयाळू  
मायाळू असा होता, हा सेवकांवर ममता करी; आणि शत्रूंस  
किमपि त्रास देत नसे. हा युद्धोपयोगी नव्हता; कारण,  
यामध्यें उद्योग आणि शौर्य हीं नव्हतीं; आणि यास लोक  
पुष्कळ ठकवीत; कां कीं, यामध्यें अविश्वास किंवा शंका  
हीं नव्हतीं.

भोळ्या राजांजवळ बहुधा खुशामती लोक असतात, व  
ते सांगतील तें राजे ऐकतात. या रीतीनें हेनरी राजा, प्रथम  
ह्युबर्ट डिबर्ग या नांवाचा एक पुरुष होता, त्यावर प्रीति  
करूं लागला; त्यानंतर त्याचे ठिकाणीं विंचेस्तर शहराचा  
धर्माध्यक्ष पीटर डेरेश होता त्यावर त्याची ममता बसली.

तो मुळचा पाइटियर्स शहरांतला राहाणारा. त्याची शौर्या-  
 विषयी आणि बुद्धीविषयी कीर्ति असे. त्याची मसलत  
 ऐकून हेनरी राजाने पाइटियर्स शहरांतले, तसेच दुसरे  
 बाहेरचे लोक, बोलावून आणून आपले जवळ ठेविले. ते  
 राजाचे मर्जीप्रमाणे वागू लागले. मग सर्व पदव्या तशींच  
 मोठमोठी संस्थाने, त्या अज्ञानी लोकांस दिलीं. ते लोभा,  
 गर्विष्ठ आणि दांडगे होते. असा राजाचा अयोग्य पक्ष-  
 पात पाहून सभासद द्वेष करू लागले; आणि त्यांनीं राजास  
 कळविलें कीं, हे परकी आले आहेत यांस जर तूं आपल्या  
 राज्यांतून काढून टाकणार नाहीस, तर त्यांला आणि तुला  
 आह्मी मुलखांतून बाहेर लावून देऊं. त्यांचा क्रोध नुक-  
 ताच कमी होत होता, इतक्यांत दुसरी एक परदेशी  
 यांची टोळी गास्कना\* प्रांतांतून आली. राजाच्या उ-  
 धळेपणाविषयीं लोक अगोदरच कुरकुरत होते, आणि त-  
 शांत राजाने कितीएक महाद्वीपांत लढाया आरंभिल्या  
 त्यांत त्याचा पराजय झाला, त्यामुळे लोकांचा द्वेष अधिकच  
 वाढला. शेवटीं राज्य त्या अशक्त राजापासून सोडवाया-  
 करितां सैमन मांतेफर्ड, लेसेस्तराचा अर्ल राज्य रीतींत  
 फेरफार करायाचा उद्योग करू लागला. या गृहस्थाचा  
 बाप आल्बिजन्सी लोकांशीं युद्ध झालें त्या वेळेस सैन्या-  
 चा सरदार होता- (ज्या आल्बिजन्सी लोकांचा, रोमन धर्म  
 सोडिला झणून, पूर्वी सेवाय मुलखांत मोठा नाश झाला  
 होता.) त्या अर्लास राजाची वहीण दिली होती. त्याचे  
 पराक्रमाने आणि सुवृत्ताने त्यास प्रजा अनुकूल होत्या.

\* गास्कनी झणून फ्रान्स देशांत एक प्रांत आहे.

† आल्बिजन्सी झणून त्या काळीं एके मताचे लोक होते.

त्याने मोठे बंड केले, ते प्रथम पार्लमेंटाचे\* सभेत प्रगट झाले. तेथे सभासद युद्धाचा वेष करून गेले होते. मग राजा तेथे गेला तेव्हा त्याने विचारिले की, तुमचे मनांत काय आहे! त्यावर त्यांनी नम्रतेने उत्तर केले की, आह्मी जीं दुःखे भोगितो तीं आपण दूर करावी; मग सुखाने राज्य कारभार चालवावा, असे आमचे मनांत आहे. राजा जें कोणी मागेल तें होय ह्मणत असे. त्याने सांगितले की, चिंता नाही, तुमचें ज्या रीतीने कल्याण होईल, त्या रीतीने मी वर्तेन. त्यानंतर राज्य राति कशी असावी, आणि मुख्य मुख्य कारभारांवर कोण कोण गृहस्थ नेमावे, हा विचार करायकरितां राजाने आक्सफर्ड शहरांत पार्लमेंटाची सभा केली. तेथे पूर्वीचे राजनियम नूतन करायविषयी उद्योग चालिला; त्या वेळेस सर्व अख्यार त्यांकडे देऊन चो-

---

\* पूर्वी सांगितले आहे की, इंग्लंड देशाचा राज्य कारभार तिघांचे संमताने होता. त्यांत एक राजा; दुसरे राज्यातील वंशपरंपरागत सभासद झणजे झुक, मार्कुइस, अर्ल, इत्यादिक, आणि मुख्य धर्माध्यक्ष; आणि तिसरे, प्रजांचे प्रतिनिधि. प्रतिनिधि शब्दाचा अर्थ एकांजें जें कार्य करावयाचें तें करणारा जो कोणी तो. हे प्रतिनिधि दर प्रांतांतून दोन, दोन, व दर बरोंतून दोन असे येतात. यांचो सभा राजाचे मर्जास येईल तेव्हा होते, व यांस निरोप देण्यासही राजास अधिकार आहे. सभासद जेथे बसून विचार करितात त्या घराचें नांव लार्डीची सभा; आणि प्रतिनिधि बसतात त्याचें प्रतिनिधि सभा. प्रथम सभेंतील लोकांची संख्या नियमित नाही. परंतु प्रतिनिधि सभेंत सुमारे ६०० असतात. सर्व विषयांचा विचार या दोन सभांत पुरतेपणीं होऊन राजास संमत झाला झणजे तो राज्यांत चालतो. त्यास राज्य नियम, व राज्य कायदा, असें झटले आहे. या तिहींचे मिळून एक नांव पार्लमेंट.

वीस सभासद नेमिले. त्यांनीं, पूर्वी जो काय राज्यांत बखेडा झाला असेल, तो पाहून नीट करावा असे ठरविले. लेसेस्तर त्यांमध्ये मुख्य केला. त्यांच्या कारभाराने सर्व राज्य विपरीतच होऊन गेले. राजाचे जुने कारभारी पदच्युत झाले; आणि त्यांचे स्थानीं हे आपण काम करूं लागले; त्यांनीं राजाचीच सत्ता कमी केली असे नाही; तर एका एका सेशनाचे वेळेस ह्यणजे पार्लमेंटाची सभा होते त्या वेळेस, सर्व पार्लमेंटाचा अखत्यार बारा बारा गृहस्थांस देऊन, पार्लमेंटाचाही उपयोग नाहीसा केला.

नंतर राज्यांत ज्यांचा नुकताच अंमल चढत चालिला होता, अज्ञांपासूनच प्रथम या अन्यायांचा बंदोबस्त झाला. हे करणारे लोक प्रांतांतले नैट. ते दुसऱ्या एक वेगळ्याच वाड्यांत पूर्वी कांहीं दिवस बसत असत. ते ह्यणू लागले कीं, जे कारभारी कायदे करितात, त्यांपासून त्यांची मात्र सत्ता आणि हित ही वाढतात. पुढे त्या नैटांनीं राजाचा पुत्र एडवर्ड होता, त्याजवळ बोलणें लाविलें कीं, तूं तरी राज्य बुडते हें आपले सामर्थ्यानें राख.

त्या वेळेस राजपुत्र एडवर्ड याचे वय बावीस वर्षांचें होतें. त्यामध्ये सामर्थ्य आणि सद्गुण असे होते कीं, त्यावरून तो राज्य कारभार मोठ्या विचक्षणतेनें करील, आणि पुढे कांहीं तरी मोठा पराक्रम करून आपले बापाचा भ्याडपणा मागे पाडील, असा लोकांचा निश्चय झाला होता. त्यानें लहानपणींच शौर्य, चतुरपणा, आणि स्थिरबुद्धि, यांची प्रचीति दाखविली. पहिल्यानें लोकांनीं त्याची प्रार्थना केली, तेव्हां तो ती मनास आणीना; शेवटीं आपण संमति द्यावी

असें त्याचे मनांत आलें. मग आणखी एकवेळ पार्लमें-  
टास बोलावणें केलें आणि राजा पूर्ववत आपला अंमल दा-  
खवूं लागला. या कारणामुळें दुसरी एक आंतले आंत  
लढाई उत्पन्न झाली; तीमध्ये लेसेस्तरानें विजय मिळविला.  
त्या वेळीं राजा कैदेत पडला. परंतु थोडे दिवसांनंतर त्या  
लेसेस्तरानें एडवर्ड्‌स ओलीस घेऊन राजास सोडिलें.

अशा सर्व गोष्टी अनुकूल होत्या तरी, लेसेस्तराच्या  
मनांत भय होतें कीं, कोणी परकी राजे एकत्र जमून मला  
अपाय करतील, तशीच त्याचे मनांतही ही शंका होती  
कीं, राजपक्षी लोक कांहीं संधान करून आपणास दुर्दशेंत  
पाडतील. ह्मणून त्यास प्रजांचा आश्रय करावा लागला.  
ही गोष्ट इंग्लंडांत पूर्वी ठाऊक नव्हती. त्यानें नवें एक  
पार्लमेंटास बोलावणें करून सभा केली; त्यांत आपले प-  
क्षाचे सभासद, तसेच जे राज्यसंबंधी कामाशीं असंबद्ध ध-  
र्माध्यक्ष होते, तेही बोलाविले; आणि दुसरें असें केलें कीं,  
एक एक प्रांतांतून दोन दोन नैट पाठवावे, आणि बरो\*  
पासून दोन दोन प्रतिनिधि पाठवावे. बरो या जातीचे  
शहरास राज्य कारभारांत अंमल असावा, ही गोष्ट तोंप-  
र्यंत हलकी वाटत असे. इंग्लंडांत हौस आफ् कामन्स  
ह्मणजे प्रतिनिधि सभा प्रथम या रीतीनें उत्पन्न झाली.

त्या पार्लमेंटांत जे कोणी लेसेस्तराचे पक्षाचे सभा-  
सद होते, त्यांसही त्याचा अतिलोभ पाहून संतोष झाला  
नाहीं; त्या वेळेस पुष्कळ लोकांस पक्कें समजलें कीं, धनी  
बदलला ह्मणजेच केवळ सुख होतें असें नाहीं, याकारितां

जेथें राजाचा अंमलदार व परगण्याचा न्यायाधीश असतो त्या  
गांवास बरो ह्मणतात.

पूर्ववत् राजाच्या हातून राज्य कारभार चालेल तर बरा. सर्व लोकांस संमत जी गोष्ट ती आपल्याच्याने मोडवणार नाही, असे पाहून लेसेस्तर स्वेच्छेनेच त्या गोष्टीस कबूल झाला. त्याने मग एडवर्डस कैदेतून काढून वेस्तमिन्स्तर वाड्यांत पोंचविले; तेथे सर्व सभासदांचे एकमताने त्यास मोकळीक प्राप्त झाली. लेसेस्तराने राजपुत्रास मुक्त केले, एवढी कीर्ति मात्र मिळविली; परंतु तो संधानी असा होता की, त्याने त्याजवळ आपले बातमीदार ठेवून, तो काय काय करितो याची चौकशी राखिली होती; आणि तो जो जो बेट करी तो तो चालू देत नसे.

एडवर्ड राजाने असे ऐकिले की, ग्लौसेस्तराचा ड्युक आपला पक्ष घेऊन युद्ध करायास सिद्ध आहे. मग चौकी पाहारा होता त्यापासून सुटून त्या ड्युकाजवळ जाऊन, त्याने तत्पक्षी लोकांचे मुख्यत्व स्वीकारिले. त्यानंतर लेसेस्तर आणि राजपुत्र या दोघांमध्ये युद्ध झाले; त्यांत लेसेस्तराची फौज, वेल्स प्रांताचे डोंगरावर दुष्काळाने दुर्बल झाल्यामुळे एडवर्ड राजाचा प्रबळ हत्ता सहन करायास समर्थ झाली नाही. राजपुत्राने ती लढाई मोठ्या निकराने केली. त्या भयंकर दिवशी लेसेस्तराने मोठे शौर्य दाखविले; आणि दोन प्रहर दिवसापासून आठ घटिकापर्यंत एकसारखा युद्धाचा आवेश धरिला. शेवटी तो ज्यावर बसला होता, तो घोडा मेल्यामुळे, त्यास पायां लढाई करायाचा प्रसंग आला. त्या वेळेस त्याने क्षमा मागितली; परंतु त्यास शत्रूंनी सोडिले नाही. त्या काली लोक असेच दुरात्मे असत. ह्यातारा हेनरी राजा लढाईत पुढे होता त्यास खांद्यावर वार लागला. ते त्याचे लो-

कांस समजलें नाहीं, त्यामुळें एक शिपाई त्यास ठार मास-  
याच्या बेतांत होता; इतक्यांत तो मोठ्यानें ओरडला कीं,  
“मी विंचेस्तराचा हेनरी राजा आहे.” हे शब्द ऐकून  
त्याचे सेनेतले एके नैटानें जाऊन त्यास वांचविलें. राज-  
पुत्रही आपल्या बापाचा स्वर ऐकतांच तो होता तेथें गेला,  
आणि त्यास निर्भय असे ठिकाणीं नेऊन ठेविता झाला.  
लेसेस्तराचें शरीर जीं प्रेतें पडलीं होतीं त्यांत सांपडलें.  
तें राजर मार्टिंमर ह्मणून परम दुष्ट पुरुष होता त्यानें  
फाडिलें; आणि मोठ्या उत्साहानें राजाचे विजयाचें चिन्ह  
असें करून, तें त्याचे बायकोजवळ पाठवून दिलें.

राजपुत्र या रीतीनें निर्बाध जय पावून प्रजांस सुखी  
करिता झाला. त्या काळीं आपलें राज्य केवळ निर्भय  
झालें पाहून, त्यानें धर्मयुद्धास जायाचा वेत आरंभिला. हें  
कर्म तेव्हां सर्व लोकांस मोठें स्तुत्य असे. हा विचार मनांत  
दृढ करून त्यानिस शहराजवळ फ्रान्स देशाचा राजा  
लुइस सैन्य घेऊन होता, तेथें जायाकरितां राजपुत्र पुष्कळ  
फौज जमवून गलबतांत वसून निघाला; परंतु तेथें पोचा-  
याचे पूर्वीच तो धर्मात्मा लुइस राजा मृत्यु पावला, अशी  
बातमी त्यानें ऐकिली. असें असतांही एडवर्ड राजापुढें  
जाऊन खुशालपणीं पुण्य भूमीस पोहोचला. तो इंग्लंड  
देशांतून निघून गेल्यावर, मागे लागलीच वृद्ध राजाची  
शरीर प्रकृति क्षीण होत चालिली, तेव्हां त्या हेनरी रा-  
जानें, आपली आणि राज्याची शक्ति या दोनही कमी होत  
चालिल्या असें पाहून पुत्रास लागलेंच निघून यावें, ह्मणून  
पत्रें पाठविलीं. शेवटीं राज्याची खबरदारी ठेवणें, आणि  
वार्द्धक्यामुळें झालेली अशक्तता, यांहींकरून त्रास पावून



अपल्यास, लहान लाहान मजला करून, सेंटएडवर्ड स्थळापासून वेस्वामिन्स्तरास नेऊन पोंचवायाचा हुकूम केला. तेथे तो पोहोचला त्याच रात्री मरण पावला. त्या वेळेस त्याचे वयास चौसष्ट वर्षे होती. त्याने राज्य छपन्न वर्षे केले. इतकें कोणी दुसऱ्या राजाने केले असे इंग्लंड देशाचे बखरींत नाही.

## प्रकरण १२.

### पहिल्या एडवर्ड राजाची कथा.

सन् १२७२ पासून १३०७ पर्यंत.

हेनरी राजा आपण मरायाचे पूर्वी प्रजांस वश कराया-विषयीं निरर्थक यत्न करीत असतां राज्याचा पुढील अधिकारी जो त्याचा पुत्र एडवर्ड, तो पुण्य युद्धांत गुंतला होता. तेथे त्याने इंग्लिश नांवास मोठी प्रतिष्ठा मिळविली; आणि जे क्रिस्तियन धर्माशां विरुद्ध होते, त्यांस भयभीत केले. तो एके दिवशां आपले रावटींत बसला होता इतक्यांत कोणेएके मुसलमान आसासीनाने\* येऊन त्यावर वार केला, तो बरा व्हायास मोठे संकट पडले. कितीएक असे ह्मणतात कीं, त्याची राणी एलिनोरा होती तिने आपल्या जिवाची आशा सोडून, त्या घायांतून विष चोखून घेऊन राजास वांचविले.

एडवर्ड राजास निर्विवादपणे राज्य प्राप्त झाले ह्मणून प्रतिकूलपक्षी कमी होत चालिले. सभासदांचे बहुत दिवस आंतले आंत वांकडे होतें; परंतु सर्वांची या गोष्टीविषयीं

आसासीन ह्मणून एक मुसलमान लोकांत त्या वेळेस जाति असे.

मात्र संमति असे कीं, पोपाचा मान राखूं नये; कारण तो त्यांस किती दिवसपर्यंत दुःख देत असे. लोकही मठांत बहूत दंगा करीत, त्यावरून त्यांची धर्मपक्षपात्यांवर अप्रीति असें दिसून येई; परंतु हे सर्व परस्पर विरुद्ध मताचे लोक एका विचारास मान्य होते. तो हा कीं, सर्वांनीं राजाचा मान राखून त्याची आज्ञा मानावी. अशी लोकांची आपणावर प्रीति पाहून एडवर्ड राजाचे मनांत इंग्लंड आणि वेल्स हे दोन प्रांत एकत्र करावे असा वेत आला. वेल्स प्रांतांतील लोकांस वेल्श असें ह्मणतात. त्यामध्ये त्यांचेच जुने नियम, चाली, भाषा, आणि मते हीं चालिलीं होती. ते पुरातन ब्रिटन लोकांचे जातीचे. मध्ये रोमनांचा आणि साक्सनांचा दंगा झाला त्यांतून चुकून, ते बाहेरचे प्रभूचे अमलाखालीं न राहतां, आपली स्वतंत्रता आणि देश रक्षण होते. त्यांची संख्या थोडी, यामुळे आपले सीमेशे-जारच्या शत्रूंशीं मैदानांत लढाई करायस ते समर्थ नव्हते. ह्मणून ते वर चढायास उपाय नाहीं, अशा उंच पर्वतांचा बहुधा आश्रय करून असत. ते पर्वत त्या काळीं देशाचे स्वाभाविक रक्षक झाले. जेव्हां इंग्लंडांत आंतले आंत फूट पडे, किंवा फौज युद्धाकरितां बाहेर जाई, त्या वेळेस वेल्श लोक आपली अव्यवस्थित फौज घेऊन येत, आणि देशाचा नाश करीत. राज्यासभोवतीं पुष्कळ वेगळीं आणि परस्परांशीं विरुद्ध अशीं संस्थानें असणें यासारखें दुसरें वाईट नाहीं. या कारणामुळे एडवर्ड राजाचे मनांत ही गोष्ट फार दिवस होती कां, ते लोक आपले तांबेखालीं आणावे. ह्मणून त्यानें तेथील लुइलेन नामें राजा होता, त्यास येथें येऊन विश्वासाची शपथ घे ह्मणून आज्ञा केली. ती

त्या राजाने मानिली नाही, आणि सांगून पाठविले कीं, मला तुम्ही निर्भयपणे परत सोडून द्याल, याविषयीं तुमचा मुलगा ओलीस दिला तर मी येईन. हा निरोप ऐकून राजास वाईट वाटले नाही; कारण कीं, त्यास त्यावर हल्ला करायास आयतें निमित्त सांपडले. मग तो फौज तयार करून लुइलेन राजाच्या राज्यांत मोठ्या शौर्याने गेला.

एडवर्ड राजा आला असे समजतांच, वेल्श राजा स्नौडनाचे उंच डोंगरावर पळून गेला आणि लढाई न करितां तेथेच निर्भयपणे दडून राहावे असा निश्चय करिता झाला. त्या पर्वतांने बहुत काळपर्यंत त्या राजाच्या पूर्वजांस साक्सन आणि नार्मन लोकांपासून संरक्षिले होते; परंतु एडवर्ड राजा शूर, आणि मसलतीही तसाच; ह्मणून त्याने युक्तीने मार्गाचा शोध लावून लुइलेनाच्या राज्याचे मध्यापर्यंत जाऊन, त्याची फौज जेथे पळाली होती तेथे प्रवेश केला. मग लुइलेन राजा त्यास शरण जाऊन स्वस्थानीं गेला. पुढे मर्लिन ह्मणून कोणा कवि होता, त्याने असे भविष्य केले कीं, ब्रुटसांचे राज्य ब्रिटन देशांत होते, तसे लुइलेन राजा पुनः करील. यावरून त्या राजाने पुनः एक वेळ इंग्लिशांशीं युद्ध करायाचा उद्योग केला; आणि फौज घेऊन राड्नर प्रांतांत गेला. तेथे वे ह्मणून नदी आहे, ती उतरून त्याचे सैन्य जात होते, आणि राजा त्या प्रांतांतले अमात्यांशीं मसलत करायास गेला होता; इतक्यांत एडवर्ड मार्टिनर या नांवाचे इंग्लिश सरदाराने अकस्मात् येऊन त्या लोकांचा पराजय केला. लुइलेन राजा परत आल्यानंतर संतापाने शत्रूंच्या फौजेत शिरला. तेव्हां, ज्या मृत्यूकरितां त्याने इतका उद्योग केला होता, तो त्यास तत्क्षणीं

प्राप्त झाला. त्या हतभाग्य राजाचा भाऊ डेविड होता त्याचीही समाप्ति त्याच उद्योगांत झाली, आणि त्या बरोबर वेल्स देशाचें राज्य, तसाच त्याचा आणि इंग्लंड देशाचा भेद, या दोहोंचा नाश झाला. थोडे दिवसांनंतर तो वेल्सदेश इंग्लंडाचे राज्यास मिळविला, आणि तो पर्गणा राजाचा वडील पुत्र असेल त्यास दावा असे ठरविलें. बाहेरचे देशांत विजय होतो, त्यापासून यशाचा मात्र लाभ; परंतु याजपासून राज्याचेंही कल्याण झालें. त्यानंतर वेल्स देशचे लोकांत इंग्लिश मिसळूं लागले; आणि कांहीं वर्षांनंतर पूर्वीचा जो परस्परांशीं द्वेष होता तो सर्व उभयतां विसरले.

नंतर स्काट्लंड देशाची मार्गारेट ह्मणून राणी होती ती मेली; तेव्हां एडवर्ड राजास तोही देश आपले राज्यांत आणावा अशी इच्छा उत्पन्न झाली. त्या राणीच्या मृत्यूनंतर तेथील राजासनाच्या अधिकाराविषयीं फार कडजे लागले. त्या राज्याविषयीं स्पर्धा करणारे असामी बारा होते. शेवटीं बारांचे तिहींवर आले; ते तीन हंतिंग्डनाचे अर्लाच्या तिघे मुलींकडचे वंशांतले होते. त्यांत जान हेस्तिंग्स ह्मणून एकीचा मुलगा होता; तो आपल्या आईस राज्याधिकारचा विभाग होता ह्मणून राज्य माझे असें ह्मणे; दुसरा जान बेलियल तो आपण वडील मुलीचा नातू ह्मणून भांडे; तिसरा राबर्ट ब्रुस दुसऱ्या मुलीचा औरस मुलगा ह्मणून सत्ता करी. हा कज्या निवडाय्यास एडवर्ड-जवळ गेला; तेव्हां त्यानें मोठ्या धारिष्टानें असा निवाडा केला कीं, राज्य सर्व माझे आहे; आतां मी आपला प्रतिनिधि बेलियलास करितों; त्यानें माझे आज्ञेनें कारभार

आलवावा. या रीतीने एडवर्डाने राजपद कोणास न देतां बेलियलास सेवकरूपाने राज्यावर स्थापिलें असें पाहून लोक समजले कीं, याच्या मनांत एथील अधिकार कांहीं दिवशीं आपणाकडे आणावा असें आहे. मग एडवर्ड राजानें एकाच वर्षांत लहानसान निमित्तेंकरून बेलियलास सहा वेळ लंडनांत बोलावूं पाठविलें; तेव्हां त्या स्कॉट्लंड देशचे विचारे राजास समजलें कीं, मी केवळ नांवाचा मात्र राजा; परंतु मला राज्याची सत्ता किमपि नाही. या करितां अशा दुःखदायक प्रभूचा अंमल नाहीसा करावा असा निश्चय करून, त्या बेलियलानें बंड केलें; आणि पूर्वी ज्या त्यानें विश्वासाच्या शपथा घेतल्या होत्या त्या पोपाकरवीं सोडविल्या.

परंतु, इंग्लिशांचे विजयी फौजेचा पराजय करायजोगें सैन्य युद्धांत आणायस स्कॉच लोक केवळ असमर्थ होते. या कारणामुळे एडवर्ड राजानें बहुत लढायांत त्यांचे सैन्याचा पराजय केला. एडवर्ड राजा असा त्या राज्याचा निर्विवाद प्रभुपणा पावून, आपलें पद रक्षण करायच्या उद्योगास लागला; आणि त्यानें पूर्वीसारिखे, स्कॉच लोकांस स्वतंत्र करितील असे जे भेद होते, ते सर्व मोडून टाकिले. बेलियलास धरून लंडन शहरामध्ये कैदेत ठेविलें आणि ज्यांहींकरून स्कॉच लोकांस अभिमान होईल, अशीं जीं जुन्या काळचीं साधनें होती, त्या सर्वांचा नाश केला.

या युद्धापासून इतर कशाचा लाभ न होतां, केवळ कीर्ति मात्र राजास प्राप्त झाली. लढाईचा खर्च इतका झाला कीं, राजा पदच्युत होईल असें भय प्राप्त झालें; इणूब त्यानें प्रथम पार्लमेंटापासून पुष्कळ पैका काढिला;

आणि ते पार्लमेंट आतां जसे चालते त्या रीतीने प्रथम खीने चालू केले. व्यापार आणि कृषिकर्म या दोहोंची प्रवृत्ति झाल्यामुळे राज्यांतील पुष्कळ द्रव्य सभासदांच्या हातांतून साधारण लोकांस प्राप्त होऊं लागले, आणि ते मातबर झाले, ह्मणून कांहीं पैका उत्पन्न करायास त्यांचीही संमति अवश्य लागू लागली. या कारणाकरितां त्याने शरिफांस हुकूम पाठविले कीं, पूर्वीचे राज्यांत जसे एकेक प्रांतांतून दोन दोन नैट येत होते, तसे पाठवावे; आणि त्या प्रांतांतले एकेका बरोतून दोन दोन प्रतिनिधि पाठवावे. पार्लमेंटाने, माग्राकार्टा ह्मणून जो पूर्वी सांगितलेला नियम, त्यावर राजाचे मंत्र्यांच्या सहाय्या घ्यायाचा उद्योग प्रथम केला, आणि एक कलम अधिक चढविले. ते असे कीं, पार्लमेंटाचे संमतीवांचून प्रजांवर कोणताही कर किंवा कानु बसवूं नये. एडवर्ड राजा त्या कार्ळी फ्लॉडर्स देशांत होता. त्याचे मंत्र्यांनीं त्यावर लागल्याच सहाय्य केल्या; आणि ते राजाजवळ पाठविले, तेव्हां त्यानेही कांहींसा अनमान करून त्यावर आपली संमति केली. नंतर तो जेव्हां स्वदेशीं आला, तेव्हां त्याने जीं सर्व कलमें होती तीं चालवून तो नियम दृढ केला. या रीतीने त्या नियमाविषयीं सुमारे शंभर वर्षांपर्यंत वादविवाद होऊन शेवटीं तो दृढ झाला; आणि इंग्लिशामध्ये परम शूर आणि महान असा जो राजा, त्याने तो स्थिर केला हें त्या नियमास साधन मोठें झाले.

त्या समयीं, स्काटलंड देशाचे बखरीत महा प्रसिद्ध असा जो विलियम बालेस, त्याने आपला देश इंग्लिश-पासून सोडवायाचा यत्न आरंभिला. त्या राज्याचे पश्चिम प्रांतीं कोणीएक गृहस्थ राहात असे, त्याचा तो

मूर्खगा. त्याचें शरीर भयंकर, सामर्थ्य अत्यद्भुत, आणि शौर्य विलक्षण असे. त्यास स्वतंत्रतेची मोठी आवड; तो पक्षपातरहित होता, आणि आपल्या देशाचें कल्याण इच्छीत असे. इंग्लिशांचे दरबारांत फजीत होऊन जे निघाले होते, ते सर्व जाऊन त्यास मिळाले. ज्यांचा स्वतः विपत्तींत आणि संकटांतच जन्म, असे जे कोणी अभिमानी, धोराचे, अपराधी, लोभी, तेही त्या वालेसाचें आश्चर्य करीत कीं, कर्शाही संकटें प्राप्त झालीं असतां हा धोर सोडीत नाहीं. त्यांस, ही गोष्ट मनुष्यास परम अशक्य, असे वाटत असे— या रीतीनें तो त्यांचे प्रीतीचा आणि भक्तीचा मुख्य विषय झाला. अशी तयारी करून त्यानें प्रथम लुटी, तसेच चोरून इंग्लिशांवर हल्ले, यांचा प्रारंभ केला; पुढे मग तो लढाया करून इंग्लिशांचे फौजेचा पराजय करून त्यांचे सरदार मारू लागला.

जेव्हां या गोष्टी घडल्या तेव्हां एडवर्ड राजा फ्रान्स देशांत होता; तो हें ऐकून आपले राज्याचें संरक्षण करायकरितां मोठ्या त्वरेनें स्वदेशीं निघून आला. नंतर एक लक्ष फौज जमा करून स्काच लोक अगदीं जमिनीस मिळवावे या आवेशानें उत्तरेस निघाला. त्याची आणि त्यांची फाल्कर्क शहरांत लढाई झाली. त्या लढाईत स्काच लोक बारा हजार पडले; (क्रितीएक ह्यणतात पन्नास हजार) परंतु इंग्लिशांचे शंभरही मेले नाहींत. या रीतीनें राजा एडवर्ड विजयी होऊन परत आला.

मग थोडे दिवस गेल्यानंतर स्काच लोक पुनः उद्योग करू लागले. ज्या वालेसानें आपले शौर्यानें यांची प्रीति संपादन केली होती, त्यानें आपले श्रमाचें फळ सोडून दिलें;

आणि आपली विशेष योग्यता प्रगट केली. तें असें, सरदार लोक आपला मत्सर करितात, तेणेंकरून देशाचें फार अकल्याण होईल, असा विचार करून त्यानें आपलें मुख्यपद स्वेच्छेनें सोडिलें. त्यानें त्या स्थानीं कमिन या नांवाचा पुरुष स्थापिला. तोही आपले थोरपणाची प्रचीत दाखवूं लागला. त्यानें शत्रूंचा पराजय केल्या; आणि पुढें शत्रूंपासून आपले राज्याचें संरक्षण करावें हें त्यास थोडें वाटून तो दक्षिणेचे वाजूस जाऊन दंगे करूं लागला. ती दक्षिण वाजू केवळ आपले स्वाधीन आहे असा एडवर्ड राजाचा समज होता. इंग्लिशांची कांहीं फौज एर्दवर्ग शहराजवळ राखिली गांवांत होती तिजवर स्काच लोकांनीं हला करून तिचा पराजय केला.

परंतु कसाही संकटसमय आला तरी, राजा एडवर्डाचें साहस असें होतें कीं, त्यास भय प्राप्त होऊं नये. तो लागलीच मोठी फौज आणि पुष्कळ गलबतें जमवून, स्काटलंड देशाचें सीमेवर जाऊन पोहोचला. तेथें त्याची फौज पाहून शत्रु युद्धाविषयीं निराश झाले. मग तो राजा आपले उद्योगास यश येईलच अशी खातरी बाळगून देश लुटीत, किल्ले घेत, आणि सगळे सरदार लोकांस आपल्या आधीन करीत, एक सीमेपासून दुसऱ्या सीमेपर्यंत गेला. तथापि स्काच लोकांचें राज्य अगदीं नाहीसें करायास एक विघ्न राहिलें होतें. तें हें कीं, विलियम बालेसाच्या मनांतून द्वेष गेला नव्हता, आणि तो थोडेशे फौजेनिशीं डोंगरों डोंगरों फिरून आपली स्वतंत्रता आणि डौल राखीत होता. परंतु शेवटीं त्यावर स्काच लोकांनीं आशा ठेविल्या होत्या त्याही व्यर्थ गेल्या. तें वर्तमान असें, बालेसाचा सरदान

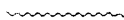


मांटीथ या नांवाचा मोठा विश्वासू एक स्नेही होता, तो फितूर होऊन त्याने त्यास धरून एडवर्ड राजाजवळ दिले. राजाच्या मनांत आले कीं, त्याचे हाल करून स्काच लोकांच्या मनांत भय उत्पन्न करावे; ह्मणून त्याने त्यास विज्या घालून लंडन शहरांत नेऊन फांशी दिले; आणि त्याचे शरीर कापून तुकडे तुकडे केले.

राबर्ट ब्रूस राज्याविषयीं पूर्वी सत्ता करीत होता, त्यास धरून लंडनांत कैदेत ठेविले. तो तेथेंच फार दिवसपर्यंत होता; शेवटीं कैदेतून सुटून त्याने आपले देशाचे स्वतंत्रते-विषयीं उद्योग करायाचा निश्चय केला. त्याने प्रथमच राजाचा एक चाकर मारून दुरात्मतेचा झेंडा लाविला; मग आपले संरक्षण करायाचा उपाय शौर्यावांचून दुसरा राहिला नाहीं असे जाणून त्याने आपले राज्यांत इंग्लिशांची फौज येऊन राहिली होती ती काढून दिली. थोडे दिवसांनंतर त्यास स्कॉन शहरचे मठांत, सेंट आंद्रूस गांवांतले धर्माध्यक्षाने राज्याभिषेक केला; तेव्हां त्याच्या अधिकाराचे पुष्टीकरणार्थ बहुत लोक त्याचे जरीपटक्याजवळ जमा झाले. याच्या पूर्वी एडवर्ड राजाने ते राज्य दोन वेळां घेतले होते, आणि दोनही वेळां जे अन्यायी ठरले त्यांस क्षमा केली होती; परंतु या शेवटचे वेळेस त्याचे ध्यानांत आले कीं, जर लोकांचा संपूर्ण नाश केला तरच आपल्यास स्वस्थता प्राप्त होईल. मग सर्व लोकांवर संतप्त होऊन त्याने प्रतिज्ञा केली कीं, सर्व लोक जर माझे सेवक-भावांत येतील, तरच माझा कोप उपशम पावेल. नंतर त्याने धर्माध्यक्ष आणि आपले सरदार यांस बोलावून आणून हुकूम केला कीं, तुम्ही मला वयालेंल शहरांत येऊन भेटावे.

मग तेव्हांच त्याने आपला सरदार एमडीवालान्स् यास, बरोबर फौजेची एक टोळी देऊन आपले पुढे स्काट्लंडांत पाठविलें, त्या सरदारानें पर्थ प्रांतांत मेथ्युइन गांवांत ब्रूसा-चा पराजय केला. नंतर तो परम कोपिष्ठ राजा एडवर्ड, आपले फौजेचे दोन विभाग करून, स्वतः स्काट्लंड देशास गेला. त्याचे मनांत असें होतें कीं, लोक आपलें निवारण करूं लागतील, तें निमित्त धरून आपण त्यांचें चांगलें शासन करावें. परंतु तेच होऊन त्यास नम्र झाले त्यामुळें राजाचा राग निष्फळ झाला. कारण कीं, जो आपणास शरण आला त्याचा नाश करावा ही गोष्ट त्यास वाईट वाटत असे.

नंतर एडवर्ड राजा मृत्यु पावला तेव्हां स्काच लोक विपत्तींतून मुक्त झाले, आणि त्यांस सेवकभाव प्राप्त व्हा-याचा होता तोही चुकला. राजास कांहीं रोग झाल्या-मुळें तो कार्लेल् गांवांत राहिला होता. त्यानें आपले अंत-काळीं लेकास सांगून ठेविलें कीं तूं स्काट्लंडाचें राज्य आपले ताबेखालीं येई तोंपर्यंत हा उद्योग सोडूं नको. तो आपले वयाचे एकुणहात्तरावे वर्षीं संन् १३०७ चे सालीं जुलै महिन्याचे सातवे तारिखेस मरण पावला. त्यानें पस्तीस वर्षे राज्य केलें. त्याचे पूर्वीं किंवा पुढें जे राजे झाले त्यांतून कोणीएकानें याचेइतकें राज्य वाढविलें नाहीं.



## प्रकरण २३.

### दुसऱ्या एडवर्ड राजाची कथा.

ज्याचें प्रतिष्ठानाव का\* अर्नार्विन असें होतें.

सन् १३०७ पासून १३२७ पर्यंत.

एडवर्ड राजा मेल्यानंतर, त्याच नांवाचा त्याचा मुलगा होता, तो राज्य करूं लागला. ते समयां त्याचें वय तेवीस वर्षांचें होतें. त्याचें रूप सुंदर व स्वभाव नम्र असून तो दयाळूही असे. त्यास दुष्कर्माची विशेष आवड नसे. असें प्रथम होतें खरें; परंतु पुढें लवकरच, त्याचे बापासारिखें मोठे पुरुषानंतर राज्य करायास तो योग्य नव्हे, असें चिन्ह दिसूं लागलें. त्यास राज्य भोगायाची मात्र इच्छा होती, परंतु तें संरक्षण करायाची आस्था नसे. त्याचे दरवारांतील लोक त्याची खुशामत करीत; ती ऐकून त्यास वाटे कीं, भी राज्यपदाचा स्वीकार केला, इतक्यांनैच मोठी कीर्ति व्हायाजोगा मी पराक्रम केला. मरते वेळेस बापानें सांगितलें होतें त्याप्रमाणें त्यानें स्काच लोकांशीं युद्ध केलें नाहीं; ह्मणून ब्रूसाचा उद्योग निर्विघ्नपणें चालिला. तो एडवर्ड एकवेळ स्काट्लंड देशास गेला होता, पण लढाईच्या उद्योगाकरितां ह्मणून नाहीं, तर उगीच शोभार्थ.

भोळे राजाजवळ प्रीतींतले काहीं सेवक असतात, अर्नि त्यांनीं सांगितल्याप्रमाणें ते ऐकतात, अशी रीति आहे; त्याप्रमाणें एडवर्ड राजाजवळही एक पियर्स गेव्स्तन

---

का अर्नार्विन ह्मणून वेल्स प्रांतांत एक परगणा आहे; त्यावरून या राजाचें हें नांव पडलें.

हणून त्याचे कृपेंतला होता. त्याचा बाप गास्कनी देशाचा नैट, राजाचे बापाजवळ चाकरीस असे. तो पियर्स जसा तरूण, रूपवान, चतुर, शूर आणि उद्योगी असे, तसा दुराचारणी, वायक्या, व्यभिचारी, आणि हलकाही असे. हे त्याचे गुण राजास फार अवडत असत, हणून त्याचे योग्यतेस मोल नाही असें झाले. कांहीं दिवसांनीं गेवस्तन सत्तेकरून उन्मत्त होत्साता, दरबारांतील सर्व सरदारांस तुच्छ मानूं लागला; हणून त्याचा घात करायास एक बंड उत्पन्न झाले. तें करण्यांत मुख्य इसाबेला राणी व लांकास्तराचा अर्ल, हीं दोघें होतीं. या अर्लाकडे त्या वेळीं मोठा अंमल असे.

सर्व सरदार ज्या कामांत एकमत झाले, आणि राणीही त्यांचे उद्योग सिद्धीस जायाकरितां आंतून सहाय करूं लागली, त्यांत भोळ्या राजाचा आणि त्याचे आवडत्यांचा उपाय चालला नसेल, हें सहज मनांत येतें. पुढें वृत्तांत असा झाला कीं, राजा बंडापासून भय आणि संशय पावून त्यानें लागलाच आपले आवडत्यास आपणाजवळून काढून दिलें; परंतु थोडक्याच वेळानें त्यानें त्यास पुनः परत बोलाविलें, हें पाहून सर्व सभासद युद्धास तयार झाले; त्यांत लांकास्तराचा अर्ल मुख्य होता. तो हतभाग्य एडवर्ड राजा कोणत्या तरी उपायानें निर्भय व्हावयाविषयी उद्योग करूं लागला. तो आपल्या आवडत्यास वरोबर घेऊन टिन्मूथ शहरांत गलबतावर बसून स्कार्बरो शहरास गेला; आणि तें निर्भय ठिकाण जाणून गेवस्तनाला तेथें ठेवून आपण परत यार्कास निघून गेला. तेथें जाऊन शत्रूचा प्रतीकार करायास फौज जमवावी हें, किं-

क आपण तेथे असले ह्मणजे त्यांचा क्रोध शमेल हें, या दो-  
 होंतून एक साचे जाण्यास कारण असावें. त्या समयीं  
 पेंब्रोकाचे अर्लाने स्कार्बरी शहरांत जाऊन गेवस्तानाला  
 वेढिलें; मग त्या गेवस्तानाने फौज विशेष प्रवळ नाहीं असें  
 पाहून तहाचें बोलणें लाविलें कीं, मला दोन महिनेपर्यंत पें-  
 ब्रोकाने कैदेत ठेवावें, तितक्यांत राजाचें आणि अमात्यांचें  
 ऐक्य व्हायाचा यत्न मां करीन. त्यानें अशे थोडे श्रमाने  
 मुक्त व्हावें हें अर्लाने चांगलें न वाटून, याने त्यास बान्बरी  
 शहराजवळ डेडिंग्गन किल्यावर नेऊन टाकिलें; आणि  
 कांहीं दुसरे कामामुळे, लहानशी चौकी तेथे ठेऊन, तो  
 निघून गेला. हें वर्तमान वार्विक शहरचे अर्लाला कळ-  
 तांच त्याने त्या किल्यावर हल्ला करून गेवस्तानास आ-  
 पले कैदेत ठेविलें. मग लांकोस्टर, हर्फोर्ड आणि आरं-  
 दल शहरचे अर्ल, यांस ही गोष्ट समजतांच, ते एकत्र जमा  
 होऊन त्यास काय शासन करावें याचा विचार करूं लागले.  
 हा विचार करायास बहुत वेळ न लागतां, लागलेच सर्व-  
 संमताने ठरले कीं, तो सर्व राज्याचा शत्रु ह्मणून त्यास ठार  
 मारावें. मग त्यास ब्लॉकलोहिल या नांवाचे स्थानीं  
 नेऊन त्याचा शिरच्छेद केला.

थोडे दिवसांनंतर बानिक्बर्न नामक मैदानांत ब्रूसाचे  
 फौजेपासून एडवर्ड राजा पराजय पावला, हें त्यास अधि-  
 कच दुःख झालें. नंतर आपले मनास कांहीं विश्रान्ति  
 व्हावी ह्मणून, त्यानें दुसरे एके पुरुषाशीं मैत्री केली. त्या  
 पुरुषाचें नांव ह्युडिस्पेनसर होतें. तो मोठ्या कुळांतला,  
 आणि त्याचा स्वभाव मैत्रीला फार चांगला असे. त्यापेक्षां  
 त्याचा बाप अधिक गुणी असून वयाने पूज्य होता. त्याचे-

मध्ये चातुर्य, शूरत्व, आणि शुद्धता हेही मोठे स्तुत्य गुण होते. परंतु खावर आणि त्याचे मुलावर राजाची कृपा झाल्यापासून या सर्व गुणांचा कांहीं उपयोग न होतां त्याचें अकल्याण मात्र झालें. तें असें, राजानें आपले मित्रास दयाकरितां, कितीएक मोठमोठे लार्ड होते त्यांची संपत्ति कांहीं कारणावांचून काढून घेतली. राजाचे शत्रु फार दिवस निमित्ताची वाट पाहात होतेच त्यांस हें सहज सांपडलें. त्यांनीं पार्लमेंटापासून असा हुकूम करविला कीं, त्या दोघे बापलेंकांस दरबारांतून काढून द्यावें, आणि त्यांचीं घरेदारें जप्त करावीं. त्या समयीं राजानें सुस्तपणा सोडून आपले आवडते स्पेन्सराचे संरक्षणाकरितां युद्ध करायाचा निश्चय केला. तो तीस हजार लोक घेऊन लांकास्तर शहरचा अर्ल होता, त्याचे इतका नजीक जाऊन पोहोंचला कीं, अर्लास आपली फौज जमा करायास वेळ सांपडला नाहीं. मग तो वाट सांपडेल तिकडे पळें लागला; शेवटीं त्यास राजाचा सखा सर आंद्रुहार्क ह्मणून होता, त्यानें स्काटलंडाचे वाटेवर धरून कैदेंत ठेविलें. या गृहस्थानें पूर्वीं गेव्स्तनावर थोडीच दया केली होती सबब या प्रसंगीं त्यास विशेष क्षमा प्राप्त होईल असें नव्हतें. हें असेंच आहे, द्यावें तसें घ्यावें. मग कोर्टमार्शल\* करून त्यास शासन ठरविलें, आणि एके मरतुकडे घोड्यावर बसवून पामफ्रट शहराजवळ उंच ठिकाणीं नेऊन तेथें त्याचा शिरच्छेद केला.

\* लडाईं खान्यांतील लोकांचे अपराधांची चौकशी करून शासन ठरवायाकरितां, त्या प्रकरणींचे कामगार लोकांची सभा होते, तिचे नांव कोर्टमार्शल.

ते बंड या रीतीने मोडले, तेणेकरून या स्पेन्सरास अभिमान आणि लोभ अधिक उत्पन्न झाला. पुष्कळांच्या संपत्ति जप्त करून त्याने आपले खासगीकडे लाविल्या; आणि राजाचा ज्यांणीं द्वेष केला होता, त्यांचे शासन करायच्या निमित्ताने त्याने बहुत अन्याय कर्मे केली. त्याचे आणि राणीचे वैर पडले. ती राणी आयही आणि दुष्ट असे. राजाजवळून स्पेन्सर निघून राज्याचे पार जाईल, त्या वेळेस मी इंग्लंडांत पाय ठेवीन, अशी प्रतिज्ञा करून ती राणी फ्रान्स देशास निघून गेली. इंग्लंडांतील सर्व लोकांची स्पेन्सरावर गैर मर्जी होती, ह्मणून हे राणीचे कर्म पाहून ते तिची प्रशंसा करू लागले. ती इसाबेला राणी, एक मार्टिगर ह्मणून मोठा गृहस्थ होता, त्याशीं आनंदाने सुख भोगीत असे; ह्मणून तिचे दरवार, जे जे राजाचे प्रतिपक्षी होते, त्यांस आश्रयभूत झाले. नंतर थोडे दिवसांनीं लढायास सिद्ध अशी तीन हजार फौज बरोबर घेऊन ती डोर्ड बंदरांतून निघून सफोक प्रांताचे कांठीं येऊन निर्विघ्नपणे उतरली. ती तेथे येतांच सर्व लोक तिला अनुकूल झाले; तेव्हां त्या हतभाग्य राजास समजले की, राज्यांत कोणाची आपणावर भक्ति राहिली नाही. ब्रिस्तलाचे किल्ल्यांत मोठ्या स्पेन्सराचे हाताखाली लोक होते, त्यांवर राजाने कांहीं भरंवसा टेविला होता; परंतु त्यांनीं फितुर होऊन आपले मुख्यास धरून दिले. त्यास अमात्यांनीं मोठ्या निर्दयपणाने मारिले. त्याचे अंगावर कवच असतां त्यास फांशी दिले; त्याचे शरीर कापून तुकडे करून कुतऱ्यास घातले; डोकें विचेस्तरास

पाठविलें; आणि तेथें तें एके काठीस लावून लोकांचे मौजे-  
करितां ठेविलें.

त्याच्या मुलानेंही त्याच्या मार्गे बहुत दिवस प्राण ठेविला  
नाहीं. वेल्स प्रांतांत एके मठांत राजा जाऊन राहिला  
होता, तेथें त्या वरोबर तो आणि दुसरे कितीएक गेले होते,  
ते सर्व धरिले गेले; मग त्या निर्दय अमात्यांनीं त्याचे हाल  
करून आपला राग शांत करायाचा निश्चय केला. त्याची  
रीतिप्रमाणें उघड चौकशी होईपर्यंत वाट न पाहतां रा-  
णानें हुकूम केला कीं, स्पेन्सराला रस्त्यानें धिंड काढीत  
फिरवावें. त्याची विपत्ति पाहून जो दुष्ट आनंद होणार,  
तो भोगायाची तिणें इच्छा केली. त्यास मारायाकरितां  
पन्नास फूट उंच सूळ उभा केला; त्या सुळावर त्यास देऊ-  
न, त्याचें डोकें लंडन शहरास पाठविलें. तेथें लोकांनीं  
तें मोठे आनंदानें घेऊन पुलावर लाविलें. कितीएक दुसरे  
लाडांची अवस्था तशीच झाली. त्या सर्वांनीं पूर्वीं जर  
दुष्कर्मेंकरून वाईट उदाहरण दाखविलें नसतें, तर ते कृपा  
करायास योग्य होते.

त्या वेळेस राजा वेल्स प्रांतांत दडून होता; तो तेथें  
आहे असें समजतांच त्यास धरून, लोक शिव्या देताहेत,  
नाना प्रकारच्या चेष्टा करिताहेत, अशा समारंभानें लंडन  
शहरास नेलें आणि किल्यावर ठेविलें. नंतर त्यावर असा  
दोष आणिला कीं, त्यास राज्य करायास सामर्थ्य नाहीं; तो  
आळशा आणि ख्याली खुशालींत निमग्न; तसेंच लबाड  
मंत्री सांगतात तसें ऐकतो. हे दोष ठरवून त्यास पदच्युत  
करावें ही गोष्ट पार्लमेंटाचे संमतीस आली. मग त्याचे  
उपजीविकेकरितां कांहीं स्वास्थ्य करून दिलें; आणि



त्याचा पुत्र एडवर्ड चवदा वर्षांचा होता त्यास राज्य पदावर स्थापिले. तो मोठा होईपर्यंत काम कारभार राणीने चालवावा असे ठरविले.

अशी विपत्ति प्राप्त झाल्यावर, राजा फार दिवस बांचला नाही. तो ज्यांचे स्वाधीन होता, ते त्यास आपले मर्जीप्रमाणे या बंदिखान्यांतून त्या बंदिखान्यांत असा फिरवीत. त्याची अवस्था त्या वेळेस एखादा ज्ञाति बहिष्कृत असतो, त्यासारखी झाली होती. प्रथम तो लांकास्तराचे अलाचे कैदेत होता; परंतु कृपेने तो त्याचा किंचित् मान राखू लागला ह्मणून, त्याकडून काढून त्यास लार्ड बार्कली, मांत्रावर्स आणि गुर्ने यांचे स्वाधीन सुमारे एक महिनापर्यंत केले. लार्ड बार्कलीने त्यास कसे काय सुख दुःख दिले असेल ते असो; परंतु दुसऱ्या दोघांनी त्याला निर्दयपणे फारच छळिले. ते हाल भोगून त्याने लवकर मरावे असेच त्यांचे मनांत असेल, ह्मणून दुसरीही त्यांनी बहुत प्रकारची कंटाळवाणी कर्मे केलीं. असे सांगतात की, त्यास एके शेतांत बसवून तेथील खाड्यांतले पाणी घेऊन त्याची मौजेने हजामत करविला. पूर्वी जीं त्यांनी दुःखे दिलीं होती, त्यांपासून त्यास वाईट वाटले नव्हते; परंतु त्या प्रसंगीं त्यास ते साहवेना असे झाले. त्या वेळेस त्याचे नेत्रांतून अश्रुपात येऊन तो त्यांजकडे संतापाने पाहून बोलिला की, कांहीं चिंता नाही; कधी तरी असा दिवस येईल की, मी इतके दुःख पावणार नाही. परंतु ही त्याची आशा व्यर्थ झाली. ती अशी, त्याचे शत्रूंनी पाहिले की, कसेही दुःख दिले तरी त्यास मृत्यु लवकर येत नाही; ह्मणून त्यांनी त्यास तत्क्षणीं मारायाचा निश्चय केला. मग

त्याचे दोन शत्रु गुने आणि मांत्रावर्स हे, तो ज्या बर्कि किल्यांत होता तेथे गेले. त्यांनीं असा बेत केला कीं त्याचे शरिरावर कांहीं खूण झाल्यावांचून त्यास मारावें. मग त्यास पलंगावर पाडून त्याचे शरिरावर एक मेज ठेविलें, आणि त्याचे पोटावर एक नळी ठेवून तींत तापलें लोखंड ओतिलें. त्यांस असें वाटलें कीं, अशा काव्यानें आपला अपराध लपला जाईल, परंतु तो मोठ्यानें भयंकर ओरडला, तें किल्याबाहेर दूर ऐकायास गेलें, आणि या रीतानें त्या खुनाचा शोध लागला. एडवर्ड राजासारिखी विपत्ति पाहून दया उत्पन्न व्हावीच; आणि त्यानें जीं कांहीं दुष्कर्म केलीं असतील, तीं त्याचा असा घोर परिणाम पाहून मनांतून जावीं.

## प्रकरण १४.

### तिसऱ्या एडवर्ड राजाची कथा.

सन् १३२७ पासून १३७७ पर्यंत.

ज्या पार्लमेंटाचे आश्रयानें, एडवर्ड, आपला बाप अस्तां, राज्य पावला, त्या सभेनें राज्यांतला कारभार चालवाया-करितां बारा आसामी त्याचे मुख्य मंत्री नेमिले. राणीचा मित्र जो मार्टिंमर त्याची त्यांत नेमणूक व्हावी, परंतु त्यानें साधेपणाचा डौल करून आपणच नको ह्मटलें. तथापि ते मंत्री जें काय करीत तें आंतून त्याच्या मर्जी-प्रमाणें करीत असत. त्यानें जमाबंदीचा बहुतकरून वसूल त्या विधवा राणीला मिळावा असें केले. तो राजाचे एकादे मोठे कामाविषयीं कधींही मंत्र्यांशीं मसलत करीत

नसे. त्या **मार्टिमराचे** लोक राजाजवळ सर्वत्र असत, ह्मणून त्याजवळ कोणाचा प्रवेश होत नसे. सर्व राज्याची सत्ता राणी आणि तो **मार्टिमर** या दोघांच्या हातीं होती. राणी, आपली त्या **मार्टिमरावर** प्रीति होती, ती लपवीतो नसे.

शेवटीं ती त्याची सत्ता प्रजांचे दृष्टीस कंटाळवाणी आणि आपल्यास प्रतिबंधकारक, असें मनांत आणून **एडवर्डानें** ती नाहीशी करायाचा निश्चय केला. परंतु त्या **मार्टिमराचें** सामर्थ्य असें होतें कीं, राज्यपदवी संपादन करायास जितका प्रयास लागावा, तितकाच त्यास काढून टाकायास पाहिजे होता. कांहीं दिवसपर्यंत राणी आणि तो **मार्टिमर नातिंगम** शहरचे किल्यांत राहत असत; त्या किल्यावर चांगला पाहारा असे; त्याचे दरवाजे प्रतिदिवशीं सायंकाळीं लावीत; आणि त्यांच्या किल्या राणीजवळ नेऊन देत. यावरून कितीएक सभासद लोक आणि राजा यांनीं असें ठरविलें कीं, त्या किल्यांत न कळतां जाऊन त्या दोघांस धरावें. त्या कामाकरितां **सर-विलियम ब्लॉड** ह्मणून तेथील **गवर्नर** होता त्यास फितुर केलें. त्या किल्यांत नळासारिखी पूर्वी जमिनींतून वाढ केली होती, ती दगड माती पडून बुजली असे, आणि तेव्हां एक दोघांस मात्र ती ठाऊक होती. त्या **गवर्नरानें** त्या वाटेनें त्यांस आंत घ्यावयाचें कबूल केलें. मग राजाचे पक्षाचे गृहस्थ एके रात्रीस त्या वाटेनें आंत गेले; तेव्हां **मार्टिमरास** आपलें संरक्षण करायाचा उपाय नाहीसा झाल्यामुळें तो धरिला गेला. त्या वेळेस राणी आणि तो जवळ जवळचे खोलींत होती. ती त्याचें संरक्षण करायाविषयीं

पुष्कळ त्यांजवळ बोलिली, परंतु व्यर्थ. ती ह्मणाली, माझे मार्टिमरास कृपा करून सोडून द्या, परंतु ते सभासद तें ऐकेनात. सारांश, तिला बहुत वेळ जर्सी लोकांची कीव आली नाही, त्याच रीतीने तिचीही त्यांस आली नाही. तेव्हां पार्लमेंटाचा सभासमय होता, परंतु त्या सभेत त्यास बोलावून आणिलें नाही, किंवा त्याचे अपराधाविषयीं साक्षही विचारिली नाही, आणि तत्क्षणींच त्याचा वध करावा असे ठरविलें. मग लंडन शहरापासून सुमारे अर्ध कोशावर एल्म्स ह्मणून ठिकाण आहे, तेथें त्यास सुळीं दिलें; आणि त्याचें शरीर तेथेंच दोन दिवस ठेविलें. राणीचा अपराध वास्तविक त्यापेक्षां अधिक; परंतु तिची प्रतिष्ठा आणि कुल ही मोठी होती, ह्मणून तिला सोडिलें. इतकें मात्र केले कीं, तिला कशाची सत्ता नाहीशी करून रॉयिंग्स किल्यावर ठेविलें, आणि चरितार्थाकरितां ३००० पौंड वर्षास द्यावे असे ठरविलें. या कैदेतून पुढें ती कधीही मुक्त झाली नाही. राजा प्रतिवर्षीं काहींशा समारंभानें एक वेळ तिच्या भेटीस जाई, तथापि तिला असे वाटे कीं, माझेसारिखी या पृथ्वींत दुःखा कोणी नाही. असे दुःखांत तिनें पंचवीस वर्षे घालविलीं. ही गोष्ट पाहून किमपि आश्चर्य वाटूं नये, सर्व मनुष्यांनीं आपले पापाचीं फळे भोगावीं, असा ईश्वराचा संकेतच आहे.

लोकांची प्रीति यापेक्षां अधिक संपादावी ह्मणून, एड्वर्ड राजा मोठा चढाव करून स्काट्लंड देशांत गेला, तेव्हां हालिडौन डोंगराजवळ एक लढाई झाली; तीमध्ये सुमारे तीस हजार स्काट लोक मेले. त्यानंतर थोडेच दिवशीं त्यानें फ्रान्स देशाशीही युद्ध केलें. तो देश

म्ह वेळेस मोठे हलाखांत होता. तें वर्तमान असें, फिलिप दिफे भर\* राजाचे तीन मुलगे होते. त्यांनीं, आमच्या बायकांनीं व्यभिचार केला, असा त्यांवर पार्लमेंटांत आरोप ठेविला; त्यामुळे त्यांस जन्मवर बंदींत ठेविलें. मग फ्रान्स देशाचे राजपदावर लुइस ह्युटिन ह्मणून झाला. त्यानें आपले बायकोस मारिलें, आणि तिचे जार होते त्यांचे अंगाचीं चामडीं काढून त्यांचा वध केला. त्यास एकच मुलगी होती. तो मेल्यानंतर त्याचे पाठचा भाऊ फिलिप दिटाल,† त्या मुलास एकीकडे ठेवून आपणच राज्याविषयीं सत्ता करूं लागला. सालिकला ह्मणून राज्य नियम आहे, त्यांत असें आहे कीं, बायकोस राज्य करायचा अधिकार नाही; तें केलें तो आपणास सत्ता आहे असें ह्मणत असे. एडवर्ड राजाची आई फिलिप दिफे-भर राजाची मुलगी, आणि शेवटचे तीन राजांची बहीण, या नात्यानें एडवर्ड राजाही त्या पदाविषयीं आपणास अधिकार आहे ह्मणून तंटा करूं लागला. हे करायचे पूर्वी त्यानें, तो उद्योग केला असतां बरे किंवा वाईट, ही मसलत पार्लमेंटास विचारिली. त्या सभेनें त्यास संमत दिलें. मग त्यानें फ्रान्स देशांतले लोकांशीं व्यापार करायकरितां लोंकर पुष्कळ जमा केली; आणि बहुत सैन्य, तसेच कितीएक मोठे सरदार, बरोबर घेऊन तो तेथें निघून गेला.

नंतर फ्रान्स देशाचे कांठावर पाण्यांतून लढाई झाली. तींत इंग्लिश जय पावले. तेथें फ्रेंचांचे दोनशें तीस गलबतांचा नाश झाला, व तीस हजार खलाशी लोक आणि दोन सरदार मेले.

एडवर्ड राजा येऊन पोहोचला, आणि त्याचें सैन्य देशा-  
भर पसरून विध्वंस करूं लागलें, ही बातमी फ्रेंचांचे दर-  
बारांत समजून तेथें मोठें भय उत्पन्न झालें. इंग्लिशांनीं  
कान शहर घेऊन निर्दयपणानें लुटलें, आणि पारिस शह-  
रापर्यंत सर्व गांवांचें तसेंच केलें. तेव्हां फ्रेंच लोकांनीं  
एडवर्ड राजाचें पुढें येणें होऊं नये, याकरितां नद्यांचे पूल  
पाडायाची युक्ति योजिली. तेव्हां फ्रान्स देशचें राज्य  
फिलिप राजा करीत असे, त्यानेंही शत्रूंचे निवारण करा-  
याविषयीं प्रयत्न चालविला. एडवर्ड राजा सोम नदी  
उतरून जाणार जसें समजून त्यानें आपला एक गाडिमर  
डीफे ह्मणून सरदार होता, त्यास त्या नदीपाशीं ठेविलें,  
आणि आपण एक लक्ष योद्धे बरोबर घेऊन इंग्लिशां बरो-  
बर लढाई करायास गेला.

कांहीं वेळपर्यंत दोनही सैन्ये एकमेकांचे दृष्टीचे टप्यांत  
येऊन राहिलीं होती; आणि लढाईस प्रारंभ केव्हां होईल  
याची वाट पाहात होतां. त्या वेळेस फ्रेंचांची फौज एक  
लक्ष वीस हजार, आणि इंग्लिशांचा तीस हजार होती. असें  
असतां ही लढाई तर करायाचा, मग जें काय व्हायाचें  
असेल तें होवो, असा एडवर्ड राजाचा निश्चय होता. तो  
क्रेसी खेड्याजवळ तळ देऊन, शत्रूंनीं प्रथम हला करावा,  
याची स्वस्थपणें वाट पाहात बसला. त्यानें आपले फौजेच्या  
तीन टोळ्या केल्या. पहिले टोळीचा सरदार राजानें  
आपले मुलास केला; दुसरे टोळीचे नर्थपटन आणि आरं-  
दल, एथील अर्लांस केले; आणि तिसरी टोळी रिक्वामो  
ठेवून ती आपले हाताखालीं राखिली.

इकडे फिलिप राजा गर्वानें आपली फौज पुष्कळ जा-

गूढ स्वस्थ बसला होता. युक्तानें उद्योग करावा तें सोडून शत्रूस कसें तगें लढायास लावावें असें तो इच्छीत असे. त्यानेही आपले फौजेच्या तीन टोळ्या करून इंग्लिशांचे समोर चालविल्या. पहिलींत जिनीआ देशचे तिरकमठेवाले पंधराशें होते; दुसरींत राजाचा भाऊ मुख्य होता; आणि तिसरींत स्वतः राजाच होता.

संध्याकाळचा दिवस एक प्रहर राहिला होता त्या वेळेस, फ्रेंच राजानें आपले तिरकमठेवाल्यांस लढाई सुरू करायाचा हुकूम दिला. परंतु ते पुष्कळ चालून आले होते त्यामुळें थकून गेले; आणि राजास त्यांनीं विनंति केली कीं, आम्ही थोडासा विसावा घेतों. कौंट आलेन्सान ह्मणून फ्रेंचांचा सरदार होता, त्यास हें वर्तमान समजतांच ता घोज्यावर बसून आला; आणि त्यांस धिक्कारून बोलिला कीं, तुम्हीं भ्याड आहां; उठा, आणि युद्धास प्रारंभ करा. इतक्यांत मोठी पावसाची झड लागली, तेणेंकरून त्यांच्या धनुष्यांच्यो दोऱ्या शिथिल झाल्या; आणि त्यांस अगदीं हुशारी नाहींशी झाली. मग त्यांनीं रडत खडत लढाई केली; परंतु तेणेंकरून शत्रूंचा किमपि नाश झाला नाही. इकडे इंग्लिशांनीं आपलीं धनुष्ये गंवसण्यांत ठेविलीं होती, आणि त्यांस मध्ये थोडेंसें ऊनही सांपडलें, तेणेंकरून फ्रेंचांचे डोळे दिपून गेले. मग त्यांनीं लक्ष्यें धरून मोठी दाट बाणांची वृष्टि केली, त्यामुळें जिनीईस\* लोकांत धांदल होऊन ते परम भयभीत झाले. त्यांची धांदल पाहून एडवर्ड राजाच्या पुत्रानें आपली टोळी पुढें लढायास नेली.

\* जिनीईस ह्मणजे जिनीआ देशचे राहणार लोक. जिनीआ देश युरोप खंडाचे दक्षिण भागी आहे.

ते समयीं फ्रेंचांचे घोडेस्वारांचा सरदार कौंट आलेन्सान होता, त्यानें इंग्लिशांचे सभोवतीं घोडेस्वारांचा वेढा देऊन लढाई चालविली; तेव्हां राजपुत्र लढाईत पुढें आहे असें पाहून, आरंदेल आणि नर्थप्टनाचे अर्ल, त्याचे मदतीस धावून गेले. तो राजपुत्र जेथे जाई तेथे विजयच चालून येतो असें दिसे. त्याचे सभोवते बहुत सैन्य जमा झालें होतें. त्याचें तें शौर्य पाहून मोठमोठे ह्यातारे योद्धे विस्मित झाले, आणि त्यांचे मनांत असें भय उत्पन्न झालें कीं, हा यांतून कसा निभावेल ! त्यास केव्हां तरी एखादा अपाय होईल अशी भयशंका वाटून अर्लांनीं राजास एके जासुदाबरोवर सांगून पाठविलें कीं, आपले पुत्रास कांहीं मदत पाठवून द्यावी. तोंपर्यंत एडवर्ड राजा एके पवनचक्कीवर उभा राहून स्वस्थपणें युद्धाची मौज पाहात होता. त्यास निरोप पोंचतांच त्यानें किंचित दुःख झालें असें दाखवून पुसलें कीं, तो मेला कीं आजून जिवंत आहे ? तो जिवंत आहे असें समजल्यावर राजा त्या जासुदास बोलिला, “अरे, सरदार लोकांस माझा निरोप सांग कीं, मां कांहीं मदत पाठविणार नाहीं; आजचे दिवशीं जी प्रतिष्ठा मिळेल ती त्याची; त्यानें युद्धाविषयीं आपण योग्य आहे असें आज दाखवावें, आणि दुसऱ्या कोणाचे मदतीवांचून विजय मिळवावा.” हे राजाचे शब्द राजपुत्रास आणि त्याचे सोबत्यांस कळतांच त्यांस विशेष धीर आला. मग त्यांनीं आवेशानें फ्रेंचांचे घोडेस्वारांवर हला केला, त्या वेळेस फ्रेंचांचा परम शूर सरदार जो कौंट आलेन्सान, तो पडला. तेव्हांपासून फ्रेंचांचा नाश व्हायास प्रारंभ झाला. कारण त्यांचा सरदार मेल्यामळें ते घाबरे हो-



खून पळू लागले. इंग्लिशांनीं त्यांचे पाठीस लागून ते जसे सांपडले तसे ठार मारिले. इंग्लिश असा विध्वंस करीत असतां सूर्य अस्तास गेला; तेव्हां ते शत्रूस सोडून देऊन मागे फिरले. इतके थोडे लोक मरून असा जय इंग्लिशांस कधीं प्राप्त झाला नव्हता. शत्रूंचे लोक पुष्कळ मेले; परंतु यांचा एक इस्कर, तीन नैट, आणि खालच्या पायरीचे कांहीं थोडे बहुत, इतके मेले. या लढाईत इंग्लिशांनीं प्रथम चार तोफा चालू केल्या, अशी कथा सांगतात.

या विजयापासून दुसरें मोठें हित झालें. तें असें, एड्वर्ड राजा जसा पराक्रमी तसाच शाहणाही असे; ह्मणून पुढें फ्रान्स देशांत सहज जातां यावें याविषयीं कांहीं यत्न करावा असा त्यानें निश्चय केला. या उद्देशानें त्यानें कालेइस शहरास वेढा घातला. त्या किल्यावरचा सरदार जुना व अनुभवलेला होता. त्याचें नाव जान डीविएन. त्यांत पुष्कळ सामानही भरले होतें. असा हळू हळू उद्योग चालवून एड्वर्ड राजानें तें काम सिद्धीस नेलें. त्या किल्यावरचे अधिकाऱ्यानें आपल्याकडून झाला तितका यत्न केला; शहरांत जे कोणी रिकामे लोक होते ते बाहेर काढून दिले; त्यांस एड्वर्डानेंही धोरपणें जायाची मोकळीक दिली; परंतु हे सर्व त्याचे यत्न निष्फळ झाले. एड्वर्डानें त्या शहरांत दुष्काळ पाडून तें घ्यायाचे मसलतीनें वीस महिनेपर्यंत वेढा घालून शेवटीं लोकांस धान्यादिकांच्या तोटा पाडिला, आणि आपला मतलब सिद्धीस नेला. त्या लोकांनीं इतके दिवस आग्रह धरिला त्याचें कांहीं शासन करावें ह्मणून लोकांतून मुख्य मुख्य

सहा होते, त्यांस मारावे असा त्यानें बेत केला. ते आपले गळ्याभोंवतीं दोऱ्या बांधून मार ह्मणून त्याजवळ आले; त्या वेळेस राणीनें मध्यास्थ करून त्यांस वांचविलें.

या रीतीनें एडवर्ड राजा महाद्वीपांत जय मिळवांत असतां, स्काट लोक, ज्यांस सर्वदा लूट आणि नाश करायची मोठी आवड असे, त्यांनीं ती संधि बांधून पुष्कळ सैन्य जमा करून इंग्लंड देशाचे कांठावर हला केला. त्यांचा राजा डेविड ब्रूस, तोही त्यांचे बरोबर आला होता. तशा प्रसंगीं अकस्मात् त्या लोकांचा दंगा पाहून इंग्लिश चकित झाले; परंतु त्यांस किमपि भीति वाटली नाही. एडवर्ड राजाचे मागे इंग्लंडांतील खबरदारी त्याचा मुलगा लयोनल ह्मणून होता, त्याकडे सांगितली होती. तो फार लहान ह्मणून त्याच्यानें युद्धाचें काम होईना; परंतु राजा विजयी होत चालिला हें पाहून बायकांस देखील इशारी आली. राजाची बायको फिलिया ह्मणून होती, तिनें युद्धांतलें आधिपत्य स्वतां करून शत्रूंचा पराजय करायचा निश्चय केला. मग ती, लार्ड पर्सी नामें गृहस्थ होता, त्याला आपले हाताखालचा सरदार करून युद्धास गेली. तिची आणि स्काच लोकांची दरहम शहराजवळ नेविल्सक्रास या नांवाचें ठिकाण आहे, तेथें गांठ पडली, आणि लढाईस आरंभ झाला. स्काच लोकांचा राजा लढाईविषयीं फार उतावीळ होता, याकरितां त्यास असे वाटलें होतें कीं, इंग्लशांचे फौजेत काहीं बंदोबस्त नाहीं, आणि त्यांत मुख्य बायको आहे; याकरितां मी त्यांचा सहज पराजय करीन. परंतु तो ठकला गेला. त्याची सगळी फौज लढाई सोडून पळाली; पंधरा हजार लोक

मैले; मग इंग्लिशांनीं त्यास आणि त्याचे बहुत नैट सरदार, यांस धरून मोठ्या उत्साहानें लंडन शहरास नेलें.

त्यानंतर लवकरच, पाइटियर्स शहराजवळ ब्लॉक\* प्रिन्सानें विजय मिळविला. त्यांत फ्रान्स देशाचा राजा जान, यास धरून, उत्साह करून, पुष्कळ लोक पाहताहेत अशा समारंभानें लंडन शहरास नेलें. एके दरबारांत दोन राजे एकदाच कैदेत पडले हें लोकांस प्रतिष्ठित कर्म वाटलें; परंतु यापामून नुसता कीर्तीचा मात्र लाभ झाला. इतक्या युद्ध संकटांत पडून, तसेंच, लढाईची सिद्धता करायकारितां पुष्कळ खर्च करून, जें काय मिळविलें, तें सगळें नकळत हळू हळू गेलें, इतकेंच कीं पराजय मात्र झाला नाहीं.

इंग्लिशांनीं बहुत दिवस युद्धांत फौजेचा पुरावा केला; शेवटीं लढाईत नवी फौज पाठवायाचें त्यांस सामर्थ्य राहिले नाहीं. तिकडे फ्रान्स देशाचा राजा कैदेत होता तो सेवाय शहरांत मृत्यु पावला. तेव्हां त्याचे स्थानीं त्याचा पुत्र चार्लिस राज्य करूं लागला. तो मुद्याम, समोरासमोर लढाईचा प्रसंग चुकवीत असे. त्यानें असें मनांत आणून ठेविलें होतें कीं, आपले देशांत पुष्कळ किल्ले आहेत; इंग्लिशांनीं तेथें उगीच आपलें बळ खर्चिलें तर काय चिंता! या रीतीनें त्यानें अगदीं उद्योग सोडून दिला पाहून, इंग्लिश उगीच श्रम करितां करितां थकून गेले. ते पाहून त्या चार्लिस राजानें, जीं ठिकाणें त्यांच्यानें राखव-

---

\* ब्लॉक प्रिन्स इणजे काळा राजपुत्र, हें एडवर्ड राजाचे लेंकाचें नांव. तो काळें कवच धारण करी, यामुळे त्यास हें नांव पडलें होतें.

णार नाहीत अशी होती, त्यांवर जाऊन हल्ला केला. पण ल्याने त्याने पांथिउ शहर घेतले; आम्बिल शहरांतले लोकांनी तर त्यास दरवाजे उघडून आंत घेतले; सेंटवा-  
ल्वारु आणि क्रोताय, या शहरच्या लोकांनीही तसेच केले. मग थोडकेच काळांत सर्व देश त्याचे स्वाधीन झाला. याच रीतीने त्याचे सरदारांनी राज्याचे दक्षिणे-  
कडेचे भाग घेतले. तेव्हां राजपुत्र इंग्लंडांतून पुरावा येत नाही, आणि जिकडे तिकडे धांदल झाली आहे, असे पाहून स्वदेशी गेला. तो गेला तेणेंकरून फ्रान्स देशाचे दक्षिणेकडे अधिक गडबड झाली.

पुढें राजपुत्र मरण पावला, तेणेंकरून असे शोभायमान राज्य अतिविशोभित झालें. तो शूर तसाच गुणी पुरुष शेचालिसावे वर्षी मरण पावला. त्याची मागे निर्दोष कीर्ति राहिली; आणि त्याचे मरणेंकरून जें लोकांस दुःख झालें, तें काळेंकरूनही जायास संकट पडलें.

पुत्रासाठी एडवर्ड राजास तर अतिशयच दुःख झालें; तें मनांतून जायासाठी त्यानें बहुत यत्न केले. त्यानें राज्य-भार आणि सर्व कामें सोडून दिलीं. तेव्हां त्याचें राज्य दुष्ट मंत्री लुटूं लागले. असें अविचाराचें फळ भोगण्यास तो फार दिवस वांचला नाही. पुत्र मेल्यावर तो एक वर्षां सरे प्रांतांत शान शहरां संन् १३७७ चे वर्षी मरण पावला. पूर्वी जे त्यापासून दक्षास मिळवून द्रव्यवान् झाले होते, त्यांसुद्धां सर्व सरदार लोकांनी त्यास शेवटीं सोडून दिलें. त्यानें एकावन्न वर्षे राज्य केले. तो मेला त्या वेळेस त्याचे वयास पांसष्ट वर्षे होती. तो राजा असा होऊन गेला कीं, लोकांनीं त्यावर प्रीति करावी; आणि त्यास पा-

हून अधिक आश्चर्य पावावें ; तसेंच त्यासाठीं दुःखी व्हावें,  
आणि त्याची स्तुतिही करावी.

याच राज्यांत ग्यार्टर\* पदवीची उत्पत्ति झाली.

हेनाल्ट शहरचे फिलिपा राणीपासून एडवर्ड राजास  
मुलें बहुत झालीं. त्याचा वडील मुलगा त्याचे अगोदरच  
मेला. परंतु त्या मुलाचा रिचर्ड ह्मणून एक मुलगा हो-  
ता तो, राजा मेल्यानंतर राज्य करूं लागला.

## प्रकरण १५.

### दुसऱ्या रिचर्ड राजाची कथा.

सं० १३७७ पासून १३९९ पर्यंत.

रिचर्ड आपले अजाचे राज्यपदावर बसला त्या वेळेस  
अकरा वर्षांचा होता. तेव्हां त्यानें आपल्या प्रजा दुःखी  
आणि दरिद्री अशा पाहिल्या; तसेंच त्यास कारभारी अ-  
भिमानी आणि कृत्रिमी दिसून आले. त्याचें वय अल्प  
होतें ह्मणून, त्याचे तिघे मामा, लांकास्तर, यार्क, आणि  
ग्लौसेस्तर, एथचे ड्युक होते ते, राज्यांतील सर्व काम  
कारभार चालवीत असत. एडवर्ड राजानें पुष्कळ मोठ्या  
मोठ्या खर्चाच्या लढाया आरंभून ठेविल्या होत्या, तिकडे  
नेहमीं फौजेचा पुरावा करावा लागत असे, ह्मणून उत्तरो-  
त्तर लोक विशेष आंतून कुरकुरूं लागले. जिकडून तिक-  
डून शत्रूस संभाळयाकरितां लढाऊ गलबतें ठेविलीं होतीं,

\* युद्धादिकांत जे पुरुष पराक्रम करितात, त्यास प्रतिष्ठेसाठीं एक चि-  
न्ह देतात; तें धारण करणारे लोकांचे पदवीचें नांव ग्यार्टर.

त्यांस बहुत खर्च लागे; आणि राज्यांत उधळपटी चालवू असे; या कारणामुळे जामदारखाना केवळ रिकामा झाला होता. त्यांत कांहीं भर पडावी म्हणून पार्लमेंटानें अशी आज्ञा केली कीं, बंधरा वर्षांचे बयावर जेवढीं मनुष्ये आहेत तितक्यांनीं तीन ग्रौट\* द्यावे. याचे पूर्वीच लोक संतापले होते; आणि तो कर, मातबर, गरीब, यांस सारिखाच द्यावा लागतो, असे पाहून गरीब ज्या प्रजा होत्या, त्यांचा क्रोधामि फारच प्रदीप्त झाला. त्याचा प्रारंभ एसेक्स प्रांतांत झाला. तो असा, त्या प्रांतांत कोणी मुद्दाम अशी वातमी उठविली कीं, सरकार गरीब लोकांस पीडा करणार, त्यांचीं घरे जाळणार, आणि शेते लुटणार. त्या लोकांस प्रथम एके लोहारानें युद्धास प्रवृत्त केलें. त्याचें नांव वाट्टैलर असे प्रसिद्ध आहे. तो एके दिवशीं आपले घरां काम करीत बसला होता, इतक्यांत सरकारचा करानाचा पैका जमा करणारे तेथें गेले, आणि त्याचे मुलीचा पैका मागूं लागले. तेव्हां तो बोलिला कीं, माझे मुलगीस कायद्यांत लिहिलीं आहेत तितकीं वर्षे नाहीत. तें ऐकून त्यांतून एके अम्मलदारानें आग्रह धरिला कीं, ही चांगली मोठी वायको आहे, आणि तो त्या गोष्टीचा पुरावा कांहीं लाजिरवाणें कर्म करून करूं लागला. तें पाहून लोहारास फार आवेश आला, आणि त्यानें त्या पुरुषास आपले घणाचा एक तडाखा देऊन ठार मारून टाकिलें. त्या वेळीं लोक वाटेनें जात होते त्यांनीं तें पाहून त्याचे घैर्याची स्तुति केली, आणि सर्वांनीं त्यास सहाय होऊन युद्ध करायाचा

\* चार पेनीचे वजनाचा तुकडा. हीं सर्व इंग्रजी मानें शिक्षामाला पुस्तकाचे प्रथम भागांत पाहावीं.

निश्चय केला. त्यास लोकांनी आपला मुख्य केला. मग त्या एकत्र झालेले लोकांनी बहुत धुंदाई केली ; सर्व जवळचे प्रांतांतले लोक युद्धास सिद्ध झाले; आणि जेथे ते गेले तेथे त्यांनी लुटले आणि जाळिले. धन्यापासून जीं पूर्वी दुःखे सोसली होती त्यांचा त्यांनी या रीतीनें सूड उगवला. सर्व लोकांची राजावर इतराजी झाली होती ह्मणून, जसे जसे ते बंड राजधानी जवळ येत चालिले, तस तसे, त्यास नवे पुष्कळ लोक येऊन मिळूं लागले. मग तो क्रोधाग्नि, केत, हरीफोर्ड, सरे, सफक, नार्फक, केंब्रिज, लिंकन, या प्रांतांत पेटूं लागला. ते ब्लाक्‌हॅथ मैदानाजवळ आले तेव्हां, त्यांची मंडळी एक लाख जमली. त्यांतील एके टोळीचा सरदार वाटटैलर होता; तो आपले लोक घेऊन स्मिथ्‌फोल्डांत गेला; तेथे त्याची आणि राजाची भेट झाली. राजाने त्यांशीं कांहीं खळवत करायकरितां त्यास बोलावयास पाठविले. त्यास कळविले कीं, तुझी भेटलेत ह्मणजे तुमचीं काय संकटे आहेत तीं ऐकून आम्ही दूर करूं. टैलराने आपल्या लोकांस सांगितले कीं, मी खूण करोपर्यंत तुझी उर्गाच दूर असावे. असे सांगून तो मोठा धैर करून राजाचे स्वारींत जाऊन राजाशीं खलवत करूं लागला. त्या वेळेस जें त्यानें आचारांनें पुष्कळ मागणें केले, त्याची सर्व ग्रंथकार निंदा करितात; परंतु ते सर्व योग्य होते. ते असें, जितके सेवक आहेत तितक्यांस मुक्त करावे; सर्व जमिनीवर गरीब आणि मातवर यांचा अधिकार समान असावा; आणि सांप्रत जें राज्यांत बंड झाले आहे त्याची क्षमा करावी. तो राजाशीं बोलते वेळेस मध्ये मध्ये डौलाने आपली तरवार वर उच-

ली, ते पाहून विलियम वालवर्थ, लंडन शहरचा मेयर\* राजाजवळ होता, त्यास फार राग आला. त्याने राजाचे काय होईल हा कांहीं विचार न करिता, त्या टैलरावर आपले हातीं आयुध होतें तें मारिलें; इतक्यांत राजाचे एके नैटानें उठून तरवारीने त्याचा वध केला. त्या बंडवाल्यांनीं आपला मुख्य पडला पाहून लागलींच. राजाचा सूड उगवावयाचा यत्न आरंभिला, आणि आपलीं धनुष्ये नमविरी. त्या वेळेस रिचर्ड राजाचे वय सोळा वर्षांचें नसतांही तो मोठ्या धीरानें घोड्यावर बसून त्या बंडवाल्यांजवळ गेला, आणि स्थिर मनानें बोलिला, “हे माझे प्रजाहो, तुम्ही आपले राजाचा वध करूं इच्छिता कीं काय? तुमचा मुख्य मेला यासाठीं तुम्हांस वाईट वाटलें असेल, तर कांहीं चिंता करूं नका, मी स्वतः सरदार होतो, मला युद्ध करायाची मोकळीक द्या, ह्मणजे तुमचे मनांत आहे तें सर्व तुम्हांस प्राप्त होईल.” हें ऐकून ते भ्यालेले लोक तक्षणींच आपला उद्योग सोडिते झाले. ते युद्धाकरितां राजाच्या मागून गेले. त्यानें त्यांस पूर्वी जसा नियम करून दिला होता तसा करून दिला; परंतु पुढें तो पार्लमेंटांत खोटा ठरवून रद्द केला.

त्या काळपर्यंत राजा आपले दरवान्यांचे आज्ञेप्रमाणें वर्तत असे; ते त्याची सत्ता अगदीं कमी करायास यत्न करीत असत. मग त्यानें ईस्तरा† नंतर सर्व कारभारी लोकांची मोठी सभा करून विचारिलें की, मला वय किती

\* प्रानांत एके मोठे गांवांत सरकारचे अमलदार असताना; त्यांनोळ माजिस्त्रेटोचें ह्मणजे फौजदारीचें काम पाहणाराचें नांव मेयर.

† ईस्तर ह्मणून एक सणाचा दिवस एप्रिल महिन्यांत येतो.



आहे! ते ऐकून सर्वांस आश्चर्य बाटलें. आपलें वय बा-  
 वीस वर्षांचें आहे, असें कळल्यावर तो बोलिला कीं, तर  
 आतां दुसऱ्याचे साहाय्यावांचून स्वतः राज्य करायाचा मा-  
 झा समय झाला. माझ्या गरीब प्रजांसही जितकी सत्ता  
 आहे तितकी मला नसावी याचें कारण कांहीं मला दिसत  
 नाहीं. असें बोलून त्यानें अधिकार स्वाधीन करून घेत-  
 ला खरा, परंतु ज्या गुणांनीं लोकांची राजावर सतत प्रीति  
 राहते, ते त्यामध्ये नव्हते, असें पुढें लवकरच त्यास कळून  
 आलें. ते असें, त्यास विषयोपभोगाची आ-  
 संन् १३०९. णि दंभाचा आवड असे; तो हलके लोकां-  
 शां स्नेह ठेवा; आणि आपलें सामर्थ्य तशीच नीति यांची  
 लोकांचे मनांत जरब वसावी असें त्याचें भाषण नसे. अशा  
 गुणांनीं अगोदरच राज्यांत त्याविषयीं तिरस्काराचा उद्भव  
 झाला होता, तशांत त्यानें ग्लौसेस्तराचे ड्युकावर कांहीं  
 आरोप ठेवून त्यास कालेडस शहरांत पाठविलें, आणि तेथें  
 बंदींत ठेवून मारविलें. हें आणि कितीएक दुसरां दुष्ट कर्म  
 ईहींकरून तो तिरस्कार वृद्धि पावला.

राज्यानें कितीएक आपले मित्रांस एकाएकींच मोठ्या  
 पदास चढविलें तेणेंकरूनही लोकांस राजाचा अधिक कं-  
 टाळा आला. अशा आचरणांनीं लोकांची आपलेवर इत-  
 राजी करून घ्यावी, असा त्याचा दृढ निश्चय दिसत होता  
 खरा; परंतु तो पदच्युत होण्याचें कारण सहज घडून  
 आलें. ते असें, हरोफोर्डाचे ड्युकानें, नाफोकाचे  
 ड्युकावर पार्लमेंटांत असा आरोप ठेविला कीं, तो राजा-  
 शां एकांतीं बोलत असतां कांहीं धडाईचे शब्द बोलिला.  
 नाफोकानें ती गोष्ट खोटी असें ह्मटलें; आणि हरोफोर्डा-

बरोबर अशी प्रतिज्ञा केली कीं, तू आणि आपण लढाई खेळू ह्मणजे माझे हातून तें कर्म घडलें नाहीं हा निश्चय होईल. सर्व लाडानीं त्यास संमति दिली. मग ती लढाई कोठें आणि केव्हां व्हावी तें ठरविलें; आणि सर्व लोक ती केव्हां होईल याची वाट पाहू लागले. शेवटीं तो लढाईचा दिवस आला, तेव्हां त्या दोघांनीं युद्धास आरंभ केला; इतक्यांत राजानें तें जाऊन तें बंद केलें, आणि त्या दोघांसही राज्यांतून निघून जावें ह्मणून आज्ञा केली. **नाफोंकाचे ड्युकास** जन्मपर्यंत बाहेर राहावें ह्मणून सांगून काढून दिलें, आणि **हरीफोर्डस** दाहा वर्षपर्यंत बाहेर राहायाची ठेप दिली. असा एकानें काहींच अपराध केला नसतां, आणि दुसऱ्याचे अन्यायाचा पुरावा न होतां, राजानें दोघांकडूनही देशत्याग करविला. निष्कारण अशी आपली अवस्था झाली पाहून **नाफोंकास** परम क्लेश वाटून तो **वेनिस** शहरास निघून गेला; आणि काहीं दिवशीं फार दुःख झाल्यामुळें मृत्यु पावला. त्या प्रसंगीं **हरी फोर्डानें** विशेष विचारीपणानें वर्तणूक केली; तें पाहून राजा खुश झाला, आणि त्यास दाहा वर्षांची ठेप दिली होती ती चार वर्षांवर आणिली. राजानें त्यास सनद करून दिली. ती अशी कीं, तो बाहेर असतां जें त्याचे वारशास येईल तें त्यानें भोगावें; परंतु पुढें लवकरच त्याचा बाप **लांकास्तराचा ड्युक** मेला, तेव्हां राजानें ती सनद फिरविली, आणि त्याची संपत्ति सरकारांत घेतली.

अशीं बहुतवेळ राजापासून दुःखें पावून शेवटीं **हरीफोर्डाचे** मनांत राजाविषयीं फार त्रास उत्पन्न झाला. त्यानें तो तंबपर्यंत सोसिला, परंतु त्या समयीं अतिशय संतापून तो

त्या राजास पदच्युत करायाचा विचार करिता झाला. तो शांत, सावध आणि दृढ मनाचा होता, ह्मणून ते काम करायास त्याचे सारिखें दुसरे कोणास सामर्थ्य नव्हतें. लिथुनिया\* देशचे नास्तिकांशीं लढाई झाली त्या वेळेस त्याने मोठा शूरपणा प्रगट केला होता; तो भक्तिमान् आणि पराक्रमी असे; आंतून दुःखें सोसून सोसून त्यास आवेश आला होता; आणि त्याजवळ आपला बेत सिद्धीस न्यायाजोगी संपत्ति आणि सहाय्यही होतें. मग तो इतकीच वाट पाहात होता कीं, राजानें कोठें तरी बाहेर जावें, आणि आपण धुंदाई सुरू करावी. अशांत राजा अयर्लंडांत गेला, तो त्यास संधि सांपडली.

मग तो साठ लोक बराबर घेऊन नातल्ल शहरां धाकड्या तारवांत बसला; आणि इंग्लंडांत प्रांतांतले रेवन्स्पर गांवांत गेला. नर्थबर्लंडाचा अर्लही फार दिवस राजाशीं वांकडा होता; तो आणि त्याचा पुत्र हेनरी पर्सी, ज्याचें नांव शौर्येकरून हाट्स्पर असें पडलें होतें—हे दोघे आपलीं सैन्ये घेऊन त्यास मिळाले. त्यानंतर त्याचे आश्रयास बहुत लोक येऊन राहूं लागले. अशी थोडे दिवसांत त्याची फौज साठ हजार जमली.

असें इंग्लंडांत वर्तमान होत असतां, राजा रिचर्ड अयर्लंडांत सुखानें वास करीत होता. आपले राज्यांत बंड झालें ही बातमी त्यास वारा उलटा होता यामुळें पाऊण महिनापर्यंत कळली नाहीं; ह्मणून तो निर्धास्तपणानें वीस हजार फौजेनिशीं मिल्फोर्ड वंदरीं आला. तेव्हां त्यानें पाहिलें कीं, आपण क्रोधसंतप्त लोकांमध्ये येऊन पडलों;

लिथुनिया हें सांप्रत पोलंड देशाचे एके भागाचें नांव.

यांमध्ये एकही असा नाही कीं, ज्यावर विश्वास ठेविला असतां चिंता नाही. या राजाच्या उदयकाळांत ज्यांनीं त्याकरवीं पुष्कळ पातके मात्र करविलीं असे जे पुरुष होते, तेही त्या वेळेस त्यास सोडून गेले. त्याजवळ जीं काहीं थोडी फौज होती, तीही त्याकडून निघून जाऊं लागली; असें होतां होतां, शेवटीं त्यानें पाहिलें तों साहा हज्जार मात्र फौज जवळ राहिली. तेव्हां शत्रूस शरण गेल्यावांचून दुसरा उपाय नाही असें पाहून, रिचर्ड राजानें हरीफोर्डस सांगून पाठविलें कीं, तुमची मर्जी जशी असेल तसें करायास मी सिद्ध आहे, आणि तुमचें माझे कांहीं बोलणें व्हावें अशी माझी परम उत्कंठा आहे. हरीफोर्डानें तें मान्य करून निरोप पाठविला कीं, चेस्टर शहरापासून दहा मैलांवर किल्ला आहे तेथें तुम्ही यावें, ह्मणजे तुम्ही आम्ही बोलूं. दुसरे दिवशीं आपण सर्व सैन्य घेऊन तेथें गेला. त्याच्या पूर्वदिवसांच नर्थबर्लडाचा ड्युक, रिचर्ड राजास तेथें घेऊन गेला होता. हरीफोर्ड येतो असें भिंतीवरून पाहतांच राजा खालीं जाऊन त्यास सामोरा गेला. तेव्हां हरीफोर्डानें कवच अंगावर धारण केलें होतें त्यासुद्धां तो आंत गेला. त्या गरीब राजाचा मान इतका मात्र रक्षिला कीं, डोक्यावर\* कांहीं घातलें नव्हतें. असें असतां, रिचर्ड राजानें त्याची मोठे आदरानें भेट घेतली; आणि भाषण केलें कीं, आपण उत्तम समयीं आलां. (असें करण्याविषयीं त्या राजाची प्रख्याति होती.) तें पाहून हरीफोर्ड नम्र होऊन शांतपणें ह्मणाला कीं, “हे राजाधिराज, तुम्हीं सांगितलें

\* आपलेपेक्षा जीं मोठा असेल त्याजवळ उघडे डोक्यानें जाणें हा त्याचा मान, अशी विलायती लोकांत चाल आहे.

होतें, त्यापेक्षां मी अंमळसा लवकर आलों. याचें कारण, मी असें ऐकिलें कीं, एकवीस वर्षेपर्यंत तुझी अविचारपूर्वक राज्य केलें. अशा गुणांनीं लोक तुझांवर बहुत असंतुष्ट आहेत; परंतु ईश्वराचे इच्छेस आलें तर यापुढें तरी चांगलें राज्य करायास मी तुझांस सहाय होईन.” या भाषणावर राजानें उत्तर दिलें कीं, “दादा, ही गोष्ट तुमच्या मजींस आली, तस्मात् मलाही आवडली.”

त्या हरिफोर्डाचे सर्गव उत्तरावरून रिचर्ड राजास दुःख झालें तें काहींच नव्हे, पुढें त्यापेक्षां विशेष दुःखाचीं कारणें घडलीं. तीं अशीं, हरिफोर्ड, राजाचे सेवकांतून एकाशीं काहीं शब्द बोलिला; आणि त्यास त्यानें हुकूम केला कीं, राजाचे पागेतलीं घोडीं बाहेर आणा. त्यानें दोन भिकारी तद्वै त्याजवळ नेलीं. त्यांतून एकावर रिचर्डास बसविलें, आणि दुसऱ्यावर राजाचा खेडी जो साल्स्बरीचा अर्ल त्यास. अशी राजाची स्वारी चेस्टरास नेली. वाटेनें बहुत लोक बरोबर होते, आणि करण्याचा ध्वनि मोठा होत होता. ही राजाची फजीती पाहून लोकांचे मनांत किमपि दया आली नाही. या समारंभानें त्यास गांवोगांव हिंडविलें. त्या वेळेस सर्व लोकांनीं त्याची निंदा आणि त्याचे शत्रूची स्तुति केली. आमचा कल्याणकर्ता असा जो लांक्रास्तराचा ड्युक तो बहुत काळपर्यंत वांचो ! असा घोष होऊं लागला. या रीतीनें पुनः पुनः त्याची फजीती करून शेवटीं त्यास क्लिप्यावर बंदींत ठेविलें. अशी निकृष्ट दशा पावल्यामुळें, राजसंपत्ति आणि राजाभिमान यांनींच त्या हतदैव राजास सोडून दिलें असें नाही, तर जसा त्याचा अवस्थाभेद झाला,

तशी त्याची बुद्धिही खचली. मग त्याच्या शत्रूंनी असा एक-  
राजीनामा सजिवला, कीं मी राज्य करायार्स अयोग्य, ह्म-  
णूम राज्य सोडून दिलें असे. त्यावर त्याची सही घ्यायास  
त्यास संकट पडलें नाहीं. तें झाल्यावर हरिफोर्ड आप-  
णास राज्य असावें असें इच्छूं लागला; परंतु आपला अधि-  
कार पायाशुद्ध व्हावा ह्मणून, त्यानें पार्लमेंटाची संमति  
घेतली. नंतर रिचर्ड राजाचें अपराधपत्र केलें, त्यांत  
तेहेतोस कलमें लिहिलीं; त्यांवरून त्यास न्यायानें पदच्युत  
केलें, आणि चवथा हेनरी असें नांव ठेवून हरिफोर्डस  
राजा केला. यार्क आणि लांकास्तर या दोन संस्थानांत  
असा तंटा प्रथम उत्पन्न झाला, तेणेंकरून पुढें कितीएक  
वर्षेपर्यंत राज्यांत रक्तें पडलीं; आणि शेवटीं राज्यव्यवस्था  
स्थिर झाली.

असा राजा रिचर्ड पदच्युत झाल्यावर नर्थबर्लंडाचे  
अलानें, लार्डांचे सभेंत प्रश्न करायचा उपक्रम केला कीं,  
रिचर्ड राजास पुढें कोणत्या रीतीनें ठेवावें, याचा काय  
विचार! त्यावर त्यांनीं उत्तर दिलें कीं, त्यास एखादे चां-  
गले ठिकाणीं कैदेत ठेवावें, कीं जेथें त्याचे मैत्र आणि सा-  
थी यांचा प्रवेश व्हावयाचा नाहीं. असा पुष्कळ बंदोबस्त  
केला; परंतु तो जीवंत होता तोंपर्यंत हेनरीस सुख झालें  
नाहीं. पुढें कांहीं दिवसांनीं राज्यांत बंडे आणि दंगे होऊं  
लागले; तेव्हां हेनरी, रिचर्डाचे मृत्युकरितां उद्योग करूं  
लागला. त्यानें त्यावर एक मारेकरी घातला; तो बरोबर  
आठ आसामी घेऊन हतभाग्य रिचर्ड, पाम्फ्रेट किल्यांत  
ज्या ठिकाणीं होता तेथें एकाएकी गेला. त्यास पाहून त्यानें  
जमिळें कीं, यांचा बेत माझा जीव घ्यायचा आहे. मग

-कोणत्या तरी उपायानें तो चुकबावा अशा निश्चयानें त्यानें त्यांतून एकाच्या हातांतलें हत्यार काढून घेतलें, आणि तेणें-  
करून चवघांस मारून आपले पायांजवळ पाडिलें; परंतु शेवटीं त्यांनीं एक वार करून त्याचा जीव घेतला. किती-  
एक ग्रंथकार ह्मणतात कीं तो बंदींतच असून अन्नासाठीं मेला. असो, ही गोष्ट त्याचे वयाचे चवतिसावे वर्षीं घ-  
डली. त्यानें राज्य तेवीस वर्षे केलें. त्याचीं कर्मे वाईट खरीं; परंतु अन्यायापेक्षां त्यास शासन फार घडलें, आणि त्यानें दुःखें भोगिलीं, तेणेंकरूनच शेवटीं बहुत लोक त्याचे कुटुंबास आणि पक्षास अनुकूल झाले. त्यानें फार पवित्र कर्मे केली असतीं तरीही इतके अनुकूल होतेना. त्यास धर्मस्त्रीपासून किंवा दुसरे कोणते रीतीचीं कांहींच संतति झाली नाही.

## प्रकरण १६.

### चवथ्या हेनरी राजाची कथा.

सन् १३२९ पासून १४१२ पर्यंत.

अपहरकाचें सिंहासन ह्मणजे कांठ्यांची शेज, ही गोष्ट हेनरी राजास लवकर समजली. तो राज्य करूं लाग-  
न्यावर पार्लमेंटाचे पहिलेच सेशनांत सभासदांचा आ-  
विषयीं द्वेष बाहेर फुटला. असे प्रथमचे बखेडे त्याचे व्यवस्थितपणामुळें मोडले गेले खरे; परंतु नर्थवर्ल्डाच्या थर्लानें जो बखेडा केला तो मोठा बळकट झाला. तो होण्याचें मूल असें, इंग्लिश आणि स्काच यांमध्ये लहानशी एक लढाई झाली; तींत डौग्लासाचा थर्ल थर्लानें

ब्रिटिश, आणि दुसरे कितीएक मोठे स्काच लोक नर्थबर्ल-  
 डाचे अर्लाने धरून थान्विक किल्यास नेले. ही बातमी  
 राजा हेनरीस समजतांत, त्याने अर्लाने सांगून पाठविले  
 कीं, स्काच लोकांशीं तह करायाचे वेळेस कांहीं अधिक  
 मागणें केले पाहिजे; ह्मणून तुझ्या हातीं सांपडले आहेत  
 त्यांस तसेच कैदेत ठेवायाची माझी इच्छा आहे; तर तूं  
 त्यांस पैका घेऊन सोडूं नको. या निरोपाचा न-  
 र्थबर्लडाचे अर्लाने धिक्कार केला. कारण त्या काळचे  
 युद्धनीतीप्रमाणें तो ज्यांस लढाईत धरील त्यांस पैका घेऊन  
 सोडून द्यायाचा त्यास अधिकार होता; आणि  
 त्याच्या मनांत होतें कीं, निर्भयपणा आणि राज्य हें  
 राजावर आपलें ऋण आहे. हा अपराध मनांत धरून  
 त्याने राजास पदभ्रष्ट करायाचा उद्योग आरंभिला, ज्यास  
 राज्य मिळायाने मुख्यत्वे साहित्यही त्यानेच केले होते.  
 मग त्याने स्काच आणि वेल्श लोकांची सेना एकत्र मि-  
 लवून, मार्टिंमर ह्मणून पुरुष होता, त्यास राज्य द्यायाचे  
 उद्योगास सहाय व्हावें असा एक कावा केला. सर्व त-  
 यारी झाली; परंतु तो अर्ल, वेरिक शहरांत दुखण्यांत  
 पडला, ह्मणून त्याच्याने फौजेबरोबर जावनेना असे झाले.  
 ही गोष्ट त्यास फार वाईट वाटली; परंतु त्याचा पुत्र हेनरी  
 पर्सी, हाट्स्पर या प्रतिष्ठानांवाचा, त्या सैन्यांत होता;  
 त्याने बाप नव्हता ह्मणून कांहीं न्यून पडूं दिले नाही.  
 ग्लेडर ह्मणून एक वेल्श सरदार त्या पूर्वी कांहीं दिवस  
 बंदीतून सुटला होता तो आपली फौज घेऊन श्राप् प्रांता-  
 पर्यंत पोहोचला; त्यास जाऊन मिळायकरितां तो पर्सी  
 आपली फौज घेऊन श्रुस्बरी जवळ गेला. तीं दोन



सैन्ये एकत्र झाल्यावर त्यांनी राजापासून आपणांवर झालेले जुलुमाचा मोठा विस्तार लिहून प्रसिद्ध केला. त्या बंडाचे वर्तमान ऐकून हेनरी मोठा विस्मित झाला. परंतु त्या काळीं दैव त्यास अनुकूल होते ह्मणून त्याजवळ थोडीशी फौज तयार होती, ती घेऊन स्काच लोकांशीं लढाई करायाचा त्यानें निश्चय केला; आणि त्या बंडवाल्यांशीं युद्ध करावें ह्मणून तो त्वरेनें श्रुस्बरीस निघून गेला.

तीं दोन सैन्ये जवळ जवळ आलीं तेव्हां, आपआपला पक्ष सुशोभित करून दाखवायाकरितां, सत्ता करून तंटा मोडावा अशी उभयपक्षांची इच्छा दिसली; परंतु मागणी करून ठराव होऊं लागला तेव्हां तहाचे बोलणे तंढ्यावर गेलें; आणि परस्परांची भर्त्सना करण्यास प्रारंभ झाला. एकीकडे बंडाई आणि अनुपकारिता; आणि दुसरेकडे अपहार आणि औद्धत्य हीं होती; ह्मणून परस्परांची निंदा करूं लागले. एक एकाचे सैन्यांत फौज सुमारे बारा बारा हजार होती; आणि त्या दोहोंमध्ये द्वेषही फार वाढला होता. मग युद्धास प्रारंभ झाला, त्यामध्ये उभयपक्षांचे सरदारांनीं मोठ्या शौर्यानें बंदोवस्त राखिला, जेथे लढाई दाट होई तेथे हेनरी आहे असें दिसे; आणि जो पुढें फ्रान्स देश घेऊन विख्यात झाला असा त्याचा पुत्र, तोही त्याचे जवळ असून युद्ध करी. त्याचे तोंडावर एक बाण लागला, तरी त्यानें युद्ध न सोडितां बहुत पराक्रम केला. तिकडे हाट्स्परानेही बहुत संग्रामांत जी कोर्ति संपादिली होती ती गमाविली नाहीं. राजा कसा तरी हातीं यावा याविषयीं त्यानें फार प्रयत्न केला. शेवटीं कोणी न कळत त्यावर बाण मारून त्यास मारिलें, तेव्हां युद्ध समाप्तीस गेलें; आणि

हेनरी राजाचें दैव पुनः एकवेळ फळफळलें. त्या दिवशीं सुमारे दोन हजार तीनशें प्रतिष्ठित गृहस्थ मेले, आणि दुसरे लाहान सहा हजार पडले; त्यांतून दोन तृतीयांश हाट्स्पराचे सैन्यांतले; अशी कथा सांगतात.

असें भयंकर कर्म चालिलें असतां, नर्थबर्लंड दुखण्यांतून वरा होऊन कांहीं फौज घेऊन बंडवाल्यांचे मदतीस जात होता; तेव्हां त्यानें वाटेनें आपला मुलगा आणि भाऊ यांची विपत्ति श्रवण केली. त्या वेळेस विजयेंकरून चढून गेलेली जी शत्रूंची पुष्कळ फौज तिजपुढें थोडें सैन्य घेऊन त्यास जायाचा धीर होईना, ह्मणून त्यानें लोकांस निरोप दिला. मग कांहीं दिवसपर्यंत तो अर्ल पळून जाऊन तरी निर्भय व्हावें ह्मणून प्रयत्न करीत होता. परंतु जिकडे तिकडे लोक पाठीस लागल्यामुळें तो केवळ निरुपाय झाला; आणि समजला कीं, जन्मवर कोठें देशांतरीं राहून दारिद्र्य दुःख भोगावें, त्यापेक्षां राजासच शरण जावें हें चांगलें. असें मनांत आणून तो यार्क शहरांत जाऊन हेनरी राजास भेटला, आणि बोलिला कीं, मी लढाईची तयारी केली याचें कारण इतकेंच कीं, मार्टिगर आणि आपण या दोघांमध्ये मध्यस्था करून तंटो मिटवावा. हें त्यानें सांगितलेलें लाहान तर खरें, परंतु तेणेंकरून राजाची खातरी होऊन अर्लास क्षमा मिळाली. बहुधा हेनरी राजानें मनांत असें आणिलें असेल कीं, याचें सैन्य नाश पावलें आणि प्रियपुत्र मेला, हें यास पुष्कळ शासन झालें.

राज्यांत अशी स्वस्थता झाली तेणेंकरून, इ. सं. १६०७ राज्याचे प्रारंभी कांहीं दुष्ट आचरण केल्यामुळें आपली लोकांत जी अपकीर्ति झाली होती, तिचा वि-

सर पडावा अशी राजाचे मनांत इच्छा होती याकरितां पूर्वी जी प्रतिनिधी जवळ सत्ता नव्हती ती त्यानें त्यांस दिली. त्याचे राज्याचे सहावे वर्षी, त्यांनीं त्यास खर्चाची पुरवणी करण्याकरितां संमति दिली; तेव्हां पैका जातो याचा खर्च होतो कीं नाहीं हें पाहायाकरितां त्यांनीं जामदार नेमिले; आणि त्यांनीं आपले हिसाब आणून दाखवावे असा हुकूम केला. तसाच राजाचे घरगुती खर्चवेचाचे वगैरे बंदोबस्ताप्रकरणीं तीस कलमांचा कायदा ठरविला. सारांश, पूर्वीच्या सर्व राजापेक्षां चवथ्या हेनरीचे राज्यांत त्यांची सत्ता आणि अख्यार नीट चालिला. एकवेळ गेलेली कीर्ति पुनः मिळवायाचे हेनरी राजाचे या प्रकारचे उद्योग सफळ होत चालिले असतां, त्याचा पुत्र हेनरी याचा प्रयत्न लोकांचा द्वेष संपादान करायकरितां चालिला होता. तो सर्व रीतींचा ब्यभिचार करी, अशी त्याची प्रसिद्धि होती; त्याजवळ नेहमी हलके लोकांची मंडळी असे; आणि तो त्यांत मुख्य होत्साता नाना प्रकारचीं दुष्कर्म करीत असे. त्या राजपुत्रानें पूर्वी बहुत वेळ आपलें शौर्य, सुवृत्त आणि औदार्य, यांच्या प्रचीति दाखविल्या होत्या; परंतु त्या वेळेस आपले थोर पदवीची त्यास केवळ विस्मृति पडून तो दुराचरणीं प्रवृत्त झाला; असें पाहून राजा हेनरीस परम दुःख वाटलें. त्याचे अविनयाची इतकी पराकाष्ठा झाली कीं, त्याच्या एके सोबत्यास, कांहीं अन्यायाची चौकशी करायसाठीं, राजाचा मुख्य न्यायाधीश सरविलियम ग्यास काइन होता त्यानें बोलावून नेलें, तेव्हां राजपुत्रास तें पाहून क्रोध आला, आणि भरकचेरींत त्यानें न्यायाधीशाच्या तोंडांत मारली. त्या वेळेस आपलेपदाच्या मानाप्रमाणें तो न्यायाधीश

आपले घोरपणास योग्य असें वर्तला. त्यानें हुकूम केला कीं राजपुत्रास नेऊन बंदींत ठेवावें. हेनरी राजा मनुष्यमात्राचा यथायोग्य परीक्षक होता; त्यास तें वर्तमान समजतांच मोठ्या हर्षानें तो बोलिला; “असे अपराधाचें शासन करायास ज्यामध्ये धीर, असा न्यायाधीश ह्या जवळ आहे त्या राजाचें दैव काय सांगावें! आणि दुसरे, ज्याचा पुत्र त्या शासनास कबूल झाला, त्याचा भाग्योदय तर विशेषच.” राजाचे सत्तेशीं विरुद्ध न्यायाधीश चालिला अशीही कथा प्रथमच आली. याचे पूर्वीच्या अशा कथा वाचिल्या आहेत की, न्यायाधीश ह्यणजे राजाचे मर्जीप्रमाणे वागणारा होय.

पूर्वी कांहीं दिवस हेनरी राजाची शरीर प्रकृति बरी नव्हती. ह्यणून तो हें वर्तमान झाल्यावर फार वांचला नाही. त्यास नेहमीं मूर्छा येत असे, आणि शुद्ध नाहीशी होई; शेवटीं त्यानेंच तो वेस्मिन्स्तरांत मृत्यु पावला. त्या वेळेस त्याचें वय चाळीस वर्षांचें होतें. त्यानें चवदा वर्षे राज्य केले.

## प्रकरण १७.

### पांचव्या हेनरी राजाची कथा.

सन् १४१२ पासून १४२२ पर्यंत.

या राजानें प्रथम चांगलें आचरण केलें. त्यानें पूर्वीच आपले लुच्चे सोबत्यांस बोलावून आणलें, आणि सांगितलें कीं, पुढें चांगले गुण धरावे असें माझे मनांत आहे, तर तुम्हीही असेंच करा. असा उपदेश करून त्यांस लावून

दिलें; त्यांस तेव्हां उपजीविकेपुरतें मात्र स्वास्थ्य करून दिलें; आणि सांगितलें कीं, तुम्ही दुर्व्यसनें सोडून योग्य झालां असें मला दिसलें, ह्मणजे मी तुमची कांहीं तरी मोठी सोई करीन. त्याच्या बापाचे वेळचे विश्वासू कारभार्यांनीं पूर्वीं जो राज्य कारभार केला होता, त्याविषयीं त्यांचे मनांत भय होतें; परंतु यानें आश्वासन देऊन त्यांशीं सख्य केले. सरविलियम ग्यास्काइन ह्मणून जो पूर्वीं न्यायाधीश सांगितला, तो तर फारच भय पावला होता कीं, राजा आपणाशीं अधिक द्वेष करील; परंतु राजानें त्याची योग्य स्तुति करून त्यास बोध केला कीं, पक्षपातावांचून पुढेही असाच कडा अंमल बजावीत जावा.

ज्यास विह्मिफाचें पांखड, किंवा लालर्डिझम् (धर्मांतर व्यवस्थेचें मूळ) ह्मणत असत, तें या समयां उत्पन्न झालें; आणि दिवसानुदिवस तिकडे तिकडे पसरत चालिलें. काभ्रम शहरचा बारन जो सरजान ओल्डक्यास्तिल, त्याचे आश्रयानें व तो त्यास साधक भाषण उघड सभेमध्ये करी, तेणेंकरून तें मत वाढत चालिलें. तो राजाचे घरगुती कामगारांतला एक होता, आणि त्यावर राजाची फार कृपा होती. महा धर्माध्यक्षानें त्यास धरून नेऊन आपले दुसरे विशापांचे मदतीनें, त्यास स्वेच्छाचारी ठरवून जीवंत पुरावें असा हुकूम केला. त्यास किल्यावर ठेविलें होतें, तेथून तो मारायाचे पूर्व रात्रीं पळून आपले पक्षाचे लोकांजवळ चोरून गेला; आणि त्यांस धीर देऊन आपले शत्रूंचा अकस्मात् सूड उगवायाकरितां लंडनास घेऊन चालिला. राजास त्याचा बेट समजला, ह्मणून त्यानें शहरचे दरवाजे लाबायाचा हुकूम केला, आणि आपण कांहीं लोक बसेबर

घेऊन रात्री सेंट जेल्स फील्डांत गेला. त्या ठिकाणीं जेवढे बंडवाले होते तितक्यांस धरिलें; आणि पुढें किती-एक टोळ्या नेमिलेले ठिकाणीं जात होत्या त्यांसही हस्तगत केलें. त्यांतून कितीएकांचा शिरच्छेद केला; आणि बहुतांस क्षमा केली. त्या वेळेस काभय तर सुटून पळाला; परंतु पुढें चार वर्षांनीं तो सांपडला. त्याजकडून जीं दुःख भोगिवलीं, तीं मनुष्यांस कधीं पूर्वीं सुचलीं नव्हतीं. त्याचे शरिराच्या मध्यभागीं सांखळी बांधून त्यास टांगलें, आणि हलका विस्तव पेटवून होरपाळून टाकिलें.

अशीं दुष्ट कर्मे लोकांच्या मनांतून जावीं ह्मणून हेनरी राजानें बेत केला कीं, फ्रान्स देश या वेळेस मोठ्या विपत्तींत आहे, तेथें जाऊन आपलें कार्य साधावें. मग त्यानें सौथप्टन शहरांत पुष्कळ फौज आणि गलबतें जमविलीं. तेव्हां त्याजवळ साहा हजार पायदळ जमलें. त्यांत बहुतकरून तिरकमठेवाले फार होते. त्या फौजेसहित तो जाऊन हार्फुअर गांवांत उतरला. त्याचे शत्रूस युद्ध करायाचें विशेष सामर्थ्य नव्हतें; परंतु शत्रूंनीं कतव्य जें काम तें तेथील हवेनेंच सिद्धीस नेलें. तें असें कीं, कांहींएक जातीचा रोग उत्पन्न होऊन हेनरी राजाचें तीन चतुर्यांश सैन्य मेलें. तेव्हां तो पश्चात्ताप पावला कीं, जेथें रोग आणि बलिष्ठ सैन्यहीं जिकडून तिकडून नाश करितात, तेथें आपण आलों हा मूर्खपणा केला. मग त्यानें कालेइस शहरांत जाऊन राहायाची मसलत केली.

राजा तेथें जात असतां, वाटेंत त्याचा घात करावयाचा शत्रूंनीं बेत केला होता. मग तो ब्लांजी शहराजवळची तर्नोइस नदी उतरला तों, आजिन् कोर्टाचे मैदानांत

फ्रेंचांची सर्व फौज पाहून चकित झाला. त्याचें सैन्य अशा ठिकाणीं येऊन पडलें कीं, युद्ध केल्यावांचून पुढें जातां येऊं नये. त्या वेळेस तो परम प्रतिकूल अवस्थेंत पडला. दुखण्यानें फौजेचा नाश झाला; श्रमानें शिपाई थकले; सामान नाही; आणि मार्गें फिरल्यामुळें हिंमतही खचली. त्याची सर्व फौज सुमारे नऊ हजार, आणि शत्रूंची सुमारे दहापट अधिक असून शूर सरदार, आणि सामान सुमानही पुष्कळ; सारांश अशाशां युद्धास उभें राहायाचा त्यास प्रसंग आला. मग फ्रेंचांजवळ सैन्य पुष्कळ आहे असें पाहून त्यानें दोन अरण्यांचे मध्ये एक अरुंद स्थळ होतें तेंथें तळ दिला. त्या दोही अरण्यांचा सैन्याचे दोन्ही बाजूंस बंदोबस्त होता; झणून तेंथें तो स्वस्थपणें शत्रूंनीं हला करायची वाट पाहात राहिला. फ्रेंच सैन्याचा सरदार फ्रान्स देशचा कान्स्तेबल\* होता; आणि इंग्लिशांचे फौजेत स्वतः हेनरी राजा, आणि यार्काचा ड्युक एडवर्ड हे होते. कांहीं वेळपर्यंत दोन्ही फौजा जशा काय युद्धास प्रारंभ करायस भ्याल्याच, अशा एकमेकांकडे पाहात राहिल्या; आणि चढून जाऊन आपल्या रांगा फोडीनात; असें पाहून हेनरी राजा हास्यमुख करून बोलिला, “हे माझे मित्रहो, ते प्रारंभ करीत नाहींत तर आपण त्यांस करून दाखवूं. व्हातर आतां पुढें, देव त्रितय तुमचें संरक्षण करील.” हें ऐकून शब्द करीत ते इंग्लिश पुढें झाले; तंवपर्यंत फ्रेंच त्यांस न भिऊन वाट पाहात बसले होते. ज्या इंग्लिश तीरंदाजांची मोठी कीर्ति होती, त्यांनीं तीन फुट लांब

\* कान्स्तेबल झणून जुना फ्रेंच लोकांत किताब असे. आतां कोतवालाचे हाताखालीं जो कामगार भसतो, त्यास कान्स्तेबल झणतात.

अश्वे बाणांची एकदम वृष्टि केली; तीपासून शत्रूंचा बड्डत नाश झाला. ते तीरंदाज तोंपर्यंत कोठें लपून होते, आणि अकस्मात् येउन बाण मारूं लागले; त्यांवर फ्रेंचांचे घोडे-स्वार चढून गेले; त्यांची अशी धांदल झाली कीं, इंग्लिशानीं ते पाहून धनुष्य बाण टाकून दिले; आणि ते तर-बारी घेउन त्यांमध्ये शिरले. इंग्लिश दुखण्यामुळे अशक्त झाले होते, ह्मणून प्रथम त्यांस फ्रेंचांनां मार्गें पळविलें; परंतु त्यांचा पराक्रम असा कीं, ते अकस्मात् शत्रूवर जाउन कोसळले; तें एकरून फ्रेंचांचा पराजयच झाला.

फ्रेंच त्या लढाईत सर्वत्र पराभव पावले; त्यांची फौज अरुंद जाग्यांत होती, ह्मणून तीस पळतां येईना; आणि लढाईही साधेना. यामुळे त्यांनीं इतकें मात्र केलें कीं, प्रेतांचे ढिगांनीं भूमि व्यापिली. शत्रूंपासून निवारणाचें भय अगदीं गेल्यावर, सैन्याचे पाठीमागच्या बाजूनें एक दंगा झाला. तो असा, कितीएक भिकार्यांनीं येउन इंग्लिशांचे बुणग्यावर हल्ला केला; आणि ते राखीत होते, त्यांस मारूं लागले. मग हेनरी राजा चहुंकडून शत्रूंचा उपद्रव पाहून मनांत भिऊं लागला कीं, आपले फौजेपेक्षां वंदीवान अधिक आहेत, हे आपल्यास एखादें अरिष्ट करितील. ह्मणून त्यानें डुकूम केला कीं, त्या सर्वांस मारावें. परंतु आपल्यास निश्चयें विजय प्राप्त झाला हें त्यास समजतांच, त्यानें तो बंद केला; आणि बहुतांचे प्राण रक्षिले. हा विजय मिळाला त्यापासून त्याची मोठी कीर्ति झाली अस-ती, पण अशा दौराम्यानें ती फुकट गेली. त्या काळीं असेंच होतें कीं, शौर्य आणि क्रूरपणा यांनीं एकत्र वास करावा. त्या लढाईत फ्रेंचांचे सुमारे दहा हजार लोक



पडले, आणि चवदा हजार धरिले गेले; आणि इंग्लिशांचे सर्व मिळून चाळीस मेले.

इ. स. १४१७ त्या काळीं फ्रान्स देशाची मोठी हलाखी होती; सर्व राज्य असें दिसूं लागलें कीं, जशी, अपराध, खून, अन्याय आणि नाश, यांची शाळाच. बर्गंडीचे ड्युकानें, आर्लियन्साचे ड्युकास मारिलें, व त्याला फ्रान्स देशचे वडीलराजपुत्रानें मारिलें. चार्लिस\* भितरा होता झणून तो कोणते कामाची चौकशी करीत नसे. राजा हेनरीनें विजय मिळवून आणि तह करून शेवटीं फ्रेंच राज्याचा अधिकार मिळविला. त्या तहनाम्यांत मुख्य कलमें हीं होतीं—फ्रान्स देशाचे राजाची मुलगी क्याथेरिन इशीं हेनरीनें लग्न करावें; चार्लिस राजानें जन्मवर आपलें पद आणि अधिकार यांचा उपभोग करावा; हेनरीला राज्याधिकारी झणावें; आणि त्यानें राज्य कारभार करावा; पुढें फ्रान्स आणि इंग्लंड या दोन देशांचें राज्य एका राजानें करावें; परंतु दोन्ही देशांत तेथील राज्यनीति आणि अधिकार पूर्ववत् राखावे.

इ. स. १४२९ हा अधिकार मिळाल्यावर हेनरी राजा पारिस शहरांत राहूं लागला. त्या दोन राजांमध्ये चार्लिसाचे दरवरांत लोक फार नसत; परंतु हेनरी जवळ मोठी सभा असे. एके दिवशीं ते दोन राजे आणि त्यांच्या बायका, मस्तकांवर मुकुट घातलेल्या, एकत्र जेवायास होत्या. लोक चार्लिसास बाहेरून मात्र मान देत असत; परंतु राजा हेनरी सत्तेनें आज्ञा करीत असे. अशी त्याची कीर्ति शिखरास जाते आहे, आणि दोन्हीं

फ्रान्स देशीं जी त्या काळीं राज्य करीत होता.

राज्ये खास प्राप्त झालीं आहेत; अशांत, त्यास एक रोग झाला; तेणेकरून तो आपले बयाचे चवतिसावे वर्षी मरण पावला. त्याने दाहा वर्षे राज्य केले.

## प्रकरण १८.

### साहाय्या हेनरी राजाची कथा.

सं० १४२२ पासून १४६१ पर्यंत.

राजाचा भाऊ बेडफोर्डाचा ड्युक त्या काळचे पुरुषांत मोठा गुणी होता. खास पाण्यांतून आणि जमिनीवरून युद्ध करायाचा सारखा अभ्यास असे; ह्मणून हेनरी राजाचा पुत्र (जो एक वर्षाचाही नव्हता) तो मोठा होईपर्यंत त्या ड्युकाने काम चालवें असे पार्लमेंटाने ठरविले. त्याने इंग्लंडाचे पालन करावे, धर्माची संस्थापना करावी, आणि राजपुत्रास मसलत सांगावी, असे केले. तेव्हा फ्रान्स देशाकडे सर्व इंग्लिशांचे लक्ष्य लागले आहे, असे पाहून ड्युकाने सर्व लोकांचे सामर्थ्य त्या देशाकडे लावण्याचा यत्न केला.

पुढे फ्रान्स देशांत दुसरी एक अदलाबदल झाली. तिला जी कारणे झालीं त्यांचा विचार केला असतां तीं असे काम सिद्धीस जाण्याविषयीं फार निर्बळ होतीं असे दिसते. तीं अशीं.-

लारिइन प्रांताचे कांठास घोकुलोर शहराजवळ डान्नेनि मंत्रांत एके खेडे गांवाची बायको राहात असे. ती सत्तावीस वर्षांची होती. तिचे नांव जोन आफ् बार्क. ती

बायको एके लाहान पांथशाळेंत\* चाकरीस असे. त्या गरीब दशेंत काम करून तिचें शरीर इतकें कठीण झालें होतें कीं तें लढाई करायाचे उपयोगीं पडावें. तिचें आचरण निर्दोष होतें; आणि पुढें थोडे दिवशीं तींमध्ये जे गुण दृष्टीस पडले, त्यांचें अगोदर कांहींच लक्षण दिसत नव्हतें. आपला देश विपत्तींत पडला, ही गोष्ट तिच्या मनांत येऊन तिला फार वाईट वाटे; आणि तिच्या चिन्तांत कितीएक संकल्प उत्पन्न होत. ते ईश्वरानेंच सुचविले, असें तिला वाटे. पुढें आपली मसलत नीट आहे, अशी तिची खातरी झाली; आणि ती दोकुलोर शहरचा अंमलदार बाद्री कोर्ट ह्मणून होता त्याजवळ जाऊन बोलिली कीं, आपला देश या दुष्ट लबाडांपासून मुक्त करायास मला देवानें निर्माण केलें आहे. तें ऐकून प्रथम बाद्रीकोर्टानें तिची फारशी वासपूस केली नाही; परंतु शेवटीं तिचा अतिशय आग्रह पाहून त्यानें बरोबर कांहीं लोक देऊन तिला चिन्न शहरास पोचतें केलें. त्या शहरांत तेव्हां फ्रेंचांचें दरबार असे.

ती बोलत असे तें सर्व व्यर्थ, असें तेथील दरबारी लोकांचे बहुधा ध्यानांत आलें असेल, परंतु आपलें क्षयास जाणारें जें राज्य त्याचें रक्षण ज्या उपायानें होईल, तो करायाचा ठेवूं नये, असें त्यांचे मनांत होतें. ह्मणून असें प्रसिद्ध केलें कीं, जोनेच्या शरीरांत ईश्वरी संचार झाला आहे. ती राजा जरी सर्व अलंकार भूषणें टाकून आपले अमात्य मंडळींत बसला, तरी त्यास ओळखते; राजास

\* पांथशाळा ह्मणजे, वाटसरू लोकांस पैसा घेऊन खाया पियास पा-  
लायाचा सरंजाम ज्यांत असतो, तें घर.

मात्र न्या कृतीएक खुणेच्या गुह्य गोष्टी ठाऊक आहेत. त्या ती सांगते; आणि सेंटक्याथेरिन डीफयर्बोआचे देवळांत एक तरवार आहे, ती तिनें कधीं पाहिली नसतां, ती अमके रीतीची आहे हें यथास्थित सांगून ती आपले जवळ घेऊन या असें बोलते. या रीतीनें साधारण अज्ञान लोकांचे मनांत तिच्या दर्शनाविषयीं अतुल्य उत्पन्न ज्ञान्यावर, तिच्या अंगांत डोक्रीपासून पायांपर्यंत कवच घातलें, आणि लढाईचा वेष देऊन लोकांचे दृष्टीस पाडिली. पुढें तिला सर्व विद्यालयांतील विद्वानांपाशां नेलें. ते तत्समयानुसार भोळेपणाचे योगानें, अथवा तें दोंग सिद्धीस जावें अशे मसलतीनें, ह्मणाले की, वास्तविक, इच्या मनांत ईश्वरी संचार झाला आहे खरा.

या रीतीनें तिचे उद्योगाची तयारी लोकांस उघडपणे जाहीर झाल्यानंतर, तिला शत्रूवर पाठवायाची त्यांनीं मसलत केली. त्या वेळेस चार्लिस राजा चोरून आर्लियन्स शहरांत जाऊन राहिला होता; इंग्लिशानीं त्या शहरास वेढा घातला होता; आणि तें अनायासें त्याचे स्वाधीन होईल असें दिसत होतें. जोनेनें तो वेढा उठवायाचें काम पत्कारिलें, आणि आपली कीर्ति विशेष व्हायाकरितां, पूर्वी ज्या तरवाराची इतकी प्रख्याति झाली होती, ती कमरेस बांधिली. या रीतीनें सिद्ध झाल्यावर, तिणें फौजेस, पुढें जायाचे पूर्वी, शपथा घ्यायाचा हुकूम केला; आपले हातांत एक ईश्वरां चिन्ह धारण केलें; आणि सैन्यास आश्वासन दिलें कीं, फत्ते झालीच ह्मणून समजा. तिनें असा निश्चय दाखविला तेणेंकरून फ्रेंचाचे फौजेस इशारा आली. पुढें जे इंग्लिश पूर्वी तिचे उद्योगाची यद्दा करीत होते, तेही

तिला मनांतून भ्याले; आणि आपला प्रयत्न हळूहळू कर्षा करीत करीत, शेवटीं अकस्मात् वेढा उठविते झाले. पुढे फ्रेंचांचा उत्तरोत्तर जय होत चालिला. शेवटीं सांच्या राजास रीम्स शहरांत राज्याभिषेक झाला. असे घडून येईल ह्मणून पूर्वीच जोनेने सांगितले होते.

हा उत्साह झाल्यावर उत्तरोत्तर फ्रेंचांची फत्ते होत चालिली. परंतु पुढे जोन एक फौजेची टोळी घेऊन कॉपेन शहर, ज्यास बर्गंडांचे ड्युकानें वेढा घातला होता, त्यांत शिरली; आणि तेथून ती शत्रूंशीं युद्ध करीत होती; इतक्यांत त्या शहरचे अम्मलदारानें दरवाजे लाविले, ह्मणून ती कैदेत पडली. बेडफोर्डांचे ड्युकास ते वर्तमान समजतांच, ज्या कौट वांडामानें तिला धरिले होते, त्यापासून तीस विकत घेऊन बंदीत घातले. इंग्लंड आणि फ्रान्स या दोन्ही देशांतील लोकांमध्ये भोळेपणा त्या वेळेस इतका होता कीं, एखादी गोष्ट त्यांचे मनोगतास मिळाली ह्मणजे, ती खरी वाटायस चिंता नव्हती. थोडे दिवसांपूर्वी, फत्ते झाल्यामुळे जोनेला सिद्ध अशी मानीत असत; परंतु पुढे बंदीत पडल्यावर तिला गौडबंगाली ह्मणूं लागले. असे बोलत कीं, कोणी भूत तिला कांहीं दिवसपर्यंत सहाय झाले होते ते सोडून गेले. ह्मणून तिची रुआन शहरांत चौकशी केली, आणि तीवर गौडबंगाल आणि लुच्चाई यांचा आरोप ठेवून तीस जीवंत पुरावे असा हुकूम दिला; आणि तो निर्दयपणानें सिद्धीस नेला.

पुढे इंग्लिशशांस जीं संकटें येऊं लागलीं, त्यांस कांहीं उपाय चालेना. पारिस शहर पूर्वीप्रमाणें फ्रेंच राजाचे हातीं आले; आणि या रीतीने हळूहळू फ्रेंचांनीं पाय

शिरकविला. पुढें थोडीं वर्षे गेल्यावर, फ्रान्स देशांत जीं इंग्लिशानीं टाणीं केलीं होतीं, त्यांतून एक क्यालेइस मात्र त्यांकडे राहिलें. त्या देशांत इतकीं माणसें आणि पैका खरचला, त्याचें हें कायतें फळ झालें. पुढें हेनरीची अज्ञातता स्पष्ट दिसून आली; आणि बाहेर कोठें लढाई नाहीशी झाली ह्मणून लोक आंतलेआंत तंटा लागायाविषयीं उद्योग करूं लागले. पूर्वी संपत्तिकाळांत जो पक्ष गुप्त होता, तो त्या वेळेस उघड झाला. तें वर्तमान असें, तिसऱ्या एडवर्डाचा लयोनल ह्मणून जो वडोल पुत्र, त्याचे कन्यावंशाकडचा रिचर्ड नामें एक पुरुष यार्काचा ब्युक होता; आणि त्या वेळेस राज्य करणारा जो हेनरी तो, त्या एडवर्डाचा धाकटा मुलगा जो जानआफगांट होता, त्याचे वंशांतला; ह्मणून हेनरीचे पूर्वी आपणास राज्य करायाचा हक्क, असा रिचर्डानें अभिमान धरिला. त्यास वाटलें कीं, आपला लोभ सिद्धीस जायास हा चांगला समय आहे. मग रिचर्डाने पांढरा गुलाब, आणि हेनरीचा तांबडा गुलाब अशीं दोन चिन्हे त्या दोघांनीं धारण केलीं. त्यावरून त्या दोन पक्षांसही तीं नांवें पडलीं; ज्यांहीं-करून पुढें सर्व राज्यांत बहुत रक्तपात झाला.

त्या राज्यांत लोक संतुष्ट नव्हते, ह्मणून जिकडे तिकडे हाहाःकार उठला; तेजेंकरून वडें उत्पन्न होऊं लागली; त्यांत एक फारच प्रबळ झालें. त्यामध्ये मुख्य जानकेडे होता. त्या जानकेडाचें जन्म अयर्लंडांतलें; तो कांहीं अन्यायाकरितां फ्रान्स देशांत पळून गेला होता; आणि परत आला तेव्हां लोकांचें लक्ष्य कांहीं तरी भयंकर कर्म करण्याकडे पाहून त्यानें आपलें नांव मार्टिगर ठेविलें.

पुढें तो वीस हजार केंतिश फौज घेऊन राजधानीकडे आला, आणि ब्लाकहीथ ठिकाणीं तळ देऊन राहिला. राजास ही गोष्ट समजतांच, त्यानें निरोप सांगून पाठविला कीं, आमच्या मनांत दुष्ट अमात्यांचें शासन करून लोकांचीं दुःखें दूर करावीं असें आहे. पुढें त्यानें लबाडीनें गांवांतले लोकांशीं कांहीं तरफदारी केली; यामुळें तो राचेस्तरास चोरून निघून गेला, आणि तेथून एकटा केंत प्रांतांतील रानांत पळाला. पुढें त्याचें डोकें जो घेऊन येईल त्यास अमूक इनाम मिळेल असें जाहीर केल्यावर, त्यास धरून मारिलें.

या काळीं यार्काचा ड्युक आंतून हा तंडा वृद्धिंगत व्हावा ह्मणून प्रयत्न करीत होता; आणि तो लोकांचे पक्षाचें आपणास अगत्य आहे, असें दाखवून आंतून राज्य मिळवायाची इच्छा करीत असे. या गोष्टीचें तर त्यास अतिशयच अगत्य होतें खरें; परंतु कांहीं वेळपर्यंत, तें राज्य जबरदस्तीनें घेतलें असतां कसें होईल, असा आपलेच मनांत संशय आणून तो उगींच होता. जी गोष्ट त्याचे युक्तींनीं घडून येईना, ती दैवशात् त्याचे इच्छेप्रमाणें घडून आली. ती अशी, राजास कांहीं दुखणें लागलें, तेणेंकरून त्याचा जो स्वाभाविक भिन्नेपणा होता तो अधिक झाला. तो इतका वाढला कीं, बाह्यात्कारेहो राज्य धारण करायाची त्यास शक्ति राहिली नाहीं. ह्मणून यार्क नांवाच्या पुरुषास राज्याचा लेफ्टेनंट\* आणि संरक्षक हीं पदे देऊन कामावर स्थापिलें. त्याजकडे सत्ता इतकी दिली कीं, त्यानें मर्जीस येईल तेव्हां पार्लमेंटाची सभा करावी.

\* लेफ्टेनंट ह्मणजे प्रतिनिधि. हें लडाईं खात्यांत एक पद आहे.

या रीतीने मोठी सत्ता हातात आल्यावर, तो यार्क कांहीं दिवसपर्यंत स्वस्यपणें तिचा उपभोग घेत होता; इतक्यांत हतदैव हेनरी राजा सुस्तीचे दुखण्यांतून बरा झाला. तेव्हां जसा एखादा स्वप्न पडून अकस्मात् जागा होतो, तसा तो आपली सर्व सत्ता गेली असें पाहून चकित झाला. राजा हेनरीने, मार्गरेट आफ् आंजु नामक स्त्रीशी लग्न केले होते. त्या दायकोची बुद्धि पुरुषासारिखी शूरत्वाची होती, ह्मणून तिने राजास युद्ध करणें अवश्य केले. मग उभय पक्षांची लढाई होऊन यार्काचा पूर्ण जय झाला. त्या लढाईत वार लागल्यामुळे हेनरी एका जवळचे शोषण्यांत जाऊन दडून राहिला होता, तेथे तो धरिला गेला; परंतु कैदेत असतांही यार्काने त्याचा ममतेने चांगला समाचार घेतला.

हेनरीचे कैदेतही राजासारिखे उपचार चालिले होते; आणि तो जाताने आळशी आणि अशक्त होता ह्मणून, त्या दशेंतच त्यास संतोष आहे असें दिसे. ज्या सत्तेचा उपभोग श्रमाने होतो, ती गेली ह्मणून त्यास खेद झाला नाही. परंतु, जी पूर्वी त्याची मार्गरेट ह्मणून राणी सांगितली, तिने त्यास पुनः एक वेळ त्याच्या अधिकारी स्थापण्याचा उद्योग केला. तिचे आणि यार्काचे सैन्य स्टाफोर्ड प्रांतांत बोर्हीथ ठिकाणी येऊन ता० २३ सप्टेंबर सं० १४५९ राहिले. तेथे प्रथम यार्काचा थोडासा जय झाला; परंतु सर आंद्रु ब्रालप ह्मणून एक सरदार होता, जो त्यापासून आपले सगळे लोक घेऊन राजपक्षास मिळाला. ते पाहून यार्काचे लोक मनांत फार भय पावले, आणि एकही वार न करितां दुसरे दिवशीं त्यांची फाटा-



फूट झाली. पुढे कितीएक लढाया झाल्या, त्यांत उभय पक्षांचाही जय झाला. असें होई कीं एक वेळ मागारिटचा जय होई, दुसऱ्यानें तिला देश सोडून जायाचें पडे. शेवटीं वेकफील्डग्रीन या नांवाचे मैदानांत जी लढाई झाली, तींत यार्काचा ड्युक पडला, आणि तिचा जय होऊन भाग्योदय स्थिर झाला, असें दिसूं लागलें.

पुढे यार्काचे लोकांचा मुख्यपणा वार्विकाचा अर्ल करूं लागला. त्याची त्या वेळेस मोठी कीर्ति असे. तो संकटसमयीं मोठा कावेत्राज आणि शूर; तसाच दरबारांत आणि लढाईंत सारिखाच दक्ष असे. अशा त्या पुरुषाचे मनांत राणीशीं असा कांहीं द्वेष उत्पन्न झाला कीं, तो कोणत्याही गोष्टीनें जाईना. तो आपले हाताखालीं पुष्कळ फौज घेऊन त्या बंदिवान राजास बरोबर घेऊन जात असे. त्याचे फौजेत एक लंडन शहरचे लोकांची ठोळी होती, ती त्याचे पक्षास अनुकूल असे. अशी आपली फौज घेऊन तो अर्ल राणीचा पक्षाचे लोक येतात पाहून पुढें चालिला. सेंट आल्बान्स शहराजवळ त्याची आणि राणीची लढाई झाली; तामध्यें त्याचा पराजय झाला; त्याचे सुमारे दोन हजारांवर लोक पडले; राजा हातीं सांपडला; त्यावर त्याचे लोक बहिरेरून मात्र ममता करीत; परंतु आंतून फार कंटाळले होते.

पूर्वीं मरण पावल्या यार्काचे ड्युकाचा पुत्र एड्वर्ड, तो आपल्या पक्षाची जी हानि झाली तिला उपाय करून यार्क शहरांतील लोकांस धार यावा ह्मणून उद्योग करूं लागला. तो तारुण्यांत आला असून सुंदर शरीर, शौर्य, आणि मनमिळाऊ स्वभाव, हे गुण त्यामध्ये चमत्कारिक

होते. तो वार्विकाची बाकीची फौज घेऊन लंडनाकडे गेला; आणि मागरिट राणीला पळवून लोक जयजयकार करिताहेत, अशा डौलाने शहरांत प्रवेश करिता झाला. लोकांची आपल्यावर खुश मर्जी पाहून एडवर्डाने मनांत आणिले कीं, राज्यावर आतां जर सत्ता केली तर वेळ बरा आहे. मग त्याचा स्नेही जो वार्विक त्यानें सेंट जॉन्स फील्ड मैदानांत सर्वास बोलावून आणून उघड सांगितले कीं, राज्याचा अधिकार एडवर्डास आहे.

लांकास्तराचे घराण्याच्या दौरम्याविषयी इ०स०१४६१ त्यानें बहुत व्याख्या केली. पुढे राज्य कोणां करावें हें ठरावण्याकरितां पुनः एक वेळ उभयपक्षांचीं सैन्ये येऊन भिडलीं. त्या भयंकर युद्धांत जितका लोकांचा नाश झाला तितका कधींही झाला नव्हता. एकाच देशचे एक लक्ष लोक परस्परांचा जीव घ्यावयाविषयीं उद्योग करीत आहेत, (आणि तो उद्योग कशा करितां कीं, सर्व मनुष्यांत अतिशय नीच आणि दुर्बळ असे जे पुरुष, त्यांचा लोभ तृप्त करायासाठीं.) असें पाहणें ही मोठी भयंकरगोष्ट होय! एडवर्डाचा फौज युद्धासाठीं पुढे चालिली होती, इतक्यांत पुष्कळ हिंव पडले. ते शत्रूंचे तोंडासमोरच पडल्यामुळे त्यांस दिसेनासें झालें, हें एक, आणि तेव्हांच ते चढून पुढे गेले, या दोन कारणानीं एडवर्डाचा विजय झाला. त्यानें हुकूम केला कीं, दया करूं नये; तेंणेंकरून जी एकाएकां मारामार झाली, तींत सुमारे चाळीस हजार लांकास्तर प्रांतांतील लोक पडले.

दुर्बळ, हतभाग्य, मूर्ख आणि अपेशी असा जो हेनरी तो सांपडून वंदीत पडला. मग त्यास लंडनांत मोठ्या

फजीवीने नेऊन किल्यावर टाकेले. मागरिट् त्यापेक्षां किंचित् विशेष दैवान् ह्मणून ती काहीं युक्ति करून पळून गेली; आणि फ्रांड्स देशांत तिचा बाप होता त्याचे आश्रयास जाऊन राहिली.

या रीतीने वार्विकाचे अर्लाचे मदतीने राजा सिंहासनावर स्थिर झाल्यानंतर, पार्लमेंटास त्याचा पक्ष होता व लोकही त्याच्या स्वाधीन होते ह्मणून तो सुखाने स्वस्य राज्य करूं लागला. असें सर्वत्र निर्भय झालेसे पाहून तो आपले मर्जीस येईल त्याप्रमाणे विजयोपभोग करूं लागला. आणि त्याचे दरबारांत व्यभिचार आणि घातुकपणा, यांचा प्रचार बहुत होऊं लागला. ज्या ठिकाणीं एके दिवशीं भयंकर असें दुष्ट कर्म घडावे, त्याच ठिकाणीं दुसरे दिवशीं नाच, रंग तमाशे, हीं व्हावीं; आणि तेथे राजाने एके दिवशीं एखादे स्त्रीस— आणि दुसरे दिवशीं दुसरे कोणाचा शिरःछेद करून ते पाहावे; असें वर्तमान चालिले असे. अशा गोष्टींनीं लोक त्याची निंदा करूं लागले. त्याचे ते दुर्गुण सुटावे असें वार्विकाने मनांत आणून त्यास लग्न करायाची मसलत सांगितली. मग त्या अर्लाची संमति घेऊन राजाने फ्रान्स देशांत जाऊन सेवाय शहरची बोना राणी होती तिशीं लग्न करायाचा विचार ठरविला. पुढे फ्रान्स आणि इंग्लंड यांचें लवकर ऐक्य व्हावयाविषयी वार्विक फ्रान्स देशांत जाऊन उद्योग करीत असतां, एडवर्डाने तें विघडलें. तें असें, इलेझाबेथ वुडविल ह्मणून एक बायको होती, तीवर राजाची इच्छा गेली; परंतु ती नाना प्रकारच्या युक्तींनींही वश होईना ह्मणून त्यानें तिशीं लग्न केले. असा वार्विकाचा अपमान करून, पुढे

एडवर्डानें त्यास मंत्र्याच्या स्थानापासून दूर करून चिडबिलें. ज्याचें चातुर्य आणि शौर्य हीं दोन्हीं समान, असा जो वार्विक, त्यानें राजाचा नाश करायान्निघ्यां तीं दोन्हीं खर्चून असें संधान केलें कीं, तेणेंकरून त्या एडवर्डानें राज्यांतून पळून बाहेर जावें लागलें.

या रीतीनें पुनः एकवेळ त्या भयंकर सिंहासनावर बसायाकरितां बिचाऱ्या कधी हेनरीची बंदीतून मुक्तता झाली. तेव्हां पार्लमेंटाची सभा झाली, तींतील सभासदांनीं संतोषानें ठरविलें कीं, हेनरी राजास राजा करावा; आणि वार्विकास राजा करणारा असें पद द्यावें.

त्या वेळेस जरी एडवर्डानें पक्ष क्षीण झाला होता, तरी केवळ मोडला नव्हता. तो एडवर्ड हालंड देशांत परागंदा असतांही बहुत लोकांस त्याचा अभिमान होता; ह्मणून त्यास देश सोडून नऊ महिने झाल्यावर, थोडीशी फौज बर्गंडीचे ड्युकानें दिली, तिच्या आश्रयानें तो यार्क प्रांतांतले रेवन्स्पर गांवांत येऊन उतरला. त्याच्या येण्याचा इंग्लिशांनीं प्रथम विशेष उत्साह दाखविला नाहीं; परंतु उत्तरोत्तर त्याची फौज वाढत चालली. तो स्वस्थचित्त आणि भलेपणा दर्शवी, या कारणामुळें बहुतांस त्याचा अभिमान पडला. तो येऊं लागला तेव्हां लंडन शहरचे दरवाजे उघडले. असा तो राज्य पावल्यावर हतभाग्य हेनरी राजा पुनः सिंहासनापासून भ्रष्ट होऊन पूर्वीचे राहावयाचे स्थळीं जाता झाला.

मग वार्विकाचा कांहीं उपाय चालेनासा झाला; परंतु इतकें मात्र राहिलें कीं, एक शेवटची लढाई करून मनाची सुरसुर काढून टाकावी. त्या प्रसंगींही एडवर्डच विजय

पावला. त्यां दोघांची लढाई सेंट आल्बान्स शहराजवळ झाली. तेथे लांकास्त्रियन लोकांचा पराभव झाला; तेव्हां वार्विक आपले फौजेची एक निवडक टोळी घेऊन जेथे दाट लढाई होत होती तेथे जात असतां, बहुत वार लागून शत्रूंमध्ये पडून मृत्यु पावला.

तो शूर वार्विक मेला, व आपला पक्ष केवळ मोडला, असे पाहून राणी मार्गारेट फार कष्टी झाली; तिच्या नेत्रांतून अश्रुधारा इतक्या चालल्या कीं अशी ती कधीं रडली नव्हती. मग ती सर्व अभिमान सोडून हांप प्रांतांत वोलियु गांवचे धर्म शाळेंत जाऊन राहिली. तेथेही तिला मदत करणारे कितीएक मिळाले. पेंब्रोकाचा अर्ल त्याडर, डेवन प्रांताचा अर्ल कोर्तनी, लार्ड वेन्लाक, सेंटजान, आणि दुसरे कितीएक मोठमोठे लोक, यांनीं तिला पुनः एकवेळ उत्तेजित केलें; आणि असें कबूल केलें कीं, शेवटपर्यंत आह्मी तुला मदत करायस अंतर करणार नाहीं. तिनें इंग्लंडाचे बहुतकरून सर्व परगण्यांत लढाया केल्या, आणि त्यूस्वरी पार्क एथें जी लढाई झाली, तिनें तिच्या उद्योगाची समाप्ति केली. तिच्या संकटसमयींही उपयोगीं पडलेला, आणि तिच्या पक्षाविषयीं मोठा आग्रही, असा जो सामसेंटाचा ड्युक, त्यानें तिच्या सैन्याचा सरदारपणा स्वीकारिला. तो गृहस्थ शूर, उदार, आणि सभ्य असा होता; परंतु साहसी आणि दांडगा असे. त्यानें जेथे तळ दिला होता, तेथे प्रथम एडवर्डानें येऊन हत्ता केला; त्यास त्यानें मोठा पराक्रम करून मार्गें फिरविलें; तेव्हां शत्रूंचें सर्व सैन्य घाबरून मार्गें गेलें. ते पळाले असें समजून ड्युक यांचे पाठीस लागला; आणि लार्ड वेन्लाकास सां-

गितलें कीं, तूं माझी पाठ राख. त्या लाडानें त्याची भाता मानिली नाही, ह्मणून सामसेंटाचे फौजेवरं बहुत लोक येऊन पडल्यामुळें ती व्याकूळ झाली. त्या भयंकर विपत्तिकळांत सर्व उपाय हरले असें समजून सामसेंटास क्रोध आवरेनासा झाला; मग ज्या ठिकाणाहून तो निघाला तेथेंच वेनलाक निरुद्योगी वसून राहिला पाहून, रागानें आपलें मोठें लढाईतलें हत्यार हातांत घेऊन त्या भ्याडाचे अंगावर धांवला, आणि एका फटकाऱ्यानें त्यास ठार मारिलें.

ती लढाई झाल्यानंतर राणी आणि राजपुत्र यांस धरून राजा एडवर्डाचे सभेस नेलें. तो राजपुत्र एडवर्डाचे समोर मोठे धोष्टपणानें जाऊन उभा राहिला. त्यास लागवें ह्मणून असें पुसलें कीं, अरे तुला आज्ञेवांचून इंग्लंडावर येऊन हत्ता करायास कसा धीर झाला! त्या वेळेस आपले विपत्तीकडे लक्ष न देऊन, तो उत्तम कुळाच्या अभिमानानें बोलिला कीं, “माझे बापानें जें दुःख भोगिलें त्याचा सूड उगवायाकरितां, आणि आपल्यास संकटांतून मुक्त करायाकरितां, मी आपले बापाचे राज्यांत आलों.” असा त्या मुलाचा धीर पाहून तो निर्दय एडवर्ड राजा फार कोंपला; आणि त्यानें आपले हातांत लोखंडाचें कवच होतें तें त्याचे तोंडावर मारिलें. तें पुढें लोकांस अधिक दुष्टपणा करायास उदाहरण झालें. तें असें, ग्लौसेस्तर आणि क्लारेन्स एथील ड्युक आणि दुसरे क्तितीएक गृहस्थ तें पाहून पशूंसारिखे त्यावर धांवून गेले. आणि आपले तरवारींनीं त्यास ठार मारिते झाले. तरी त्या वीररसाची पूर्णता झाली नव्हती तो पुढें अशी झाली— हेनरी राजा बहुत दिवसपर्यंत उगाच हे सर्व भयंकर प्रसंग पाहात होता; त्या विचान्यासही मा-

रायाचा हुकूम झाला. मग ग्लौसेस्तराचा व्युक्त, ज्याचे नांव पुढे तृतीय रिचर्ड पडलें, तो त्याचे खोलीत शिरून त्यास क्रूरपणे मारिता झाला. जितके लोक धरिले होते त्यांतून एक मागरिटेस मात्र वांचविलें. फ्रान्साचा राजा पैका देऊन तिला सोडवील असें त्यांस वाटलें ह्मणून, त्यांनीं ऋदाचित अग्नें केलें असेल; आणि त्यांस वाटलें तेंही खरेंच. कारण कीं, पुढे त्यानें इंग्लंडाचे राजास पन्नास हजार क्रौन देऊन तिला सोडविलें. ती असाधारण बायको, जिनें नवऱ्याचे पक्षास अनुसरून बारा लढाया केल्या; आणि संपत्ति, मुलें, स्नेही, हें सर्व गेलें तरी जी धीर धरून राहिली; ती पुढे काहीं वर्षांनीं फ्रान्स देशां मोठ्या दुःखांत मृत्यु पावली. तिचा झूरपणा आणि विपत्ति यांवर लक्ष देऊन मात्र काय-तें तिचेविषयी मनांत दुःख होतें.

## प्रकरण १९.

### चवथ्या एड्वर्ड राजाची कथा.

सन् १४६१ पासून १४८३ पर्यंत.

एड्वर्ड राजाचे मोठ मोठे शत्रु लयास गेल्यावर त्यानें लाहानांचें शासन करायास प्रारंभ केला. मग सुळांवर शत्रूंचीं शरीरें लोंबूं लागलीं; आणि त्यांची संपत्ति जप्त होऊन राजाजवळ येऊं लागली. तो या रीतीनें लोकांस भयंकर होता खरा; परंतु तसाच कुत्सित विषयसुखांतही मग्न असे. दरबारी लोकांचे मनांत त्याच्या बाईट खोडी वाढवाव्या असें

होतें; कारण, तेही तसेच होते. तो जें जें पातक करी, त्याचें लहानसें प्रायश्चित्त देऊन धर्माध्यक्ष त्यास शुद्ध करीत. त्या राजाचे वेळेस मोठमोठीं पातकें अभ्यासांत पडून गेलीं होतीं, त्यांत व्यभिचार हें कांहींच नव्हे असें वाटे. शौर ह्मणून एक शहरांतील व्यापारी होता, त्याचा वायको अतिशय सुंदर आणि पतिव्रता होती ; परंतु सुंदर पुरुष आणि तशांत राजा असून आपली इच्छा करितो हें पाहून, तिचें पातिव्रत्य भंगलें, आणि ती त्या राजास वश झाली.

त्यानें जीं अनेक दुष्ट कर्मे आचरलीं, त्यांत त्याचा भाऊ **क्लारेन्साचा** ड्युक यास जें त्यानें निरर्थक दुःख दिलें, ती गोष्ट चमत्कारिक आहे, ह्मणून एथें सांगतो. या ड्युकाचा एक **टायस बर्टे** ह्मणून स्नेही होता, त्याचे वागांत एके दिवशीं राजा पारध करीत असतां त्याने बर्टेचाचें आवडतें असें एक बदक मारिलें. तें पाहून बर्टेचास राग आला, आणि तो बोलिला कीं, राजास ज्यानें अशी दुर्बुद्धि सांगितली असेल त्याचे पोटांत हरणाचीं शिंगें पडोत. अशा लहान गोष्टीवरून बर्टेचास अन्यायी ठरवून **टैबर्न** शहरांत त्याचा शिरच्छेद केला. अशी आपले परम मित्राची दशा झाली पाहून **क्लारेन्साचे** ड्युकास फार दुःख झालें, आणि तो आपले भावाची बहुत निंदा करूं लागला. तो ह्मणाला कीं, बर्टेचास जें शासन केलें तें केवळ अयोग्य होय. हा त्याचा उद्धतपणा पाहून राजास कोप आला. मग त्यानें तें निमित्त करून त्याची चौकशी करायकरितां यास **लाडांचे** सभेस नेलें; आणि त्याचे अन्यायाचा पुरावा करायस आपण स्वतः गेला. त्याकाळीं बळकट जो असेल त्याच्या



पक्षाचा न्याय होत असे; ह्मणून ड्युकावर अन्याय लागू झाला. तेव्हां त्यास विचारिलें कीं, तूं कोणत्या रीतीने मरणार? त्याची गोडदारूवर फार प्रीति असे, ह्मणून त्यानें सांगितलें कीं तींत बुडून मी मरणार. मग त्यास किल्यांत त्या दारूच्या मोठ्या पिपांत बुडवून मारिलें. या राजाचें राज्य वाईट खरें; परंतु त्यांत इतकें चांगलें मानायाचें कीं तें थोडक्यांत आटपलें. तो फ्रान्स देशांत युद्धास जायाची तयारी करीत असतां, त्यास एक रोग झाला; तेणेंकरून तो आपले वयाचे बेचाळिसावे वर्षीं मेला. हेनरी राजा मेला तेव्हांपासून मोजलें तर त्यानें तेवीस वर्षे राज्य केले.

## प्रकरण २०.

### पांचव्या एडवर्ड राजाची कथा.

सं० १४८३

चवथ्या एडवर्ड राजाचें मुलांचे भयापासून रक्षण व्हावें असें निमित्त करून राज्याचा संरक्षक, ग्लौसेस्तराचा ड्युक केला होता. त्या ड्युकानें प्रथमच त्या दोन्ही मुलांस नेऊन किल्यावर टाकिलें. अशीं तीं स्वाधीन झाल्यावर, त्यानें बातमी उठविली कीं, राजाचे धर्मस्त्रीपासून तीं उत्तम झालेलीं नव्हत. या रीतीचीं अनेक विघ्नें करून त्यांस राज्याभिषेक व्हायाचा जो दिवस नेमिला होता तो त्यानें टाळिला. पुढें त्यानें वेत केला कीं, राज-

पुत्राचे पक्षाचा लार्ड हेस्तिंग्झ ह्मणून दरबारांत एक गृहस्थ होता, त्यास नाहीसे करावें.

मग त्यानें किल्यांत हेस्तिंग्झ याला एके सभेस बोलावून नेले, आणि आपण भिवया मोडीत, ओंठ चावीत, आणि कांहीं तरी मनांत त्रास उत्पन्न झाला आहे असें दाखवीत, तेथें गेला. ते पाहून कांहीं वेळपर्यंत कोणी कांहींच बोलिनात. त्या सभेतील लार्ड एकमेकांकडे पाहूं लागले; आणि मनांत समजले कीं, आज कांहीं तरी एथें घोर कर्म होतें खरें. मग त्या ड्युकानें आपले हातावरचें वस्त्र काढून दाखविलें तों सर्व हात झडून जाऊन कुरूप झालेला असा दिसला; तो दाखवून तो बोलिला कीं, जेनशोर आणि तिचे स्नेही यांनीं कांहीं गौडबंगाल करून असा माझा हात विरूप केला. त्यावर हेस्तिंग्झ बोलिला, “जर त्यांचे हातून असा अपराध घडला असला, तर त्यांस शासन करावें हें योग्य.” राज्यसंरक्षक हें ऐकून उच्चस्वरानें ह्मणाला, “तूं मला, ‘जर घडला असला,’ असें उत्तर देतोस काय! मी तुला सांगतों कीं, त्यांनीं मीं मरावें अशी युक्ति केली आहे. अरे लुच्चा! त्या अपराधांत तुझेही अंग आहे.” असें बोलून त्यानें दोन वेळ मेजावर हात आपटिले; इतक्यांत त्या खोलींत हत्यारवंद लोक येऊन भरले. तेव्हां तो राज्यसंरक्षक हेस्तिंग्झाला ह्मणाला; “तूं सरकारचा गुन्हेगार ह्मणून तुला धरितों.” असें बोलून त्यानें त्यास शिपायांचे हातीं दिलें. दैवशात् जवळ एक धर्माध्यक्ष होता त्याजवळ हेस्तिंग्झानें आपले पातकांचा उच्चार केला. कारण, संरक्षकानें शपथ घेतली कीं, याचें डोकें तुटलेलें पाहिल्यापूर्वीं मी अन्न घेणार नाहीं. मग त्यास

क्रिच्याचे देवळापुढचे धाकटे शेतांत जलदीने नेले, आणि तेथे वाटेवर एक लांकूड पडले होते त्यावर त्याचा शिरच्छेद केला.

त्या नंतर, चवथ्या एडवर्ड राजाची स्त्री जेनशोर होती ह्मणून पूर्वी सांगितले, तीवर त्याने वक्रदृष्टि केली. त्या विचारे बायकोशी त्याने द्वेष करावा इतकी तिचेमध्ये कांहीं च योग्यता नव्हती खरी, परंतु दुष्टास नाश करावयास निमित्त लागत नाही. त्याने तिचेवर गौडबंगालाचा आरोप ठेविला, तो केवळ खोटा अशी सर्व लोकांची खातरी होती; ह्मणून त्याचे कांहीं चालेना; पुढे वास्तवीक जें तिचे हातून पातक घडले होते तें बाहेर काढून त्याने घात केला. तें वर्तमान असें, जेनशोर ही लांबर्ड गल्लींत राहाणारे एके सोनाराची बायको होती. ती त्याला सोडून एडवर्डशी संयुक्त झाली, आणि त्याचे कुत्सित दरबारांत पतिव्रता स्त्रीची योग्यता पावली. ती मुळची हलकी असून, कांहीं दिवसपर्यंत चढून दरबारांतली संपत्ति भोगीत होती, ती पुनः पूर्वीची नीच पदवी पावली. हां गोष्ट पाहून लोकांस फार वाईट वाटले नसेल, असा तर्क दिसतो. असा तिजवर जनप्रसिद्ध आरोप ठेविला तेव्हां तो तिच्याने खोटा ह्मणवेना, मग तिने आपले पातकांचा उच्चार केला; तेव्हां तिला अशी आज्ञा केली कीं, तूं उघड्या पायीं शहरभर फिरावें आणि सेंटपालाचे देवळांत जाऊन प्रायश्चित्त करावें. तसे तिने हजारों लोक पाहात असतां पांढरें कापड नेसून, हातांत मेणवात घेऊन केले. हें वर्तमान घडल्यावर ती सुमारे चाळीस वर्षे होती; आणि शेवटीं फार दारिद्र्य दुःख अनुभवून मेली.

मग राज्य मिळविण्याविषयीं उघड उद्योग केला असतां साधेल असें समजून राज्यसंरक्षकानें चोरी सोडिली. आणि पूर्वी राजपुत्रांवर जी बाहेरून तरी ममता करीत होता तीही करीनासा झाला. गुणवान आणि प्रतापी असा **वकिंगमाचा** ड्युक त्या मुलांचे पक्षाचा होता, त्यास त्यानें लांच आणि वचनें देऊन पूर्वीच आपले स्वाधीन करून ठेविलें होतें. मग त्या संरक्षकानें **सेंटपालाचे** देवळाजवळ गांवचे लोकांची, आपली सर्व बुद्धि खर्चून, खुशामत केली; तेव्हां लोक कांहीं बोलेनात. अशा रीतीनें त्यांस आपल्याकडचे करून त्याचे सेवक बोलिले, “राजा रिचर्ड शतायुषी होवो. मग लागलाच **आल्डमार्न** आणि **मेयर** यांनीं त्यास मुकुट आणून दिला; तो त्यानें कांहींसा अनमान करून धारण केला.

## प्रकरण २१.

### तिसऱ्या रिचर्ड राजाची कथा.

सन् १४८३ पासून १४८५ पर्यंत.

प्रथम एक दुष्कर्म घडलें ह्यणजे पुढें दुसरींही होत जातात. या कारणामुळें राजा **रिचर्डानें** सिंहासनारूढ होतांच, किल्यावरचे अंमलदारास हुकूम केला कीं, पूर्वी राजाच्या दोन पोरांस ठार मारून टाक. परंतु तो धीट गृहस्थ (ज्याचें नांव **ब्राकेन्वरी**) दुष्ट राजाची मर्जी सिद्धीस नेण्यास आपण हेतु झाला नाहीं. त्यानें नम्रतेनें उत्तर पाठविलें कीं, अज्ञान मुलांचे रक्तांत आपले हात कसे भिज-

बावे, हें मला कळत नाहीं. त्यानें जरी नाहीं झटले, तरी राजास तें काम करायाजोगा दुसरा पुरुष मिळायोस बहुत दिवस लागले नाहींत. सर जेम्स टिरल ह्मणून होता, त्यानें तें काम स्वीकारिलें. तेव्हां ब्राकेन्बरोस, एक रात्रपर्यंत किल्याच्या चाव्या त्याजवळ द्याव्या, असा राजानें हुकूम केला. टिरेलानें आपले बरोबर तीन पुरुष घेतले. त्यांचीं नांवां,—स्लेटर, डैटन, आणि फारेष्ट. त्यांस बरोबर घेऊन तीं मुलें जेथें होतीं त्या खोलीजवळ तो गेला, आणि आपण बाहेर राहून त्यानें बरोबरच्यांस सांगितलें कीं, आंत जाऊन तुम्ही आपलें काम बजावा. ते आंत गेले तेव्हां त्यांनीं त्या मुलांस गाढ झोंप लागली आहे असे पाहिलें. मग उशा होत्या त्याहींकरून त्यांचे प्राण कोंडून त्यांस मारिलें, आणि त्यांचीं उघडीं शरिरें टिरला जवळ नेलीं. त्यानें तीं जिन्याचे खालचे अंगास पुरून वर दगड घातले.

या रीतीनें आपली सत्ता दृढ करायाकरितां रिचर्ड राजाचे प्रयत्न चालिले असतां, ज्यानें त्यास राज्य प्राप्त व्हावयास साहित्य केले होते, असा जो बकिंगमाचा ड्युक, त्यानें जप्त झालेली कांहीं जमीन आपल्याकरितां मागितली; ती राजानें दिली नाहीं ह्मणून, तो राजाशीं विघडला. मग तो वेल्स प्रांतांत पुष्कळ फौज जमवून त्वरेनें ग्लौसेस्तराजवळ आला. तेथून सेवर्न नदी उतरून जावें असा त्याचा बेत होता. त्या वेळेस नदीस असा पूर आला होता कीं, दोन्ही बाजूंची जमीन बुडून जाऊन कांहीं डोंगरांचे शिखरांस पाणी लागलें होतें. ह्मणून बकिंगमाचे लोकांस पलिकडे जातां येईना, आणि होते तेथें सामान मिळेना,

अशी तुर्दशा झाली. त्यांनीं तें सर्व सोसून तेथेंच राहावें ह्मणून ड्युकानें यत्न केला; परंतु ते राहीनात; आणि च-  
 हुंकडे पसरून मार्गें गेले. तसे संकटांत, ड्युक कांहींसा  
 विचार करून, एक बानिस्तर नामें पुरुष होता, त्याचे  
 घरीं जाऊन राहिला. तो पुरुष पूर्वी त्याचे चाकरीस हो-  
 ता, आणि त्याचे कुटुंबाचे त्यावर बहुत उपकार झाले हो-  
 ते; परंतु, ड्युकाचें डोकें आणील त्यास मोठें इनाम मिळेल-  
 ल, असें जें ठरविलें होतें त्याचा लोभ त्याच्यानें जिकवेना;  
 तेव्हां त्यानें श्राप प्रांताचे शेरीफास जाऊन तें वर्तमान  
 सांगितलें. त्यानें त्या भिकान्याचें सोंग घेतलेल्या ड्युकास  
 धरून साल्सबेरीस नेलें. तेथें त्याची चवकशी होऊन  
 शासन ठरून त्याचा शिरच्छेद केला. पुढें अशी बातमी  
 आली कीं, रिचमंडाचा अर्ल इंग्लंडांत येऊन राज्य आ-  
 पण घ्यावयाकरितां तयारी करितो आहे. तो कोठून येऊन  
 हला करील हें रिचर्ड राजास कळेंना; ह्मणून तो राज्याचे  
 मध्यभागीं नातिंगमांत जाऊन राहिला, मनांत कीं शत्रू  
 कोठून आला तरा त्याचें निवारण करितां येईल.

कांहीं दिवसांनंतर जान अफगांट याचे कन्येकडील  
 वंशाचा रिचमंडाचा अर्ल होता, तो राज्याकरितां बखेडा  
 करूं लागला. त्याशीं आणि यार्काचे संस्थानाशीं वांकडें  
 होतें, ह्मणून तो राज्यांतून बाहेर गेला होता; परंतु राजा-  
 चा लोक फार कंटाळा करितात हें पाहून, तो बरोबर सु-  
 मारें दोन हजार लोक घेऊन नार्मंडा प्रांतांतले डार्लुअर  
 गांवांतून निघाला; आणि साहा दिवसांनीं वेल्स प्रांतांतले  
 मिल्फोर्ड गांवास येऊन पोहोंचला, तोंपर्यंत कांहीं प्रति-  
 बंध झाला नाही. तो आला ही गोष्ट कळतांच रिचर्ड,

ज्यामर्चे शौर्य आणि धीटपणा हे मात्र गुण होते, त्याने असा निश्चय केला की, शत्रूशीं मिडून एकाएकीं लढाई करावी. इकडे रिचमंडास, सर टायस बौचियर, सर वाल्टर हंगफोर्ड आणि दुसरे कितीएक येऊन मिळाले. मग तो सुमारे सहा हजार फौज घेऊन पुढे झाला. थोडेच दिवशीं दोन्ही सैन्ये येऊन बासवर्थफील्डाजवळ पोहचली. त्या दोघांची लढाई झाली तींत रिचर्ड मेला; आणि रिचमंडास सातवा हेनरी असे नांव ठेवून राजा केला. राज्यांत सुमारे चाळीस वर्षेपर्यंत आंतून बरकशा लागून जीं मैदानें रक्तानें भरत असत, त्यांची अशी समाप्ति झाली.

## प्रकरण २२.

### सातव्या हेनरी राजाची कथा.

सन् १४८५ पासून १५०९ पर्यंत.

हेनरी राजा सिंहासनावर बसतांच प्रथम त्यानें इलिझाबेथ राणीशीं लग्न केलें. इलिझाबेथ चवथ्या एडवर्ड राजाची कन्या झणून त्यानें तिशीं लग्न करून यार्क आणि लांकास्टर या दोन संस्थानांमधील वैर मिटवून ऐक्य केलें. मग कधीं त्या दोन संस्थानांत वैमनस्य पडलें नाहीं.

पूर्वज्यांचा ख्याली खुशालींत पैसा खर्च होऊन दारिद्र्य प्राप्त झाल्यामुळें त्यांस इतकीं संकटे प्राप्त झालीं, ही गोष्ट हेनरी राजाचे मनांत येऊन त्याची खातरी झाली कीं, पुष्कळ द्रव्य संपादन केलें, तरच आपलें दैव आपणास अनुकूल होईल. झणून शत्रूंची जी संपत्ति जप्त होऊन त्यास मिळेल, ती तो मोठ्या विचारानें खर्च करी.

इलिजाबेथ आणि तो या दोघांचे लग्न झाल्यानंतर, लागलीच त्याने जाहीर खबर लाविली की, ज्यांची इच्छा असेल त्यांस मी क्षमा करितों. परंतु त्या वेळेस आंतले-आंत चुरस लागल्यामुळे लोक असे बेपर्वा झाले होते की, कोणत्या अंमलदाराचे हातून त्यांचा बंदोबस्त होत नसे, किंवा कोणत्या राजाच्याने मनोरंजन होत नसे. ह्मणून पुढे असे झाले की, एक बंड मोडले ह्मणजे लागलेच दुसरे व्हावे.

आक्सफर्ड शहरांत रिचर्ड सैमन ह्मणून एक धर्म-पक्षी राहात होता; तो किंचित् धूर्त होता, परंतु त्याच्यामध्ये दांडगेपणा फार असे; त्याने लांबर्ट सिम्नेल ह्मणून एके गेटावाल्याचा मुलगा होता, त्यास क्लारेन्साचे ड्युकाचा मुलगा जो वार्विकाचा अर्ल त्याचे सोंग घ्यावयाची युक्ति शिकवून तयार केले— ज्या क्लारेन्सास दारूचे पिपांत बुडवून मारिले अशी मागे गोष्ट सांगितली— परंतु तो तसा सर्व लोकांचे लागलाच दृष्टीस पडला असतां कठीण, ह्मणून प्रथम अयर्लडांत त्याने ते सोंग घ्यावे असा विचार केला.

नग त्या सिम्नेलास लार्ड लोवेल, आणि विरुद्ध पक्षाचे दुसरे कितीएक लार्ड येऊन मिळाले; आणि त्या रूपाने त्याने इंग्लंडास जावयाचे योजिले. मग तो प्रथम लांका प्रांतास गेला, आणि तेथून पुढे यार्क प्रांतास चालिला. त्याच्या मनांत असे होते कीं वाटेने गांवोगांवचे लोक येऊन आपल्यास सहाय होतील; परंतु अशी आशा करून तो फसला गेला. त्याजवळ जर्मन आणि ऐरिश फौज होती तिशी जाऊन आपण मिळावे हे लोकांस ठीक वाटेना; आ-



णि राजाचे सुनीतीचाही त्यांस धाक होता; या दोन कारणांमुळे ते स्वस्थ राहिले; आणि जितकें त्यांचे हातून झालें, तितकें त्यांनीं राजाचे पक्षास साहित्य केलें. ह्मणून त्या तोतयाचे सैन्याचा सरदारपणा ज्याचे जवळ होता, असा जो राजाशीं विरुद्ध लिंकनाचा अर्ल, त्यानें तत्क्षणींच, युद्ध केल्यावांचून उपाय नाहीं असें पाहून, तें करायाचा निश्चय केला. मग उभयपक्षांचीं सैन्ये नातिंगम प्रांतांत स्तोक शहरांत भिडलीं; आणि लढाई सुरू झाली. तीं दोन सैन्ये समान नसतां त्यांमध्ये लढाई मोठी निकराची झाली, आणि लॉक फार पडले; परंतु शेवटीं राजाचा विजय झाला. लार्ड लिंकन त्या लढाईत पडला; आणि लार्ड लोबेलाची दशा काय झाली तें कांहीं समजलें नाहीं; त्यावरून असा तर्क करितात, कीं त्याचीही गति तशीच झाली असेल. सिम्रेल आणि त्याचा गुरू सैमन यांस धरून बंदींत घातले. त्या लढाईत चार हजार लोक पडले. सैमन धर्मपक्षा होता ह्मणून त्याची चौकशी न्यायगृहांत होईना. त्यास नुसतें कैदेत मात्र ठेविलें. सिम्रेलापासून राजास कांहीं भय किंवा शंका व्हावयाचें कारणच नव्हतें, ह्मणून त्यास राजानें क्षमा केली; आणि आपले मुतपाकांत हलकें काम सांगितलें. पुढें त्याजकडे ससाणे बाळगायाचें काम झालें. अशे हलके स्थितींत तो मृत्यु पावला.

मग यार्क प्रांतांत नवें एक बंड उत्पन्न झालें. तें असें, प्रजांवर कर वसवायाविषयीं कितोएक लोकांस मुकत्यार करून नेमिलें होतें. त्यांचें लोक ऐकेनात, ह्मणून नर्थबर्लंडाचा अर्ल राजाची आज्ञा सिद्धीस न्यावयाविषयीं प्रयत्न करूं लागला. परंतु तो मसलत सांगून आपणास दुःखें

देववितो असें समजून लोकांनीं धट्टाईस येऊन त्याचे घरा-  
घर हला केला; आणि त्याचा प्राण घेतला. इतकें करून-  
ही ते उगे राहिले नाहींत. पुढें त्यांनीं एक नीच कुळां-  
तला ज्ञान आर्चेवर ह्मणून लबाड पुरुष होता त्याचे बु-  
द्धीस लागून सरजान एग्रिमंट ह्मणून एक होता, त्यास  
आपला सरदार केला आणि राजाशीं उघड वैर करावया-  
करितां सिद्ध झाले. राजानें, ही अविचारी भंसलत सम-  
जतांच, पुष्कळ फौज जमवून ती सरेचे अर्लाधे स्वाधीन  
केली, त्या गृहस्थानें त्या बंडवाल्यांचा पराजय करून  
दंगा मोडून त्यांचा मुख्य आर्चेवर होता, त्यास धरून कै-  
देंत ठेविलें. थोडे दिवसांनीं त्याचा शिरच्छेद केला; परंतु  
सरजान आग्रिमंट, बर्गडीचे डचेसेचे\* दरबारांत पळून  
जाऊन राहिला. असेच त्या वेळेस जे इंग्लंडाचे राजा-  
शीं वांकडे असत, ते तेथें जाऊन राहात.

ही वाचणारांचे मनांत गोष्ट अशी इ० सं० १४९२  
येते कीं, सिन्नेलाचे बंड सिद्धीस गेलें  
नाहीं, हें पाहून तसा तोतयाचा उद्योग करावा असें को-  
णाचे मनांत आलें नसेल; परंतु ती बर्गडीची डचेस आपले  
पूर्वीचे उद्योग सिद्धीस गेले नाहींत ह्मणून संतापून ज्या इंग्लं-  
डाचे राज्याचा तिच्यानें नाश करवेना, त्यांत गडबड तरी  
करावी असा बेत करितो झाली. प्रथम तिनें जिकडे ति-  
कडे बातमी पसरली कीं, यार्काचा धाकटा ड्युक, ज्यास  
किल्द्यांत मारिलें असें ह्मणतात, तो आजून जीवंत आहे.  
ती बातमी मोठ्यां आशेनें लोक खरी मानितात असें पाहून

\* डचेस हें ड्युक शब्दाचें स्त्रीलिंगीरूप. बर्गडी प्रांत फ्रान्स देशाचे  
दक्षिण भागें आहे.

तिने एक मुलगा मिळविला. त्यास त्या ड्युकाचें नांवरूप दिलें. ड्युकाचें नांव आस्वेक किंवा वॉर्बेक होतें. मुलगा मिळविला होता तो, चवथ्या एड्वर्ड राजाचे वेळेस एक क्रिस्तियन इसाएल झालेला इंग्लंडांत येऊन राहिला होता त्याचा मुलगा. त्याचें नांव पीटर, परंतु त्या नांवाचा अपभ्रंश होऊन त्यास पिटर्किन किंवा पॅकिन असें ह्मणत असत. तें पौर आपले कामास अतिशय उपयोगी पडेल असें त्या डचेसेला वाटलें; आणि तो मुलगा चपळ होता ह्मणून तिनें यार्काचे ड्युकाचें सोंग घ्यावयाविषयीं जो उपदेश केला तो सर्व त्यानें लागलाच शिकून मनांत दृढ धरून ठेविला. सारांश, त्याचें सुंदर शरीर, दरबारी वेष, प्रौढ व्यवहार, आणि मनोरंजक भाषण, हीं पाहून सर्व लोक मोहित झाले. ज्यांस ती खर्चीत लबाडी असें समजलें होतें, ते मात्र झाले नाहींत.

इंग्लिशांस बंड करावयाची मोठी हौस, ह्मणून त्यांनीं त्या बडबडीवर विश्वास ठेविला; आणि दुसरें असें झालें कीं, त्यांचा असंतोष आणि भोळेपणा यांहींकरून ज्या गोष्टीचा प्रारंभ झाला होता, ती, त्या मुलाचें चातुर्य, भाषण, आणि सौंदर्य, यांहींकरून सिद्धीस गेली.

पॅकिनाचे पक्षाचा अभिमान इंग्लंडांतही कितीएक गृहस्थांस पडला, त्यांत लार्ड फिझ्वाल्टर, सरसैमन मांत्फोर्ड, सरटामस थ्वेट्स आणि सरराबर्ट ह्लिफोर्ड हे होते. परंतु या सर्वांत मोठा वजनदार आणि निवारण व्हावयास कठीण, असा सर विलियम स्तान्ली,\* लार्ड-चेंबर्लिन हा होता. हा गृहस्थ, ज्यानें राजा हेनरीस

\* राजाची घरगुती वडिवाट पहाणारे अमान्यातलें हें एक पद आहे.

राज्य मिळयाविषयीं साहित्य केलें असा जो प्रसिद्ध **लार्ड** **क्लान्ली**, त्याचा भाऊ. त्याचा त्या गोष्टीवरं विश्वास बसला असो, किंवा त्याचे मनांत लोभाची कल्पना असो; या दो-होंतून एके लक्ष्यानें त्यानें राजाशीं उघड द्वेष आरंभिला. मग इंग्लंडांतले आणि फ्लॉडर्स देशचे बंडवाले यांमध्ये कागदपत्र होऊन ठराव होऊं लागले.

असे चहुंकडे राजाच्या नाशाविषयीं बेट चालिले अस-तां, राजा हेनरीनें शत्रूंचे मसलतीची चौकशी राखिली होती. राज्याविषयीं स्पर्धा करणारे त्या मुलाचें हें बंड आहे, हें प्रसिद्ध करण्याविषयीं त्यानें श्रमाची किंवा पैसा खर्चावयाची कमती केली नाहीं. त्या पोराचे पक्षास कोण कोण अनुकूल आहेत हें शोधून काढायाचाही त्याचा उ-द्योग चालिला होता. या कामाकरितां त्यानें सर्व फ्लॉडर्स देशांत आपले गुप्त दूत पाठविले; आणि शत्रूंच्या पक्षाचे जे कोणी आढळले त्यांस पुष्कळ लांच देऊन आपले जवळ आणिले. त्यांत सरराबर्ट क्लिफोर्ड त्याचे पक्षास अनुकूल होऊन फार उपयोगास पडला; आणि त्यावर राजानें बहुत विश्वास ठेविला. त्यापासून पार्किनाचीं सर्व जन्म कर्मे हे-नरी राजास समजलीं; आणि त्याचें साहित्य करणारे जे होते त्यांचींही नांवें कळलीं. राजास या गोष्टी समज-ल्यामुळें हर्ष झाला; परंतु आपले दूतांवर जितका त्यानें विशेष भरंवसा ठेविला, तितका त्यांचा त्यास पुढें संताप आला

त्याजवळ जे होते त्यांचा निरूपकारीपणा पाहून प्रथम त्यास कोप आला; परंतु चांगला समय येईपर्यंत आपला राग लपवून त्यानें तेव्हांच फिझ्वाल्टर, मॉंतफर्ड, थेट्स, विलियम डान्बरी, राबर्ट रात्क्लीफ, टायस

क्लेसफेनर आणि टामस भास्त्वूड या सर्वांस धरून, कैदेंत ठेवून सरकार गुन्हेगारीचें शासन ठरविलें. मॉन्-फोर्ड, रातर्हॉफ आणि डान्बरी यांचा लागलाच शिरच्छेद करून बाकीच्यांस सोडिलें.

या रीतीनें इंग्लंडांत आशेची निराशा झाल्यानंतर तो मुलगा आपले दैवाची परीक्षा पाहावयास स्काट्लंडांत गेला. इंग्लंडांतले पक्षां तेथें त्याचें दैव अनुकूल असें दिसलें. तेथील राजा चवथा जेम्स यानें तो येतांच त्याचा मोठा सत्कार केला; व त्याचे जन्मकर्मांचा सर्व वृत्तांत वास्तविक मानिला. त्याचा विश्वास त्या गोष्टीवर इतका बसलों कीं, आपले जवळचे नात्याची हत्तीचे अर्लाची मुलगी क्याथेरीन गार्डन ह्मणून होती, तिशीं त्याशीं लग्न लाऊन दिलें. ती बायको स्वरूपानें सुंदर आणि गुणी होती. इतका उपकार करूनही संतुष्ट न होतां त्या राजानें त्या मुलास इंग्लंडाचे तख्तावर बसवायाची प्रतिज्ञा केली. त्याच्या असें मनांत होतें कीं, पॅरिन्स इंग्लंडांत गेला ह्मणजे लागलेंच यार्काचे संस्थानाचे जे इष्ट आहेत, ते येऊन त्यास मिळतील. या भरंवशावर तो त्या मुलास घेऊन इंग्लंडांत जात असतां, जेथें तेथें जाहीरनामे लावीत सुटला. परंतु पॅरिन्साचे पक्षाची बहुतेक निराशा झाल्यामुळे लोकांचें मन खावरून उतरलें होतें; ह्मणून कोणी येऊन त्यास मिळाला नाहीं, हें त्यास मोठें वाईट वाटलें.

या रीतीनें त्या पॅरिन्सास स्काट्लंड ६० सं० १४९७. सुटलें; आणि फ्लेमिश लोकही त्याचा विशेष आदर करीनात असें झालें. कारण, त्यांची मसलत इंग्लिशशांशीं तह करावयाची होती. ह्मणून असें झाल्या-

पर त्यानें अयलंडांतले अरण्याचा आश्रय करून आपल्या प्रेषतन पुढें चालवावा असा निश्चय केला. त्याच्यानें निहयोगी राहावेना; ह्मणून हर्न, स्केल्टन, आणि आस्तली या नांवांचे तीन मोडलेले व्यापारी त्यास येऊन मिळाले होते त्यांशीं त्यानें मसलत केली; आणि त्यांच्या बुद्धीस लागून कार्न्वाल प्रांतांतले लोकांची आपल्यावर प्रीति आहे कीं नाहीं, हें पाहावयाचा निश्चय केला. मग तो कार्न्वाल प्रांतांतले ब्राट्मिन शहरास गेला. तेथें लागलेंच तीन हजार लोक त्याचे जरीपटक्याजवळ येऊन हजीर झाले. असा क्विचित् भाग्योदय दिसूं लागला, तेणेंकरून चढून जाऊन त्यानें आपल्यास इंग्लंडाचा राजा चवथा रिचर्ड असा क्तिताव घेतला; आणि आपले पक्षास मिळालेले लोकांची हिंमत खचूं नये ह्मणून त्यांस एग्झिटर शहरचे दरवाजाजवळ नेलें. तेथील लोकांनीं त्यांस आंत न घ्यावयाचा आग्रह धरिला; आणि धट्टाईनें आंत शिरायापुरता त्याजवळ दारू गोळाही नव्हता, ह्मणून तो तेथील वेढा उठवून टांटन शहरास गेला. त्याजवळ त्या वेळेस लोक सात हजार जमले; व ते सर्व त्याच्याकरितां मरून जावयास तयार होते; परंतु यानें त्यांसच ठकविलें. तें असें, आपले पारिपत्याकरितां राजा हेनरी निघून येतो आहे, असें समजतांच त्यानें लढाईकरितां सैन्य तयार करावें तें न करितां तो त्यांस न कळत पळून गेला; आणि न्युफारेष्ट प्रांतांत बालियूच्या मठांत जाऊन राहिला. त्याजवळचे बिचारे लोक सहज राजाचे हातीं सांपडले; असें अस्तांही, त्यानें त्यांस क्षमा करून सोडून दिलें. मुख्य मुख्य कारणीभूत जे होते त्यांचें मात्र यथायुक्त शासन केलें. आ

काळीं राजा हेनरीनें आपले कितीएक लोकांबरोबर पर्किनास निरोप सांगून पाठविलां कीं, तूं आह्मांस शरण ये, आणि आपली सगळी लबाडी कबूल कर, ह्मणजे मी तुझी क्षमा करीन. तो पर्किन त्या वेळेस मोठ्या संकटांत होता, ह्मणून त्यानें लागलेंच राजाचें सांगणें मान्य केलें; आणि ती धर्मशाळा सोडून निघाला. राजाचे मनांत त्यास पाहावेसें वाटलें ह्मणून, लंडन शहरचे रस्त्यांतून थट्टेचे समारंभानें लोक चेष्टा करीत आहेत, अभद्र शब्द बोलत आहेत, अशा डौलानें त्यास नेलें. हें सर्व त्यानें मोठ्या दृढ मनानें सोशलें. मग त्याच्या पूर्वीचे जन्मचरितांची एक कबुलात करून तिजवर त्याची सही घेतली; आणि ती छापून राज्यभर प्रसिद्ध केली. परंतु तीपासून त्या लबाडीचा पक्का निश्चय न होतां, पूर्वीपक्षां त्याविषयीं लोकांस अधिक संशय उत्पन्न झाला. त्या मुलास राज्याधिकाराचा कायदाप्रमाणें हक्क होता किंवा नाहीं, याविषयीं आजचे दिवशींही विद्वानांत विवाद आहे.

त्यानें एक दोन वेळ कैदेतून मुक्त व्हावयाकरितां यत्न केला; परंतु तो सिद्धीस गेला नाहीं, आणि शेवटीं त्यास तैवर्न शहरीं फांशीं दिलें. त्याचे पक्षाचे कितीएक लोकांसही तसाच मृत्यु आला.

या राजाच्या राज्यांत दुसरें कांहीं झालें नाहीं; परंतु कावे, खून, बंडे, लबाड्या, आणि फांशीं देणें, इतकें मात्र पुष्कळ झालें. सर्वत्र हेनरी राजा लबाड्या पाही ह्मणून त्याची प्रकृति निर्दय झाली होती खरी; परंतु वास्तविक पाहिलें असतां त्याचे सारिखी स्वास्थ्याची आवड दुसरे कोणास नव्हती. लोकांचे लढाईचे उद्योग मोडावे ह्मणून

तो प्रयत्न करीत असे, याकरिता त्यांची त्यावर गैरमर्जी होती. तहनाम्याचे प्रारंभीं बहुतकरून त्यांची असे लिहिण्याची चाल असे कीं, “ख्रिस्त जेव्हां विश्वांत अवतरला तेव्हां त्या समागमें स्वास्थ्याचें आगमन झालें; आणि तो जेव्हां गेला तेव्हां एथें तें स्वास्थ्य ठेवून गेला.”

त्याचें लक्ष सर्वदा या पुढील दोन गोष्टींकडे लागलें, असे. एक सरदार आणि धर्मपक्षी, यांचा अंमल कमी करावा; आणि दुसरी, लोकांस वाढवून सुदशेस आणावें. हीं दोन लक्ष्ये सिद्धीस न्यावयाच्या मसलतीनें त्यानें एक हुकूम प्रसिद्ध केला. तो असा कीं, सरदार लोकांस आपली स्वावर संपत्ति विक्रायाचा अधिकार आहे. हा नियम साधारण लोकांस फार आवडला; आणि सरदारांसही विशेष वाटला नाहीं. कारण, त्यांचे इच्छेस येईल तसा पैका उधळायाम त्यांस सांपडूं लागला, आणि आपले कर्जदारांचा पैका दावयास हा एक त्यांस उपाय झाला. त्या कायद्यापासून तोटा त्यांचे संततीचा मात्र होता; परंतु अशा दूरचे नाशावर दृष्टि देऊन वाईट वाटावें इतके ते लोक शहाणे नव्हते.

तो पोपाच्या आज्ञा सर्वदा मस्तकावर धारण करीत असे, आणि धर्मपक्षाचाही मान बहुत राखीत असे; परंतु पोपाची सत्ता कमी करावी याविषयीं आंतून त्याचा प्रयत्न चालिला होता. सरदारांची आणि धर्मपक्षांची सत्ता या रीतीनें उणी करावयाविषयीं, आणि प्रजांचें हित करावयाविषयीं, तो आपलें सर्व चातुर्य खर्चीत होता. वास्तविक पाहिलें असतां व्यापार धंदा वाढवायाविषयीं मात्र तो फार प्रयत्न करी. कारण येणेंकरून लोक सहजच स्वतंत्र



होतात; आणि राजा व कायदे यांचाचून कशाची खातर बाळगीत नाहीत. त्या काळाचे पूर्वी सर्व शहरांतली वस्ती जवळचे एखादे बळकट किल्याचे आश्रयाने असे. त्या किल्यांत कोणी तरी मोठा एक लार्ड राहात असे. तो किला गरीबांस आश्रय, आणि अपराध्यांस बंदीखाना होत असे. अशा ठिकाणीं कारागीर, वाणी, आणि दुकानदार यांची गरज लागे; ह्मणून ते त्या किल्याचे जवळ कोठें तरी वस्ती करून, त्या लार्डांस आणि त्याचे सेवकांस जें लागे तें पुरवीत. त्या वेळेस चोरांचा उपद्रव फार होता. चोर दिवजास रानांत लपून राहात, आणि रात्रीं देश लुटीत. त्यांचे उपद्रवापासून सुटावयाकरितां शेतीभाती लोकही त्या किल्याचे शेजारीं आपलीं घरे बांधून राहात. तसे गांवांतल लोकांस, त्यापेक्षां चांगले व व्यापार करायाजोगे अशा ठिकाणीं बोलावून ते गांव हेनरी राजानें उजाड पाडिले. त्यानें आपण स्वतः तसें आचरण करून प्रजांस अल्पव्यय करावयाचा, आणि कर्ज मुदतीप्रमाणें चुकवून द्यावयाचा उपदेश केला. त्यानें बाहेरचे राजांशीं जितके तह केले, तितक्यांत त्या व्यापाऱ्यांचा हक्काचा अगोदर करार करून घेतला.

आपल्या प्रयत्नानें इंग्लंडांतले लोक बरेच सुधारले; निमुद्रपणें करभार देऊं लागले; सरदार लोक आज्ञेत वतू लागले; राज्यनीतीनें दंड होऊं लागला; शहरांत मातबराची खातर न बाळगितां वस्ती होऊं लागली; व्यापार उत्तरोत्तर वृद्धिंगत होत चालिला; पक्षपाती लोक नाहीसे झाले; आणि बाहेरचे राजे इंग्लंडास भिऊन आपणांशीं तह करायास येऊं लागले; अशा सर्व आनंदाच्या

ग्रेष्ठी पाहिल्यानंतर, पुढे हेनरी राजास आपले शरीरिं मृत्यूचीं चिन्हें दिसूं लागलीं. त्याचे पोटांत काहीं वायूचा रोग होऊन तो बावनावे वर्षीं मृत्यु पावला. त्यानें तेवीस वर्षे राज्य केले. आल्फ्रेड राजा इ०सं० १५०९

ज्ञान्यापामून इंग्लंडाचे दृष्टीस असा राजा पडला नव्हता. त्यानें आपल्या प्रजा सामर्थ्यवान् आणि सुखी केल्या; त्यानें त्याचे पूर्व वृत्तींत जो भेद पाडिला तो अशे थोडे काळांत पडेल असें मनांतही येत नव्हते.

## प्रकरण २३.

### आठव्या हेनरी राजाची कथा.

सन् १५०९ पासून १५४६ पर्यंत.

पूर्वील राजाचा पुत्र आठवा हेनरी हा अठरावे वर्षीं राज्य करूं लागला. जितके राजे झाले तितक्यांमध्ये या सारिख्या सर्व गोष्टी अनुकूल कोणास नव्हत्या. याचेजवळ पन्नास हजार बळकट फौज होती. त्या वेळेस फ्रान्स देशाशीं लढाई करणें हें लोकांस फार प्रिय असे; झणून त्यानें आपली फौज तेथें नेऊन तें राज्य घ्यावें अशी मसलत केली. तेव्हां फ्रान्स देश घ्यावयाविषयीं तोच एकदा उद्योग करीत होता असें नाहीं; स्विस\* लोक पंचवीस हजार फौज घेऊन दुसरे बाजूनें त्यावर जाऊन हला कराय्याचे मसलतींत होते; तसाच स्पेन देशचा राजा फर्डि- नंद, आपले कडचे एके बाजूवर येऊन हला कराय्यावि-

\* स्विसलंड झणून युरोप खंडांत देश आहे, तेथील लोकांचें नांव स्विस.

षयीं समयप्रतीक्षा करीतच होता. फ्रेंचांचें राज्य अशें विपत्तींत कधीं पडलें नव्हतें; असें असतांही शत्रूंच्या वेडेपणामुळें तें पुनः निर्भय झालें.

एकवेळ लढाई होऊन गेव्यावर इंग्लंड आणि फ्रान्स या दोन राज्यांत तह ठरला. त्यानंतर हेनरी राजाचे पूर्वजानें कांहीं सुकर्माकरितां जें असंख्य द्रव्य मिळवून ठेविलें होतें, तें तो ख्याली खुशालींत उधळूं लागला. तो हेनरी आनंदांत वेळ घालवीत असतां वारंवार लढायांची तयारी करण्यांत त्याचा जामदारखाना रिकामा होत चालिला. त्याचे बापानें जे अमात्य त्यास मसलत सांगायकरितां नेमिले होते, ते असे ढगांस संमति देईनात; ह्मणून हेनरी राजा त्यांस मसलत पुसेनासा झाला. आणि ज्याचें नांव पुढें क्यारिडिनल बुल्सी पडलें, असा जो टामस, त्याची बहूधा मसलत ऐकूं लागला. तो बुल्सी राजा ह्मणे तें मान्य करून त्याची खुशामत करीत असे. तो एके बेरोजगारी गृहस्थाचा मुलगा होता. कितीएक ह्मणत कीं, त्याचा बाप खाटकी होता, परंतु ती गोष्ट खोटी. त्यास लहानपणींच आक्सफर्डाचे सर्व विद्यालयांत पाठविलें; आणि चवदावे वर्षीं त्यास बाचलराची\* पदवी प्राप्त झाली; तेव्हां त्यास बाय † बाचलर असें ह्मणूं लागले. शाळेंतून निघाल्यावर तो हळूहळू वाढत चालिला; शेवटीं त्यानें डार्लिंग्टोचे मार्क्सिसाचे मुलांस शिकविलें होतें ह्मणून त्यानें संतुष्ट होऊन त्यास लिमिंग्टन गांवाचे धर्माध्यक्षाच्या पदावर योजिलें. त्यास त्या कामावर जाऊन फार

\* बाचलर ह्मणून एक शाळेंतील पद आहे.

† बाय ह्मणजे मुलगा.

दिवस झाले नाहीत, तों त्याने एके दिवशीं मद्य पिऊन जवळ एके ठिकाणीं बाजार भरला होता, तेथें दांडगाई केली; ह्मणून तेथील न्यायाधीशानें त्यास धरून कैदेत ठेविलें. अशी फजीती झाली तरी त्याचे भाग्योदयास विघ्न झालें नाहीं. पुढें सातव्या हेनरी राजाचे धर्मपक्ष्याचे स्थानीं त्यास योजिलें. त्या राजास सेवाय देशचे मार्गारेट राणीशीं लग्न करायाचें होतें, त्यासंबंधी कांहीं नाजूक काम त्यास सांगितलें. तें त्यानें यथास्थित वजाविलें पाहून राजाची मर्जी सुप्रसन्न झाली, आणि त्यानें त्याचें शहाणपण आणि उद्योग यांची वाहवा केली. माक्सिमिलियन ह्मणून राजा ब्रसेल गांवांत राहात होता, तेथें कांहीं काम सांगून हेनरीनें वुल्सीस पाठविलें; तें काम करून तो तिसरे दिवशीं परत आला, असें पाहून राजास चमत्कार वाटला; आणि त्यानें लबाडी केली असें वाटून तो त्यावर रागें भरला. मग वुल्सीनें त्याची खातरी केली कीं, मी तुमच्या सर्व आज्ञा वजावून आतांच ब्रसेलाहून आलों. त्या गोष्टीवरून त्यास लिंकॉन शहरचे डानाची\* जागा मिळाली. त्या पदावर तो असतां विंचे-स्तगचा विशप, फाक्स, यानें राजपुत्राची आणि त्याची ओळख करून दिली. कारण, त्या वेळेस राजाची कृपा सरेचे अर्लावर जशी होता तशी यावर व्हावी असें त्याचे मनांत होतें. पुढें त्या दरबारांत वुल्सीस खासगीचे अमात्याचें पद मिळालें. त्यामध्ये मर्दव, शौर्य, आणि भलेपणा, हे सर्व गुण होते; ह्मणून राजाची त्यावर प्रीति वसली. राजाचा आणि आपला स्वभाव मिळून जावा याकरितां वुल्सी आपला सर्व प्रयत्न खर्च करीत असे. तो गाई,

डान ह्मणून विशपाचे ह्मणजे धर्माध्यक्षाचे खालचें पद आहे.

हासे, आणि निर्भिडपणें नाचे. त्यास वर्षे चाळीस होती, आणि तो जातीचा धर्मपक्षां होता, तरी तो आपल्या वयाकडे आणि अधिकाराकडे कांहींच लक्ष न देतां यथेच्छ आचरण करी; आणि त्याचे सोबतीही त्याचा मान न राखितां त्याची थट्टा करीत. हेनरी सारिखे दुष्कर्मि आणि भोळे राजास हे गुण फारच आवडत ह्मणून वुल्सी राजास परमप्रिय वाटूं लागला; आणि त्यानें सगळा राज्यकारभार आजवळ दिला. तो राजाजवळ नीच रीतीनें वागतो, आणि आपणाजवळ मोठी प्रतिष्ठा दाखवितो, ही गोष्ट पाहून लोकांस मोठा संताप येई. त्या वेळेस धर्मपक्षांचा दुराग्रह आणि त्यांस अयोग्य असा त्यांचा डौल पाहून लोकांच्या मनांत पूर्वीच मत्सर आणि द्वेष उत्पन्न झाला होता; तशांत वुल्सी थोरपदास चढला पाहून लोक सर्व धर्मपक्षांशीं बद्दतच द्वेष करूं लागले. पुढे उत्तरोत्तर त्याचे गुण लोकांस उघड दिसून आले. त्यास द्रव्य मिळवायाची फार आस्था असे, परंतु उधळ्या पराकाष्ठेचा; बुद्धिवान मोठा पण उतावळा भारी; सत्तेची इच्छा, परंतु कीर्तिविषयीं त्यापेक्षांही अधिक; एखादे वेळेस तो, चावट, खुशामती आणि आयही, व दुसरे वेळेस थोर, प्रौढ आणि सत्ताधारी असा होई; बराबरीच्यांस त्रासक, परंतु आपलेपेक्षां लाहानावर दया करणारा; लोकांवर क्रूर, परंतु मित्रांशीं उदार; तसाच उपकारो, आणि धार्मिक; असा तो सर्व कामकाजांत मुख्यपणा धारण करी. परंतु आपला थोरपणा गुप्त ठेवीत नसे त्यामुळे आपले मौख्य प्रकाशित करी.

तो अकस्मात् उच्चपद पावला ह्मणून लोक त्याचा मत्सर करूं लागले. तो त्यांचे मनांतून जावा, याकरितां त्यानें

फ्रान्स देशाचा राजा प्रथम फ्रान्सिस याज्ञीं स्नेह ठेविला. त्या राजानें बहुत प्रयत्न करून वुल्सीस आपले पक्षाचा केला होता; ह्मणून वुल्सीने हेनरी राजास भीड घातली कीं, त्याची आणि आपली एकवेळ भेट व्हावी.

हेनरी समुद्र उतरून गेला; तेव्हां त्याचा सन्मान करायाकरितां, इंग्लिशान्चे सीमेंत गीन्स आणि आर्डर्स या दोन गांवांमध्ये क्यालेइस शहरांत बहुत खर्च होऊन उभयतांची भेट झाली.

आपले बापाचें जें अपरिमित द्रव्य होतें तें हेनरी राजानें व्यसनांत खर्च केलें, मग तो आपले जामदारखान्यांत भर पाडायकरितां वुल्सीची प्रार्थना करूं लागला. प्रथम त्यानें कर ह्मणून लोकांकडून पुष्कळ पैका काढिला; परंतु तो पैका उत्पन्न करायास वुल्सीस कांहीं संकट पडलें. त्यानें धर्माध्यक्षांपासून बहुत पैक्याचा पुरावा केला; आणि प्रतिनिधी जवळही मागूं लागला. त्यांनीं मागितल्याचे अर्धा पैका दिला. असा त्यांचा लोभ पाहून वुल्सीस राग आला, आणि त्यानें सांगून पाठविलें कीं, मला तुमचे सभेंत येऊन बोलायाचा हुकूम व्हावा. त्यावर त्यांनीं उत्तर केलें कीं, ज्याची एथें नेमणूक झाली आहे त्यावांचून दुसरे कोणास एथें बसून वाद करायाची परवाणगी नाही. पार्लमेंटांत जे वादविवाद होतात त्यांत मुख्य राजा असावा, याविषयीं या राज्यांत हा प्रथमच यत्न होता. पुढें वुल्सीनें आंत प्रवेश केला; आणि हेनरीनें लवकरच तो बेत उत्तम रीतीनें सिद्धीस नेला.

या काळपर्यंत राज्यांतील सर्व कारभार वुल्सी चालवीत असे; आणि लोक येऊन फिर्यादी करीत त्या मनास

न आणित्तां राजा आपले अंतःपुरांत नेहमीं रमत असे. परंतु या अमात्याचे सत्तेचा नाश करणारा असा काळ पुढे आला. मोठी विलक्षण आणि उपयोगी अदलाबदल करायकारतां त्या काळीं सिद्धता झाली होती. ही अदलाबदल ह्यणजे धर्मांतरव्यवस्था. तें वर्तमान असें.—

त्याकाळीं रोमन धर्मपक्षाचे दुष्कर्मांचा आणि लबाडीचा कळस झाला होता. त्याचे अगोदर कांहीं दिवस पुस्तकें छापण्याची युक्ति प्रसिद्ध झाली होती; तेणेंकरून विद्या, कला, कौशल्यें, यांचा प्रसार होऊन लोक त्या धर्मपक्षाची सत्ता मानीनात, असें झालें. त्या वेळेस दहावा लिओ पोपाचे अधिकारावर होता, तो मोठ्या उत्साहानें रूम शहरांत सेंटपीटराचें देवालय बांधायच्या उद्योगास प्रवृत्त झाला होता. त्या कामास बहुत द्रव्य पाहिजे होतें तें त्यानें मुक्तिपत्रें विकून लोकांकडून उत्पन्न केलें. अशी गोष्ट पूर्वी ही बहुतवेळ घडली होती. तें मुक्तिपत्र विकत घेईल त्यास जन्मांतरीं यातना भोगावी लागणार नाहीं, असें ह्यणत; आणि एखाद्यानें जरी तें आपल्या मित्राकरितां घेतलें तरी त्यास उपयोगीं पडे. तीं मुक्तिपत्रें जेथें विकायाम नेत तेथें दुकानें उघडून तयार असत; परंतु मद्यशाळा, मांसगृहें, द्यूतसभा, एथें बहुधा तीं विकत मिळत. या मुक्तिपत्रांची प्रशंसा करायाम साक्सनी प्रांतांत आगुस्तिनाचे मताचे महंतांस पाठविलें. त्यांनीं पैका आणि अबरू हीं दोन्हीं मिळविलीं. असे ते चोरून पैका छपवितात हें पोपाचे मंत्र्यांस समजतांच त्यांनीं तें नफ्याचें काम त्यांपासून काढून डोमिनिकन मताचे महंतांचे स्वाधीन केलें. वटिंबर्ग शहरचे सर्व विद्यालयांतला शाळागुरू मार्तिन लूदर ह्य-

णून आगुस्तिन महंताचे सांप्रदायाचा असे; त्यास, तें मुक्तिपत्राचें काम एकापासून काढून दुसऱ्यास दिलें ही गोष्ट पाहून, फार संताप आला; आणि तो त्या मुक्तिपत्राचा कांहीं उपयोग नाहीं असें लोकांस प्रसिद्धपणें सांगूं लागला. त्याची प्रकृति तापट असे; आणि तशांत त्यास अपमानामुळें चीड आली होती, ह्मणून त्यानें प्रत्यक्ष पोपाचीही निंदा आरंभिली. त्याचे प्रतिस्पर्ध्यांनीं त्याचें कांहींच चालू नये असें केलें; परंतु त्यानें बहुत ग्रंथ वाचून आपलें मत पुष्ट करायलास रोमन धर्मपक्षावर दुसरे कांहीं दोष शोधून काढिले. त्या वादांत राजा हेनरी पर्यायेंकरून दोहोंकडचे पक्षांस अनुकूल झाला. त्याचे बापानें त्यास सद्विद्या प्राप्त व्हावयाकरितां धर्माच्या शाळेंत कांहीं दिवस ठेविलें होतें. त्यावेळेस मोठमोठे विद्वानांची मुख्यविद्या काय ती हीच होती. त्या शास्त्रांत आपली गति आहे असें लोकांस कळवायाकरितां राजानें लुदराचीं पुस्तकें वाचायास पोपाची आज्ञा घेतली; कारण एन्हर्वी तीं वाचलीं असतां जातिबाह्यकृत होतो असा त्यावेळेस नियम होता. राजानें सेंटटामस अक्विनसाचे पुस्तकाचे आधारावरून सात\* संस्कार स्थापिले; आणि त्या शास्त्रांत कांहीं आपली प्रवीणता प्रगट केली; परंतु कितीएक असें ह्मणतात कीं, हें सगळें वुल्सीचे मदतीनें झालें. असा त्वरेनें ग्रंथ करून तो पोपाचे संमतिकरितां रूम शहरास पाठविला. त्या ग्रंथांतोळ पांडित्य आणि गांभीर्य पाहून पोपानें प्रसन्न होऊन त्यास सेंटजेरोम आणि सेंट आगुस्तिन, यांचे प्रयत्नाची उपमा दिली;

\* पोपाचे मतानुसारी सात संस्कार मानितात, आणि प्रांतेस्तंत ह्मणजे बर्बातींनीं पोपाचें मत खंडून धर्मांतर स्थापिलें ते देानच मानितात.



आणि त्याचे कर्त्यास धर्मसंरक्षक असें पद दिलें. परंतु पोपाचे ध्यानांत आलें नाहीं कीं, थोडेच दिवशां हाच हेनरी राजा या धर्माशीं वैर करील.

स्पेन देशचे आरागन प्रांतांतली क्याथेरीन राणी हेनरी राजाची बायको होती; तिला प्रथम आणून हेनरीचे भावानें तिशीं लग्न केलें होतें. त्यानंतर लवकरच तो मेला; तेव्हां त्या बायकोशीं राजानें लग्न केलें; या गोष्टीस अठरा वर्षे झालीं होतीं. लोक धर्मपक्षाचा फार मान राखीत असत खरे; परंतु तिशीं हेनरीचें लग्न झालें ही गोष्ट तो आणि लोक या दोघांसही ठीक वाटली नाहीं. त्याचे राणीचें दास्यत्व करणाऱ्या बायका होत्या, त्यांत एक आनागुलिन ह्मणून होती; तिच्या बापाचें मोठमोठे दरबारी लोकांशीं नातें होतें, आणि तो प्रतिष्ठित होता. त्याचे नांव सरटामस बुलिन. राजानें त्यास बहुतवेळ वक्रिलातीचे कामावर पाठविलें होतें. त्यानें नाफोंकाचे ड्युकाचे मुलीशीं लग्न केलें होतें. दरबारांत जितक्या स्त्रिया होत्या त्यांमध्ये त्या आनेचे बराबरीची कोणीच नव्हती. तिनें पारिस शहरांत उत्तम विद्याभ्यास केला होता; त्यामुळें तर तिच्या सौंदर्यास विशेषच शोभा आली होती. तिचें स्वरूप स्वच्छ, सौम्य, आणि मोहक होतें. ती अंमळ ठेंगू होती. ती फार चांगली, हे सर्व गुण तिचे शहाणपण आणि उद्योग यांपुढे कांहींच नव्हते. हेनरी राजाचा स्वभाव असा होता कीं, मनांत कामविकार उत्पन्न झाला ह्मणजे तो आवरूं नये; ह्मणून तिला पाहातांच तो अतिशय मोहित झाला. त्यानें पुढें बहुत यत्न केला, परंतु लग्न केल्यावांचून तिचा उपभोग घेतां येईना. त्यानें या

विघ्नाचें निवारण करण्याचा चांगलाच यत्न आरंभिला. तो असा, त्याची राणी त्यास आवडेना अशा झाली होती; तिचा आपला वियोग झाला पाहिजे ह्मणून तो असें बोलूं लागला कीं, इतके दिवस मी आपले भावाचे बायकोशीं संग केला या गोष्टीचा मनांत विचार येऊन मला पश्चात्ताप होतो. आपण विचारांत पडलों असें, दाखवून, सातवा ह्मिंट जो त्या वेळेस पोप होता, त्यास त्यानें विनंती केली कीं, मागील पोपानें जी मला क्याथेरिनेशीं लग्न करायास आज्ञा दिली होती ती फिरवावी; आणि असें ह्मणावें कीं, शास्त्रानें जो अवश्य नियम सांगितला आहे तो मोडाय्याची पोपासही शक्ति नाही. पोपाचे मनांत तसें करायाचें नव्हतें; परंतु राजाचे त्यावर उपकार होते ह्मणून तो नाहीं ह्मणायास भ्याला; आणि त्यानें प्रथम होय ह्मणावें, मग नाहीं ह्मणावें, त्यासाठीं वाद कांहीं करावा, पुनः आश्वासन द्यावें; असें आरंभिलें. त्याच्या मनांत होंतें कीं, धर्मसंबंधी असा विवाद जोंपर्यंत चालेल तोंपर्यंत राजा उतावीळ होणार नाहीं; परंतु हेनरीस कज्जाचा अभ्यास होताच, ह्मणून त्यानें आपले मताचे किंवा मनोविकाराचे पुष्टीकरणार्थ शास्त्रांतून कितीएक प्रमाणें काढिलीं.

असा बहुत दिवस त्या राजाचा आणि पोपाचा विवाद चालिला होता. तो ठरला ह्मणजे राजानें सुखी व्हावें असें होतें. त्या कामांत आपले पक्षाचा अभिमान धरून आपला स्नेही बुन्सी साहाय्य करील असें राजाचे मनांत होतें; परंतु तोही पोपाचे मतास अनुसरला. त्या बुन्सीस मोठें संकट येऊन पडलें. तें असें कीं, राजाचे आपणावर सहस्रशः उपकार, ह्मणून त्याची मर्जी मोडिता

नये; इकडे पोपाचा अपमान करावा तरी ही कठिण; कारण तो आपला स्वामी, आणि शासन करायस समर्थ. वुल्सी अतिशय हठी आणि भांडखोर होता खरा, परंतु त्या प्रसंगां त्याने पोपाचा वकील क्यांपीजी ह्मणून होता त्याचे सांगितल्याप्रमाणे केले. बाहेरून निमित्त असं दाखविलें कीं, क्याननला ह्मणून ग्रंथ आहे त्यामध्ये त्याची गति फार, ह्मणून त्याचे मतास मी मान्य झालों. हें पाहून राजास फार राग आला; परंतु चांगली संधि सांपडे तोपर्यंत तो त्याने तसाच मनांत ठेविला होता. पुढें तो राजा एखादा तसाच बुद्धिवान् आणि लबाडीमध्ये किंचित् कमी असा पुरुष आपले जवळ असावा ह्मणून शोध करूं लागला; इतक्यांत त्यापेक्षां शाहाणा आणि अधिक विश्वासू, असा एक टामस क्रामर ह्मणून पुरुष त्यास सहज प्राप्त झाला.

या रीतीने वुल्सीची जागा संभाळणार पुरुष मिळाल्यावर तो राजा हेनरी त्या धर्माध्यक्षावर आपला क्रोध उघडपणें दाखवूं लागला. राज्याचा आटर्नी जनरल\* होता, त्यास वुल्सीचे अन्यायपत्र करायस सांगितलें; पुढें त्याजवळची सरकारी मोहोर काढून सरटामस मोर ह्मणून होता त्याजवळ दिली; वाड्यांतून त्यास निघून जायाचा हुकूम केला; आणि त्याचे घरचीं भांडीं, सामान, हें सर्व राजानें आपल्याजवळ आणविलें. त्याचे दवलतीची याद करून पाहूं लागले तों ती पराकाष्ठेची दिसली; हालंडां-

\* आटर्नी जनरल ह्मणून एक कामगार असतो; त्याचा उद्योग हा कीं सरकारसंबंधी न्यायांत सरकारचे पक्षाचे कागद पत्र तयार करून बोलणें बोलवें. जसा मुंबईचे कोडतांत आर्बोकेट जनरल आहे तसा.

सुले चांगले कापडाचीं वस्त्रें त्याचे घरांत पन्नास सांपडलीं, आणि त्याचे वाड्याच्या भिंतीवरून सोनेरी आणि रुपेरी कापडांचे पडदे सोडिलेले पाहिले. मग त्यास सरकार गुन्हेगार ठरवून राजाचे आज्ञेवरून नर्थबर्लंडाचे अर्लांन धरिलें, आणि तो पार्क शहरांत होता, तेथून चौकशी-करितां त्यास लंडनास न्यायाची सिद्धता केली. पहिल्यानें आपण दुय्यम धर्माध्यक्ष ह्मणून तो जायास कबूल होईना; परंतु पुढें त्या अर्लांचा दृढ निश्चय पाहून तो जायास सिद्ध झाला; आणि लहान लहान मजला करीत लंडनास चालला. वाटेनें तो श्रूस्वरीचे अर्लांचे घरां पंधरा दिवसपर्यंत राहिला. तेथें एके दिवशीं जेवीत असतां तो अकस्मात् दुखण्यांत पडला. लोक तर्क करितात की त्यानें विष खाल्लें असेल. तेथून त्यास पुढें लेसेस्तराचे मठापर्यंत नेलें. तेथें आपल्यास महंत भेटावयास आले पाहून तो बोलिला, “हे मठाध्यक्षहो! मी तुमच्या मध्यें आपलें शरीर पाडावें ह्मणून आलों आहे.” मग त्यानें आपलें आंथरूण घालायास सांगितलें. आपलें दुखणें एकाएकी वाढत चालिलें पाहून त्याजवळ सेवेकरितां एक चाकर ठेविला होता त्याजपाशीं तो बुल्सी मरायाचे पूर्वी कांहीं क्षण असें बोलिला, “मी तुझी प्रार्थना करितों कीं, त्या सार्वभौम राजाजवळ तूं मनापासून मजविषयीं बोल; त्याचा स्वभाव राजासारिखा आहे; आणि त्याचें हृदयही राजासारिखेंच आहे. तो आपलें अर्धें राज्य घालवील, परंतु आपली मर्जी मोडणार नाही. मी तुला सत्य सांगतों कीं, त्याचा वाईट वेत मोडावा ह्मणून मी त्याचे पुढें एक प्रहर-भर गुडगे टेंकून उभा होतों; पण कांहीं साधलें नाही.

जशी चित्त देऊन मी राजाची सेवा केली, तशीं जैर ईश्वराची केली असती, तर त्यानें मला ह्या तारपणीं अंतर दिलें नसतें. परंतु ईश्वराचें ध्यान सोडून राजाचे सेवेकरितां इतके श्रम केले, त्यांचें योग्य फळ हें मला भोगिलें पाहिजे.” त्याला असा बहुत पश्चात्ताप होऊन तो पुढें लवकरच मृत्यु पावला. त्यानें आपलें सर्व जन्म लोभानें आणि हलकी सेवा करून नीच केलें.

राजाचा धर्माशीं जो संबंध होता तो या रीतीनें सुटतांच त्यानें निश्चय केला कीं, आतां पोपाची पर्वा करायाचें कांहीं प्रयोजन नाहीं. मग त्यानें त्या आनाबलेनेला पेंब्रोकाची मार्शनस असें पद देऊन, तिशीं चोरून लग्न केलें. त्या समारंभांत तिचा बाप, नाफोकाचा ड्युक, आणि डाक्टर क्रामर हे मात्र होते. पुढें ती बायको गरोदर झाली; तेव्हां त्यानें लग्न केलें अशी गोष्ट कबूल केली; आणि असा पोपाचा आज्ञाभंग केला हा विजय लोकांस प्रसिद्धपणें कळावा ह्मणून, आपली सुंदर बायको बरोबर घेऊन मोठा समारंभ करून सारे शहरभर मिरविला. हेनरीनें या रीतीनें रोमन धर्माचा त्याग केला खरा; परंतु दुसऱ्या कोणत्याही मताचा स्वीकार तंवपर्यंत केला नव्हता. तो कालपर्यंत धर्माचा कोणताच संप्रदाय ठरला नव्हता, आणि ज्यांचीं मते परस्पर विरुद्ध होतीं त्यांचींही चित्ते केवळ उदास होऊन गेलीं होतीं; ह्मणून प्राचीन आणि नवीन धर्म व्यवस्थेचे विवादापासून कडकांचे प्राण गेले असतील, अशी गोष्ट सहज ध्यानांत येते.

महंतांनीं राजाशीं फार वांकडें आरंभिलें होतें, ह्मणून पुढें ते एखादा अपाय करितील तो होऊं नये, याकरितां

राजानें प्रयत्न आरंभिला. त्या वेळेस राज्यांत सेक्रेतारी\* टायस क्राम्वेल होता, त्यास राजानें आज्ञा केली कीं, इंग्लंडांतले प्रांतेप्रांतीं कमीशनर† नेमून पाठवावे. आणि त्यांनीं मठाचा शोध करून त्यांतील लोकांचा जो आचार असेल तो यथास्थित येऊन सांगावा. हें काम दरबारांतील कृतीएक लोकांनीं पत्करिलें; त्यांचीं नांवे— लेटन, लंडन, प्रैस, केज, पात्री, आणि बेलसीस. ते त्या धर्मशाळा पाहूं लागले तेव्हां त्यांस फार गोंधळ दृष्टीस पडला असें सांगतात. महंतीनींचे मठांचे मठ व्यभिचाराविषयी प्रवृत्त; त्या कर्माविषयीं सहाय्य महंत; लोकांची भक्ति आणि उदारपणा अधिक वाढवायाकरितां उगीच भक्तीच्या मिषानें ठकवाज्या सर्वत्र चालिल्या आहेत; आणि त्या संस्थानांतून बहुत ठिकाणीं आंतले आंत विरोध पडून पक्ष झाले आहेत; असें त्यांनीं पाहिलें. हें खरें किंवा खोटें असो, परंतु या वर सांगितलेल्या दुष्कर्मांचा त्यांवर आरोप आल्यामुळे लोकांमध्ये त्यांजविषयीं तिरस्कार उत्पन्न झाला.

पुढें दुसरे लोक चौकशीस पाठविले, त्यांनीं येऊन नवीं नवीं अन्यायाचीं वर्तमानें सांगितलीं; तेणेंकरून राजा हेनरीनें जें क्रूर कर्म आरंभिलें तें लोकांस चांगलें वाटून सिद्धीस गेलें; आणि दोन वर्षांचे आंत महंतांचे स्वास्थ्याकरितां नेमून दिलेला सर्व वसूल राजास मिळाला. ते सर्व मिळून सहाशें पंचेचाळीस महंत होते. त्यांतून अठ्ठा-

\* सेक्रेतारी झणजे राज्यांतील कागद पत्र व चौकशी ठेवणारा चिटणिसासारिखा कारभारी असतो तो.

† कमीशनर झणजे राजा मुखत्यार देऊन काहींगोष्टीची चौकशी करायस मुलुखांत पाठवितो त्या भंमलदाराचें नांव.

वीस मुख्य महंत पार्लमेंटांतील सभासद होते. सर्व प्रां-  
तांत एकंदर नव्वद शाळा, दोन हजार तीनशें भक्तिगृहे,  
आणि एकशें दाहा आस्पितले ह्यणजे रोगिशाला, इतकीं  
मोडिलीं. या सर्व संस्थानांचा वसूल मिळून एक लक्ष  
एकसष्ट हजार पौंड जमला. हा, सगळे राज्याचे वसु-  
लाचा सुमारे विसावे हिशाइतका होता. त्या प्रसंगां कि-  
तीएक लोक आंतून फार कुरकुरू लागले; ह्यणून हेन-  
रीनें असें केले कीं, जे आपल्यास उपयोगी पडतील, किंवा  
विथरले असतां जाचतील असे होते, त्यांस लुटीचा वांटा दि-  
ला. त्यानें ती मठांतील कांहीं संपत्ति आपले मुख्य सरदारांस  
दिली; कांहीं हलके किमतीनें विकली; आणि बाकी उरली  
ती देऊन मनास येईल तशी दुसरी भूमि विकत घेतली.

शेवटीं हेनरीचें मत लिहून एक नियम केला; त्या-  
पासून मनुष्यांचा बहुत नाश झाला, ह्यणून त्याचें पुढें लो-  
कांनीं रक्तमत असें नांव ठेविलें. तो नियम असा कीं,  
जो कोणी बोलून किंवा लिहून द्रव्यांतर\* मत असत्य  
ह्यणेल, किंवा दोन्ही प्रकारचें सहभोजन, ह्यणजे तें मद्य-  
मांस धर्मपक्ष्यांनीं आणि इतर लोकांनींही अवश्य भक्षिलें  
पाहिजे, असें बोलेल; अथवा असें बोलेल कीं, धर्मपक्ष्यांनीं  
लस्र केल्यास चिंता नाही; किंवा ह्यणेल कीं, शरीरशु-  
द्धीचे नवस मोडिले तर कामास येतात; अथवा बोलेल  
कीं मांस† ह्यणून पूजा करीत असतात ती उगीच; किंवा  
धर्मोपदेशकाकडे पापांचा उच्चार करणें हें व्यर्थ; त्यास

\* द्रव्यांतरमत ह्यणजे एशू क्रिस्ताचें रक्त आणि पांव हें त्याचें मांस असें  
जें मत तें.

† मांस ह्यणून प्राचीन क्रिस्ती धर्मांत एक जातीचें कर्म असे.

पाखंडी हणून दंड केला जाईल; आणि न्यायाधोशाच्या मर्जाप्रमाणे तो जाळिला किंवा फाशीं दिला जाईल. त्या काळीं लोकांत दोन भेद होते; कितीएक लुदराचे मार्गाचे, आणि दुसरे पोपाचे मताचे. आतां या हेनरीचे नियमानें आणि पूर्वीचे हुकुमानें दोघांसही संकट पडलें; आणि तेणेंकरून लोकांस दुःख द्यावयाची एक दुसरी वाट झाली. त्याप्रमाणें त्याचीं फळेंही पुढें झालीं. बेनान आणि बिसनी या नांवांचे दोघे पुरुष होते, ते पोपाचे मताशीं विरुद्ध हणून त्यांस जाळिलें; आणि बिशप फिशर हणून होता, त्यानें राजाचें प्राधान्य नाहीं ह्मटलें हणून त्याचा शिरच्छेद केला. पुढें दुसरा एक विश्वासू आणि धोरअसा सरटामस मोर हणून गृहस्थ होता, त्यास मारिलें. राजाचे प्राधान्याविषयीं त्यानें कांहीं संशयीत उत्तर दिलें, तितकेंच मनांत धरून वाईट रीतीनें त्याचा जीव घेतला. त्याचे वयाचे त्रेपन्नावे वर्षीं संन् पंधराशें पस्तिसांत जुलै महिन्यामध्ये त्यावर आरोप ठेवून त्यास मारलें. पोपाचे मतावर जो त्याचा अतिशय प्रेमा तो वर्ज्य करून, बाकी पाहिलें असतां, त्यामध्ये गुण बहुत सरस होते. त्याचें मन दृढ, शौर्ययुक्त आणि यथायोग्य, असें होतें.

अशा दुष्करमांत एक भयंकर गोष्ट झाली, ती व्हायास क्रूरतेवांचून कांहीं निमित्त नव्हतें. ती अशी, आनाबुलेन हणून जी राजाची राणी सांगितली, तिला धर्मांतरव्यवस्थेची फार आवड असे, हणून तिचे शत्रु तिचेवरचा विश्वास नाहींसा करून तिचा घात करायाची वाट पाहत होते. तसें करायास त्यांस लवकरच संधि सांपडली. तेव्हां राजाचें मन तृप्त झाल्यामुळें तीवरून केवळ उतरलें



होते, आणि त्यास, पूर्वी कांहीं दिवसांपासून, जेन सैमोर ह्यणून राणीची आश्रित होती ती मिळावी, अशी इच्छा उत्पन्न झाली होती.

हे पाहून त्या आनेच्या शत्रूंनी तीवर एक आरोप ठेविला. तो असा, नाफोकाचे ड्युकास पोपाचे धर्माविषयीं बहुत आवड होती, ह्यणून त्यानें कितीएक शायदी पैदा करून असें शाबूद केले कीं, राणी दरबारांतील हलके चाकरांबरोबर रमते. तिचे जार मुख्यत्वे चार आहेत. त्यांचीं नांवे, राजाचे पागेतला एक खासदार हेनरी नारिस, राजाचे जवळचे कामगार वेस्तन आणि ब्रेरिटन, आणि चवथा एक मार्क स्मार्टिन ह्यणून गवयीं. मग नारिस, वेस्तन, ब्रेरिटन आणि स्मार्टिन या चवघांची वेस्तमिनिस्तर वाड्यांत चौकशी झाली. या चौघांतून स्मार्टिनास मथिबला; तो असा कीं, तूं आपण राणीशीं अन्याय व्यवहार केला असें ह्यण, ह्यणजे तुला सोडून देऊं. परंतु जीवर त्यानें असा आरोप ठेविला, तिनें पुढें येऊन त्याचे सांगण्यावर कांहींच भाषण केले नाहीं. तेव्हां पुढें लवकरच बाकीच्यांबरोबर त्याचा शिरच्छेद झाला, तेणेंकरून तिचेवरचा आरोप गेला. नारिसावर राजाची फार कृपा होती, ह्यणून त्यास सांगितले कीं, मीं राणीशीं दुष्ट व्यवहार केला असें तूं कबूल हो, ह्यणजे तुला क्षमा करून सोडितों; परंतु त्यानें त्या निंद्य कर्माचा तिरस्कार करून तसें केले नाहीं; आणि ती राणी व मी हीं दोघेही निरपराधी असें ह्यटल्यामुळे तो मृत्यु पावला.

सभासदांची जुरी ह्यणजे नियुक्त सभा करून राणी आणि तिचा भाऊ यांची चौकशी केली; आणि त्या दो-

घांकडे अशास्त्र संबंध हा अपराध ठरविला; परंतु यास कोंगती साक्ष पाहिली, आणि सबब काय सांगितली, हे कांहींच विदित नाही. इतकी गोष्ट मात्र लागू झाली कीं, **राचफोर्ड** क्रितीएक लोक जवळ असतां रागीचे पलंगावर आडवा झाला होता. तिचेवर अन्याय ठरविला त्या विषयीं दुसरा इतका शोध लागला कीं, रागी आपले क्रितीएक सेवकांशीं असें बोलिली होती कीं, मींसें हद्दत कधीं राजास प्राप्त झालें नाहीं. हां तिनें राजाची निंदा केली, आणि तिनें राज्याचा कायदा मोडिला असें ठरविलें. त्या कायद्यांत असें लिहिलें होतें कीं, राजाची, रागीची, आणि त्याचे मुलांची, जो कोणी निंदा करील तो अपराधी. त्या हतभाग्य रागीस कोणी मसलत सांगितली नसतां तिनें स्थिर मनानें आपल्यावरचा आरोप जाण्याविषयीं बहुत वाद केला. तेव्हां जे जवळ तमासगीर होते तेहि तिला पाहून ती केवळ निरपराधी असें बोलूं लागले. तिचेवर जेवढे आरोप ठेविले, त्या सर्वांचीं तिनें सयुक्त उत्तरे दिलीं; परंतु अशांनीं राजाचें समाधान झालें नाहीं. आणि तिजवर अपराध ठरवून शासनाचा निश्चय केला. तो असा कीं, राजाचे मर्जाप्रमाणें तिला जाळवें, किंवा तिचा शिरच्छेद करावा. राजाचा निश्चय टळायकरितां तिनें एक दोन वेळ प्रयत्न केला, आणि सांगून पाठविलें, “हे राजा, आपण मला हलके दशेपासून बाईसाहेब केले; बाईसाहेबांची कौंटेस, आणि कौंटेसेचा रागी; आणि रागीपासून आतां लवकरच मी आकाशांतली भक्तीग होईन.” शेवटीं कृपा करून तिचें शासन शिरच्छेदावर आणिलें. तें व्हावयाचे दिवशीं प्रातःकालीं किंग्स्तोन झणून त्या

किल्म्याचा रखवाली होता, त्यास तिने बोलावू पाठविले. तो बंदीशाळेत आला तेव्हां ती बोलिली, “किंग्स्टोन साहेब, माझे प्राण आज दोन प्रहर दिवसपर्यंत जायाचे नाहीत असें मी ऐकिले, ह्मणून मला वाईट वाटले. कारण, माझ्या मनांत असें होतें कीं, लवकर मरून असे दुःखी जन्मांतून एकवेळ सुटवें.” तो किलेदार तिला धीर देऊन बोलिला कीं, कांहीं चिंता नाही; तुझ्यास तेव्हां विशेष दुःख व्हावयाचें नाही. त्यावर तिने आपला गळा दोन्ही हातांत धरून हंसत उत्तर दिले. “होय, मला ठाऊक आहे कीं, शिरच्छेद करणाराचा हात भारी जलद आहे; आणि माझी मानही बारीक आहे.” जेव्हां तिला शिरच्छेदाचे जागेजवळ नेले, तेव्हां ती जवळ होते त्यांपाशीं आपले शत्रूस अप्रिय असें कांहींच बोलिली नाही. कारण, तिची इलिझाबेथ ह्मणून मुलगी होती, तिचे आपले मागे वरें व्हावें असें तिने मनांत आणिले. ती त्या वेळेस इतकें मात्र ह्मणाली, “कायद्याप्रमाणे मला शासन ठराविले तेव्हांच मला कळले कीं मी मरायाची.” ती कोणास वाईट बोलिली नाही, किंवा माझा न्याय खोटा केला असेंही ह्मणाली नाही. राजाविषयीं तिने मनापासून देवाची प्रार्थना केली, आणि ह्मणाली, “राजा फार दयाळू आणि भला आहे; त्यानें माझेवर सर्वदा कृपादृष्टि ठेविली; आतां यानंतर जर कोणाचे मनांत येईल कीं माझे अन्यायाची चौकशी करावी, तर माझी विनंती इतकीच कीं, वास्तविक काय आहे त्याचा शोध करावा.” इंग्लंडांत कोणी चपळ आणि जलद शिरच्छेद करणारा मिळेना,

झणून क्यालेइस शहरांतून एकास बोलावून आणून तिचा शिरच्छेद केला.

तिचेवर थोडे दिवसांपूर्वी राजाची अत्यंत प्रीति होती, तिची अशी दशा झाली ती पाहूनही राजाचे निर्दय हृदयास कांहीं विकार न होतां, त्यानें दुसरेच दिवशीं जेन सैमोर झणून जी पूर्वी बायको सांगितली, तिशीं लग्न केलें. त्यानें पार्लमेंटास हुकूम केला कीं त्या बायकोस शासन ठरविल्यापासून तिचा शिरच्छेद केला त्यावेळेपर्यंत जो काळ गेला, त्या काळचें तिजविषयींचें सागपत्र मला करून द्या. हा प्रयत्न त्यानें, तिची एकटी मुलगी इलिझाबेथ होती तिचा असलपणा बुडवायाकरितां केला. असेंच त्यानें क्याथेरीन राणीची मुलगी मेरी तिजविषयीही केलें होतें.

अशी गडबड चालिली होती तेव्हां स्मिथफील्ड\* ठिकाणीं आग जळतच असे. जे कोणी पोपाचे पक्षास अनुकूल होते, तसेच जे लुदराचे मतास अनुसरले होते, त्या दोघांवरही राजाची गैरमर्जी होती, आणि त्यांच्या धर्मपक्षांवर कोप होता. सर्व लोकांचे धर्मव्यवस्थेत हेनरी राजा स्वतः आपण वारंवार बहुत फेरफार करीत असे, त्यामुळे मनांत काय आगवें, आणि कोणत्या पद्धतीस अनुसरावें हें कोणासच कांहीं कळेना. त्याचें मत कसेंही विपरीत आणि असत्य असतें तरी तें लोक घ्यायास सिद्ध होते, परंतु तो नेहमीं तें बदलित असे, झणून पूर्वीच लोकांस तें कसें समजावें ? टामसक्राम्बेल झणून एक लोहाराचा मु-

\* स्मिथफील्ड झणून एक ठिकाण आहे, तेथें त्या वेळीं अपराधो मनुष्यांस बाळीत असत.

लगा होता, त्यास राजाने आपला मित्र केला होता तो (असे मूर्ख राजे नीच लोकांवर फार प्रीति करून त्यांस वाढवितात.) आणि क्रामर, ज्यास क्यांतर्वरांचे आर्चविशपाचें स्थान मिळाले होतें तो, हे दोघे धर्मांतरव्यवस्थेविषयी फार प्रयत्न करीत होते. इकडे विंचेस्तराचा बिशप, ग्यार्डिनर आणि नाफोंकाचा व्युक्त यांच्या मनांत राजास पूर्वीचे अति भक्तीत आणवें असें होतें; परंतु त्या दोघांसही हेनरी वश झाला नाहीं. तो फार दिवस खुशामत करून घेऊन असा चडला होता कीं, सर्व लोकांचा धर्म आपले मजीप्रमाणें चालवावा असें तो इच्छीत असे.

पुढे थोडेच दिवसांनीं रक्तखावी नियमांत जें मत स्थापिलें होतें, त्यास मान्य नाहींत ह्मणून सुमारे पांचशें लोकांस कैद केलें. परंतु ते क्राम्बेलाचे कृपेनें मुक्त झाले. लांबर्ट ह्मणून एक पंतोजी होता तो, आणि डाक्टर बार्नस, ज्यानें मुख्यत्वे लांबर्टाचा शिरच्छेद करण्याचा उद्योग केला होता तो, या दोघांवर फार गैरमजी झाली, आणि कांहीं चौकशी न करितां पार्लमेंटाची संज्ञि घेऊन त्यांस जाळिलें. तेव्हांही ते धर्मसंबंधी विचारच करीत होते. बार्नस याबरोबर जिरार्ड आणि जेरोम यांचाही शिरच्छेद केला. एबेल फेदस्तॉन आणि प्येलेल यांस त्याच जाग्यावर मारिलें; ते त्या वेळेस ह्मणाले कीं, मरें वेळेस असे पाखंड्यांचा आमचा योग झाला हें आह्मांस शासनापेक्षां अधिक वाईट वाटलें.

राजा हेनरीचा वायको जेन सैमोर ह्मणून जी पूर्वी संगितली, ती बळंतपणींच मेली. मग महाद्वीपांत क्रितीएक ठिकाणीं संधानें करून शेवटीं त्यानें व्हीन्स शहरांत आन

हणून बायको होती तिहीं विवाह केला. तो असें इच्छीत होता की, त्या आपले बायकोचे संधानानें जर्मनीचे राजाशीं आपण सख्य करावें. पुढें दिवसानुदिवस त्याची त्या बायकोवर अप्रीति होत चालली; हणून त्यानें आपली बायको आणि आपला मुख्य मंत्री क्राम्बेल, या दोघांस जवळून काढून टाकण्याची युक्ति केली. आपलें शेवटचें लग्न जमवून दिलें हणून त्यावर त्याची गैरमर्जी होतीच, तथांत त्यानें दुसरें एक कारण उपटून काढिलें. तें असें, क्याथेरिन हावर्ड हणून नार्फोकाचे ड्युकाची भाची होती, तिचेवर राजाची प्रीति जडली. मग ती तृप्त करायचा उपाय त्यानें असा केला कीं, पूर्वीची आपली बायको टाकिली. इकडे नार्फोकाचे ड्युकाचें आणि क्राम्बेलाचें वांकडें होतें, तो ड्युका त्यास आपला प्रतिस्पर्धी असें मानीत असे, हणून त्याचा घात करायस ही संधि त्यास सांपडली. मग त्यानें आपले भाचीचे हातून होईल तितका प्रयत्न करून त्याचा नाश आरंभिला; आणि त्यानें कावा केला होता तो निद्धीत गेल्यानंतर त्यास धरायाकरितां राजाची परमागर्गी घेतली.

त्याची ती विपत्ति समजतांच सर्व मैत्रांनीं त्यास सोडून दिलें. क्रामरानें मात्र सोडिलें नाहीं. त्यानें राजास क्राम्बेलाविषयीं एक पत्र लिहिलें, तें असें कीं, कोणासही तसें लिहायास हिम्मत व्हायाची नाहीं. तथापि पार्लमेंटाकरवीं त्यावर पाखंडी आणि राजद्वेषी असा आरोप ठेविला आणि त्याचे तोंडून कांहींच वाक्ता न ऐकतां हुकूम केला कीं, राजाचे इच्छेस येईल त्याप्रमाणें त्यास मारावें. त्याचा शिरच्छेद केला तेव्हां तो आपले पुत्राकडे लक्ष देऊन आ-

पले निरपराधीपणाविषयीं कांहीं बोलला नाही; आपले पातकाकरितां आपणास असा मृत्यु आला ह्मणून त्यानें ईश्वराची स्तुति केली; आणि कबूल झाला कीं, माझ्या मनांत बहूतवेळ धर्माविषयीं कुतर्क आले होते खरे, परंतु आतां मी **क्याथोलिक** धर्मांत मरतो.

हेनरी राजाचे दुष्कर्मांचा वृत्तांत आझून संपला नाही. त्यानें नवें लग्न केलें त्यामुळें तो प्रथम फार संतोष पावला; राणीचे गुणांनीं अतिशय मोहित झाला, आणि असें आपणास देवानें खुशी केलें ह्मणून उघड चवघांत त्याविषयीं देवाची स्तुति करूं लागला; परंतु हा आनंद फार दिवस राहिला नाही. ती गोष्ट अशी, **स्काट्लंडचे** राजाशीं कांहीं मसलत करायाकरितां राजा **यार्कास** गेला होता; तेव्हां त्याचे मार्गे **लासेलस** ह्मणून कोणीएक पुरुष **लंडनास** येउन **क्रायरास** भेटला; त्याची बहीण **नार्फोकाचे** विधवा **डचेसे** जवळ चाकरीस होती; त्या बहिणीचे सांगण्यावरून त्यानें राणीचे लग्नाडीच्या विचित्र विचित्र गोष्टी सांगितल्या. त्या गोष्टींविषयीं राणीची चौकशी करूं लागले, तेव्हां प्रथम तिनें नाही ह्मटलें, परंतु आपली साथी मंडळी फितूर झाली असें पाहून, ती कबूल झाली कीं, लग्नाचे पूर्वीं या देहाकडून कांहीं दुष्कर्में घडलीं असतील तीं असोत, परंतु लग्न झाल्यावर आपण राजाचा पलंग कधीं विटाळिला नाही. ती ज्यांजवळ आपल्या गुह्यगोष्टी सांगत असे, अशा तीन बायकांनीं तिजवर यापेक्षां विशेष गुन्हा लागू केला. त्या वेळचे क्रूर **पार्लमेंटास** इतकी बातमी समजतांच त्या सभेनें राणीवर गुन्हा लागू केला; आणि राजास विनंती केली कीं, तिला ठार मारावें, व तिचे

दुराचरणाविषयी जी राचफोर्ड हणून बायको साथी होती ती आणि तिची विधवा आजी नाफोकाची डचेस, तिचा बाप, आई, आणि दुसऱ्या बायका पुरुष मिळून नऊ यांसही तेंच शासन करावें; कारण त्यांच्या मसलतीनें राणीनें दुराचरणें केलीं. अशा अर्जां पाहून राजास फार संतोष वाटला, आणि त्यानें त्या कर्मास संमति दिली. मग त्या सर्वांचा वध केला. दुसरें असें केलें की, पुढें राजा एखादे बायकोशीं लग्न करीत असला, आणि तिचें दुराचरण कोणास ठाऊक असलें तर तें त्यानें येऊन जाहीर करावें; नाहीं केव्हास तो सरकारचा गुन्हेगार. अणखी असा कायदा केला कीं, एखादी बायको दुराचरणी असून ती राजाजवळ कवूल झाली नाहीं, आणि राजानें ती कुमारी हणून तिशीं लग्न केलें, तर ती सरकारची गुन्हेगार. हा विपरीत आणि निष्ठूर कायदा पाहून लोक थडा करूं लागले, आणि असें बोलूं लागले कीं, आतां पुढें राजानें विधवेशीं मात्र लग्न करावें हणजे निर्दोष लग्न होईल. त्या वेळेस फार चमत्कारिक गोष्ट ही होती कीं, अनेक पुरुषांची संमति जेव्हां पाहिजे तेव्हां मिळत असे. हे सर्व कायदे झाल्यावर, किल्ल्यांतील बुरुजावर राणीचा शिरच्छेद केला, आणि लेडी राच कडेचाही वध केला. तिनें पूर्वी फार रक्त पाडिलें होतें, हणून तीवर कोणा विशेष दया केली नाहीं.

ही बायको मेल्यानंतर सुमारे एक वर्षानें त्यानें शेवटची साहावी बायको केली. तिचें नांव क्याथेरिन पारलोक हणत आणि वास्तवीकच ती विधवा होती. तिचा पूर्वीचा नवरा लार्ड लातिमर हणून होता. ती बायको



फार सदाचरणी आणि चतुर होती. तिचे ब्यास पहिली पंचविशी होऊन गेली होती. परंतु तिने त्या दुष्ट राजाचे मन मोठ्या चतुरपणाने राखिले. तरी प्रजाविवर्षी राजाचे क्रूरपणांत कांहीं अंतर पडले नाही. कांहीं दिवसपर्यंत त्याचे पायांस सूज आली होती, त्याचे पोटांत विकृति होती, आणि दुसरीं दुखणीं; यामुळे तो असा त्रासदायक झाला कीं, त्याचे संवरू त्याजवळ मोठे भयाने जात; मग जे त्याचे मताशीं विरुद्ध होते, त्यांस क्षमा व्हावी ही आशा कोठून ?

पुढे त्याची शरीर प्रकृति जरी उत्तरोत्तर क्षीण होत चालिली, तरी त्याचे दुष्कर्मांम खळ पडेना. इतके मात्र झाले कीं तो सर्वांचा सारखा द्वेष करूं लागला. एखादे वेळेस प्रातेस्टंट आणि एखादे वेळेत क्याथोलिक या उभयतांसाठी तो शासन करी. त्या दुष्ट राजापासून शेवटीं निरर्थक क्लेश पावले असे दोषे. नाफोंकाचा व्युक्त, आणि त्याचा मुलगा सरेचा अर्ल. व्युक्त राजाची मोज्या विश्वासूपणाने चाकरी केलेला असा गृहस्थ होता. त्याचा मुलगा लहान असून सर्व गुणांत त्यापेक्षां अधिक शूर, दरबारी, तसाच विद्वान असून त्याकालीं ज्या शौर्यकळा विदित होत्या, त्या सर्वांमध्ये त्यासारखा कोणीच नव्हता. तो आपले आचरणाने कळा कौशल्ये वृद्धिंगत करीत होता. त्यामध्ये सर्व गुणांपेक्षां विशेष हा होता कीं, त्यानें नाना प्रकारचे पद्यरूप ग्रंथ करून इंग्रजी भाषा किंचित् सुखरूपेस आणिली.

इतक्याही गुणेंकरून त्याचे हेनरी राजापासून संरक्षण झाले नाही. ते वर्तमान असे, वोलोन प्रांताचे मामलती-

वरून त्यास काढिले ह्मणून तो राजाचे मंत्र्यास कांहीं अप-  
शब्द बोलिला, आणि क्याथेरॉन हवार्ड ह्मणून जी पूर्वी  
राणी सांगितली, ती व्मिचारी निघाली ह्मणून तिचा  
शिरच्छेद केला. या दोन कारणांवरून त्या सर्व कुटुंबा-  
वर राजाची गैरमर्जी झाली. नंतर त्या उभयतां बापले-  
कांस धरवें ह्मणून आंतून सरकारचा हुकूम झाला. मग  
त्या दोघांस धरून एके दिवशींच किल्यावर टाकिले.  
सरे हा प्रतिनिधीतला सभासद होता, ह्मणून त्याची चौ-  
कशी व्हावयास उशीर लागला नाहीं. या कृत्यास शायदी  
पाहिजे होते, तर विश्वासघात करणारे आणि एका रक्ताचे  
असून दालंटास येऊन गुह्यगोष्टी सांगणारे दुष्ट त्यावेळीं  
बहुत होते. रिचमंडाचा विधवा डचेस त्याची प्रत्यक्ष  
बहीण, तिचेंही नांव त्यावर आरोप ठेवगारांत होतें; आणि  
त्याचा परम मित्र सौथ्वेल ह्मणून होता, तोही, त्यानें रा-  
जाजवळ लढाई केली, असा पुरावा करायास सिद्ध झाला.  
यावरून असें वाटतें कीं, त्या भयंकर समयीं सारे राज्यांत  
कोठेंच विश्वास आणि थोरपणा ह्मणून राहिला नव्हता.

हा अन्याय आपलेपासून झाला नाहीं असें सरेनें ह्मटले,  
आणि प्रतिज्ञा केली कीं मजवर जो अपराध ठेवितो, तो  
आणि मी पैजेनें युद्ध करूं. तसें त्यास करूं दिलें नाहीं,  
आणि असें स्थाविलें कीं, त्यानें आपले ढाऱेवर एडवर्ड दि  
कन्फेसर राजाचें चिन्ह काढून राज्याविषयीं संधान आ-  
रंभिलें आहे. यावर त्याच्यानें जबाब करवेना, आणि ज-  
बाब करायाचें कांहीं प्रयोजनही नव्हतें. कारण,  
पार्लमेंट आणि जुरां तेव्हां राजाचे मर्जीप्रमाणें वर्तत अ-  
सत. तो गृहस्थ आपलेवरचा आरोप जायाकरितां फार

शहाणपणानें बोलिला, परंतु त्यास सरकारचा गुन्हेगार ठरवून किल्याचे घांटावर त्याचा शिरच्छेद केला. त्या काळीं त्याचा बाप ड्युक राजास नम्रतेचीं पत्रे पाठवून आपली क्षमा व्हावयाचा प्रयत्न करीत होता, परंतु राक्ष-  
 ३०स०१५४६ साचे हृदयास द्रव कोठून येणार! जानुआरी

एहिन्याचे चवदावे दिवशीं पार्लमेंटाची सभा झाली, त्यावेळीं कांहीं विचार न करितां प्रथमच नाफोकावर सरकार गुन्हेगारीचें पत्र केलें. कारण, सभासदांनीं त्याची चौकशी केली असती तर, त्यावर अन्याय ठरताच असें प्रमाण नव्हतें. मग मृत्यूचें शासन ठरविलें, आणि तें काम किल्याचे लेफ्टिनेंटस सांगितलें. ड्युकानें मरणाची सर्व तयारी केली. दुसरे दिवशीं सकाळीं त्याची समाप्ति व्हावयाची इतक्यांत राज्यामध्ये एक व्यापेक्षां मोठें वर्तमान घडलें, आणि त्याचा शिरच्छेद राहिला.

तें असें, याचे पूर्वीच कांहीं दिवस राजाचा अंतकाळ जवळ आला, असें चिन्ह दिसू लागलें होतें; आणि जवळ जे होते त्या सर्वांचा निश्चय झाला होता कीं, तो आतां फार दिवस बांचायाचा नाही. त्याचे पायांत कांहीं दुःख होतें तें उत्तरोत्तर वाढत चालिलें; आणि त्याचें दौद फारच मोठें सुटलें होतें, झणून त्याच्यानें जाग्यावरून हालवेना. यामुळें जसा एखादा सिंह पाशांत सांपडतो तसा तो झाला. मरायाच्या पूर्वी सुमारे चार वर्षे तो अशा आवस्थेंत होता. तो असा कीं, सर्वांस त्रासक आणि आपणास दुःखदायक; त्याचे दरबारी लोकांत परस्परांस मारायाचा उद्योग चालिला होता, झणून त्यास मारायाचा उद्योग कोणी करीना. या रीतीनें त्यास कोणी मृत्यु जवळ आला झणून न सांगतां तो तसाच

पडून दुःख पावत होता. कारण, त्याच्या मृत्यूचे भविष्य ज्यांनी केले, अशा बहुत लोकांचा त्याने शिरच्छेद केला. शेवटीं सर आंथनिडेनी नामें पुरुष होता, त्यानें धीर करून त्याचे जवळ जाऊन सांगितले कीं, तुझी आतां बहुत दिवस वांचत नाहीं. हें वर्तमान राजानें उदासीनपणें करून श्रवण केले, हा त्या वेळेस मोठा चमत्कार झाला. त्यास तेव्हां जें दुःख आणि पश्चात्ताप झाला तो सांगतां येत नाही. त्यानें ह्मटले कीं, क्रामरास माझे जवळ घेऊन या; परंतु तो यावयाचे पूर्वीच त्याची वाचा बंद झाली. क्रामरानें त्यास सूचना केली कीं, आपण ख्रिस्ताचे धर्मांत मरतां याचें आह्मांस काहीं चिन्ह दाखवावें. तेव्हां त्यानें क्रामराचा हात आपले हातानें घट्ट धरून प्राण सोडिला. त्यानें सदतीस वर्षे नऊ महिने राज्य केले. त्याचे वयास तेव्हां छपन्नावे वर्ष होतें. कितीएक राजे शत्रूंनीं उपद्रव करून त्रास आणिला ह्मणजे दुष्ट स्वभाव धरितात; कितीएक लुच्चांचे बुद्धीस लागून, कितीएक अभिमानास पडून, परंतु हेनरी राजा मुळापासूनच दुरात्मा, राज्यकामांत दुष्ट, धर्मांत क्रूर, आणि कुटुंबांत घातुक, असा होऊन गेला.

## प्रकरण २४.

साहाय्या एडवर्ड राजाची कथा.

सन् १५४६ पासून १५५३ पर्यंत.

राजा हैनरी मृत्यु पावल्यावर त्याचा पुत्र नऊ वर्षांचा होता तो राज्य करूं लागला. हैनरीनें मृत्युपत्रांत लिहून

ठेविलें होतें कीं, तो अडरा वर्डींचा झाला ह्यगजे त्यानें स्वेच्छेनें राज्य करावें. तोंपर्यंत मृत्युपत्राप्रमाणें सर्व बंदोबस्त चालविणारे असे सोळा असामी नेमिले आहेत; त्यांत मुख्य संरक्षक सामसेंटाचा व्यूक होय.

तो संरक्षक व्यूक धर्मांतरव्यवस्था दृढ व्हावयाविषयीं कामराचे मसलतीनें यत्न बहुत करीत असे. तो कामर विचारी आणि चतुर होता, ह्यगून एकाएकींच एखादी गोष्ट करीत नसे. त्याची अशी मसलत होती कीं, हळूहळू लोकांत नवे प्रचार पाडून शेवटीं आपलें इच्छित संपादावें. त्यानें देवभजनाचे रीतीचा निश्चय करायकरितां एक मंडळी नेमिली; तिनें तें काम विचारानें यथास्थित केले. पुढें एक राज्य नियम केला; तो असा कीं, धर्मपक्ष्यांनीं लग्न केल्यास चिंता नाही. त्या नियमानें आपल्या पातकांचा उच्चार करायचा संस्कार केवळ मोडिला गेला नाही, परंतु लोकांचे मर्जीवर राहिला. अशा आपले गुरूचे जुलुमापासून मुक्त झाल्यामुळे लोकांस असंतोष झाला नाही; आणि त्यांनीं द्रव्यांतरमत स्वेच्छेनेंच सोडून दिलें. शेवटीं क्रिस्तियनाचे धर्मशास्त्राशीं विरुद्ध जीं क्याथोलिक धर्मांत मते आणि आचरणें चालिलीं होती, त्यांचा लोकांणीं त्याग केला; आणि आतां जसा धर्म इंग्रजांत चालिला आहे, तसा बहुधा सर्व इंग्लंडांत चालूं लागला. या सर्व नवे गोष्टींवर लोक आणि सर्व धर्मपक्षी, यांची समति पडली, ग्यार्डिनर आणि बार्नर या नांवांचे दोघे पुरुष मात्र त्यांस केवळ प्रतिकूल होते; ह्यगून त्यांस किल्यावर पाठविलें; आणि असें भय दाखविलें, कीं आज्ञेप्रमाणें वर्तलां नाहीं तर तुह्यांवर सरकारची गैरमर्जी होईल.

अशा कर्मांनी त्या संरक्षकाची लोकांत फार कीर्ति झाली; परंतु त्याप्रमाणेच त्यास शत्रुही बहुत झाले. टट्टली ह्मणून वार्विकाचा अर्ल मंत्री होता, तो फार कावेबाज, लोभी, आणि दुर्गुणी असे. कसें तरी करून राजाजवळचे प्रथमस्थानी आपली स्थापना करून घ्यावी असा त्याचा निश्चय होता; तो सिद्धीस न्यावयास उपाय कोणते करावे, हा त्यानें कांहींच विचार केला नाही; आणि बाहेरून चांगलेपणा दाखवून अनेक दुष्ट कर्मे केलीं. सौथंपनाचे अर्लाशीं सख्य करून त्यानें आपला एक पक्ष जमविला; त्यांतील लोकांनीं अशी दृढ प्रतिज्ञा केली की, आपल्यावर संरक्षक अंमल करितो, हा याचा नाहीसा करावा. गोष्ट अशी झाली की, राज्यामध्ये जो पक्ष मोठा जबरदस्त होऊं लागला होता, त्याशीं त्या संरक्षकाचें वांकडें पडलें. तो डौल आणि सत्ता फार करी, ह्मणून मंत्रीमंडळीचा त्यावर रोष होता. नूतन धर्मावर त्याची भक्ति होती ह्मणून क्याथोलिक त्याशीं वांकडे होते. त्यानें आपले भावास दुःख दिलें ह्मणून बहुत लोक त्याचा तिस्कार करीत. दुसरें, त्यानें राज्य आणि धर्मसंस्थानें हीं बुडवून आपण बहुत संपत्ति मिळविली होती, ह्मणून सर्व त्यास वाईट ह्मणत असत. त्या वेळेस तो नाना प्रकारचीं अयोग्य कर्मे करून स्त्रांड रस्त्यांत एक मोठा शोभायमान वाडा बांधीत होता. हेंही एक कारण लोकांस त्याची निंदा करायलास झालें. वाडा बांधायलास जमीन आणि सामान पाहिजे ह्मणून त्यानें सेंट-मेरीचें एक देऊळ आणि धर्माध्यक्षांचीं तीन घरे मोडिलीं होती.

पुढे थोडे दिवसांनीं त्यावर मुख्यत्वे असा आरोप ठेवि-

ला कीं, सर्व सत्ता आपले हातीं ठेवून राज्यापहार करावा अशी याची मसलत आहे. दुसरे कितीएक अपराध त्यावर लागू केले, परंतु ते सर्व मिळून तो सरकार गुन्हेगार ठरला नाही, असें ह्मणतात. असो, कसें तरी करून त्यास किल्यावर टाकिले. पुढे त्यावर लार्डांचे सभेत गुन्हेगारीचे पत्र केले, परंतु सामसेंटानें तें चुकविले. कारण पूर्वी तो गुडघे टेंकून मंत्र्याजवळ आपले सर्व अपराध कबूल झाला होता. मग इतकें मात्र केले कीं, त्याकडचा सर्व अंमल काढिला, आणि त्याची स्थावरजंगम सर्व संपत्ति जप्त करून सरकारांत नेली. परंतु पुढे राजानें ती त्याची व्यास परत दिली, आणि तो सामसेंट पुनः संकटांतून मुक्त झाला. असें होईल हें कोणाच्या मनांतही नव्हतें. त्यास पुनः मंत्र्याचें पद प्राप्त झालें; आणि जर त्याचे मुक्तेवरोबर लोभाचें येणें झालें नसतें; तर तो दैवान् खरा होता. तो केव्हां केव्हां राजा व सरकार यांचा धिक्कार करीत असे. तें वाविकाचे अर्लाचे कानावर लागलेंच जाई. तो अर्ल पुढे नर्थवर्ल्डाचा ड्युक झाला होता. त्या ड्युकाजवळ सामसेंटा जवळचे लोक असत, ते आपण ज्या मसलती सांगत त्या घेऊन त्यास कळवीत, त्यामुळें तो रागावून आपला नाश करील, हें सामसेंटास कळलें. नर्थवर्ल्डाचे आज्ञेनें त्यास आणि त्याचे साथी दुसरे कितीएक होते त्यांस धरिले; आणि त्याचे बायकोसुद्धां त्यास बंदीत ठेविले. पुढे त्यावर आळ घेतला कीं उत्तर प्रदेशांत बंड करायचा त्याचा बेत होता; तो, रखवालीचे शिपायांची एक टोळी हजिरीचे दिवशीं मारून, लंडनांत दंगा करून, किल्ला आपले स्वाधीन करून घ्यावयाचा बेतांत होता. हा

आळ त्याने आपल्यावरचा घालविला; परंतु, इतकें कबूल झाला कीं, लार्ड पाजेट मेजवानी करणार होता, तेथें नर्थ-पटन, नर्थबर्लंड, आणि पेंब्रोक, यांस मारायाची माझी मसलत होती खरी. पुढें नर्थबर्लंड, नर्थपटन, पेंब्रोक आणि दुसरे मिळून सत्तावीस सभासद एकत्र जमले; त्यांत मुख्य विंचेस्तराचा मार्कुडस, यानें मुख्यस्थानीं बसून त्यास गुन्हेगार ठरविलें. त्याचे शत्रु आणि चौकसदार दोन्ही तेच गृहस्थ होते.

त्यास मारावयास नेलें तेथें बहुत लोक पाहावयास मिळाले होते; परंतु त्याचें चित्त किमपि व्यग्र झालें नाहीं. लोकांची त्यावर प्रीति होती. तो त्यांस मोठ्या धैर्यानें ह्मणाला कीं, राजा आणि सत्य धर्म यांचें प्रतिपालन करायविषयीं मीं यथाशक्ति प्रयत्न केला. लोकांनीं तें सत्य झटलें, आणि बोलिले “वास्तविक केला खरा.” त्या वेळेस लोकांत गडबड होऊं लागली; परंतु सामसेंटानें त्यांस सांगितलें कीं तुझी स्वस्थ राहा; माझे अंतकाळाच्या विचारांत आक्षेप आणूं नका; आणि माझेबरोबर ईश्वराचें भजन करा. असें ह्मणून त्यानें डोकें खालीं करून शिरच्छेद करून घेतला.

नर्थबर्लंड बहुत दिवस प्रथम स्थान मिळाल्याची आशा करीत होता; तशांत राजास दुखणें लागलें असें पाहून त्यास अतिशय लोभ उत्पन्न झाला. त्यानें त्या राजपुत्रास समजाविलें कीं, हेनरीनें आपले मृत्युपत्रांत असें लिहिलें आहे कीं, राज्याचा सरळ अधिकारी नाहींसा झाला असतां तुमच्या बहिणी मेरी आणि इलिझाबेथ आहेत, यांनीं राज्य करावें. परंतु पार्लमेंटानें असें ठरविलें कीं त्या दोघीही



अस्सल नव्हत; त्यांची आत स्काटलंडाची राणी आहे खरी; परंतु तिचे नांव मृत्युपत्रांत नाही, आणि ती परकुळीची ह्मणून तिला अधिकारही नाही. या रीतीने त्या राजकुमारींस राज्याधिकार नाही, सबब आतां राज्य डार्ले-टाचा मार्शनेस लेडी जेनग्रे आहे तीस प्राप्त व्हावें.

त्याने राज्यास समजाविलें कीं, ती राज्य कराय्यास परम योग्य, शरीरानें सुंदर, विद्वान, आणि गुणीही तशीच आहे. राजपुत्र अमात्यांची मसलत सर्वदा मान्य करीत असे, ह्मणून त्याने त्या गोष्टीचा विचार मंड्यांवर टाकिला. त्याजवळ आपले इच्छेप्रमाणें करून घ्यावयाजोगी त्याची भोंड होती, ह्मणून ती गोष्ट सिद्धीस गेली.

पुढे राजाचें शरीर अशक्त होत चालिलें, तशांत नर्थवर्ल्डानें लेडी जेनग्रेचा बाप डार्लेटाचा मार्कुइस होता त्याचें हित साधिलें—तें असें कीं, पूर्वी कांहीं दिवस नाफो-काचे ड्युकाची पदवी नाहीशी झाली होती ती त्यास दिली. असा त्या गृहस्थावर उपकार करून आपला चवथा मुलगा लार्ड गिल्फर्ड डडली होता, त्याचें लेडी जेनेशी लग्न केलें, जिचें हित साधाय्याकरितां त्यानें इतका प्रयत्न केला होता—आणि आपली मुलगी लार्ड हेस्तिंग्सा-ला दिली. हीं दोन लग्नें मोठ्या समारंभानें केलीं. पुढे एडवर्ड राजा दिवसानुदिवस क्षीण होत चालिला; शरीरें मृत्यूचीं चिन्हें हिसूं लागलीं; कितीएक असें बोलूं लागले कीं, डडली त्याचे जवळ आल्यापासून तो अधिक अशक्त झाला. असें दिसतें कीं, नर्थवर्ल्डाचें आचरण पाहून असे तर्क लोकांचे मनांत उत्पन्न झाले असतील; आणि त्यानें राजाजवळचे जुने लोक सर्व काढून आपले तेथे ला-

विले हैं पाहून ते तर्क अधिक वाढले असतील. असे लोकांचे संशय पाहून नर्थबर्लंडास कांहीं वाईट वाटत नसे; तो उत्तरोत्तर राजाचे सेवेत विशेष दक्षता दर्शवी; आणि तो कसा तरी बरा व्हावा अशी बाहेरून चिंता करी; परंतु आंतून असे इच्छीत होता कीं, कसें तरी होवे आणि माझे सुनेस एकवेळ राज्य मिळो. एक अज्ञान बायको राजपुत्रास औषध देत असे, तिच्या औषधापासून त्याचें दुखणें अधिक झालें; त्याच्यानें बोलवेना, स्वास बंद झाला, नाडी मेली, पायांस सूज आली, तोंडावर फिकेपणा दिसूं लागला, आणि सर्व मृत्यूचीं चिन्हे होऊं लागलीं. मग तो सोळा-बे वर्षीं ग्रीनिच शहरांत मरण पावला. त्या-  
 नें सात वर्षे राज्य केले. त्याचे मरणेंकरून सन १५५३  
जुलै तारीख ६  
 सर्वांस दुःख झालें. कारण, त्यानें लहान वयांतच बहुत शाहाणपण दाखविलें, यामुळें तो लोकांचे उत्तम रीतीनें परिपालन करील अशी सर्वांची आशा होती. त्यानें इतकें लहान वय असतां बहुत विद्यांचा अभ्यास केला होता अशी कथा सांगतात.

## प्रकरण २५.

### मेरी राणीची कथा.

सन् १५५३ पासून १५५८ पर्यंत.

राजा एडवर्ड मरण पावल्यानंतर राज्याधिकाराविषयीं दोघी बायकांचा तंटा लागला. त्यांचीं नांवे, एक मेरी आणि दुसरी जेनग्रे. मेरी ही हेनरी राजास क्याथेरीन राणीपासून झालेली कन्या; तीस राज्याधिकार प्राप्त होण्या-

विषयीं केवळ आपले पक्षाचे वास्तवीकपणाचा मात्र आधार होता. दुसरी लेडी जेनग्रे, इचें एडवर्ड राजाचे मृत्युपत्रांत नांव होतें; आणि तिचा सासरा नर्थवर्ल्डचा ह्युक, त्याचेंही तिला पाठबळ होतें. मेरीची पोपाचे ढोंगमतावर फार भक्ति असे; आणि तिचा असा समज होता कीं आपला प्राणही द्यावा, परंतु पुरातन धर्म मिथ्या मानूं नये. ती सर्वदा परतंत्रतेनें वर्तत असे, ह्यणून तिचा स्वभाव एकलकौंडा होता. बाप जीवत असतांही ती आपलें मत संरक्षून त्याच्या नवे धर्मास अनुसरली नाहीं. असा धर्माविषयीं अतिशय पक्षपात होता यामुळें तिला लोक आयही मानीत असत. इकडे लेडी जेनग्रेची धर्मांतर संस्थापकांवर बहुत प्रीति होती; त्या वेळेस तिचें वय सोळा वर्षांचेंच होतें खरें; परंतु तिच्या बुद्धींत जितकी प्रौढता होता तितकी असणारीं अर्शा मनुष्ये बहुत आढळत नाहींत. सर्व ग्रंथकारांचे लेख या गोष्टीविषयी एक मिळतात, कीं तिची बुद्धि स्वभावतः तीव्र होती; आणि तशांत व्यासंगेंकरून ती बहुतच सूक्ष्म झाली होती. हे तिचे गुण पाहून सर्व लोक विस्मय करीत असत.

राजर अस्काभ ह्यणून तिचा गुरु होता, तो एके दिवशीं तिला भेटायस गेला; आणि घरांत पाहूं लागला तो सर्व मनुष्ये पारधीस गेलीं होती, आणि ती मात्र एक ग्रीक भाषेचा ग्रंथ वाचीत बसली होती. त्यानें तिला पुसलें कीं, सगळीं पारधीस गेलीं आणि तुझी कां नाहीं गेलां? तिनें उत्तर केलें कीं त्यांला तशांपासून सुखाचे कण प्राप्त होतात; परंतु मला विद्येपासून सुखाचे सर्व ओघ येऊन मिळतात.

तिचे स्वार्थाविषयी लोकांचे प्रयत्न चालिले होते हे वर्तमान तिला पूर्वी कांहींच ठाऊक नव्हते, आणि तें कळलें तेव्हां ती चकित झाली. तिला दुःख झालें; नेत्रांपासून अश्रुपात येऊं लागले; तिचें समाधान होईना; शेवटीं मोठ्या संकटानें आपला साखा आणि बाप यांचे प्रार्थनेस ती अनुसरली. सर्व राज्यांत तिची दंवडी पिटायाचा हुकूम केला, परंतु तो थंडपणानें फर्माविला गेला.

राजा मेला अशा बातमी समजल्यावर, मेरी नाफोक प्रांतांत केनिग्हाल या नांवाचे वाड्यांत राहावयास गेली होती; तिनें राज्यांतील सर्व प्रमुखांस व अमात्यांस पत्रें पाठविली; त्यांतील सारांश हा कीं, मी राज्याची वास्तवीक अधिकारी, हें तुमचे ध्यानांत असवें; आणि तुम्ही उशीर न लावितां माझी दंवडी पिटावी. मग लवकरच ती अजिंक्य झाली; आणि तिचे जवळ चालीस हजार फौज जमली. इकडे नर्थवर्ल्डाजवळ जे कांहीं थोडेसे लोक होते, त्यांचाही निश्चय दृढ नाहीं असें पाहून तो युद्धाची तयारी करायलास मनांत भिऊं लागला.

लेडा जेनेने दाहा दिवस राज्य करून पुढें भयंकर समय आला पाहून संतोषानें तें सोडून दिलें, आणि आईस बरोबर घेऊन आपण पूर्वीचे ठिकाणां जाऊन राहिली. नर्थवर्ल्डानेंही पाहिलें कीं आपले सर्व उद्योग निष्फल झाले. मग तो राज्यांतून निघून जावयाचे बेतांत होता; परंतु शिपायांची एक टोळी येऊन तिनें त्यास आडविलें, आणि धमकाविलें कीं तूं चाललीस कोठें? तूं आमच्या वास्तवीक धन्यावर आमच्या करवीं शस्त्र धरविलें, याचा जापसाल तुजपासून आम्ही अगोदर करून घेऊं. या री-

तीने तो चहुंकडून निरूपाय होऊन शेवटी मेरीस शरण गेला; पुढे थोडे दिवसांनी त्याचा शिरच्छेद झाला. लेडी जेनग्रे, आणि लार्ड गिल्फर्ड डडली या दोघांसही तेंच शासन ठरविलें, परंतु तें त्या वेळेसच करायाची मसलत नव्हती.

अशी गोष्ट झाल्यावर मेरी लंडनांत आली, आणि ब-हूत रक्त न पडतां सुखानें राज्यासनावर बसली. हें लक्षण सुखाचें दिसलें, परंतु पुढें लवकरच अस्तास जावयाचें होतें. ती राणी एकलकोंडी आणि प्राचीन धर्माची अति-शय भक्त होती असें पूर्वी सांगितलें, ह्मणून तिनें धर्माध्य-क्षांस पूर्वीसारखी सत्ता द्यावयाचा, व ज्या त्रासांतून राज्य नुकतेंच सुटलें होतें, त्यांत पुनः त्यास घालायाचा निश्चय केला. पूर्वीचे राज्यांत ग्यार्डिनर, तान्स्तल, डे, हीथ आणि बिशी यांस क्याथोलिक मताचे अभिमानाकरितां बंदींत ठेविलें होतें, त्यांस मुक्त करून आपआपले स्थळीं नेमिलें, आणि त्यांचे हुकूम चालू केले.

पुढें राणीनें पार्लमेंटाची सभा केली; तेव्हां पूर्वी राज्यांत धर्मसंबंधी जे नियम झाले होते ते सर्व फिरले; ह्मणून हेनरी मेला त्या वेळेस जशी धर्माची पद्धति चालली होती तशी पुनः पडली.

या रीतीनें धर्म पुनः पूर्वीचे अयोग्य दशेस पावत अस-तां, राणीचे मंत्री संधि पाहात होते कीं तिचें एके क्याथो-लिक नवऱ्याशीं लग्न करून देऊन तिची सत्ता वाढवावी. मग त्यांनीं प्रसिद्ध जो पांचवा चार्लिस, स्पेन देशचा राजा, त्याचा मुलगा फिलिप, तो ठरविला. लोकांनीं मा-गून कुरकूर करूं नये याकरितां लक्षाचा करार इंग्लंडाची

प्रतिष्ठा राखून आपल्या पक्षास अनुकूल असा केला; त्या-  
 मूळे ते किंचित् शांत झाले. परंतु खांनी हळूहळू शेवटीं  
 एक मोठें बंड बनिलें. त्यांत सर टामस व्യാट हणून  
 होता त्यास मुख्य केलें होतें. पुढें राणीनें त्यास पकडून  
 त्याचे किर्तीएक सोबत्यांसहवर्तमान शिरच्छेद केला.

लोकांचे मनांत विशेष करुणा यावयाचें कारण असें  
 झालें कीं, लेडी जेनग्रे आणि तिचा नवरा लॉर्ड गिल्फर्ड  
 डडली यांचा शिरच्छेद केला. त्यांचा त्या बंडांत कांहीं  
 संबंध नसतां, उगीच शासन मात्र झालें. तें असें. व्वा-  
 टाचें शासन झाल्यावर पुढें दोन दिवशीं लेडी जेन आणि  
 लॉर्ड गिल्फर्ड या दोघांस सांगितलें कीं, तुहीं मृत्यूची  
 तयारी करावी. हा निरोप ऐकून लेडी जेन कांहीं न घा-  
 वरतां स्थिर निश्चय करून राहिली. आपले मृत्यूस तीन  
 दिवसांचा अवकाश आहे असें समजून तिला वाईट वाटलें.  
 तिचा शिरच्छेद व्हावयाच्या आधीं तिच्या नवऱ्यानें सागूं-  
 न पाठविलें कीं, मी तुझे भेटीस येतों; परंतु तिनें नको  
 ह्मटलें. कारण, तिला असें वाटलें कीं, हा शेवटचा वि-  
 योग उभयतांस परम दुःखकारक होईल. पूर्वीं त्याचा  
 किल्याचे बाहेर शिरच्छेद करावा असें ठरविलें होतें; प-  
 रंतु त्याचा निरपराधीपणा आणि सौंदर्य पाहून, लोक ए-  
 खादा अनर्थ करितील असें समजून किल्यांतच करावा  
 असा हुकूम केला.

लॉर्ड डडलीच्या दैवी प्रथम मरावयाचें आलें; आणि  
 लेडी जेन आपले शिरच्छेद स्थळीं जात होती, तिला वाटेनें  
 रक्तानें भरलेलें नवऱ्याचें धड किल्याचे देवळांत पुराया-  
 करितां घेऊन चालले होते, ते लोक भेटले. ती कांहीं

वेळपर्यंत विकाररहित मनानें प्रेताकडे पाहात उभी राहिली; आणि शेवटीं सुसकारा टाकून त्यांस बोलली कीं, चला पुढें. शिरच्छेद करायाचे पूर्वीं तीं ह्मणाली कीं, मीं राज्य स्वोकारिलें हा माझा अन्याय नव्हे; तर मीं विशेष आयह धरून त्याचा त्याग केला नाहीं हा माझा अपराध. लोभामुळें माझे हातून चूक झाली नाहीं, तर वडिलांचा बहुत मान राखिला ह्मणून. या रीतीनें राज्याचा जो नाश झाला त्यास प्रायश्चित्त मृत्यु; ह्मणून मीं तें मोठ्या उत्साहानें भोगितें. या माझे दाखल्यावरून लोकांनीं समजावें कीं, ज्या कर्मकरून सर्व लोकांचा अस्वार्थ होतो, तीं कर्म बुद्ध्या जरी न घडलीं तरी त्यांचें शासन होणार नाहीं असें समजूं नये. या अर्थाचें भाषण करून तिनें दासीकरवीं आपले अंगावरचा पोषाग काढविला, आणि शिरच्छेद करणाराचे स्वाधीन झाली.

अशीं दुष्ट कर्में सिद्धीस नेणारांमध्ये मुख्य विंचेस्तराचा बिशप ग्यार्डिनर आणि क्यार्डिनल पोल हे दोघे होते. पोल कांहीं निमित्तानें इटली देशास गेला होता तो नुकताच परत आला होता. त्याचें आणि राजाचे कुटुंबाचें जवळचें नातें होतें. त्यास क्याथोलिक धर्माचा पक्ष असे; हेनरी राजाचें मत त्यास संमत नव्हतें; आणि त्यानें हेनरीस लागे, असें कांहीं लिहिलें होतें; ह्मणून त्याची त्यावर गैरमर्जी होती. इतका त्याचा धर्माविषयीं दृढ प्रेमा; ह्मणूनच, पोपानें त्यास आश्रय देऊन आपले संस्थानाचा वकील करून इंग्लंडांत पाठविलें. ग्यार्डिनराचा स्वभाव वेगळे तऱ्हेचा होता; त्याचें लक्ष इतकेंच कीं, कसें तरी राजास प्रसन्न करावें. या रीतीचा त्याचा धूर्तपणा बहुत

वेळ स्पष्ट दिसून आला. मग अनर्थाचा उद्भव झाला, आणि प्रथम ग्लौसेस्तराचा विशप हूपर आणि सेंटपालाचा प्रिबेंडरी\* राजर्स यांचा प्रथम वध केला. राणीने न्यायाधीश नेमिले; त्यांत चान्सेलरां यास मुख्यत्वे बसवून त्यांची चौकशी केली.

पुढे ते शासन भोगायाचे सांडर्स आणि लेटर या नांवाचे दोघे धर्माध्यक्ष होते, त्यांचे दैवी आले. कारण त्यांनी धर्मातराची संस्थापना व्हायाविषयीं फार प्रयत्न केला होता. लंडनाचा विशप बानर होता तो त्या पराक्रमावरून फार चढून गेला, आणि त्या विचान्यांचा जीव गेला ह्मणून त्यास हर्ष झाला; तशांत राणीनेही त्यास पत्र लिहिले कीं हें धर्माचे कर्म असेच निर्दयपणाने करित जावें. पुढे थोडे दिवशां लंडनाचा विशप रिड्ली, आणि वोसेंस्तराचा बहुमान्य विशप लातिमर, या दोघांचा राणीचे हुकुमावरून शिरच्छेद केला. धर्मातराची संस्था व्हायाविषयीं रिड्लीनें मुख्यत्वेकरून बहुत यत्न केला होता; त्याची भक्ति, विद्वता, आणि बुद्धि कौशल्य, हीं पाहून त्याचे स्नेही विस्मय पावत, आणि शत्रुही भीत असत. मरायाचे पूर्वरात्रीं त्यानें आक्सफर्डाचा मेयर आणि आपली वायको, यांस भेटावयास बोलाविले. त्यांच्या डोळ्यांतून अश्रुपात येताहेत असे पाहूनही त्याच्या मनांत कांहीं विकार उत्पन्न झाला नाहीं. तशा दुःखसमयांतही त्यास आंतून स्वस्थपणा होता. जेव्हां त्यास जाळयास नेले तेव्हां त्याचा जुना स्नेही लातिमरही त्याचे दृष्टीस पडला.

\* धर्मसंबंधी एक पदाचा अधिकारी आहे त्याचे नांव.

† ही एक राजाचे गृहसंबंधी अमात्यांतली पदवी आहे.



त्या काळीं जितके धर्माध्यक्ष होते, त्यांत लातिमराची मात्र भक्ति निष्कृत्रिम होती. दरबारी रीतीचें बोलणें त्यास ठाऊक नव्हतें; तो जें काय बोलायाचें तें उघड बोलत असे; तशा बोलण्याचा मोठमोठे लोकही फार धाक मानीत. त्याचे धर्माविषयीचे वाद अज्ञानपर्यंत आहेत; त्यांवरून असें वाटतें कीं तो पुरुष फार विद्वान आणि चतुर होता. त्या वादांत सर्वत्र वास्तविकपणा जसा व्याप्त आहे तसा दुसरे कशांत नाही. रिड्ली त्या आपले मित्राचें समाधान करूं लागला; तेव्हां तो ममतेनें बोलिला; “दादा, स्वस्थ असा; आज आपण जो इंग्लंडांत अग्नि प्रदीप्त करूं, तो कधीं विझणार नाही, असा माझा निश्चय आहे.” त्यास जाळयाकरितां विस्तव पेटत होता, इतक्यांत एक व्याथोलिक धर्माध्यक्ष संतप्त होऊन त्यास आणि जवळ लोक होते त्यांस, धर्माच्या गोष्टी सांगूं लागला. तयारी चालली होती ती पाहून काहीं मनांत न भितां, रिड्लीनें त्या गोष्टी शेवटपर्यंत चित्त देऊन ऐकिल्या; आणि त्या धर्माध्यक्षास सांगितलें कीं, जर मला काहीं वेळ वांचविलें तर मी तुहीं बोलिलेत या सर्वांचीं उत्तरे सांगेन. परंतु त्यास वांचविलें नाही. शेवटीं ढोंग केला होता त्यास आग घातली. दोघांतून लातिमर विचारा लवकरच दुःखांतून सुटला; परंतु रिड्लीचे काळिजास अग्नि लागावयाचे अगोदर फार वेळ पाय जळून गेले, ह्मणून तो बहुत कष्ट पावला.

पुढें लवकरच आर्चबिशप क्रामरची हीच दशा झाली; त्यामुळे सर्व लोकांस बहुत संताप झाला. पूर्वी त्यानें देहावर फार प्रीति दाखविली होती; ती अशी, तो कोणे

एके वेळेस बेसावध असतां त्याचे शत्रूंनीं नवाधर्म खोटा असा एक कागद करून त्यावर जवरीनें त्याची सही घेतली. असा त्यास पुरता पातकांत पाडून मग त्याचे नाशाविषयीं उद्योग आरंभिला. जालायाचे जागेवर त्यास नेलें, आणि सभोवता विस्तव पेटविला; तेव्हां त्यानें आपला उजवा हात जळोपर्यंत विस्तवांत धरिला; तो जळत असतां कांहीं दुःख किंवा शोक यांचा विकार न दाखवितां तो ह्मणाला, “तोच लबाड हात.” विस्तव जेव्हां शरीरास लागला तेव्हांही त्यानें कांहीं कष्ट दाखविले नाहींत. त्याचें मन अन्य जन्मींच्या सुखांकडे लागलें होतें. त्याचें शरीर जळलें तरी काळीज तशाचें तसेंच होतें. त्यानें दुःखें कसीं धीर करून सोसलीं असतील, हें यावरून समजावें.

त्या समस्त वधांत दोनशें सत्तर लोकांस जाळून मारिलें व कैद केलें. दंड घेतला, आणि घरेंदारे जप्त केलीं ते सर्व वेगळेच. जाळून मारिले त्यांत पांच धर्माध्यक्ष, एक-वीस धर्मपक्षपाती, आठ दुसरे गृहस्थ, चवऱ्यांशी व्यापारी, शंभर शेतकरी, पंचावन्न वायका, आणि चार पोरे इतकीं एकंदर मेलीं. हें सर्व कर्म भयानक होय; आणि तेव्हां राज्याचीही दशा या रीतीचीच झाली होती.

फ्रान्स देशांत क्यालेइस ह्मणून एक शहर सुमारें दोनशें वर्षे पर्यंत इंग्लिशांजकळ होतें, त्यावर येऊन फ्रेंचांनीं हल्ला केला, आणि अकस्मात् वेढून त्यांशीं बोलणें लाविलें. जें शहर तृतीय एड्वर्डाचे राज्यापासून इंग्लिशांजकळ होतें, आणि ज्यास वेढा घालायास अकरा महिने लागले, तें शेवटीं गैसीचे ड्युकानें आठ दिवसांत घेतलें. हा नाश झाला तेणेंकरून सारे लोक कुरकुरू लागले, आणि रा-

णीसही वाईट वाटलें. ती असें बोलतांना कोणी ऐकिलें कीं, मी मेलें तरी माझे हृदयावर **क्यालेइस** शहराचें नांव तशाचें तसेंच राहिल.

या प्रकारचीं वारंवार दुःखें, लोकांची कुरकुर, पाखंडाची वृद्धि, अयोग्य नवरा, आणि निष्फळ लढाई, अशा गोष्टी मनांत येऊन **मेरी**ची शरीर प्रकृति अशक्त झाली. तिचा मृत्यु जवळ आला असें दिसूं लागलें, व तिचें मन धर्माकडे विशेष लागलें, याकरितां लोक पुढें राज्य कोणीं करावें या मसलतीस लागले; आणि पूर्वीपेक्षां **इलिझाबेथ** राणीची अधिक आशा करिते झाले.

पुढें उत्तरोत्तर **मेरी** फार अशक्त होत चालली; तिला जलोदर झालें होतें, परंतु तें गरभारपण असें वांटून तिनें त्याप्रमाणें पथ्य केलें; तेणेंकरून तो रोग वाढला. प्रजा आपला तिरस्कार करितात आणि आपणास अप्रिय जी **इलिझाबेथ** ती पुढें राज्य करणार, हें समजून तिला जीर्णज्वर लागून त्यानेंच ती मेली. त्या हतभाग्य राणीनें पांच वर्षे, चार महिने, अकरा दिव राज्य केलें. त्या वेळेस तिचें वय त्रेचाळीस वर्षांचें होतें.

## प्रकरण २६.

### इलिझाबेथ राणीची कथा.

सन् १५५८ पासून १६०२ पर्यंत.

**मेरी** मेल्यानंतर काहीं विघ्न न होतां **इलिझाबेथ** राणी सिंहासनारूढ झाली, त्या वेळेस लोक बहुत हर्षयुक्त झाले.

हो. राणी पूर्वी कैदेंत होती, तेव्हांपासून तिच्या मनांत धर्मांतराची प्रवृत्ति व्हावी ही गोष्ट होतीच; तशांत राज्य प्राप्त झालें; मग ती त्याच उद्योगास लागली. तिनें उद्योग आरंभिला, आणि पार्लमेंटानें लागलाच सिद्धीस नेला. धर्मांतर व्यवस्थेस पुष्टिकारक असे हुकुमावर हुकूम होत चालिले; आणि इंग्रजलोक सांप्रत ज्या धर्मानें वागतात तो एकेच सेशनांत दृढ झाला.

इतक्यानें सर्वत्र स्वस्थता झाली असेल असें समजूं नये; कारण, पुढें मेरी ह्यणून स्काट्लंडाची राणी होती तिनें इल्लिझाबेथ राणीचे मनांत भय आणि क्रोध हे उत्पन्न केले. तें वर्तमान असें, सातव्या हेनरी राजाची मार्गारेट ह्यणून मुलगी होती ती त्यानें स्काट्लंडाचा राजा जेम्स, यास दिली. त्या जेम्साची मेरी या नांवाची मुलगी होती; ती शरिरानें फार सुंदर, आणि बुद्धिवान असे. ती लहान असतां तिचें आणि फ्रान्स देशांचा राजपुत्र फ्रान्सिस होता त्याचें लग्न झालें. ती एकोणीस वर्षांची झाली त्या कारळीं तिचा नवरा वारला. पुढें आपल्यास राज्य मिळावें ह्यणून तिनें उद्योग आरंभिला; परंतु तिची विधवा सासू होती तिचें प्रात्रल्य पाहून मेरी राणी स्काट्लंड देशास निघून गेली. तेथें तिनें असें पाहिलें कीं, लोकांचीं मनें धर्मांतराकडे लागलीं आहेत. तिचा विश्वास प्राचीन धर्मावर होता. राजा आणि प्रजा या दोघांचे धर्म भिन्न भिन्न असले तर त्यांचा परिणाम कधीं चांगला व्हावयाचा नाही. नूतन धर्मास अनुश्रुत जे धर्मपक्षी लोक ते उपदेश करितात हें राणीला चांगलें वाटेना; तशाच राणीच्या ख्याल्याखुशाल्या त्यांस आवडेनात; असें त्या दोघांचें वांकडें उत्तरोत्तर

अधिक होत चालले. मग राणीचे हातून कांहीं तरी निमित्त घडावें आणि आपण उघड तंटा करावा, ही धर्मपक्षी वाट पाहूं लागले; तसें निमित्त तिचेकडून घडायस उशीर लागला नाही.

तें असे, स्काट्लंडांत आल्यावर मेरीनें दाम्ळींचे अर्लाशीं लग्न केले. तो अर्ल भोळा, अज्ञानी आणि धीट; परंतु मनाचा चंचळ, दांडगा, जें सांगितलें तें खरें वाटावें अशा स्वभावाचा, असा होता. तो जवळचे खुशामती लोक जें सांगत तें ऐकत असे, ह्मणून त्याची वायको त्याचा अपमान करूं लागली. तें पाहून दाम्ळी कोपला, आणि तिच्या बोलण्या चालण्यांत अमक्यांनीं फेर पाडिला असेल असे जे जे दिसले त्यांचें शासन करूं लागला. **त्युरिन** शहरांत एक गायक होता, त्याचा मुलगा त्याच विद्येत निपुण असा जो **डेविड रिझिओ**, तो त्या वेळेस दरबारांत असे, व त्यावर **मेरीची** फार कृपा होती. कसा प्रसंग आला तरी ती त्याचे मसलतीनें चाले; त्याचे मध्यस्थीवांचून कोणाचें काजकाम होत नसे; आणि जर कोणाची कांहीं अर्जी असली तर त्यांनीं नजरा देऊन किंवा खुशामत करून पूर्वी त्यास आपलेंसें करून ठेवावें लागत असे.

**दाम्ळींस** कोणीं सांगितलें कीं, राणीचा तुजवरचा प्रेमा **रिझिओनें** हरण केला. हें त्यास लागलेंच खरें वाटलें, आणि तो व त्याचे स्नेही कितीएक **लार्ड** यांनीं मसलत ठरवून ते सर्व मिळून तो **रिझिओ** राणीचे खोलींत होता तेथें गेले, आणि त्यास तेथून ओढून काढून जवळचे खोलींत नेलें आणि मारिलें. त्याचे शरिरावर छपन्नवार बस-

ले. असें ते करीत असतां राणी फार शोकाकुल होऊन रंडू लागली. त्याची समाप्ति झाली असें समजल्यावर, मेरी डोळ्यांचां आंसवें पुसून बोलिली कीं, आतां मी फार रडत नाहीं, झालें याचा सूड उगवीन.

असा तिनें सर्व दुःखशोक नाहींसा दाखवून आपल्या नवऱ्यास भुरळें पाडिलें. तें इतकें कीं तो विश्वासानें तिचे-जवळ राहूं लागला. असें झाल्यावर त्यास समजाविलें कीं, तुमची शरीरप्रकृति ठीक नाहीं, याकरितां तुम्ही एडिबर्ग शहरास गेलां तर प्रकृतीस मानेल. हें त्यास खरें वाटलें, आणि तो तिला बरोबर घेऊन तेथें गेला. प्रथम तीं दोघें एका वाड्यांत होतीं; परंतु त्या घराची जागा अल्प आणि मेरीजवळ येणार जाणार लोकांची दाटी फार, तेणेंकरून गडबड होईल ह्मणून तिनें त्यास दुसरे एके वाड्यांत\* स्वतंत्र जागा करून दिली. तेथें मेरीनें त्याचा फार समाचार घेतला, आणि प्रीति दाखविली. ती त्याशीं प्रीतीनें भाषण करी, आणि तो होता त्या खोलींत एखादे वेळेस सारे रात्रभर निजे. पुढें फेब्रुवारी महिन्याचे नववे तारिखेस तिनें आपले नवऱ्यास सांगितलें कीं, आज माझे वाड्यांत एके चाकराचें लग्न व्हावयाचें आहे तेथें मला गेलें पाहिजे. असें ह्मणून ती गेल्यावर अडीच प्रहर रात्रीस ज्या घरांत राणीचा नवरा होता तेथें मोठी गडबड झाली. ती पाहून गांवचे लोक घाबरले, आणि येऊन पाहातात तंव त्या घरावर दारू घालून आग लाविली आहे, आणि डान्लीचें प्रेत जवळचे शेतांत पडलें आहे. त्या प्रेतावरून त्यास काहीं अपघातानें मारिलें असें दिसत नव्हतें; परंतु

\* त्या वाड्याचें नांव हालरूड हीस.

सर्व लोकांचे मनांत संदेह आला कीं, त्यास कोणी तरी मारिलें खरें; आणि ज्यावर मेरीची नुकतीच कृपा झाली होती, असा बाथ्वेल छणून जो गृहस्थ होता, त्यानें च हें काम केलें असावें, अशी बातमी उठली. प्रथम एक अपराध घडला छणजे पुढें त्या हातानें दुसरे व्हावयास उशीर लागत नाहीं. डान्लीस बाथ्वेलानें मारिलें असें जरी लोक छणत होते, आणि त्याचा फार तिरस्कार करीत होते, तरी तशांतही त्यास दुसरें एक दुष्ट कर्म करावयास धीर झाला. तें असें, राणी आपले मुलास भेटायास स्तर्लिंग शहरास जात होती; तिला वाटेनें त्यानें आठशें घोडेस्वारांनिशीं येऊन धरिलें आणि डन्बार शहरास नेलें. तेथें त्यानें तिचेपासून जबरदस्तीनें आपलें काम करायाचें होतें तें करून घेतलें. त्या वेळेस लोकांचे मनांत आलें कीं, आतां बाथ्वेलाचा अपराध पुरा झाला. कारण, ज्यानें राणीचा नवरा मारिला, आणि तिचेवर जुलूम केला, त्यास क्षमा कशी होईल! असें त्यांचे मनांत आलें होतेंच तशांत बाथ्वेलावर पहिलेपेक्षां राणीची अधिक कृपा झाली, आणि त्यानें आपली बायको सोडून देऊन राणीशीं लग्न केलें; हें पाहून ते फारच विस्मय पावले. या लग्नापासून मेरीची बहुत विपत्ति झाली. तिचीं दुराचरणें पाहून लोक तिच्या अधिकारास अगदीं मोजीनात असे झाले. मग लोकांची एक जमात होऊन मेरीला धरून कैद करून ठेविलें, आणि सरोवरांत लाक्विन छणून किल्ला होता त्यावर नेऊन टाकिलें, तेथें ती बहुत दुःख भोगून पश्चात्ताप पावली.

मोठ्यांस वाईट कर्मांमुळें संकट प्राप्त झालें तरी, लोकांस त्यांची दया येऊन ते त्यांस साहाय्य करितात. असें आहे

हणून जार्ज डौग्लास या नांवाचा एक पुरुष होता, यानें तिची वचनें आणि स्वरूप यांस भुलून, युक्तीनें तिला दुसरा वेष देऊन होडांत बसविलें, आणि आपण स्वतः बलवन कांठावर नेऊन ठेविलें. ती बंदीतून मुक्त झाली ही बातमी समजतांच लोक तिच्या पक्षास अनुसरले; आणि थोडे दिवसांनीं तिचे जवळ सहा हजार सैन्य जमलें.

मग ग्लासगो शहराजवळ लांगसैड या नांवाचे ठिकाणीं तिची आणि तिचे शत्रूंची लढाई झाली; तींत ती मेरी केवळ पराजित झाली. असा सर्व प्रकारें तिचा नाश झाल्यावर, इलिझाबेथ राणी आपलें संरक्षण करील, अशा आशेनें ती, लढाई सोडून थोडेसे सेवक बरोबर घेऊन मोठ्या त्वरेनें इंग्लंडाकडे चालिली. परंतु तें

इ०सं०१५६०

काहींच न करितां इलिझाबेथ राणीनें तिला कैदेत ठेवायाचा हुकूम केला; परंतु तशांतही ममतेनें तिचा साधेल तितका समाचार घेतला. त्या हुकुमाप्रमाणें तिला धरून स्टाफोर्ड प्रांतांत टव्दरी किल्यावर ठेवून श्रुस्वरीचे अर्लाचे स्वाधीन केलें. तेथें तिला आशा वाटत होती कीं, राणीची माझेवर केव्हां तरी खचित कृपा होईल; आणि वास्तवीक शेवटीं त्या दोघांचें ऐक्य झालें असतें; परंतु मेरीच्या आग्रहीपणामुळे तें झालें नाहीं.

त्या वेळेस मंत्री लोकांमध्ये मुख्य पदाचा अधिकारी नाफोकाचा ड्युक होता; त्याचे गुण मोठे पदास योग्य असे होते. तो उदार, दयाळू, आणि सज्जन होता; हणून लोकांची त्यावर प्रीति असे; आणि तसाच त्याचा स्वभाव मध्यम होता, हणून प्रभूच्या मनांतही त्याविषयीं शंका येत नसे. त्याची बायको मेली होती; आणि त्याचें वय



मेरीशीं लग्न करायास योग्य होतें; तीही सुंदर आणि तिशीं लग्न झालें असतां त्यांत त्याचा स्वार्थ होता; अशा अनेक गोष्टींमुळे तो तिशीं आपलें लग्न व्हावयाचा उद्योग करूं लागला. त्या दोघांचें लग्न झालें असतां आपल्यास वॉईट, अशी शंका इलिझाबेथ राणीचे मनांत येऊन, तिनें त्या ड्युकास धरून किल्यावर ठेविलें. तो कैदेतून सुटल्यावर राणी आणि नूतन धर्म, यांचे जे वैरी होते, त्यांचीं आंतून संधानें चालू झालीं. त्यांत रोमन दरवारचा वकील रोडॉल्फो होता; आणि मेरीचा वकील बिशप रास तोही होता. त्यांनीं असें संधान केलें कीं, नार्फो-काने मेरीशीं लग्न करून तिला राज्याधिकारावर स्थापावें. हा बेत नार्फोकाचे मनास आला; मग कामामुळे किंवा लोभामुळे, काय असेल तें असो. तो सभ्य गृहस्थ प्रथम लोभामुळे त्यांचे बुद्धीस लागला; परंतु पुढें त्याचे हातून कितीएक अपराधही घडले. ते राणीस कळतांच तिनें त्यांचा पुरावा करायाकरितां त्या ड्युकाचे चाकरांस शायदीस नेलें; त्यांनीं सर्व वर्तमान उघड केलें. असें पाहून रासाचे बिशपानेही ती सारी गोष्ट खरी झटली. मग ड्युकास लागलाच किल्यावर टाकून हुकूम केला कीं, तुझी चौकशी होणार आहे, त्यासाठीं तूं तयार असावें. मग पंचवीस सभासदांची जुरी होऊन त्याचा छिरच्छेद करावा असें ठरविलें. पुढें चार महिने झाल्यावर राणीनें मोठ्या संकटानें त्या शिरच्छेदाचे पत्रावर सही केली. तो ड्युक स्वस्थ चित्तेंकरून मरण पावला. त्यानें असा पुरावा केला कीं राणीचे मत्तेस अनिष्ट असा मी काहीं बेत करीत नव्हतो; परंतु तो कबूल झाला कीं मला शासन केलें हें योग्य.

लोक अशीं लचाडें करीत त्यामुळे व्यर्थ मेरीस दुःख होई; कारण, तिला जितकीं मोठीं संकटें प्राप्त झालीं, तितकीं शत्रूच्या दुष्टपणामुळे झालीं नाहींत, तर स्वपक्षी लोकांचे उतावळीमुळे. इलिझाबेथ राणांचे मंत्री वाट प्राहात होते कीं, मेरीचे शत्रुत्वाचें काहीं चिन्ह दिसून यावें. तें वर्तमान असें झालें, जान बालार्ड ह्मणून एक पोपाचे मताचा पक्षपाती होता, तो रॉम्स शहरांतले इंग्रजी शाळेंत जन्मला होता; त्यानें प्रतिज्ञा केली कीं, राणी इलिझाबेथ आपले धर्माचा वैरी ह्मणून कोणता तरी उपाय करून मी तिचा प्राण घेईन. असा अविचाराचा वेत करून तो शिपायाचें सोंग घेऊन इंग्लंडांत आला. त्यानें तेंचें आपलें नांव कप्तान फार्टेक्स ह्मणून सांगितलें; आणि असा वेत आरंभिला कीं, राणीस मारावें, राज्यांत दंगा करावा, आणि तेव्हांच बाहेरून येऊन शत्रूंनीं चढाव करावा. डर्बी प्रांतांतले डेथिक गांवांत राहाणारा, पैकेवान् मोळ्या कुळांतला, असा आंथनी बाबिंग्टन या नांवाचा एक गृहस्थ होता, त्याजवळ तो बालार्ड प्रथम गेला. बाबिंग्टन क्याथोलिक धर्माच्या पक्षाचा आहे, आणि मेरीचा त्यास अभिमान आहे, ही गोष्ट सर्वत्र प्रसिद्ध होती; ह्मणून त्यानें तो वेत मान्य केला, आणि त्या भयंकर उद्योगास कितीएक दुसरे लोक साहाय्य करून घेतले. हा सर्व उद्योग मेरीचे स्वार्थाकरितां होत होता; याकरितां प्रथम त्यांनीं तें वर्तमान मेरीला कळवावें, असा वेत केला. मग मेरीचे खोलींत भिंतीला एक भोंक होतें त्यांतून तिला दारू जो देत असे, त्याचे हातून पत्रे पाठवायास लागले. अशा युक्ती करून बाबिंग्टनानें तिला कळविलें कीं, आम्ही असा वेत केला

आहे कीं, बाहेरून शत्रूंनी चढाव करावा, देशांत बंड करावें, तुला मुक्त करावें, आणि इलिझाबेथ राणीस मारावें. त्यानें तिला आणखी असें कळविलें कीं, माझे जिवलग साहा मित्र आहेत, त्यांस क्याथोलिक धर्माचा आणि आपले पक्षाचा अभिमान आहे, ते राणीस मारायाचें हें काम करितील. यावर, मेरीनें उत्तर पाठविलें कीं, तुमचे सर्व वेत मला मान्य आहेत; तुम्ही राणीस मारायाचें काम जे गृहस्थ करितील ह्मणून लिहिलें, त्यांनीं खचित समजावें कीं, जर माझे हातीं तितकी सत्ता आली, तर त्यांचे उपकारास योग्य अशीं त्यांस इनामें मिळतील. आणखी दुसरी गोष्ट माझी मोकळीक व्हावयाचा प्रयत्न, किंवा आंतलेआंत बंड करायाची मसलत करायाचे पूर्वी, प्रथम इलिझाबेथ राणीस मारिल्यावांचून परिणाम नाही.

**बाल्शिंगम** ह्मणून इलिझाबेथ राणीचा मंत्री होता, त्यास या सर्व गोष्टींची बातमी लागली होती. त्यानें, त्यांची मसलत तयार झाली, आणि बंडवाल्यांकडे खचीत गुन्हा लागू होईल असें झालें, ह्मणजे त्यांचें शासन करावें असा निश्चय केला होता. मग बाबिंगतन आणि त्याचे सोबती यांस धरायाचा हुकूमनामा लिहिला; तेव्हां ते नाना प्रकारचे वेष घेऊन चोरून राहूं लागले. परंतु लवकरच त्या सर्वांस धरून कैदेत ठेवून चौकशी करायास नेले. त्यांचा तपास होऊं लागला तेव्हां एकएका तऱ्हेचें सोंग, दुसरा दुसरे प्रकारचें घेऊं लागला. असें होऊं लागलें ह्मणून त्यांतून मुख्य मुख्य होते त्यांस मुळापासून सर्व गोष्टी कशा झाल्या त्या पुसून घेतल्या. त्यांतून चवदा असामींचा शिरच्छेद केला, आणि सात असामी आपला अन्याय कबूल

होऊन मेले. हे दुष्ट लोक मेल्यावर, पुढें त्यांपेक्षां मोठ्या मनुष्याचा शिरच्छेद झाला. तो ज्यांनीं केला त्यांस दुसरा कशाचा अधिकार नव्हता; एक जबरदस्तीचा मात्र.

ते वर्तमान असैं, इलिझाबेथ राणीनें चाळीस सभासद आणि त्यांत मुख्य पांच न्यायाधीश, असे नेमून त्यांस काम सांगितलें कीं, तुझी मेरीची चौकशी करून तिला शासन काय करावें तें ठरवा. त्यांतून छत्तीस असामी फाथरिंगे क्यास्तिलाजवळ गेले; नवेंबर ना. ११ संन् १५८६. आणि तिनें चौकशीस हजीर व्हावें ह्मणून इलिझाबेथ राणीनें पत्र दिलें होतें तें त्यांनीं मेरीस दिलें.

सर्जांट गाडी ह्मणून एक पुरुष होता त्यानें तिचेवर मुख्य आरोप ठेविला कीं बाबिंगतनाचें बंड तिला ठाऊक होतें; तें तिला मान्य झालें, आणि तिनें त्यास संमति दिली. बाबिंगतनानें कबुलात करून दिली होती, आणि त्या दोघांचीं कागदपत्रें सांपडलीं होती, त्यावरून तो आरोप खरा असा पुरावा झाला.

त्या राणीचे अपराध काय असतील ते असोत; परंतु इतकें खरें कीं, तिला शासन ब्रह्मत झालें. तिनें प्रार्थना केली कीं माझे चौकशीचे अगोदर जे कागद मी तयार केले होते ते मला द्या, परंतु त्यांनीं दिले नाहींत; मग ती ह्मणाली कीं माझे प्रतिज्ञेची नकल तरी मला द्या, तीही त्यांनीं दिली नाहीं; पुढें तिनें विनंती केली कीं इतके विद्वान् तसेच वक्ते पंडित आहेत, यांशीं माझा पक्ष घेऊन वाद करील असा मला एक वकील तरी करून द्या; परंतु तिचें ह्मणणें कांहींच ऐकिलें नाहीं. पुढें कांहीं थोडे दिवसांचा विलंब करून शेवटीं तिचा शिरच्छेद करावा असैं

शासन वेस्तमिन्सरांत ठरविलें. तेथें त्या मुक्यारांतून दोन मात्र नव्हते—बाकीचे सर्व होते.

मेरीचा शिरच्छेद करायचें इलिझाबेथ राणीचे मनांत नव्हतें हें ती उगीच बाहेरून मात्र दाखवीत असे. पुढें मागें जर मेरी राज्यासनावर बसली तर ती आपल्यावर राग काढील, अशी मनांत भीति आणून राणीचे प्रधान अनेक युक्ती करून तिचे हातून तें निर्दय कर्म कसे तरी घडावें, असा उद्योग करीत होते. यामुलें राज्यामध्ये नेहमीं वंडें, कावे, यांच्या वानम्या उठूं लागल्या; तेणेंकरून राणीचें मन भयग्रस्त झालें. जसा एखादा मोठ्या संकटांत किंवा आपत्तींत पडतो तशी ती दिसे; बहुधा एकांतीं बसे, आणि अस्पष्ट अक्षरें बोले तीं केव्हां केव्हां ऐकायास येत; त्यांतला भावार्थ हा कीं मला मोठें संकट प्राप्त झालें, आतां पुढें काय करावें? तशा विपत्तींत तिनें एके दिवशीं डेविसन ह्मणून सक्रेतारी होता त्यास बोलावून आणिलें आणि सांगितलें कीं मेरीची मोकळीक व्हावयाकरितां लोक कांहीं प्रयत्न करितील; ह्मणून मी शिरच्छेदपत्र लवकर करणार तर तें तूं तयार कर. त्यावर तिनें सही केली, आणि सांगितलें कीं, मोहर करायस तें चान्सराजवळ पाठवावें. परंतु दुसरे दिवशीं सकाळीं डेविसनाजवळ दोनवेळ दोन गृहस्थांबरोबर निरोप पाठविले कीं, तुमची माझी भेट व्हावयाचे पूर्वीं तो हुकूम मोहर करायस नेऊं नका. त्यानें तिला सांगून पाठविलें कीं, हुकुमावर मोहर झाली. अशी त्यानें त्वरा केली पाहून, राणीस राग आला. डेविसनाचे मनांत होतें कीं, कसे तरी करून मेरीस शासन ठरविलें आहे, तें मिद्धीस जावें:

मग त्यानें ते सर्व वर्तमान अमात्यांस विदित केलें; त्यांनीं अंसा विचार ठरविला कीं तो हुकूम लागलाच सिद्दीस न्यावा. त्यांनीं डेविसनास अश्वासन दिलें कीं, राणीजवळ आझी तुझेविषयीं पुरावा करूं. मग तें भयानक आज्ञापत्र, बील ह्मणून पुरूष होता त्याचे स्वार्धान केलें. त्या पत्रावर श्रूस्वेरी, डबी, केत आणि कंबलडाचे अर्ल यांचीं नांवें लिहिलीं होतीं. त्यांस बीलानें बोलावून आणिलें; आणि ते सर्व मिळून दोन शिरच्छेते बरोबर घेऊन फायरिंगे किल्यास निघाले.

त्यांनीं जातांच मेरीला सांगून पाठविलें कीं उद्यां सकाळीं पांच घटिका दिवसास मृत्यूची तयारी करावी. मग त्या दिवसाकरितां तिनें रेशिमाचा व मखमालेचा पोषाक राखून ठेविला होता, तो अंगावर धारण केला. त्या प्रांताचा शेरिफ टामस आंडनुस ह्मणून होता, त्यानें तिला सांगितलें कीं, वेळ झाला, आतां तुझी माझे बरोबर चला. ती बोलिली, माझेकडून सिद्धता आहे. असें ह्मणून तिनें आपले चाकरांचा निरोप घेतला. मग दोन शिपायांचे खांद्यांवर हात देऊन, हातांत हस्तिदंताचा एक शूळ घेतला आहे, अशी स्वस्थ चिन्तानें डोक्यावर बारीक कापडाचा पदर घेऊन शेरिफाचे मागून जाती झाली.

जे गृहस्थ आले होते ते आणि शेरिफ, हे पुढें चालिले आहेत; आणि तिचे घरचा कारभारी मेल्विल तिची स्वारी चालवितो आहे; अशी ती, जेथें शिरच्छेद करायाकरितां काष्ठ पुरून त्यावर काळें फडकें घातलें होतें, तेथें जाऊन बसली. नंतर तो बील राणीचा हुकूम वाचूं लागला.

तेव्हां फीटबरो गांवचा डीन, फ्रेचर नांवाचा होता, तो गराजांचे बाहेर उभा राहून बहुत स्तुतीच्या गोष्टी बोलू लागला. त्यास मेरी ह्यणाली, मला, क्याथोलिक धर्मांत सांगितलें आहे, त्या रीतीने मरायाचें; तुझी उगीच मध्ये आक्षेप करूं नका. त्या खोलींत बहुत तमासगीर लोक आले होते, त्या सर्वांस तिला पाहून करुणा आली. ती जरी वयातीत झाली होती आणि फार दिवस विपत्तींत होती, तरी त्या वेळेस तिच्या शरिरावर तेज फांकत असे. मग ते दोघे शिरच्छेत्ते, तिच्या पायां पडून क्षमा मागूं लागले; तेव्हां ती ह्यणाली, जशी ईश्वरापाशीं माझ्या अपराधांची मी क्षमा मागतें अशी तुझांला आणि दुसरे जे कोणी माझे मरणास कारण असतील, त्यांस मी क्षमा करितें. असें बोलून पुनः एकवेळ ती आपण निरपराधी असें ह्यणाली, आणि डोळ्यांवर रुमाल घालून निर्धास्तपणें जमिनीवर निजली. मग तिनें थोडासा ईश्वराचा स्तव केला. तो झाल्यावर शिरच्छेत्त्यांनीं दोन वार करून तिचें मस्तक तोडिलें. मनुष्यमात्राचे परस्पर वैराचा विचार केला असतां, असें दृष्टीस येतें कीं उभय पक्षांचा कांहीं तरी अन्याय असतो. आतां एथें पाहा, मेरीनें शासन करायास योग्य असे अपराधही बहुत केले; आणि तिला शासन करायास कांहींच अधिकार नसतां, इल्लिझाबेथ राणीनें तिचें पारिपत्य केलें.

स्पेन देशचा फिलिप नामें राजा बहुत दिवस इंग्लंडाचा नाश करायास पाहात होता; त्यानें या समयीं आपले उद्योगाचा आरंभ केला. इतका प्रयत्न करून त्याला सिद्ध करायाची गोष्ट ही होती कीं, नवीन धर्म ना-

हंसा करून, पुरातन व्याथोलिक मत स्थापवें. नेदर्लंड देशांत त्याच्या प्रजांनीं बंड केलें, तें करायास इंग्लिशांनीं भर दिली होती, ह्मणून त्यास संताप आला होता, हेंही एक दुसरें कारण. तो पूर्वीं कांहीं दिवस इंग्लंडांत येऊन जबरदस्त हत्त्या करायाचें तयारींत होता, त्याकरितां त्याचे विशाल राज्यांत सर्वत्र आरमाराचा डंका पडला, आणि अनेक युक्तींनीं प्रजांवर कर बसवून तें तयार केलें. त्या आरमारांत युरोप देशांत पूर्वीं कधीं पाहिलीं नव्हतीं अशीं मोठीं १३०० गलबतें होती. साटाक्रौसाचा मार्कुइस होता त्यास त्या अरमाराचा सरदारपणा दिला. त्या गृहस्थानें समुद्रांत लढाई करून बहुत कीर्ति मिळविली होती. जमिनीवरचे फौजेचा सरदार पार्माचा ड्युक केला होता. त्यांतली वीस हजार फौज गलबतावर चढविली होती, आणि चवतीस हजार इंग्लंडांत जायास नेदर्लंडांत तयार होती. तें अरमार जय पावून येईल असा स्पानियाडांचा निश्चय होता, ह्मणून त्याचें नांव अजिंक्य आरमार असें ठेविलें होतें.

तें भयानक आरमार निघून इंग्लंडावर येतें आहे, ही बातमी समजून इंग्लंडांतले सर्व लोक पराकाष्ठेचे घाबरे झाले; कारण, त्यांशीं लढायास इंग्लिशांजवळ सगळीं गलबतें तीस होती; तींही त्यांचेपेक्षां फार लहान. हें समुद्रांतलें; आतां जमिनीवरून तर इंग्लिशांचा कांहींच उपाय चालणार नाही असें लोकांस भय होतें; कारण, शत्रूंचे फौजेंत बंदोवस्त अधिक, आणि त्यांस विपत्तीची संवय होती. अशी स्पानियाडांचीं गलबतें पुष्कळ, आणि इंग्लिशांचीं धाडीं दिसत मात्र; परंतु इंग्लिशांचे खलाशी लोक



कुशल, आणि शूर ह्मणून त्यांचा जितका बंदोबस्त होता तितका स्पानियाडांचा नव्हता. एफिंगम शहरांत राहणाऱा लार्ड हवार्ड ह्मणून पुरुष त्या वेळेस मुख्य नौकाधिकारी होता, त्यानें इंग्लिशांच्या आरमाराचा सरदारपणा आपण पत्कारिला.

युरोप देशांत ज्यांची मोठी कीर्ति असे ड्नेक, हार्किन्स, आणि फार्बिशर, इत्यादिक पुरुष त्याचे हाताखाली चाकरीस होते. इंग्लिशांचीं आणि फेमिशांचीं मिळून चाळीस गलबते जमवून त्यांचा सरदारपणा लार्ड सीमोरस देऊन पार्माचे ड्युकाचे निवारण करायाकरितां तीं डंकर्क बंदराजवळ पाठविलीं. या रीतीची इंग्लिशांनीं सिद्धता केली तेव्हां, युरोप देशचे सर्व प्राटेस्टंट राजे कोणत्या धर्माचा विजय होतो हें पाहावयास उन्सुक झाले होते.

स्पानिश नौकासमुदाय निघून यावयाच्या वेतांत होता, इतक्यांत त्याचा मुख्य नौकाध्यक्ष सांटाक्रोस आणि उपनौकाध्यक्ष पालिआनो हे दोघेही मरण पावले. ह्मणून त्या कामाची सरदारी मेसिदोनियाचे ड्युकास दिली; त्यास समुद्राचे कामांत कांहीं कळत नव्हते. असो ; तीं गलबते लिज्बन बंदरांतून निघालीं, त्याचे दुसरे दिवशीं समुद्रांत मोठें तुफान झालें; आणि कितीएक लहानसान गलबते बुडालीं. त्यांस परत यावें लागलें. मग त्यांतील कांहीं मोडलें तुटलें होतें तें नीट करून पुनः निघाले; तंव वाटेनें त्यांस एक कोळ्यानें अशी वातमी सांगितली कीं, स्पानिश तारवांची फुटाफुट झाली; असें ऐकून इंग्लिशांनीं आपलीं गलबते परत प्लिमौथ

बंदरास नेलीं, आणि बहुतकरून माणसेंही दूर केलीं स्पानिश नौकाध्यक्षास असा हुकूम होता कीं, प्लांडर्स दे शास जाऊन तेथचे लोक आंत घ्यावे आणि मग इंग्लंडांत जावें; परंतु त्यानें या खोळ्या बातमीवर विश्वास ठेवून, तें सोडून दिलें; आणि समोर इंग्लंडास गेला. इकडे इंग्लिशशांचा नौकाध्यक्ष एफिंगम सर्व सिद्धता करून स्पानिशांची वाट पाहात होता, अशांत स्पानिश गलबतें अर्ध चंद्राकृती करून येत आहेत असें त्याचे दृष्टीस पडलें. त्या अर्ध चंद्राकृतीची एका टोंकापासून दुसऱ्या टोंकापर्यंत लांबी सात मैल होती. असें असतां ही डनेक, हाकिन्स आणि फार्विशर यांचे हिमतीवर इंग्लिशशांचा नौकाध्यक्ष जाऊन दुसऱ्या स्पानिश गलबतांवर हल्ला करून, त्यांचे रुंद वाजूचा नाश करिता झाला, हा मोठा चमत्कार. त्यास जवळ जाऊन लढायाचा धीर होईना. कारण त्याचीं गलबतें थोडीं, तशाच तोफा व इतर सामानही थोडें होतें. इंग्लिश त्या मोळ्या गलबतांवर जाऊन पडले त्यामुळें त्यांचाही कांहीं नाश झाला, परंतु शेवटीं स्पानिशांचीं दोन गलबतें हिराण करून घेतलीं. मग स्पानिश परतले; त्यांचे मार्गें इंग्लिश लागले, आणि इंग्लिशशांस बाहेरून येऊन दुसरीं गलबतें मिळालीं, त्यामुळें त्यांनीं पाहिलें कीं आतां त्यांवर जाऊन पडलें असतां, कांहीं चिंता नाही; मग स्पानिश लोक क्यालेडस शहरांत जाऊन राहात होते, इतक्यांत इंग्लिश जाऊन पडले. त्यांस अधिक घाबरें करायाकरितां, हवाडानें आपलीं आठ गलबतें लवकर पेट घ्यायाजोगें दारू इत्यादि सामानसुमान भरून शत्रूंमध्ये पाठवून दिलीं. स्पानियार्ड तीं पाहून घाबरले

आणि पळून गेले; तितक्यांत इंग्लिशानीं त्यांचीं बारा गलबतें पकडलीं आणि त्यांचा नाश केला.

हें वर्तमान घडलें त्यामुळें स्पेनचे दरबाराचा फार अपमान झाला. पुढें मेडिनाचे ड्युकानें झीलंडाचे कांठावर जाऊन मसलत केली; आणि असा निश्चय केला कीं, सैन्याचें सामानसुमान संपत आलें, गलबतांचा फार नाश झाला, आणि पार्माचा ड्युक आपलें सैन्य स्वाधीन करित नाही; या कारणास्तव स्पेनास निघून जावें; आणि वारा चांगला नाही ह्मणून आन्की बेटाचे वाटेनें जावें. त्याप्रमाणें ते उत्तरेकडेस चालिले, त्यांच्या पाठीस फ्लॉवरोहेड बंदरापर्यंत इंग्लिश लागले. तेथें त्या स्पानियाडांचे गलबतांचा वादळामुळें फार नाश झाला. त्यांतून सत्रा गलबतें ज्यांवर सगळे मिळून पांच हजार लोक होते, तीं पश्चिमेकडचे बेटांवर आणि अयर्लंडाचे कांठावर जाऊन पडलीं. त्या सर्व गलबतांतून सगळीं त्रेपन्न गलबतें परत स्पेन देशास गेलीं; आणि त्यांचाही फार नाश झाला होता. त्यांतून जे परत तांडेल आणि स्निपाई आले, त्यांनीं लढाईच्या गोष्टी सांगून, दुसरे लोकांचे मनास त्या कामाविषयीं अतिशय भय उत्पन्न केलें.

पुढें इंग्लिशानीं जाऊन स्पानियाडांवर हल्ला केला. त्या प्रसंगीं एसेक्साचे अर्लानें मोठा पराक्रम केला. तो गृहस्थ शूर, उदार आणि चतुर होता. तो शौर्यगुणें करून लढाईत उच्चपदास योग्य असा असे; तसाच आपलें वक्तृत्व आणि युक्ति यांहींकरून दरबारचें काम चालवायाजोगाही होता. त्या वेळेस जों नाटकें होत त्यांत तो अर्ल आणि इल्लिझाबेथ हीं दोघें सोबत्यांप्रमाणें एकत्र होऊन

वर्तत. तिचें वय साठ वर्षाचें होतें आणि त्याचें तिचे वयाचे अर्धेही नव्हतें, तरी लोक सांगत कीं त्यास कांहीं चिंता नाही, आपण लहान असें मानिलें ह्मणजे झालें; आणि राणीही तसेंच मानीत असे. या रीतीनें राणीची त्या अर्लावर जेव्हां कृपा होती तेव्हां त्यास दरबारांत मोठी प्रतिष्ठा मिळायीत काय अशक्य! तो सर्व कामें आपले इच्छेस येईल त्याप्रमाणें करित असे. परंतु तो कसा तरी, तरणा आणि नवा होता त्यामुळें त्यास गर्व झाला, आणि वाटूं लागलें कीं मला लोक बरें ह्मणतात आणि प्रशंसा करितात हें माझे गुणामुळे; राणीची कृपा आहे ह्मणून नव्हे. एके दिवशीं अयर्लंडाचा गवर्नर कोण नेमावा याविषयीं तो अर्ल आणि बर्लींग ह्मणून एक लार्ड या दोघांमध्ये राणीचे समक्ष वाद पडला; तेव्हां तो अर्ल इतका संतापला कीं, यास देह भान नाहीसें झालें. त्यानें राणीकडे पाठ केली, नें पाहून तिला फार राग आला, आणि तिनें त्याचे कानावर एक बुकी दिली. मग आपण कोण, करतो काय, राणीचा मान किती, या सर्व गोष्टी विसरून त्यानें लागलाच आपला हात तरवारी वर घातला; आणि शपथ केली कीं, असें तुझे बापानें केलें तरी मी सोसणार नाही. हें राणीनें मनास आणिलें नाही, आणि रागाचे थोडे दिवस गेल्यावर त्याला पूर्वीचे पदावर पुनः स्थापिलें. तशांत त्याचा प्रतिस्पर्धी लार्ड बर्लींग तोही मेला, ह्मणून त्याची सत्ता पुनः अप्रतिहत चालू लागली. तेव्हां अयर्लंडांतले लोक केवळ इंग्लिशांचे ताबेखालीं आले नव्हते, ह्मणून पुनः पुनः ते शेजारचे सजान लोकांवर हल्ला करून, आपला प्रताप दाखवीत. त्या लोकांस सरकारचे ताबेखालीं

आणावें हा उद्योग आपले लाभास अनुकूल आहे, असें एसेक्सस वाटलें. त्याचे शत्रु जे होते त्यांसही तें वाईट वाटलें नाहीं. कारण तो तेथें होता तोंपर्यंत त्यांस वर येऊं देत नसे, ह्मणून कसा तरी तो एक वेळ दरबारांतून निघावा, अशी ते इच्छा करीत होते. शेवटीं त्या उद्योगानें त्याचा पूर्ण नाश झाला.

शत्रूंचें मुख्य राहायाचें ठिकाण अल्स्तर, तेथें जाऊन त्यानें हत्ता करावा तें न करितां त्यानें आपलें सैन्य मन्स्तर प्रांतांत नेलें, तेथें उगीच आपलें बळ खर्च केलें; कारण, तो जातांच ते लोक शरण आले; आणि तो परत येऊं लागला तेव्हां मात्र पुनः त्यांनीं शस्त्र धारण केलें. आणि मग त्यांवर उपाय चालेनासा झाला. ज्या उद्योगापासून राणीनें फार आशा केली होती, तो या रीतीनें केला असें पाहून तिला वाईट वाटलें; आणि असें असतांही तो आग्रहानें वारंवार तिला आणि मंत्र्याला पत्रे लिही, ह्मणून तिला विशेष क्रोध आला. इतकें झालें असतांही आज्ञा न विचारितां, आणि कोणीं न दिली असतां तो स्वतः राणीजबळ बयाद सांगावयास परत आला, ह्मणून तिला फारच संताप आला.

इलिझाबेथ राणीस असा त्याचा फार राग आला होता खरा, परंतु तो दृष्टीस पडतांच दया आली; इतका हुकूम मात्र केला कीं, मी आज्ञा करीन तोंपर्यंत एसेक्सस त्याचे-  
 ३००० १३०० च घरां कैदेत ठेवावें जर कांहीं महिनेपर्यंत तो तसाच स्वस्थपणें असता तर त्यास पूर्वीचीं सर्व पदे प्राप्त झालीं असतीं. परंतु तो आपणावर जुलूम केला असें ह्मणत असे, त्याचा विचार करून राणी

त्यास मुक्त करणार होती, त्याची त्याने वाट पाहिली नाही; असा त्याचा स्वभाव उतावीळ होता; आणि दुसरे असे झाले की, त्याने पूर्वी मक्ता करून घेतला होता, तो असा की, आपलेवांचून दुसरे कोणी राज्यांत दारू आणून विकू नये; तो मक्ता त्याजवळ फार दिवस चालिला होता, तो पुढे चालवावा ह्मणून त्याने राणीजवळ विनंती केली, ती तिने मान्य केली नाही, यामुळे त्याने दुष्ट कर्मे केलीं. फार दिवस लोक त्याची प्रशंसा करित होते, त्यांवर भरंवसा ठेवून जे दरवारांत आपले शत्रु आहेत, त्यांचें पारिपत्य करावें असा त्याने निश्चय केला; ते पारिपत्य राणी करणार नाही असे त्यास वाटलें होतें. लंडन शहरचे लोकांच्या धर्माविषयीचा वेत त्याचे मनास आवडला होता, ह्मणून त्यांवर त्याचा बहुत विश्वास होता. जे प्युरिटन\* होते, त्यांस धर्म संस्थेचे बंदोबस्ताविषयी अगस्य दाखवून तो संतुष्ट करित असे; आणि जे मोठ्या पदावर होते त्यांचीं दुष्कर्मे दाखवून दुष्टांचा संतोष करी. त्याचे आंधळे क्रोधाचा निश्चितार्थ शेवटीं हा ठरला की, त्याचा विश्वासू एक सराक्रिष्टाफर व्हॉलेंट ह्मणून होता, त्याने सरकारचे वाड्याचे दरवाजे आपले स्वाधीन करावे, सरजान डेविसानें दिवाणखाना संभालावा, आणि एसेक्सानें स्वतः आपले सार्थी घेऊन राणीजवळ जावें, आणि प्रार्थना करावी की, जे तुझे आणि माझे दरवारांत शत्रु आहेत ते काढून टाकून नवे पार्लमेंट करावें, आणि राज्य पुढें चांगलें चालवावें.

\* प्युरिटन असे त्या वेळेस प्रातेस्तंटॉस ह्मणत असत; कारण त्यांचे धर्म इतरापेक्षा शुद्ध असत. आलीकडे हा शब्द निंदावाचक झाला आहे.

पुढें कोणत्या रीतीने चालवें, याचा विचार एसेक्स करीत असतां, त्यास एक गुप्त पत्र आलें, त्यांत असे लिहिलें होतें कीं तूं आपले जीवाचें संरक्षण करायाविषयीं जपून राहा. तो प्रसंग भयंकर असे पाहून, अर्ल आपले मित्रांशीं मसलत करूं लागला; परंतु त्यांजवळ शस्त्रें नाहींत, सामानाचा तोटा, आणि तशांत, वाड्यांतले पाहान्यावर पहिल्यापेक्षां दुष्पट मनुष्य आले; या कारणांमुळे तेथे हला करायाचा कांहीं उपाय राहिला नाहीं. त्यांची मसलत होत असतां, शहरचे लोकांकडून अर्लास मदतगारीची सिद्धता आहे, असा कोणेएका पुरुषानें येऊन निरोप सांगितला. हा पुरुष बातमी समजायाकरितां बहुधा त्याचे शत्रूंनींच पाठविला असावा. तशा संकट समयांत शहरचे लोकांस उठविणें, हा वेत अतिशय अविचाराचा खरा, तथापि त्याचा निश्चय झाला; परंतु तो दुसरे दिवसापर्यंत तसाच तहकूब ठेविला.

दुसरे दिवशीं मोठे सकाळीं त्याचे खेही रट्लंड आणि सौथंप्टन एथील अर्ल, लार्ड सांडास्, पार्टींगर आणि मोंटीग्ल, आणि दुसरे प्रतिष्ठित तीनशें गृहस्थ त्याचे कचेरीस जमले. मग कोणी परकी आंत येऊं नये, ह्मणून लागलींच वाड्याच्या दरवाज्यांस कुलपें घालून अर्लानें त्या सर्व बंडवाले लोकांस अकस्मात् उठवायाची आपली मसलत कळविली; तितक्यांत सरवाल्टर रालीगानें दुसरे एक सरफर्डिनांडो गार्जिस् या नांवाच्या बंडवाल्याजवळ निरोप सांगायकरितां कोणी पुरुष पाठविला; त्याचें आणि सरफर्डिनांडोचें टेम्स नदीवर बोलणें झालें. तेव्हां त्या पुरुषास एसेक्साचे सर्व मसलतीची बातमी ला-

गली. मग एसेक्सचे अर्लांनै पाहिलें कीं, आतां सगळीं मसलत हातांतून जाये; ह्मणून घरांतून निघून अकस्मात् बंड करायाकरितां बाहेर चालिला. त्यास असें वाटलें कीं, लोक आपल्यास बरे ह्मणतात त्यापेक्षां संकटसमयीं ते उपयोगीं पडतील; परंतु तसें झालें नाहीं. तो तरवारवाले दोनशें लोक बरोबर घेऊन शहरांत जावयास निघाल्यावर, वाटेनें त्यास वेड्फोर्डाचा अर्ल आणि लार्ड क्राम्वेल हे येऊन मिळाले. तो रस्त्यानें मोठ्यानें बोलूं लागला कीं, माझा जीव घ्यावयाची मसलत आरंभिली आहे. त्यास वाटलें कीं हें ऐकून लोक जमा होतील, परंतु त्यांस मेयरानें हुकूम केला होता कीं, कोणी घरांतून बाहेर येऊं नये. ह्मणून त्यास कोणी एकही पुरुष येऊन मिळाला नाहीं. पुढें त्याचे बरोबर होते तेही चोरून निघून गेले, शेवटीं थोड्या लोकांनिशीं तो नदीजवळ आला, आणि एके होडींत बसून एसेक्स वाड्यांत येऊन पोहोचला. मग तो आपले संरक्षणाचा उपाय योजूं लागला. परंतु शौर्यकरून कांहीं उपाय चालून त्याचें संकट दूर होईल असें नव्हतें, ह्मणून तो, ज्यांनीं वेढा घातला होता त्यांशीं बोलणें लावून ओलीस मनुष्ये मागूं लागला; तें ते कांहींच कबूल करीनात; शेवटीं त्यानें प्रार्थना केली कीं, माझे फार हाल करूं नका, आणि सर्व मजकूर नीट समजून घ्या; अशी विनंती करून तो वेढा घालणारांचे स्वाधीन झाला.

पुढें एसेक्स आणि सौथंप्टन यांस, लांबेथ ह्मणून लंडन शहरच्या एके प्रदेशीं आर्चबिशप राहात होता, तेथें दुसरे दिवशीं पाठविलें. मग फेब्रुआरी महिन्याचे एकोणिसावे तारिखेस सभासदांनीं त्यांची चौकशी



केली. त्यांनी ठराव काय केला असेल हे ध्यानांत येतें; कारण त्यांचा अन्याय उघड होता ह्मणून क्षमा व्हावयाची शंकाच राहिली नाही. एसेक्साचे शासन ठरविल्यावर त्यास धर्मसंबंधी भय उत्पन्न झालें, जें पूर्वी त्याचे मनांत नेहमीं असे. तें असें, धर्मपक्षी येऊन त्यानें त्यास बोध केला, तेणेंकरून भय पावून तो आपलें सर्व बंड कबूल झाला. अशी गोष्ट सांगतात कीं, त्याचे शिरच्छेद पत्रावर सही करायाचे वेळेस राणीनें थोडासा अनमान केला, त्यावरून एसेक्सास आशा होती कीं, आपणास क्षमा प्राप्त होईल. दुसरें, तिनें पूर्वी त्याला एक आंगठी दिली होती, आणि सांगितलें होतें कीं तुला कसें जरी संकट प्राप्त झालें, तरी ही माझेजवळ पाठवून दिलीस ह्मणजे त्याचें निवारण होईल. ती आंगठी त्यानें नाटिंगमचे कौंटेसे वरोवर राणीला द्यावयाकरितां पाठवून दिली, परंतु ती कौंटेस अर्लाचा आंतून द्वेष करीत होती, ह्मणून तिनें ती तशीच मध्यें दावून ठेविली. इकडे राणीला राग आला कीं, अर्ल इतक्या विपत्तींत पडला असतांही क्षमा मागत नाही. वास्तवीक पाहातां ती ज्या अर्लाचे शासन करीत होती, तो जितक्या संकटांत होता, तिककेंच संकट तिलाही होतें. तें असें, तिनें एकवेळ शिरच्छेद पत्रावर सही केली, पुढें तें फिरविलें; पुनः त्याचा वध करायाचा निश्चय केला, आणि पुनः तिला दया आली. शेवटीं तिनें त्याचे शिरच्छेदाविषयीं संमति दिली; तेव्हांपासून तिला एकही सुखाचा दिवस आला नाही.

या रीतीनें राणीचा खेही मरण पावतांच तिचीं सर्व सुखें लयास गेलीं, असें दिसून आलें. मग अभ्यास पड-

ला होता ह्मणून ती राज्यकारभार मात्र चालवी; परंतु कोणत्या गोष्टींत सुख राहिलें नाहीं. तिला जें दुःख झालें तेंणेंकरून तिच्या शरिरांत अशक्तता येत चालिली; आणि तिचा अंतकाळ जवळ आला असें स्पष्ट दिसूं लागलें. पुढें लवकरच तिची वाचा बंद झाली, आणि कांहीं घटकापर्यंत किंचित् निद्रा येऊन ती एकवेळही न औरडतां मरण पावली. त्या वेळेस तिचे वयास सत्तरावें वर्ष होतें. आणि तिनें पंचेताळीस वर्षे राज्य केलें. प्रसंगानुरूप इल्लिझाबेथ राणीचे स्वभावांतही अंतर पडलें. तें असें, ती राज्य करूं लागली तेव्हां तिचा स्वभाव नम्र आणि यथायोग्य होता; परंतु शेवटीं आग्रही आणि क्रूर असा झाला. तिचेमध्ये फार चातुर्य होतें; परंतु आपल्या शरिरांत सौंदर्य नाहीं हें तिला कळत नसे; आणि पांसष्ट वर्षांची होती त्या वेळेसही कोणी तिचे सुंदरपणाची प्रशंसा केली तर ती त्यावर प्रसन्न होई.

इल्लिझाबेथ राणीमध्ये काय दोष असतील ते असोत; परंतु इंग्लिशानीं सर्वदा तिचे स्मरण करून स्तुतीच करावी. तिनें पार्लमेंटांत आपला मोठा अंमल चालविला होता, ह्मणून पार्लमेंटाचे सभेत असें ह्मणत कीं, राज्यनियमाचे बाहेर राणी चालते; तिच्या मर्जास वाटेल त्याप्रमाणें नियम करायास ती समर्थ आहे; अशी मोठी सत्ता ती इच्छीत असे खरी, परंतु ती कोठें भलते ठिकाणीं करीत नसे. हेंही खरें कीं, तिच्या राज्यांत दुसरें कोठचें मोठें राज्य साध्य झालें नाहीं; परंतु दिवसानुदिवस व्यापाराची वृद्धि होत चालली, आणि लोकांस कळूं लागलें कीं, पुढें वास्तवीक युद्ध आणि विजय यांचें स्थळ

समुद्रपृष्ठ होणार. त्या काळपर्यंत ज्या देशावर जो पा-  
हिजे तो हल्ला करून लुटीत असे, तो देश सावरून जे  
पूर्वी हल्ला करीत होते, त्यांसच भयानक होत चालिला.  
पोर्तुगास आणि स्पानियर्ड लोक समुद्रांतून दूर देशास  
जाऊन बहुत द्रव्य मिळवूं लागले, तें पाहून इंग्लिशांसही  
ईर्षा आली, आणि ते हिंदुस्थानास जावयास जवळची वाट  
शोधून काढायाकरितां नाना प्रकारचे उपाय करिते शाले.  
सरवाल्टर रालिग ह्मणून जो प्रसिद्ध गृहस्थ पूर्वी सांगि-  
तला, त्यानें सरकारच्या मदतगारीवांचून अमेरिका देशा-  
चा न्युइंग्लंड ह्मणून एक प्रांत आहे, तेथें वस्ती केली.  
तसाच आंतले आंत व्यापारही बहुत चालिला होता. दुसरें  
असें झालें कीं, कितीएक डच लोक आपले देशांत उपद्रव  
झाल्यामुळे इंग्लंडांत येऊन राहिले, त्यांबरोबर कळा कौ-  
शल्यें बहुत आलीं. त्या वेळेस असें झालें कीं, सर्व बेट  
एकदाच अज्ञान निर्द्वैतून जागें झालें काय ? उत्तरोत्तर  
कळा कौशल्यें, व्यापार, आणि राज्य नीति दृढ होत चा-  
लिली. ईलझाबेथ राणीचे राज्यांत प्रथम विद्या वृद्धिगत  
होऊं लागल्या. सरवाल्टर रालिग आणि हूकर ह्मणून  
दोन विद्वान होते, त्यांनीं भाषा सुरुपतेस आणायविषयीं  
उद्योग केला; स्पेन्सर आणि शेक्सपीयर या नांवांचे दोन  
कवि होऊन गेले, त्यांस तर एथें स्तुति केल्यानेंच केवळ  
विशेष शोभा येईल असे नाही. हे सर्व असोत; परंतु या  
राणीचे राज्यांत लार्ड विरुलमाचे पदाचा अधिकारी  
फ्रान्सिस बकेन ह्मणून जो वस्तुविवेचक होऊन गेला,  
त्याची किती स्तुति केली तरी थोडीच. त्याची लिहिण्या-  
ची पद्धति सरळ, आणि शुद्ध; त्याचें चातुर्य, विद्या,

आणि सूक्ष्म दृष्टि, हांही तर्शांच होर्ता. जर सर्व इतिहास पाहून राज्ये कशीं कशीं वृद्धि पावली आहेत हे पाहिलें तर, जसे इंग्लिश लोक या राणीचे राज्यांत थोडेके काळांत चतुर, पराक्रमी, आणि सुखी झाले, असें दुसरे एकही उदाहरण सांपडणार नाही. हे खरे की, या राणीचे राज्यांत स्वतंत्रता स्थिर झाली नाहीं, आणि राणीने आपली सत्ता अतिशय वाढवून स्वेच्छेनें व्यवहार केला; परंतु जेव्हां व्यापाराची लोकांत प्रवृत्ति झाली, तेव्हां सहज स्वतंत्रता झालीच; कारण, ज्या लोकांत चांगला व्यापार चालिला, ते राजाचे सेवकभावांत फार दिवस वागले ही गोष्ट कधीं झाली नाही.



## शुद्धिपत्र. '

पृष्ठ.	ओळ.	अशुद्ध.	शुद्ध.
१७	१७	प्रकरण	प्रकरण
३५	१३	मजवून	जमवून
४९	टिपेंत	पुण्यक्षेत्रे	पुण्यक्षेत्र
७३	१५	आज्ञेस	आज्ञेनें
"	१६	राजानें	राजास
७५	४	हेरनी	हेन्नी
८७	२६	किमाप	किर्मापि
११७	१८	करायाचा	करायाचीं
१६०	१४	राजाचें मुलांचे	राजाचे मुलांचें
१६७	१९	नग	मग
१६९	२४	बातनी	बातमी
१७३	१७	टांटन	टांकून
१७६	१०	दिवजास	दिवसास
२०८	२२	हिसं	दिसं